



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

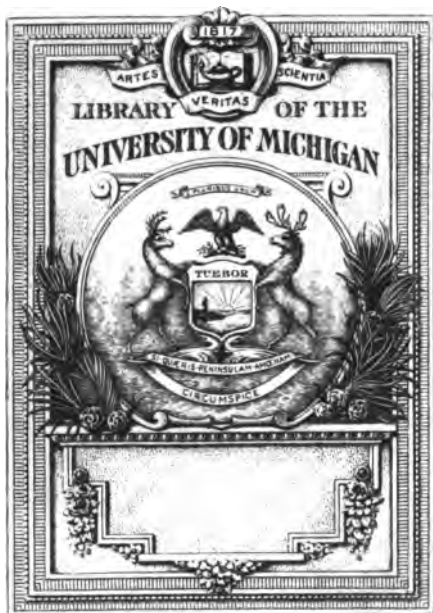
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





DRAMATIC FUND
OF THE DEPARTMENT OF
ROMANCE LANGUAGES

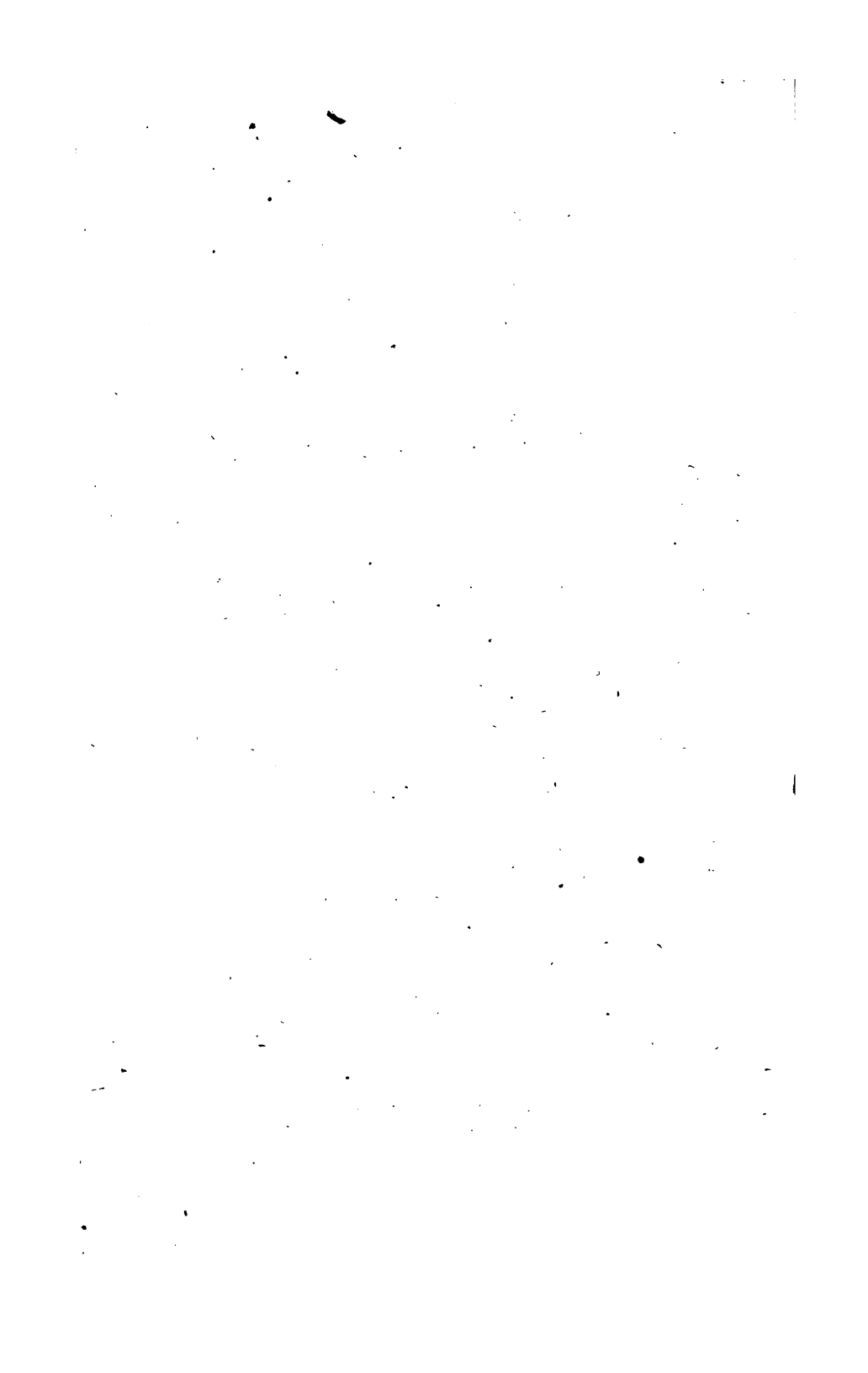
PQ

1211

A2

B57

2d Ser



BIBLIOTHÈQUE
DES
THÉÂTRES,

Lettre A.

TOME QUATRIÈME.

Pièces contenues dans ce Volume.

Amant (l') déguisé, ou le Jardinier supposé,

Amant (l') Déguisé.

Amans (les) Inquiets.

Amans (les) Trompés.

Amitié (l') à l'Epreuve.

Amour (l') au Village.

Amoureux (l') de quinze ans.





H. Gravelot inv.

J.B. Simonet Sculp.

JULIETTE.

Vois ta sœur à tes pieds.

CORALI.

Et vois-y ta victime.



BIBLIOTHEQUE DES THÉÂTRES,

Composée de plus de 530 Tragédies, Comédies, Drames, Comédies-Lyriques, Comédies-Ballets, Pastorales, Opéras-Comiques, Pièces à Vaudevilles, Divertissements, Parodies, Tragi-Comédies, Parades, tant anciennes que nouvelles.

RECUEIL AUSSI UTILE QU'AGRÉABLE.

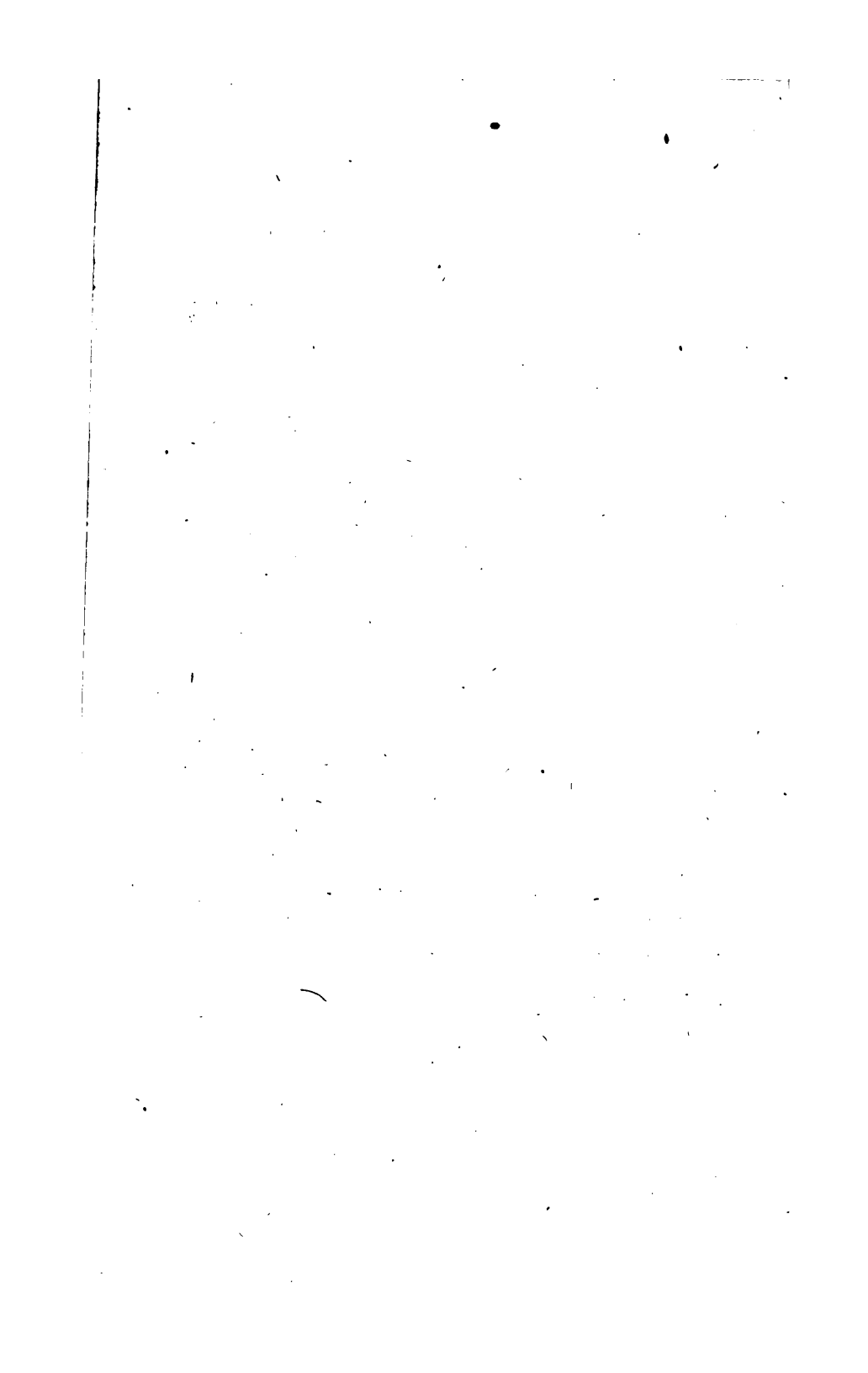
On y a joint les Anecdotes concernant toutes les Pièces qui ont été jouées tant à Paris qu'en Province; les noms de tous les Auteurs, Poètes ou Musiciens, qui ont travaillé pour tous nos Théâtres, des Acteurs ou Actrices célèbres qui ont joué à tous nos Spectacles, avec un Jugement de leurs Ouvrages & de leurs talens.

Lettre A.

TOME QUATRIEME.



A PARIS,
Chez la Veuve DUCHESNE, Libraire,
rue Saint-Jacques, au Temple du Goût.



Philidor, François dit le Danica, knean a.s.

L'AMANT DÉGUISÉ O U

LE JARDINIER SUPPOSÉ, COMÉDIE EN UN ACTE,

MÊLÉE D'ARIETTES;

*Représentée pour la première fois par les
Comédiens Italiens ordinaires du Roi,
le Samedi 2 Septembre 1769.*

La Musique est de M. PHILIDOR.



Le prix est de 24 sols.



A P A R I S ,

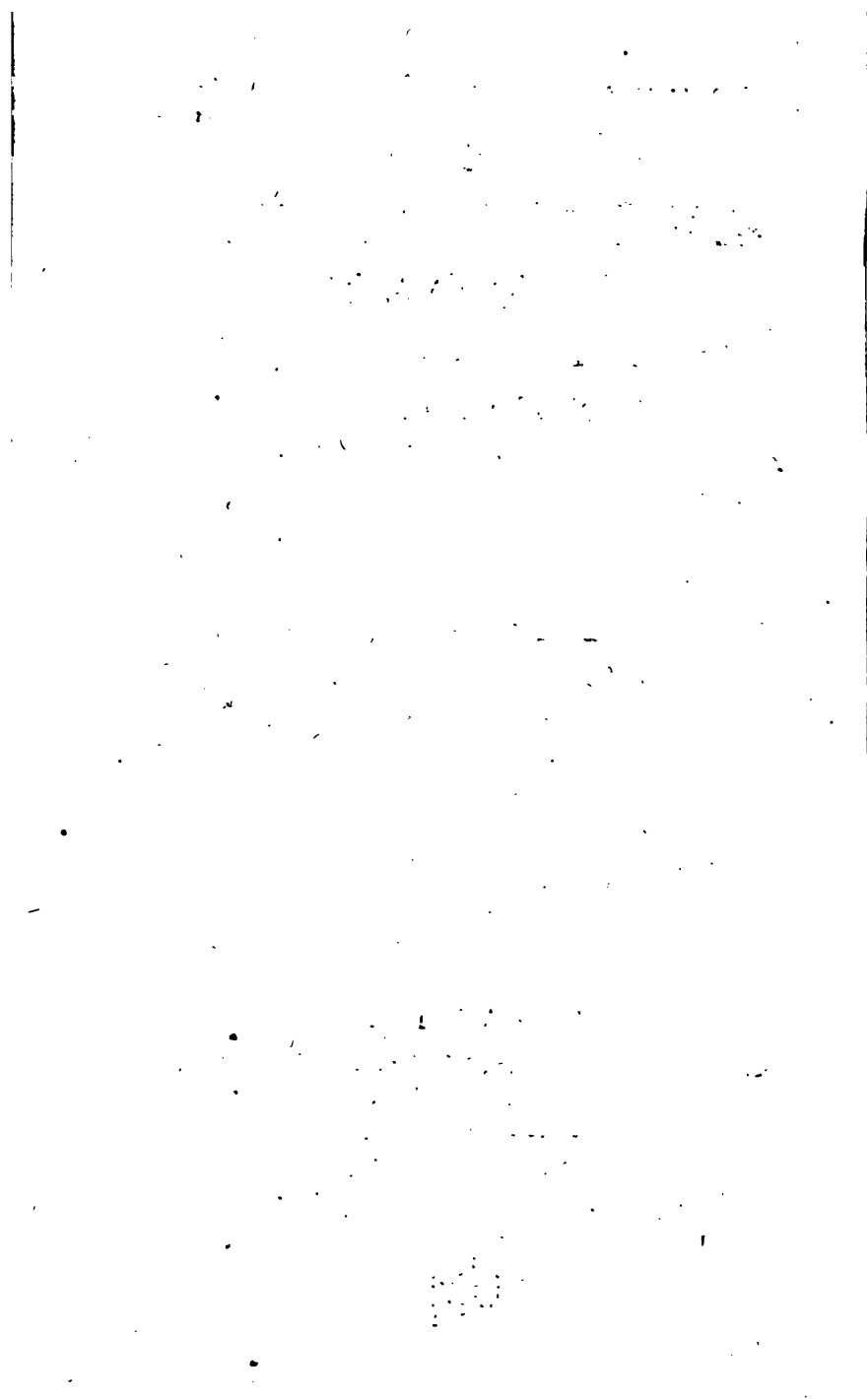
Chez la Veuve DUCHESNE, Libraire, rue Saint-Jacques,
au-dessous de la Fontaine S. Benoît, au Temple du Goût.



M. DCC. L X I X.

Avec Approbation & Privilège du Roi.





Diam. 7d.
Dyph. & Rom. Langs.
3-7-58

iiij



AVERTISSEMENT.

CETTE bagatelle fut représentée au Théâtre Italien au mois de Juin 1756, sous le titre de la *Plaisanterie de campagne* : elle fut reçue avec plaisir ; son succès fut interrompu par la maladie & la mort de Mademoiselle Silvia. On a cru pouvoir remettre cette Piece au Théâtre, en y ajoutant des Ariettes pour se conformer au goût dominant. M. Philidor a bien voulu se prêter à cette tentative, & nous espérons que le public aura assez de bonté pour nous savoir gré des efforts que nous avons faits pour contribuer à son amusement.



3-27-75 2015/58

A C T E U R S.

JULIE, en homme de Robe, *Madame Trial.*
MADAME DE MARSHILLANE,
 Provençale, *Madame Favart.*
LUCILE, fille de Madame de
 Marshillane, *Mlle Beaupré.*
CLITANDRE, Amant de Lu-
 cile, travesti en Jardinier
 sous le nom de Guillaume, *M. Clairval.*
MATHURIN, Jardinier, *M. la Ruettes.*
UN NOTAIRE, *M. Nainville.*
MADAME LA COMTESSE,
 Le Frère de Julie,
DAMIS, Amant de Julie,
 Et autres personnes de leur Com-
 pagnie.

} Personnages
 } muets.

Laquais, **Jardiniers** & **Jardinières**, & autres
Domestiques de la maison, qui forment le Dis-
 vertissement.



LE JARDINIER
SUPPOSÉ,
COMÉDIE EN UN ACTE,
MÉLÉE D'ARIETTES.

Le Théâtre représente un Jardin décoré. A droite est un corps de bâtimens où l'on remarque un balcon saillant. Dans le fond est un pavillon dont le rez-de-chaussée offre un salon où doit se passer une partie de l'action théâtrale.

SCENE PREMIERE.
JULIE *en Robin*, MATHURIN.

ARIETTE DIALOGUÉE.

JULIE.

QU'as-tu, Mathurin?

A

2. LE JARDINIER SUPPOSÉ,

MATHURIN.

Madame!

JULIE.

Appelle-moi Monsieur.

MATHURIN.

Qui ? vous Monsieur ?

JULIE.

Oui , moi Monsieur.

MATHURIN.

Ah ! le plaifant Monsieur !

Nier que l'on eft femme

Ayant un fi bon cœur !

JULIE.

Appelle-moi Monsieur.

MATHURIN.

Ah ! le plaifant Monsieur !

JULIE.

Je veux être obéie ,

Appelle-moi Monsieur.

MATHURIN.

A voir cette mine jolie ,

Ce regard enchanteur ,

Cette blancheur qui fait envie ,

Je défie

Que tout connoiffeur

Ne s'écrie :

Ah ! le plaifant Monsieur !

COMÉDIE.

3

JULIE.

Appelle-moi Monsieur.



MATHURIN.

Eh bien ! oui , oui , Monsieur Julie.

JULIE.

Aujourd'hui ce n'est plus mon nom ,

Je suis le Conseiller Vernon.

Quand je suis à Paris , chaque moment m'expose

A voir de fors Amans tourner autour de moi ;

L'un a le maintien libre , & l'autre se compose ;

Ils ont tous le jargon & l'air de leur emploi ,

Et pour dire la même chose ,

Chaque état a son style à foi.

ARIETTE.

Lorsque je suis à la campagne ,

Je les contrefais tour à-tour.

Toujours la gaité m'accompagne ,

Je change d'habit chaque jour.

Hier Officier jeune & lesté ,

Aujourd'hui Robin empesé ,

Et demain , faussement modeste ,

D'un Abbé j'aurai l'air pincé.



MATHURIN.

C'est prendre un bon parti ; mais votre belle-mère.

Vous écrit pour vous prévenir

Que deux Dames ici doivent bien-tôt venir.

A ij

4 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

JULIE.

Ne sera-t-elle pas chez elle la première

Pour faire les honneurs ?

MATHURIN.

Lisez ; vous l'allez voir.

JULIE.

Mon frère est avec elle ; on les attend ce soir.

(Elle lit.)

» Je vous annonce dès ce matin Madame la
» Comtesse de Marillane. Elle ne doit arriver
» que demain ; mais l'impatience d'être mariée
» la tient ; elle à la vocation Provençale. Vous
» savez que je l'ai ménagée pour votre frère qui
» n'est qu'un cadet de Normandie. Il trouvera
» très-jolie une veuve bien riche. Elle amène sa
» fille pour la gronder & non pas pour la marier.
» Je n'arriverai qu'après souper à cause de la
» grande chaleur. Faites bien des galanteries à no-
» tre Comtesse. Mettez en jeu toute votre gaité ,
» afin qu'elle s'applaudisse d'épouser quelqu'un
» dont la belle-sœur est si aimable.

JULIE.

Je conçois un projet.... c'est une espièglerie....

Pour mon frère aujourd'hui , je veux faire l'amour.

MATHURIN.

C'est jouer à la veuve un assez mauvais tour.

JULIE.

Ma gaité ne peut en ce jour

COMÉDIE.

Se refuser cette plaisanterie.

Ainsi , d'abord qu'elle viendra ;

Mathurin , garde-toi de me faire connoître ,

Je jourai le Monsieur.

MATHURIN.

Peut-être

Pas autant qu'elle le voudra.

JULIE.

Je brûle de la voir paroître ;

Ne me trahis point , sois discret ,

J'ai pour moi-même un intérêt secret.

MATHURIN.

(*D'un ton de confidence.*)

Vous aimez le plaisir ? on lui donne une fête.

Chut... pour minuit je la tiens prête ,

Quand ma Maitresse arrivera.

JULIE.

Bon ! bon !

MATHURIN.

Il ne faut pas que l'on sache cela.

JULIE

Non.

MATHURIN.

Apprenez encor une chose plaisante :

Un jeune & joli Cavalier

Se déguise en ces lieux , & chez moi se présente

En qualité de Garçon Jardinier.

JULIE.

Où ?

A iij

8 LE JARDINIER SUPPOSÉ.

MATHURIN.

De cette Comtesse il aime fort la fille :

On dit qu'elle est vraiment fraîche, vive & gentille.

JULIE.

Par où peux-tu savoir ce fait ?

MATHURIN.

Le valet du Monsieur m'a raconté la chose.

JULIE.

Pourquoi l'amène-t-il ?

MATHURIN.

Il m'en a dit la cause :

Le Maître ne fait pas se servir.

JULIE.

Le Valet

Ne fait pas se taire ? Ah , quel rôle

Je m'apprête à jouer ! Mets-le dans l'embarras.

MATHURIN.

Oh ! fiez-vous à moi ; je n'y manquerai pas.



SCÈNE II.

CLITANDRE *en Jardinier* ,
JULIE , MATHURIN.

MATHURIN.

TENEZ , tenez , Monsieur , voilà ce jeune drôle
Dont je vous ai parlé.

JULIE.

J'en suis assez content.

Il a de la figure ; il n'a pas l'air manant.

CLITANDRE,

Monsieur.....

JULIE.

Oui , j'aime assez sa mine.

MATHURIN.

Mais avant tout , il faut que j'examine

S'il est au fait de sa profession.

CLITANDRE , *à part*.

Que dire ?

MATHURIN.

Il faut avoir du zèle ;

Et je serai pour vous un excellent modèle ,

Si vous devenez mon garçon.

CLITANDRE.

J'aime beaucoup l'agriculture.

8. LE JARDINIER SUPPOSÉ.

Je viens ici pour observer
Les richesses de la nature....

JULIE, *ironiquement.*
Que vous voudriez cultiver.

Comme il parle avec élégance !

On vous prendroit pour quelqu'un d'importance.
Ce n'est point là le ton des payfans.

CLITANDRE, *à part.*

Oh ! je me trahirai. (*haut.*) Dès ma plus tendre
enfance,

J'avois reçu de mes parens
De l'éducation ; ils étoient dans l'aisance.
Ils perdirent leurs biens, & pour fuir l'indigence,
Il m'a fallu prendre un métier.
Et je me suis fait Jardinier.

MATHURIN.

ARIETTE.

Un jardinier est un grand homme,
S'il fait bien son métier ;
Et c'est un savant astrolome,
S'il est bon Jardinier.
Les tonnerres & les orages,
L'effort des mauvais vents,
Ne produisent point de ravages,
S'il se connoît au tems,

JULIE, *toujours d'un ton ironique & de plaisanterie ; c'est ce qui constitue le caractère de son rôle jusqu'à la fin de la Piece.*

Quand il voit la terre amoureuse

COMÉDIE.

9

Qui fourit au Printems ,
D'une influence heureuse
Il saisit les instans :
Il visite , il découvre
Ses nouveaux plants.
Le jeune bouton qui s'entr'ouvre
Fixe ses regards caressans.
Il contemple , il admire ;
On l'entend dire :
Tendres fleurs , paroissez ,
Naïssiez ;
Les vents sont paisibles ,
Les jours sont doux ;
Approchez-vous ,
Unissez-vous :
Pressez les cœurs sensibles
De faire comme vous.



CLITANDRE.

En vantant cet état , vous en donnez envie ,
Et l'on est trop heureux d'y consacrer sa vie ;
Vous en faites sentir toute l'utilité.
Et c'est bien mon projet....

MATHURIN.

En êtes-vous bien digne ?
Prouvez-moi votre habileté.
Savez-vous dans quel tems on doit tailler la vigne ?

CLITANDRE.

Mais.... c'est dans le mois de Janvier.

10 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

MATHURIN.

Bien répondu : l'excellent ouvrier !
Savez-vous des pêcheurs & des Abricotiers
Elaguer les branches gourmandes
Qui ne portent jamais de fruit ?

CLITANDRE.

Cela dépend.

JULIE.

Il paroît fort instruit.

CLITANDRE.

Mais peut-on faire ces demandes ?

JULIE.

Voulez-vous bien me dire votre nom ?

CLITANDRE.

Guillaume.

JULIE.

Ah ! Guillaume est fort bon.

MATHURIN.

Combien demandez-vous de gages ?

CLITANDRE.

Eh ! mais, c'est selon les ouvrages.

MATHURIN.

Si ce n'est que cela , je vous en donnerai ;
Labourez ce quinconce , armez-vous de courage.

CLITANDRE, *à part.*

Je suis sûr que j'expirerai
Le premier jour de mon apprentissage.

COMÉDIE. 11

JULIE.

Mathurin, il faut faire éclater votre goût,
Elaguez bien vos palissades.
Pour l'agrément des promenades,
Que le râteau passe par-tout.
Qu'on cherche le concierge & chaque domestique;
Que la maison soit nette, qu'on s'applique
A rendre le parquet bien clair;
Qu'aux chambres on donne de l'air.

MATHURIN.

Vous ferez satisfait, Monsieur, de mon service,
Et je vais à chacun assigner son office.

JULIE.

Et vous, Guillaume, allez marier des œillets
Avec des fleurs de la plus rare espece :
Pour les Dames il faut en faire des bouquets.
Dans votre état c'est une politesse.

CLITANDRE.

Ce n'est pas d'aujourd'hui que je m'entens en fleurs.
Mes connoissances naturelles
Me donnent le talent d'assortir les couleurs.

JULIE.

Vous savez ce qu'il faut pour contenter les belles.

(Il se retire.)

Voici l'instant de prendre le détail
Des graces, des façons qui conduisent à plaire.
Jouons l'homme important; voilà le seul travail
Où l'on n'a pas besoin d'avoir un Secrétaire.

S C E N E I I I.

MADAME DE MARSILLANE, JULIE,
LUCILE, CLITANDRE.

MADAME DE MARSILLANE.

JE ne puis me lasser d'admirer ce Château ;
L'entrée en est superbe & la vue est immense.

Assurément dans toute la Provence,
Le goût est recherché ; mais n'est pas si nouveau.

JULIE.

Madame , j'aurai l'avantage
De vous faire ici les honneurs ;

Madame la Comtesse est dans le voisinage.

MADAME DE MARSILLANE.

Sans doute chez de grands Seigneurs.

LUCILE, *à part.*

Clitandre en Jardinier ! Ah ! je suis confondue !

O Ciel ! Quelle indiscretion !

CLITANDRE.

Pourrai-je me contraindre en m'offrant à sa vûe ?

LUCILE, *à part , en appercevant Clitandre qui
paroît dans le fond du Jardin.*

Je suis troublée !

MADAME DE MARSILLANE.

Eh bien ! que regardez-vous donc ?

Vous me paroissez toute émue.

COMÉDIE.

13

LUCILE.

J'admirois du Jardin la distribution.

JULIE.

ARIETTE.

Que la Campagne
Est un séjour heureux !
Douce Compagne
Y sourit à nos vœux.
La connoissance
S'y fait d'abord ;
La confiance
N'a jamais tort.
Sans soins, sans gêne ,
Tout est loisir ;
La seule chaîne
Est le plaisir.



Madame DE MARSILLANE.

Oui, la campagne est ravissante :
Mais je n'y borne point mon goût.
Mon humeur, en tout tems enjouée & saillante,
Empreint tous les objets de sa couleur riante,
Et je tire parti de tout.

ARIETTE.

J'aime la Ville, elle est bruyante.
Je me plais dans le tourbillon ;
Et tout ce qui me rend contente ;
C'est le carillon, le carillon.

14 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

On court la matinée entiere ,
On trouve à chaque pas
Des embarras :
Garre , garre derriere.
Une beauté minaudiere
Met la tête à la portiere ,
Crie au cocher : n'avancez pas.
Le soir au spectacle on s'assemble ,
Ensuite on soupe ensemble.
On est faux poliment ,
On se hait si gaiment ;
C'est un ravissement ,
C'est un plaisir charmant.
Sans que le cœur s'épanche ,
La tête s'étourdit ;
On passe une nuit blanche ,
Sans savoir ce qu'on dit.
L'aurore vous ramene ,
Et l'on est tout surpris ,
De voir qu'on fait à peine
Le nom de ses amis.
J'aime la Ville , &c.



Je trouve cependant cette Maison charmante.

(*Appercevant Clitandre.*)

C'est-là le Jardinier ?

J. U. L. I. E.

Vous en ferez contentre.

COMÉDIE.

15

C'est un garçon plein d'éducation,
Et qui, sur son métier a beaucoup de lumieres.
Et de plus il a l'air, le ton & les manieres
D'un homme de condition.

MADAME DE MARSILLANE.

Etant ici, c'est, suivant l'apparence,
Le meilleur Jardinier de France.

JULIE.

Guillaume, approchez-donc, vous n'êtes pas galant;
Venez, & faites-voir le Jardin à ces Dames.

CLITANDRE, *à part.*

Voici l'instant critique.

MADAME DE MARSILLANE.

Il paroît indolent.

Etes-vous étonné quand vous voyez des femmes?

CLITANDRE.

Madame, point du tout.

MADAME DE MARSILLANE.

Il est dans l'embarras.

JULIE, *à part.*

Je vais bien l'y jeter encore davantage.

MADAME DE MARSILLANE.

Lucile en cet instant détourne le visage,

Pour rire apparemment?

LUCILE, *troublée.*

Oui, ma mere.

JULIE.

En tout cas

16 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

Rire aisément est de son âge.

MADAME DE MARSILLANE.
La jeunesse à présent n'a qu'un rire apprêté.
A Marseille, autrefois, quand je fus mariée,
C'est-là ce qu'on pouvoit nommer de la gaité.
Je riois, je riois à gorge déployée.

JULIE, à *Clitandre*.

Vous voilà droit comme un piquet.
Qui vous rend donc si timide, Guillaume ?

CLITANDRE, à *Madame de Marfillane*.
Madame, si j'osois vous offrir un bouquet ?

MADAME DE MARSILLANE.
Avec très-grand plaisir. Quelle odeur ! Il embaume.
Donnez-en à ma fille.

CLITANDRE, *bas*.

Ah ! Lucile !

LUCILE, *bas*.

Osez-vous ?

CLITANDRE, *bas*.

Je vous adore.

JULIE.

On ne doit qu'à genoux
Offrir des fleurs à la beauté naissante.
De la Divinité c'est l'image vivante.
Peut-on, en l'adorant, s'attirer son courroux ?
Prosternez-vous, Guillaume.

CLITANDRE.

COMÉDIE.

17

CLITANDRE.

Eh ! mais.....

LUCILE.

Monfieur plaifante.

JULIE.

Non, non, c'est un ufage établi parmi nous.

A genoux.

CLITANDRE.

M'y voilà, puisque Monfieur l'ordonne.

MADAME DE MARSILLANE.

En vérité, ce garçon-là m'étonne.

Ses yeux parlent, fon air est si tendre & si doux !

C'est assez, mon garçon; levez-vous, jefuis bonne.

CLITANDRE, à Lucile.

ARIETTE.

Je n'ose pas

Dire ce que je penfe ;

Mais j'admire en filence,

Et la diftance

Des états

Produit mon embarras.

Si quelque Jardinier

M'offroit autant d'attraits,

Sans craindre fa colere,

Tendrement je dirois :

Mon amour est extrême,

Mes feux feront conftans.

B

18. LE JARDINIER SUPPOSÉ,

Je suis Jardinier , j'aime
Le portrait du Printems.



JULIE, à *Madame de Marsillane*.
Qu'en dites-vous ?

MADAME DE MARSILLANE.

Mais... d'esprit il pétille.
Ah ! rien n'est si plaisant !
Répondez-lui , ma fille.

LUCILE.

ARIETTE.

Quand un hommage est sincere ,
Il intéresse toujours ;
Et pour parvenir à plaire ,
Il ne faut point d'autre secours.
Ah ! si j'étois Jardiniere ,
En sachant votre secret ,
Je cesserois d'être fiere ;
Mon cœur vous pardonneroit.



MADAME DE MARSILLANE.

Mais vous en dites trop , ma fille.

(*A Clitandre.*)
C'est assez.

JULIE, à part.
Qu'ils font tous deux embarrassés !

COMÉDIE. 19

Madame DE MARSILLANE.

Ces Corbeilles de fleurs semblent bien arrangées.

Avéz-vous des oreilles d'Ours ?

CLITANDRE, *embarrassé.*

Madame....

Madame DE MARSILLANE.

En les voyant, on croit voir du velours.

De Jacintes, sans doute, elles sont mélangées ?

Je veux les visiter.

CLITANDRE.

Vous ne pourriez les voir :

Déjà la nuit étend ses voiles.

(*Le Théâtre commence à s'obscurcir sensiblement.*)

Madame DE MARSILLANE.

Moi j'aime les Jardins au brillant des Etoiles,

Et rien n'est comparable au silence du soir.

A cette heure toujours les secrets se confient,

C'est le moment des tendres cœurs.

Par l'air rafraîchissant, les fleurs se vivifient ;

Et j'ai toute ma vie été comme les fleurs.

JULIE.

Attendons à demain pour faire la visite.

Madame DE MARSILLANE.

Eh! bien donc, volontiers.

CLITANDRE.

Enfin m'en voilà quitte.

(*Il sort.*)

B ij

S C E N E I V.

JULIE, Madame DE MARSILLANE,
LUCILE.

LUCILE, *à part.*

AH ! ma tranquillité renaît.

Madame DE MARSILLANE.

Vous êtes un homme de robe,
Monsieur, à ce qu'il me paroît ?

JULIE.

Je m'en flatte, Madame.

Madame DE MARSILLANE.

Ah ! que cela me plaît !

On n'a pas un instant qu'on ne se le dérobe,
Lorsqu'on est d'un état aussi brillant.

JULIE.

Eh ! mais....

Madame DE MARSILLANE.

Madame la Comtesse est donc votre parente ?

JULIE.

Non, Madame ; je me permets
Etant dans sa Maison, tandis qu'elle est absente ;
(C'est à titre d'ami) d'en faire les honneurs.

COMÉDIE

21

MADAME DE MARSILLANE.

La chose est différente.

Ce dernier titre a bien plus de douceurs ;

N'est-il pas vrai ?

JULIE.

C'est une préférence

Que je mérite autant que je le puis.

MADAME DE MARSILLANE.

Je vous comprends ; j'ai de l'intelligence.

JULIE.

N'en croyez pas l'apparence.

Je vous jure que je suis

Un homme sans conséquence.

MADAME DE MARSILLANE.

Lucile, allez à votre appartement,

Et de votre santé ménagez la foiblesse.

LUCILE.

Oui, ma mere ; je vais reposer un moment.

JULIE.

Mathurin, Mathurin, conduisez promptement...

(*Mathurin conduit Lucile dans le corps de bâtiment, où l'on remarque le balcon.*)

MADAME DE MARSILLANE.

Je ne reconnois plus à présent la jeunesse.



22 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

S C E N E V.

Madame DE MARSILLANE,
JULIE.

Madame DE MARSILLANE.

Pour elle de mes soins j'ai perdu tous les frais.
Dans le meilleur Couvent, à Paris élevée,
Son éducation est loin d'être achevée,
Et cela ne fait pas prononcer le François.

JULIE.

Serois-je assez heureux, Madame,
Pour vous être à Paris de quelque utilité?

Madame DE MARSILLANE.

Ah! vous me ravissez, Monsieur, je vous reclame
Pour suivre des Procès avec vivacité.
En affaires je suis d'une imbécillité

Que vous ne pouvez pas comprendre,
Et je cede toujours ce qui m'est contesté,
Pour éviter l'ennui de me défendre.

JULIE.

C'est avoir bien de la bonté.

Madame DE MARSILLANE.

ARIETTE.

Toute fille en Provence,
Sous un Ciel pur & beau,

COMÉDIE.

23

Voit la gaité qui danse
Autour de son berceau.
Sa première parole
Est le mot de *plaisir* ;
Sa principale école
Est l'art de le saisir.
Quand le tems décolore
Le Printems du desir,
Des feux de notre aurore
Une étincelle encore
Luit sur notre loisir.
Des feux de notre aurore,
Une étincelle encore
Nous fait dire , *plaisir* !



JULIE.

Je juge par cette peinture,
Que vous ne savez pas parler aux Procureurs.

MADAME DE MARSILLANE.

Ah ! Fi donc , ce sont des horreurs !

JULIE.

Savez-vous bien ce qu'il faut faire ?

Remarquez-vous.

MADAME DE MARSILLANE.

Oui , le conseil est prudent.

JULIE.

Un mari n'est qu'un Intendant ,

La peine est son unique affaire.

B iv

24 LE JARDINIER SUPPOSE,

Les hommes sont faits pour plaider,
Et les femmes, tout au contraire,
Sont faites pour s'accommoder.

MADAME DE MARSILLANE.

Mon époux est trouvé, puisqu'il faut vous le dire.

JULIE.

A qui le dites-vous ? Je suis dans le secret.

MADAME DE MARSILLANE.

Tout de bon ?

JULIE.

La Comtesse en ces lieux vous attire.

MADAME DE MARSILLANE.

Je vois que vous êtes au fait.

JULIE.

Si votre époux avoit ma physionomie,
Ne sentiriez-vous pas pour lui d'antipathie ?

MADAME DE MARSILLANE.

Je l'aimerois à la fureur,

Et, dès la première entrevue,

Le penchant le plus doux lui livreroit mon cœur.

JULIE.

Allons, embrassez-moi, ma chère prétendue.

MADAME DE MARSILLANE.

Quoi ! c'est vous ?

JULIE.

Oui, demain vous porterez mon nom.

MADAME DE MARSILLANE.

Voilà l'unique objet de mon ambition.

COMÉDIE.

25

Ma fille pour le coup sera bien attrapée.

JULIE.

A-t-elle quelque Amant ?

Madame DE MARSILLANE.

Oui vraiment ; dans l'Épée

Elle a beaucoup de soupirans ,
Entre lesquels , surtout , est un certain Clitandre ;
Que je ne vis jamais ; il se met sur les rangs.

JULIE.

C'est un très-bon parti , vous y pouvez entendre.

Madame DE MARSILLANE.

Oui. Mais parmi les aspirans ,

Le Chevalier Damis...

JULIE, *vivement & avec émotion.*

Damis ! n'y peut prétendre.

Madame DE MARSILLANE.

Pourquoi ?

JULIE.

Son cœur est engagé.

Madame DE MARSILLANE.

Oui , ses parens m'ont dit qu'il aime une Julie ,

Un peu coquette , assez jolie ,
Traitant tout d'un air négligé ;
Séduisante par sa folie.

JULIE.

N'en dites point de mal , de grace.

Madame DE MARSILLANE.

Pourquoi ?

26 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

JULIE.

J'ai....

J'ai mes raisons. On a très-mal jugé.
Son cœur, solide & sûr, dément toute apparence.
De Julie & Damis l'hymen est arrangé,

Et c'est moi qui prends leur défense.

MADAME DE MARSILLANE.

Dès qu'il est votre protégé,

Clitandre pour Lucile aura la préférence.

Oui ; mais je voudrais bien vous épouser avant :

Ma fille sans cela tâtera du couvent ;

Car, voyez-vous ! je fais grand cas du mariage.

JULIE.

Eh bien ! je pense comme vous.

MADAME DE MARSILLANE.

Oui ! mais la différence d'âge

Ne fera-t-elle pas un obstacle entre nous ?

JULIE.

Je vous en aimerais mille fois d'avantage,

La raison & l'amour me feront votre époux.

D U O.

La flamme de la jeunesse

N'est que l'éclair du plaisir.

MADAME DE MARSILLANE.

A mon âge la tendresse

Est le talent de jouir.

JULIE.

A votre âge la tendresse

COMÉDIE. 27

Est le talent de jouir.

ENSEMBLE.

La flamme de la jeunesse ; &c.

JULIE.

Je veux que vous donniez votre fille à Clitandre.

Madame DE MARSILLANE.

Dès que vous l'estimez , il deviendra mon gendre.

JULIE.

Madame la Comtesse heureusement pour moi

A pour passer un bail fait venir un Notaire ,

Elle va revenir bientôt pour cette affaire ,

Et nous profiterons.... Mais le voici , je croi....

SCÈNE VI.

Madame DE MARSILLANE

JULIE , LE NOTAIRE.

LE NOTAIRE.

J'APPRENDS en arrivant une étrange nouvelle :

Madame la Comtesse ici me mande exprès ,

On dit qu'elle n'est pas chez elle ;

Je repars à l'instant ; mes chevaux sont tout prêts.

Madame DE MARSILLANE.

Non , vous nous êtes nécessaire.

Il ne faut pas tant vous presser ,

Et vous avez ici plus d'un acte à passer.

28 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

LE NOTAIRE.

Il ne faut pas que je diffère.

TRIO.

M ^e DE MARSILL.	LE NOTAIRE.
Demeurez, Monsieur le	Ne m'arrêtez pas,
Notaire.	Vous ne savez pas
JULIE.	Tous mes embarras.
Il faut terminer notre	Je n'ai pas pour une af-
affaire.	faire,
M ^e DE MARSILL.	On m'attend pour un
Un mariage vaut bien	Inventaire :
mieux.	J'ai quatre Testamens à
JULIE.	faire ;
Un mariage est plus	La sûreté d'un Légatai-
joyeux.	re,
M ^e DE MARSILL.	Un remboursement né-
Demeurez, Monsieur le	cessaire :
Notaire.	En pareil cas, en pareil
JULIE.	cas,
Il faut terminer notre	Jamais on ne diffère ;
affaire :	Ne m'arrêtez pas,
Non, non, vous ne par-	Vous ne savez pas
tirez pas.	Tous mes embarras,
Demeurez, Monsieur le	On me presse pour dix
Notaire,	Contrats
Il faut terminer notre	De rente viagère ;
affaire.	Un Décret volontaire

COMÉDIE. 19

	D'une maison bâtie à neuf.
	Cinq Baux de trois, six, neuf,
	Moi, qui suis valétudi- naire,
	Je succombe, je suis fi- las.
M ^e DE MARSILL.	Ne m'arrêtez pas, &c.
JULIE.	J'avois la Chaise la plus
Reposez-vous de votre	l'assitude, rude,
lassitude,	
Prenez soin de votre	Cent fois près d'être cul-
santé.	buté.

LE NOTAIRE.

Je suis tout grelottant, & je crains l'air du soir,
Je voudrois promptement me chauffer & m'as-
seoir.

Madame DE MARSILLANE.

Voilà certainement un rare personnage.

JULIE.

N'oubliez pas Clitandre au moins.

Madame DE MARSILLANE.

J'ai donné ma parole, en faut-il d'avantage ?

LE NOTAIRE.

Pressons-nous.

30 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

MADAME DE MARSILLANE.

Volontiers, Monsieur; c'est mon usage.

(*A Julie en sortant.*)

Pour hâter nos plaisirs, je vais donner mes soins.

(*Elle sort avec le Notaire.*)

SCENE VII.

JULIE *seule.*

JE ne puis mieux servir, moi, Clitandre &
Lucile.

Quel plaisir! je m'amuse en me rendant utile.

A leurs dépens partout je voudrois rire un peu:

Inquiéter l'amour, c'est ranimer son feu.

ARIETTE.

L'amour tourne à son avantage

Les craintes des jeunes amans.

On est plus tendre & moins volage,

On sent mieux le prix des momens:

Au travers même d'un nuage,

On voit briller de doux instans;

Et les allarmes du bel âge

Sont les orages du printemps.



(*A la fin de cette Ariette la nuit est des plus obscures.*)

COMÉDIE. 31

Mais déjà la nuit est profonde.
La Comtesse avec tout son monde
Ne peut pas tarder à venir.
Voyons si tout est prêt... (1) mais... chut, j'entends
ouvrir...
Ceci m'annonce du mystère.
Restons un peu pour découvrir...

SCÈNE VIII.

LUCILE *sur le balcon*, CLITANDRE,
JULIE.
LUCILE.

MA mere en grand secret entretient un Notaire.

Ciel ! pour me marier m'amène-t-elle ici ?
Mon cœur craint d'en être éclairci.

ARIETTE.

Pourquoi faut-il qu'on s'oppose
Au doux penchant de nos feux ?
La contrainte qu'on impose,
Rend l'amour plus dangereux.
On veut que l'on soit fidelle

(1) Elle entend ouvrir la fenêtre du Balcon.

32 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

A qui tourmente nos jours !
On veut que l'on soit cruelle
Pour l'objet qui plaît toujours !
Pourquoi faut-il qu'on s'oppose
Au doux penchant de nos vœux ?
La contrainte qu'on impose
Rend l'amour plus dangereux.

(Pendant cette Ariette , Clitandre s'approche
doucement du balcon , & Julie prête
attentivement l'oreille.)

CLITANDRE.

C'est elle que j'entends , mon cœur est enchanté.
Profitons de l'obscurité.

DUO Dialogué en sourdine.

CLITANDRE.

Lucile !

LUCILE.

Clitandre ,

Marchez à petits pas ;
On pourroit vous entendre.

CLITANDRE.

Lucile.

LUCILE.

Parlez bas.

CLITANDRE.

C'est l'amour le plus tendre.

LUCILE.

COMÉDIE.

33.

LUCILE.

Parlez tout bas , tout bas.

CLITANDRE.

Vous m'aimez ?

LUCILE.

Je vous aime.

CLITANDRE.

Mais , vous fuyez , hélas !

(*En entendant qu'elle referme la fenêtre.*)

CLITANDRE.

LUCILE.

Quelle foiblesse extrême !

Quelle imprudence extrême !

Non , vous ne m'aimez pas.

Non , vous ne m'aimez pas.



CLITANDRE.

De cette frayeur-là je ne suis pas la dupe ,

Et vous craignez que ce petit Monsieur ,

Portant des cheveux longs avec un air moqueur ,

Ne vous épouse point ; c'est ce qui vous occupe.

JULIE, *à part.*

Me voilà donc en jeu.

LUCILE.

Non , non , soyez certain.

Que je ne sens pour lui que de l'indifférence ;

J'aurois à l'épouser beaucoup de répugnance.

JULIE, *à part.*

Voyez pourtant ce que c'est que l'instinct.

C

34. LE JARDINIER SUPPOSÉ,

CLITANDRE.

Ainsi, vous ne serez jamais unis ensemble ?

JULIE, *prenant le ton Provençal, & contre-
faisant la voix de Madame de Marfillane.*

Ma fille avec quelqu'un parle dans le jardin;
Cela me surprend.

LUCILE.

Ah ! je tremble !

C'est ma mère.

JULIE.

Un enfant donne bien du chagrin,

Une fille sur-tout ; on se tourmente, on crie.

Lucile êtes-vous-là ? Rentrez, je vous en prie :

Il est tard : à tout âge on doit fuir le ferein.

On ne me répond rien. J'ai peur qu'on ne m'é-
chappe.

(*Elle saisit Clitandre.*)

Il me semble qu'on tourne... Enfin je vous attrappe.

Mais ce n'est point ma fille. Oh ! vous demeurerez ;

Il faut me dire qui vous êtes.

Sur vos promenades secrètes,

Mes regards pénétrants veulent être éclairés.

CLITANDRE, *prenant Julie pour Madame
de Marfillane.*

Elle va m'étrangler.

JULIE.

Parlez.

COMÉDIE.

35

CLITANDRE.

C'est moi, Madame.

JULIE.

Quoi ! c'est mon cher Guillaume ?

CLITANDRE.

Oui.

JULIE.

Mon meilleur ami ?

Mais Guillaume à présent devrait être endormi.

CLITANDRE.

ARIETTE.

Je me relève

Toutes les nuits.

Je crains qu'on n'enlève

Les fruits.

Je m'intéresse

A ma Maitresse :

C'est mon devoir ;

Et je viens voir

Si quelque main furtive

Ne pille pas, le soir,

Le jardin que je cultive,

Et qui fait tout mon espoir.



JULIE.

Sans doute vous tirez de très-grands avantages

De l'emploi qui vous est commis ?

C ij

36 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

Je crois que cependant vous n'avez point de gages ;

Vous vous contentez des profits ?

CLITANDRE, *à part.*

Mes secrets seroient-ils trahis ?

Je n'en puis plus douter , l'intrigue est découverte.

JULIE.

Son embarras me réjouit.

CLITANDRE.

Je n'ai plus qu'un moyen pour empêcher ma perte,

C'est de me dérober sans bruit.

JULIE.

Oh ! demeurez , Monsieur Clitandre.

CLITANDRE.

Moi, Clitandre !

JULIE.

Oui , oui ; le fait n'est pas obscur ,

Et c'est votre valet qui vient de le répandre :

Je crois que cet Auteur est sûr.

CLITANDRE.

Eh bien ! Madame , eh bien ! je vous l'avoue.

JULIE.

Voilà de la franchise enfin ; je vous en loue.

Je fais bien ce que je ferai.

CLITANDRE.

Comment ?

JULIE.

Ce sera moi qui vous épouserai.

COMÉDIE.

37

LUCILE, *sur le Balcon.*

O Ciel, l'épouser!... ah! ma mere,

Je vous conjure du contraire!

JULIE, *toujours contrefaisant la voix de Madame de Marfillane.*

Comment! Mademoiselle, où donc vous cachez-vous?

LUCILE.

Si jamais vous m'avez aimée,

Que Clitandre soit mon époux;

Je descends & je vais tomber à vos genoux.

SCENE IX.

LE NOTAIRE, Madame DE MARSILLANE, JULIE, CLITANDRE.

LE NOTAIRE, *sans être vu.*

ON étouffe la haut à force de fumée;
J'en ai les yeux perdus & je suis suffoqué.

Madame DE MARSILLANE, *sans être vûe.*

Cet homme a toujours l'air choqué,

Vos actes ici-bas peuvent fort bien se faire.

LE NOTAIRE.

Vraiment il le faut bien, pour presser mon départ.

Madame DE MARSILLANE,

Dans ce salon portez de la lumière.

C üj

38 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

(Elle paroît avec le Notaire & deux Laquais qui vont éclairer le salon où le Notaire entre pour achever ses Contrats. Dans ce moment Julie se retire sans être apperçue.)

CLITANDRE.

Pour rompre son projet, n'attendons pas plus tard.
Madame, à vos genoux je vous demande grace.

(A Madame de Marsillane, croyant que c'est elle qui vient de lui parler.)

MADAME DE MARSILLANE.

Que veut donc ce garçon ? Il a les yeux troublés.

CLITANDRE.

Madame, en vérité, quelque effort que je fasse,
Je ne puis me résoudre à ce que vous voulez.

MADAME DE MARSILLANE.

Il a perdu, l'esprit selon toute apparence.

CLITANDRE.

Sur quoi le jugez-vous ?

MADAME DE MARSILLANE.

Sur quoi ? comment ! sur quoi ?

CLITANDRE.

J'agis avec franchise autant qu'avec prudence,

Lorsque je dis de bonne foi,

Que je ne puis répondre à votre amour pour moi,

MADAME DE MARSILLANE.

Miséricorde ! Ah ! quelle impertinence !

C'est à faire enfermer.

COMÉDIE. 39
CLITANDRE.

Cet hymen vous offense ?
Vous venez dans l'instant de me le proposer.

SCENE X.

LUCILE, & les Acteurs précédents.

Madame DE MARSILLANE.

CONTRE ce garçon-là, votre mere est outrée,
Ma fille.

LUCILE.

Votre fille, au désespoir livrée,
Ose vous conjurer de ne pas l'épouser.

Madame DE MARSILLANE.

L'épouser ! La folie est donc universelle !

JULIE, *reparoissant.*

Je ne m'attendois pas au rival que voici.

LUCILE.

Ma mere, j'en aurois une peine cruelle ;
Car il m'a bien promis qu'il seroit mon mari.

Madame DE MARSILLANE.

Votre mari ! Guillaume ?

LUCILE.

Oui.

Madame DE MARSILLANE.

Je sens à chaque instant ma colere s'accroître.

C i v

40 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

Je vous enfermerai dès demain dans un Cloître ;
Pour empêcher un pareil déshonneur.

(*A Julie.*)

Vous, Monsieur, vous devez prendre sa gloire à
cœur,

Puisque bientôt vous serez son beau-pere.

L U C I L E.

Maman, vous prenez Monsieur pour votre époux ?

MADAME DE MARSILLANE.

Si vous le trouvez bon.

J U L I E.

Madame votre mere

Choisit beaucoup plus mal que vous.

C L I T A N D R E.

Mais cependant tout à l'heure, à l'entendre...

Madame.....

J U L I E, *contrefaisant la Provençale.*

Voulez-vous sçavoir la vérité ?

C'étoit moi qui prenois alors la liberté
De rire à vos dépens, mon cher Monsieur Clitan-
dre.

MADAME DE MARSILLANE.

Clitandre !

C L I T A N D R E.

Oui, c'est moi, je ne puis m'en défendre.

MADAME DE MARSILLANE, *à Julie.*

Vous contrefaites donc ma voix ?

COMÉDIE.

41

JULIE.

Par sentiment.

C'est prouver que toujours je songe à ce que j'aime.

MADAME DE MARSILLANE.

Vous ne dites jamais rien qui ne soit charmant.

Clitandre, je pardonne à ce déguisement;

J'approuve votre amour extrême.

A votre hymen, dès ce jour même,

Je donne mon consentement;

Et nous allons ce soir nous marier tous quatre.

Monsieur le Notaire, avancez.

*(Le Notaire, accompagné de deux domestiques
qui portent des lumières, vient faire
signer les contrats.)*

JULIE, à part.

Dans un instant, elle en pourra rabattre.

LE NOTAIRE.

Les deux contrats sont tous dressés.

MADAME DE MARSILLANE.

Allons, ma fille, allons; signez d'abord le vôtre.

LUCILE.

Très-volontiers.

CLITANDRE.

Je suis au comble de mes vœux;

MADAME DE MARSILLANE, à Julie.

A présent procédons au nôtre.

Que de bon cœur je contracte ces nœuds!

42 LE JARDINIER SUPPOSÉ,

J'ai signé. C'est à vous. Quoi ! vous signez , *Julie* !

JULIE.

Mais il le faut bien ; c'est mon nom.

MADAME DE MARSILLANE.

Ce n'est point là le nom d'un homme.

JULIE.

Vraiment non.

Je suis , je vous le certifie ,

Belle-fille de la maison.

MADAME DE MARSILLANE.

Quelle méprise ! ô Ciel !

JULIE.

Consolez-vous. Mon frere

Doit arriver bien-tôt exprès pour cette affaire.

MADAME DE MARSILLANE

Vous me trompez encor ?

JULIE.

Je suis sa caution.

MADAME DE MARSILLANE.

Je la refuse. Après un long veuvage ,

Je ne saurois goûter un mariage

Dont vous portez la procuration.



SCENE XI.

MATHURIN , Acteurs précédens.

MATHURIN.

A R I E T T E.

GRANDE allégresse
Dans le hameau ;
Madame la Comtesse
Revient dans son château.

T O U S.

Ah ! la bonne nouvelle !

MATHURIN.

Elle amene avec elle
Un bien joli garçon.

Madame DE MARSILLANE.

Ah ! la bonne nouvelle.

MATHURIN.

Il a la taille belle ,
Il a bonne façon.

J U L I E.

La chose est claire ,

44. LE JARDINIER SUPPOSÉ,

C'est mon frere.

Madame DE MARSILLANE.

C'est votre frere ?

J U L I E.

Oui , c'est mon frere.

Madame DE MARSILLANE.

Bon , bon , bon , bon :

Mon cœur ne fait qu'un bond ;

Je suis... je suis ravie ;

Demain je me marie ,

Et tout de bon.

T O U S.

Grande allégresse .

Pour le hameau ;

Madame la Comtesse

Revient dans son Château.

Ah ! la bonne nouvelle !

Allons au-devant d'elle ,

Tout en chantant ,

Tout en sautant.



SCENE XII. ET DERNIERE.

DIVERTISSEMENT.

Le Théâtre est tout-à-coup illuminé par des Girandoles & des Lampions. La Comtesse paroît avec le frere de Julie , & plusieurs Seigneurs & Dames. Julie présente à la Comtesse Madame de Marfillane , Lucile & Clitandre. Elle présente ensuite son frere à Madame de Marfillane. Après avoir exprimé tous leur satisfaction , ils se placent sur des Banquettes pour jouir de la Fête que l'on a préparée. Toute cette dernière Scene est pantomime. Les gens du Château gaillamment habillés viennent en dansant offrir des Bouquets à la Compagnie.





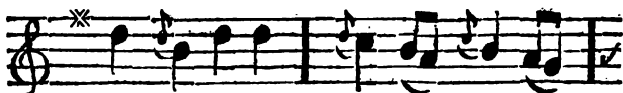
VAUDEVILLE.

JULIE.

CHŒUR. *Gaiement.*



POUR les a - mans & les



bel-les, Toujours ma-lin & ru-



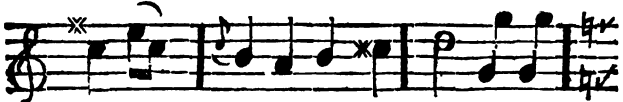
fe, Sous mille for - mes nou - vel - les,



On voit l'A-mour dé - gui - fé.
Seule, montrant Clitandre.



Chan-geant l'é-pée en fer - - per-te,



Mon-sieur se fait Jar-di-nier, Pour cul-

COMÉDIE.

47



ti-ver en ra - chet - te Quelque



ro-sier prin - ta - - nier.

Au Chœur.

CHŒUR.

Pour les amans & les belles, &c.

CLITANDRE.

Pour se cacher de sa mere,
Qu'il bleffa d'un de ses traits,
L'amour, en quittant Cythere,
De Lucile a pris les traits.
Pour cette fois je vous jure
Que c'est un mal avisé :
Sous cette aimable figure,
(*Montrant Lucile.*)
L'Amour n'est pas déguisé.

LUCILE.

Je me cachois à moi-même
Le doux penchant de mon cœur ;
Mais tout trahit, quand on aime ;

48 LE JARDINIER SUPPOSÉ.

L'Amour est toujours vainqueur.
Quand on est sincere & tendre ,
De feindre il n'est pas aisé ;
Non , mon cœur pour vous , Clitandre ,
Ne peut être déguisé.

J U L I E , *au Public.*

On a banni la franchise ,
Rien ne paroît dans son jour :
Aujourd'hui tout se déguise ,
La Ville imite la Cour :
Mais notre zèle sincère ,
Messieurs , n'est point supposé ;
Lorsque l'on cherche à vous plaire ,
Le cœur n'est point déguisé.

(*Des Provençaux forment une Entrée , & le Divertissement se termine par un Ballet général.*)

F I N.

APPROBATION.

J'AI lû , par ordre de Monseigneur le Chancelier , l'*Aman déguisé ou le Jardinier supposé* , Comédie en un Acte , & mêlée d'Airiettes , je crois qu'on peut en permettre l'impression. A Paris ce 31 Août 1769.

M A R I N.

Le Privilège & l'enregistrement se trouvent au corps des Œuvres de M. Favart.

De l'Imprimerie de la Veuve SIMON , Imprimeur de S. A. S. Monseigneur le Prince de Condé , & de l'Archevêché , rue des Mathurins , 1769.

L'évesque de Gravelle, Michel Philippe

L'AMANT
DÉGUISE,
PARODIE
DU QUATRIÈME ACTE
DES ÉLÉMENTS.
OU
VERTUMNE
ET
POMONE
TRAVESTIS.

Représentée par les Comédiens Italiens le 5 Juin 1754.

Par Mr. D. G. G. M. D. E. E. F. D. T.

Le prix est de 24 f. avec la Musique.



A PARIS,

Chez DUCHESNE, Libraire, rue Saint Jacques,
au-dessous de la Fontaine Saint Benoît,
au Temple du Goût.

M. DCC. LIV.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

A C T E U R S.

DAPHNIS, *Berger déguisé*
sous l'habit de Justine sa sœur, autrefois
Confidente de Thémire. M. ROCHARD.

THÉMIRE, *Bergère.* M^{de}. FAVART.

SCHNAPAN, *Gardéchasse.* M. CHANVILLE.

TROUPE DE BERGERS & BERGERES.

TROUPE DE CHASSEURS.



L'AMANT DÉGUISSÉ. PARODIE.



Le Théâtre représente des Vergers.

SCENE PREMIERE.

DAPHNIS, *déguisé.*

ALR. *Di quest alma, il fior tormento, &c.*



'A I M E une Bergere ,
Du hameau , c'est la plus fiere ,
Ah ! si je pouvois lui plaire ,
Qu'elle écoutât mon amour !
Mais , comment lui plaire ?
Elle est si sévère,
Je n'en ferai jamais payé de retour.

A ij

L'AMANT DÉGUISÉ.

Hélas ! de ma chaîne ,
 L'inhumaine ,
 Fait ma peine ,
 Elle trouve des plaisirs ,
 Dans mes soupirs.
 J'aime une Bergere ,
 Je ne puis le taire ,
 Et de ma flâme sincère ,
 Je cache toujours l'objet.
 Trop de silence ,
 Est une offense ,
 Echos, sçachez mon secret.
 Mais , que vais-je dire ,
 Tout doit vous instruire ,
 Pour qui le Dieu d'amour ,
 M'enflamme en ce jour.
 Un feu , qu'elle ignore ,
 Me dévore ,
 Je l'adore ;
 Pourquoi sçait-elle charmer ;
 Sans sçavoir aimer.

AIR. On ne vit plus dans nos forêts , &c.

Ma Bergere vient en ces lieux ,
 La peur me saisit à sa vûe ;
 Mais sous cet habit dans nos jeux ,
 Justine avec elle est venue ;
 Passant à ses yeux pour ma sœur ,
 Je lirai bien mieux dans son cœur.

SCENE II.
DAPHNIS, THEMIRE,
THEMIRE.

AIR. *Pour Janete , &c.*

O U E la fête ,
Qu'on aprête ,
Pour mon cœur ,
Aura peu de douceur
Tout nous gêne ,
Tout nous peine ,
Une fois ,
Qu'on fuit d'amour les loix.
Ah ! qu'une âme ,
Qui s'enflamme ,
Pour ses feux ,
Craint un sort malheureux.
Quel martire ,
On soupire ,
Nous craignons , le mal empire ,
Tout conspire ,
Semble nuire ,
A l'ardeur
Qui fait notre bonheur.

D A P H N I S.

AIR. *O Pierre , &c.*

Je te revois Thémire ,

A iij

6 , L'AMANT DEGUISE,

T H E M I R E.

Justine est dans ces lieux ,
Mais quel trouble m'inspire :
Dois-je en croire mes yeux , +

D A P H N I S à part.

Thémire ,
Soupire ,
Est-ce un présage heureux !

T H E M I R E.

AIR. *L'occasion fait le larron , &c.*

Je veux racher de lui cacher le trouble ,
Que sa présence vient de me causer.
Mais malgré moi , je le sens qui redouble ,
Il est prêt à me décelet.

D A P H N I S:

AIR. *Mais il est des moments , &c.*

Que nous formons de vains desirs ,
Quand loin de nos plaisirs ,
Le devoir nous entraîne.
Nous passons des moments ?
Dieux ? quels moments ?
Loin de sa chaîne ,
Un cœur tendre est dans les tourments.

T H E M I R E.

AIR. *Des Fleurettes , &c.*

Loin de toi , chère amie ,
L'ennuy filoit mes jours ;

PARODIE.

7

DAPHNIS.

D'une absence ennemie,
Je condamnois le cours.

THEMIRE.

Matin , & soir ces retraites ,
N'entendoient que mes soupirs ,
Je faisois tous mes plaisirs ,
De ces Heuriettes.

DAPHNIS.

AIR. *De la Bourgogne, &c.*

En revenant au Village ,
Je ne desirois que toi.

THEMIRE.

La confiance est le gage ,
Le plus certain de la foi.

D U O.

{ Tu sçais , que dans ce bocage ,
Où nous allions tous les jours ,
Nous n'avions d'autre langage ,
Que celui de nos amours.

THEMIRE.

AIR. *N'oubliez pas votre Heuriette , &c.*

Seule toujours
Dans cet azile
Tranquille
Je passois chaque jour.

DAPHNIS.

Quel qu'amant.....

A iv

8 **L'AMANT DEGUISE,**

T H É M I R E.

J'en fuis les discours.

D A P H N I S.

Sans aimer , il est difficile :

T H É M I R E.

Sans aimer... ah ! dans cet azile
Tranquille

On craint peu les amours.

D A P H N I S.

AIR. Je ne veux d'autre bien , &c.

Pourquoi toujours fuir les Amants ,

T H É M I R E.

Justine , j'en crains le langage ,
On dit , qu'ils font tous inconstans ,
En s'y fiant , on n'est pas sage.

D A P H N I S.

Il en est de constans ,
Chere Thémire ,
Qui n'osent dire ,
L'excès de leurs tourmens :

T H É M I R E.

AIR. Quand le péril est agréable.

De ces agréables retraites ,
Je fais mes plaisirs les plus doux ,

P A R O D I E.

9

Je goûte ici loin des jaloux
Mille douceurs secretes.

D A P H N I S.

Air. De la Barone , &c.

La folitude ,
N'est douce , qu'avec un Amant ,
Qui de plaire fait son étude ,
On ne choisit guère autrement
La folitude.

D A P H N I S.

Air. Chacun a son tour , &c.

De toi l'on se plaint au Village ,
Chacun parle de ta rigueur ;
Pourras-tu sans cesse à ton âge ,
A l'amour refuser ton cœur.
Le tems vient qu'il faut qu'on s'y soumette ;

T H É M I R E.

Peut-être sera-ce en ce jour ,
Chacun a son tour ,
Liron , lirete ,
Chacun a son tour.

D A P H N I S.

Air. Noté N°. 1.

Hélas ! un autre plus heureux ,
à part.
Malgré mes feux ;
Sçait donc engager cette belle.

On entend un bruit de Chasse.

THÉMIRE.

Qu'entends-je, oh ciel ! quel bruit affreux !
Perce ces lieux ,
Et me cause une peur mortelle.
Fuyons , fuyons...

SCÈNE III.

DAPHNIS, THEMIRE, SCHNAPAN.

SCHNAPAN.

POINT de frayeur.

THÉMIRE.

C'est vous justement , Schnapan , dont j'ai peur.

SCHNAPAN.

Air. *De la Royale , &c.*

D'où naissent ces allarmes ,
Dis-moi , mon tendron ,
Qu'appréhendes-tu donc ?
Quand on a tant de charmes ,
Doit-on fuir toujours un garçon ?
Pour toi l'amour me blesse ,
Faut-il , que tes yeux ,
Allument tant de feux ,

PARODIE.

11

J' te choisis pour maitresse ,
Comble les vœux ,
De mon cœur amoureux.

THÉMIRE.

AIR. *Bon , bon , se n'est qu'une fable , &c.*

D'une flamme si subite ,
Je crois , que l'on peut douter.

SCHNAPAN.

D'un rien mon ardeur s'irrite ,
J' n'aim' pas à m' voir rebuter.
Quand nous aimons , dam' nous autres ,
C'est q' c'est bon jeu , bon argent ,
Et j'envoyerions aux Piautres ,
Ceux qui en douteroient un moment.

AIR. *Ton humeur est Cathérine , &c.*

Lorsque la chasse s'apprête ,
Je n'ai , que toi pour objet ,
Et quand je sonne la quête ,
Mon cœur gémit en secret :
Devant moi s'il part un' bête ,
Je vous la rate tout net ,
C'est q' j' r'ai toujours dans la tête ,
Et q' tout ça me rend distrait.

AIR. *Tes beaux yeux ma Nicole , &c.*

Jamais de Fanchonete ,
Je n'eus le cœur épris :
Pour la jeune Lifete ,
Je n'eus que du mépris ;

L'AMANT DEGUISE;

Du Dieu du tendre empire,
 Je bravois le pouvoir ;
 Mais pour aimer , Thémire,
 Il ne faut , que te voir.

THÉMIRE.

AIR. *De Joconde , &c.*

Je connois trop le danger,
 Que court une âme tendre,
 Je ne veux jamais m'engager...

SCHNAPAN.

Il faudra bien te rendre :
 Mais je ne veux pas te heurter ,
 La réflexion faite ,
 Tu viendras bientôt m'accepter ,
 Pour mari , ma Poulette.

Divertissement de Chasseurs.

SCHNAPAN.

AIR. *Noté N°. 2.*

Chantons ,
 Amis , sonnons ,
 L'amour ,
 En ce jour ,
 Va guider tous nos sons ;
 Il comble mes desirs ,
 Chantons aujourd'hui ses plaisirs ;
 Suivons tous sa voix ,
 Vivons sous ses loix ,
 De Pennui , jamais ,
 Nous ne craignons les traits ;
 Chantons , &c.

PARODIE,

13

R O N D E.

AIR. *Noté* N°. 3.

Quand au bois vous allez filleres ,
Songez à vous garer des loups ;
Ne venez point ici seulettes ,
Prenez un chasseur avec vous :
Un Amant souvent d'un air tendre ,
Vous joint , & vous ne fuyez pas ;
Du gaillard , qui veut vous surprendre ,
Vous tombez bientôt dans les lacs.

Quand au bois , &c.



L'autre jour la jeune Colette ,
En gardant ici son Troupeau ,
S'endormit seule sur l'herbette ,
Le loup vint , lui prit un agneau.

Quand au bois , &c.



Une Guespe passant près d'elle ,
Vole en formant un tourbillon ,
Tout à coup fondant sur la belle ,
La pique de son aiguillon.

Quand au bois , &c.



La pauvre Bergere alarmée ,
De ses cris remplit tout le bois ;
J'accours , je la trouve pâmée ,
Du remède , l'amour fit choix.

Quand au bois , &c.



14 *L'AMANT DEGUISÉ,*

THÉMIRE.

AIR. *Au bout du monde, &c.*

Je reçois de vos feux l'hommage,
Mais laissez-moi, c'est le seul gage,
Que j'exige de votre foi.
Faites votre ronde.

SCHNAPAN.

Ah ! j'irois pour toi,
Au bout, au bout, au bout du monde.

Il sort & sa suite.

SCENE IV.

DAPHNIS, THÉMIRE.

THÉMIRE.

Afr. *Contre un engagement, &c.*

VIENS vite, suis mes pas,
Ne laisse point Thémire...

DAPHNIS.

Je ne te quitte pas,
Près de toi tout m'attire.

THÉMIRE.

Partons....

P A R O D I E.

15

D A P H N I S.

Pour quel azile...

T H É M I R E.

Reffons... Non, non, viens-t'en...

D A P H N I S *à part.*

Ah ! qu'il est difficile ,
De cacher son tourment.

T H É M I R E.

AIR. L'autre jour d'un air enfantin , &c.

Justine , n'appréhende pas ,
Que pour toi , mon amitié cesse.

D A P H N I S.

Plus que l'amitié sur ces pas ,
Thémire me conduit fans cesse.
Si tu sçavois , ...

T H É M I R E.

Vas ! Je connois ,
Pour moi ton zèle extrême ;
Je sçais...

D A P H N I S.

Non , non , tu ne sçaurois ,
Sçavoir , combien je t'aime.

L'AMANT DE GUISE,

THÉMIRE.

AIR. J'ai vu la rose, &c.

Crois-tu Justine,
 Qu'aux Amants les plaisirs,
 Qu'Amour destine,
 Remplissent leurs desirs.

DAPHNIS:

Quand au gré de ses vœux,
 On jouit de ses feux,
 Il n'est plus de martire,
 Ce bonheur se sent mieux,
 Qu'on ne peut dire.

AIR. De s'engager, &c.

Mais ce Chasseur te touchera peut-être;
 Est-on cruelle avec autant d'attraits.

THÉMIRE.

Moi, j'aimerois; non, mon cœur est son maître.

DAPHNIS.

Qui de l'amour peut éviter les traits?

AIR. Noté N°. 4.

Dans ces vergers,
 Les Zéphirs légers,
 Toujours caressent la fleur nouvelle.
 Le Rossignol
 Jamais dans son vol
 Ne fuit, que sa femelle.

Vois

PARODIE.

37

Vois ce palmier ,
Vois-le se plier ,
A l'autre il s'unit , pour former un berceau.
Vois-tu ce lierre ,
Comme il se serre ,
Sur ce jeune ormeau.
Les bois , les eaux ,
Les fruits , les oiseaux ,
Ne te présentent rien , qui n'enchanter
Dans ce séjour
• Tout est de l'amour ,
Une image vivante.

AIR. *Dieu des âmes , &c. Noté N^o. 5.*

Quoi Thémire ,
Soupire !

• T H É M I R E .

Laisse-moi...

D A P H N I S .

Moi , te laisser !
De ton âme ,
La flamme ,
Ne sçauroit plus se cacher.

T H É M I R E .

Sur ma peine
Trop certaine ,
Je voudrois te consulter :
Cour , regarde ,
Prends bien garde ,
Que l'on ne puisse écouter.

18 **L'AMANT DEGUISE,**

DAPHNIS.

AIR. Un mouvement de curiosité, &c.

Tu peux parler....

THEMIRE.

Ne peut-on nous entendre ?

DAPHNIS.

Dans vos vergers tout respire la paix.

à part. Je tremble, oh ciel ! que va-t-elle m'apprendre !

J'ai trop sçu lire dans ses yeux distraits.

THEMIRE.

J'aime... Jamais, je n'ai pu m'en défendre.

DAPHNIS.

En qui tes yeux trouvent-ils des attraits ?

THEMIRE.

AIR. Noté N°. 6.

Si de mon vainqueur,
Je te disois le nom ?

DAPHNIS.

Sçait-il son bonheur ?

THEMIRE.

Hélas ! je crois, que non.
S'il sçavoit encore,

PARODIE.

89

Tout , ce que je sens ;
Mais son cœur ignore ,
D'amour les tourments.
Cher vainqueur ,
De mon cœur ,
Le bonheur ,
Dépend seul de ta flamme.
Comme moi
Suis la loi ,
De l'amour
Qu'il te guide toujours ,
Verger charmant ,
Sans mon amant ,
Tu redoubles mon tourment.
Ah ! sans lui , quel triste ennui ,
Mon âme ,
Ne vit , que pour lui.

DAPHNIS.

AIR. Noté N°. 7.

Quand on voit tes attraits ,
On soupire ;
L'amour de toi prend ses traits ;
Tu fais croître son Empire :
Ce Dieu plus d'une fois ,
Te désire.
Son carquois
N'a de droits ,
Que par toi.
Tout ne respire ,
Que pour ta loi ;

L'AMANT DEGUISÉ.

AIR. Nois N°. 8.

Dis-moi , de bonne foi ,
De qui ton cœur fait choix....

T H E M I R E.

Je n'ose te le dire...

D A P H N I S.

Que crains , Thémire !
De moi ,
Que trains Thémire !

T H E M I R E.

C'est Daphnis , que j'adore ;
Au feu qui me dévore ,
Je n'ai pu résister ,
Il sçait trop me flatter.

D A P H N I S.

Justine ôte son masque & fait voir que c'est Daphnis.

De Daphnis reçois l'hommage ,
Fais son bonheur
Par ton ardeur.
Que tes desirs ,
Reglent mes plaisirs ;
Que l'amour ,
Toujours ,
Nous engage.

P A R O D I E.

21

T H E M I R E.

AIR, Il n'est point de Fleurettes , &c.

Daphnis de quelle ruse ,
Vous servez-vous ?

D A P H N I S.

En amour , on en use ,
Rien n'est si doux.

T H E M I R E.

D'une pareille offense
Je devrois vous punir.

D A P H N I S.

Hélas ! votre silence ,
M'a fait assez souffrir.

T H E M I R E.

Daphnis , de quelle ruse ,
Vous servez-vous ?

D A P H N I S.

En amour , on en use ,
Rien n'est si doux.

SCENE V.

DAPHNIS, THEMIRE, SCHNAPAN.

SCHNAPAN.

Air. *Ça n'vous va brin, &c.*

SARPEGUEN^e Mademoisell^e Thémire.

De vos refus,
J' n' m'éton^e plus ;

C'est Daphnis, qui sçait vous séduire ;

Tacher d' vous plair^e, feroient soins perdus ;

Au beau Berger, qui vous engage.

Je n' viens pas pour porter ombrage.

Oh ! j'ai pris mon parti là-d'sus ;

Ce s'roit un abus,

Q' d'en être confus.

THÉMIRE ET DAPHNIS.

Air. *Nos^e N^o. 2.*

Vole amour,

Vole dans ce séjour ;

Que tes traits

Pour jamais,

De nos cœurs

Reglent les ardeurs,

Sur nos vœux,

Forme tes jeux ;

P A R O D I E.

23

De nos feux ,
Serre les nœuds :
Amour ,
Pour toujours ,
Sans retour ,
Mon choix ,
De ta voix ,
Tient ses loix ;
Nos jours ,
Tour à tour ,
Dans leurs cours ,
Pour

Tes plaisirs seront trop courts.

Divertissement de Bergers & de Chasseurs.

U N B E R G E R.

La paix & l'innocence ,
Reglent tous nos plaisirs ,
C'est dans notre silence ,
Qu'Amour lit nos desirs :
Un Berger plein de flamme ,
N'ose expliquer ses vœux ;
Mais le Dieu qui l'enflamme ,
Sçait couronner ses feux.

U N C H A S S E U R.

Dans nos desirs ,
Dans nos plaisirs ,
Loin qu'un' Maîtresse ,
D' ses attrait nous blesse.
Dans nos desirs ,
Dans nos plaisirs ,
Du vrai bonheur ,
Nous goutons la douceur.

34 L'AMANT DEGUISE;

D'aimer un jour, si j'avions la foiblesse ,
 Sans barguigner
 La chose , il faut brusquer ;
 Et si la Belle veut faire la tigresse ,
 C'est dans l'Heul vin
 Qu'il faut noyer l' chagrin.
 Dans nos , &c.

SCHNAPAN.

AIR. *La Gentille.*

Compagnons , que l' plaisir ici rassemble ,
 Dans nos jeux
 Célébrons leurs feux ,
 Unissons Bacchus , & l'Amour ensemble ,
 Sans ces Dieux ,
 Peut-on être heureux ?
 Bannissons loin de nous l'austere sagesse ,
 N' souffrons point de tristesse ;
 Dans les plaisirs passons nos jours ,
 Qu'une tendre yvresse ,
 Par ses doux attrait nous bleffe ;
 Dans les plaisirs passons nos jours :
 Que les ris , les jeux en partagent le cours.

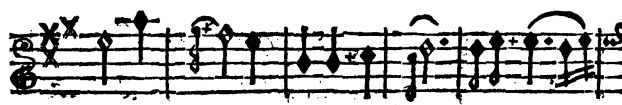
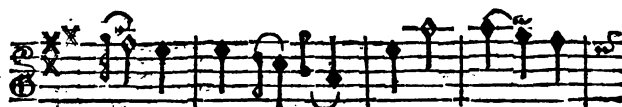
F I N.

Nº 1.

25



HE-las! un autre plus heu- reux,



Nº 2.

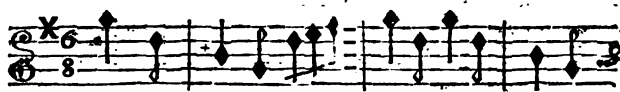


Chan-rons, amis, son- nons.



N° 3.

RONDE.

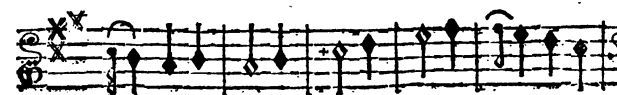
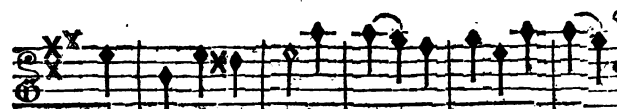
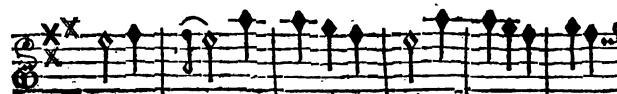


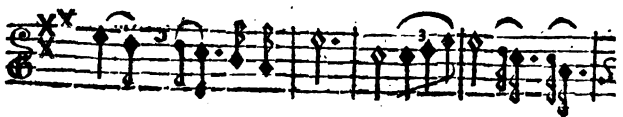
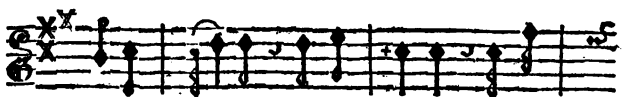
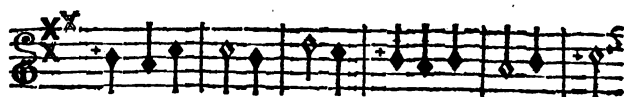
QUand au bois.



N^o 4:

Dans ces ver- gers.



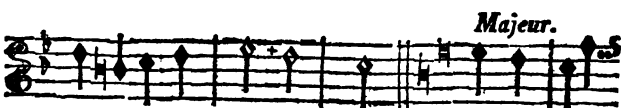




Nº 6.

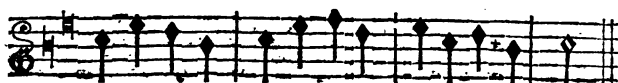


Si de mon vainqueur.



CHer vainqueur.





N° 7.



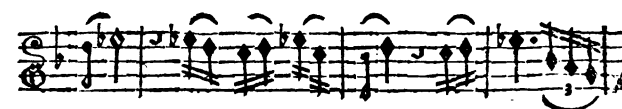
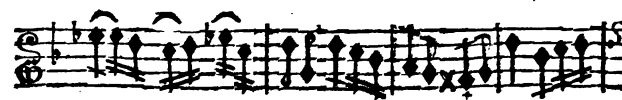
QUand on voit tes attraits.



N° 8.

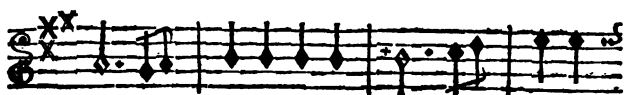


DIs moi de bonne foy,





VOie amour.



J'ai lû par Ordre de Monseigneur Le Chancelier, *L'Amant déguisé, Parodie* : faisant partie du nouveau Recueil de Pièces de Théâtre, & je crois que l'on en peut en permettre l'impression. A Paris, ce 17 Juin 1754.

CARBILLON.

Favart, Charles Simon

LES AMANTS INQUIETS,

PARODIE DE THÉTIS ET PELÉE;

*Représentée pour la première fois par les Comédiens
Italiens Ordinaires du Roi, le Mardi 9 Mars 1751.*

TROISIÈME ÉDITION.

Le prix est de 30 sols avec la Musique.



A P A R I S,

Chez N. B. DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques,
au-dessous de la Fontaine S. Benoît,
au Temple du Goût.

M. D C C. L X.

Avec Approbation & Privilège du Roi.



ACTEURS.

TONTON, *Bateliere*, Me. Dehesse.
COLIN, *Berger*, Mlle. Astraudi.
LA DUNE, *Entrepreneur des*
Coches d'Eau, M. Chanville.
BRETTIFER, *Seigneur de*
Village, M. Rochard.
MARINE, } *Batelières*, Mlle. Coraline.
NANETTE, } Mlle. Catinon.
LA COUTURE, *Valet de*
Chambre de Brettifer, M. Thomassin.
UNE BOHEMIENNE, Arlequin.
UN VALET DE LA DUNE.
UN GARDE-CHASSE.
UN TAMBOUR.

ACTRICES *d'Opéra de Province,*
chantantes & dansantes.

BATELIERS & BATELIERES.
MEUNIER & MEUNIERES.
GARDES-CHASSE.
BERGERS & BERGERES.
BUCHERONS & BUCHERONNES.
GENS DE LA NOCE.
AVEUGLES.



LES AMANTS
INQUIETS,
PARODIE
DE THÉTIS ET PELÉE.



*Le Théâtre représente l'intérieur de la
Maison de TONTON.*

SCENE PREMIERE.
COLIN, *seul.*

Air : Vous brillez seule en ces Retraites.

OUE mon destin est déplorable !
J'aime Tonton , & j'en suis bien traité.
Hélas ! mais elle est trop aimable ,
Et mon cœur , & mon cœur en est agité.

A ij

4 LES AMANTS INQUIETS:

Air : Là-haut sur ces Montagnes.

Déjà Monsieur La Dune
Rival trop dangereux ,
Sôûpire pour ma Brune :
Il faut cacher nos feux.
Tonton , Fille discrète ,
Dans notre ardeur secrète ,
En vain comble mes vœux ;
Je forme encor des plaintes.
Il est toujours des craintes
Pour les Amants heureux.

SCENE II.

COLIN, MARINE:

M A R I N E.

Air : Préparons-nous pour la Fête nouvelle.

COLIN , Colin , quel fouci vous arrête ?
La Dune prépare une Fête.
Ce riche Entrepreneur de tous les Coches d'Eau
A sa chere Tonton va donner un Cadeau.

Air : A quoi s'occupe Magdelon.

Quand tout se trémousse aujourd'hui
Et prend un air de conquête ,
Quand tout se trémousse aujourd'hui ,
D'où vous vient ce sombre ennui ?

PARODIE.

MINEUR. *Je ne pense qu'à mon Troupeau.*

Ah ! Colin depuis quelques jours
Vous avez l'amour en tête.
Cher Colin , parlez sans détours ,
Vous rêvez à vos amours.

COLIN.

Air : Petite la Valière.

Par le seul mor d'amour je me sens allarmé.

MARINE.

Ah ! le pauvre garçon !

COLIN.

Je n'ai jamais aimé.

Vous me faites rougir

MARINE , *l'interrompant.*

Air : Que j'aime mon cher Arlequin !

Croît-il m'en donner à garder ?

Ah ! qu'il est drôle !

Mon ami , pour te décider ;

Tiens , je n'ai qu'à te regarder ;

J'en jure ma parole.

COLIN.

Ah ! que vous êtes folle !

MARINE.

Crois-tu m'en donner à garder ?

Est-ce ainsi qu'on m'enjole ?

Air : Du Cap de bonne Espérance.

Colin , que ce jeu finisse ,

C'est assez dissimuler ;

Aux yeux de la plus novice ,

L'Amour ne peut se voiler ;

8 LES AMANTS INQUIETS;

S C E N E I V.

COLIN, TONTON, MARINE, ACTRICES
D'OPERA, *chantantes & dansantes.*

CHŒUR DES ACTRICES.

Air : *Aimons, aimons-nous.*

AIMEZ, rendez-vous :
Il n'est point de sort plus doux.

UNE ACTRICE.

Par nos pas & par nos voix
Nous savons disposer des ames :
Robins, Financiers, Bourgeois,
Et Grands Seigneurs, tout sent nos flâmes.
Nous allons, par notre Art vainqueur,
Attendrir aussi votre cœur.

CHŒUR DES ACTRICES.

Aimez, rendez-vous :
Pourquoi faire
La sévère.
Aimez, rendez-vous :
Eprouvez un bien si doux.

DANSE DES ACTRICES.

SCÈNE V.

TONTON, COLIN, MARINE;
LA DUNE, BATELIERS.

CHŒUR DES BATELIERS.

Air : *En mistico, en dardillon.*

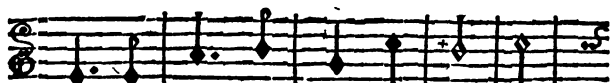
A Nor' Bourgeois, prouvons not' zèle ;
En mistico, en dardillon, en dar, dar, dar, dar ;
N'oublions pas Tonton, la Belle ;
Que ç'r'Objet si vanté
Soit mistificoté, chanté.

(*On danse.*)

LA DUNE.



BEI-le Ton-ton, bon jour ; Voyez tout-te ma



Cour, Qui vient vous rendre homma- ge.

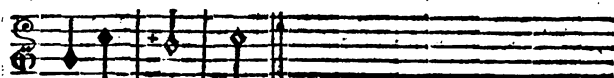


Ces beaux Ba- teliers si bien mis. A tous voa

10 LES AMANTS INQUIETS;



ordres font fou- mis, C'est un grand



avan- ta- ge.

(Même Air.

Mon Frere Brettifer,
Gentillâtre si fier,
Est Seigneur du Village;
Moi, je n'ai que les Coches d'Eau,
Et si mon fort n'est pas si beau,
Tonton m'en dédommage.

Air : Tout du long de la rivière, ah ! qu'il fait bon là.

Belle Batelière,
Recevez ma foi;
De la Terre entière
Je me croirai Roi.
Tout le long de la Rivière,
Je donne la loi;
Tout le long de la Rivière,
Regnez avec moi.

T O N T O N.

Air : Monsieur, en vérité.
Je mérite peu cet honneur :
Vos soins savent me plaire ;

PARODIE.

11

Si vous me demandez mon cœur ,
Oh ! c'est une autre affaire.
Tous ces apprêts vous ont coûté ;
Et j'en suis bien reconnoissante ;
Votre servante ;
Monfieur , en vérité ,
Vous avez bien de la bonté.

LA DUNE.

Air : Je ne veux qu'amour pour amour.

Des soins que j'ai pris en ce jour
J'attends une autre récompense
Que ta reconnoissance ;
Il me faut amour , il me faut amour pour amour.

CHŒUR D'ACTRICES.

Il lui faut amour , il lui faut amour pour amour.

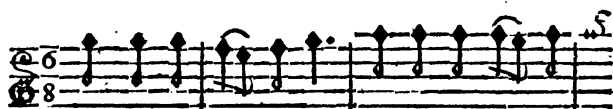
LA DUNE.

Air : Il faut tous entrer en danse.

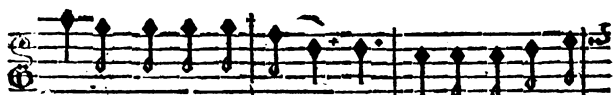
Je vais me mettre à la tête
De mes gentils Bateliers.
Mes Belles , dans cette Fête ,
Ils seront vos Chevaliers.
Allons , Gilles , allons Pierre ,
Frappons du pied contre terre ,
Que chacun prenne un tendron ;
Les Garçons de la Riviere
Ne valent pas une pierre ,
S'ils ne dansent le Cotillon.
(On danse.)

12 LES AMANTS INQUIETS;

LA DUNE , *chante la Ronde suivante.*



DAns la bel-le saison, Mieux que sur la fou-



gère, Se plaît l'Amour fripon Le long de la Ri-



viere. Eh! ri-ez, riez donc, Gentille Bate-



liere. Eh! ri-ez, riez donc, Gentille Tonton.

La Mere à Cupidon
Naquit dans l'onde claire;
C'est pour ça qu'il fait bon
Le long de la Riviere.
Eh! riez, riez donc,
Gentille Bateliere;
Eh! riez, riez donc,
Gentille Tonton.

PARODIE.

13

Un beau Robin mignon
A flotante criniere ;
Rencontrit son Trognon
Le long de la Riviere ;
Eh ! riez , &c.

Entrons , dit-il , entrons
Dans ce Bateau , ma Chere :
Je nous promenerons
Le long de la Riviere ;
Eh ! riez , &c.

Il ramoit de façon
Qu'il ne put prendre terre :
Tout doux ils dévalion
Le long de la Riviere ;
Eh ! riez , &c.

Il rompit l'Aviron ,
Et sans devant derriere ;
Zeste , il fit le plongeon
Le long de la Riviere ;
Eh ! riez , &c.

Faut avoir le bras bon ;
Et savoir la magniere ,
Pour mener un Tendon
Le long de la Riviere ;
Eh ! riez , riez donc ,
Gentille Bateliere ;
Eh ! riez , riez donc ,
Gentille Tonton.

(On danse l'Air ci-dessus.)

14 LES AMANTS INQUIETS.

LA DUNE.

Air : *Vantez-vous-en.*

(*A sa Suite.*)

Il est tems que la Fête cesse ;

(*A Tonton.*)

Je vous ferai vivre en Princesse,
Si vous me donnez votre cœur :
Songez , songez à cet honneur.
Songez encor plus , Belle Enfant ,
A la vive ardeur qui me presse ;
Car vous aurez un bon Vivant ,
Vantez-vous-en.

(*A Tonton.*)

Air : *Adieu , Tonton , ma Brune.*

Je fors avec ma Suite.

Adieu , petit Bijou.

T O N T O N .

Où court-il donc si vite ?

Il s'en va comme un fou.

Quel embarras

Sa retraite m'évite !

Ah ! je ne croyois pas ,

En être si-tôt quitte.

SCENE VI.
TONTON, COLIN.

TONTON.

Air : Un Abbé dans un coin.

VENEZ, il est parti,
Mon ami;
Nous sommes seuls ici.

COLIN.

Ils m'ont rompu la tête,
Quels funestes concerts !
Pendant toute la Fête,
Quels tourmens j'ai soufferts !

Air : Et j'y pris bien du plaisir,
Payez-moi de mon martyre ;
Si mon feu peut vous flatter,
L'ardeur que je vous inspire,
A présent doit éclater :
Parlez... ou fans me rien dire ;
Poussez un tendre soupir ;
Dans vos yeux laissez-moi lire,
Que Colin vous fait plaisir.

TONTON,

Air : Je n'entends plus deffous l'Ormeau.

Vous regarder... & soupirer,
Que vous faut-il encore,

16. LES AMANTS INQUIETS ;

COLIN.

Vous ne pouvez trop rassurer
Un cœur qui vous adore.

TON T O N.

Quand je répons à votre espoir ;
Faut-il avoir
Des allarmes ?

COLIN.

Je crains vos charmes ;
Ils ont trop de pouvoir.

TON T O N.

Air : Il est gen , gen , gen , il est ti , ti , ti.

Si La Dune vous fait peur ,
Voici bien autre chose ;
Apprenez qu'un beau Monsieur
Pour moi se propose ;
C'est le Seigneur d'un Hameau ,
Il me promet un Château.

Il est gen , gen , gen , il est ti , ti , ti , il est gen , il
est ti ; il est Gentilhomme.

COLIN.

Ah ! ce coup m'affomme.

Air : Et tant , tant , tant.

C'est Bretter.

TON T O N.

Oui , c'est lui-même.

COLIN.

PARODIE.

17

COLIN.

Rien n'est égal à mon dépit.
Hé bien ! Voyez, chacun vous aime ;
Ne vous l'avois-je pas bien dit ?
V'là ç'que c'est d'être si jolie !
Aux Galants vous faites envie
Il en vient tant & tant, tant, tant.

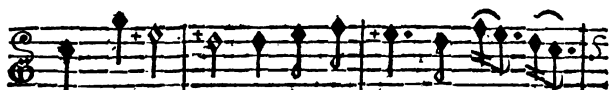
TONTON.

Ah ! plus tu m'en vois suivie,
Plus ton Triomphe est éclatant.

COLIN.



JE ne suis qu'un simple Ber- ger, Qui sans Art



cherche à plai- re ; Et je n'ai rien pour en- ga-



ger, Que mon ar- deur fin- ce- re.

TONTON.

Même air.

Le cœur ne doit prendre pour loi
Qu'une tendresse extrême ;

B

18 LES AMANTS INQUIETS,

Et le Berger devient un Roi ,
Dès qu'il plaît & qu'il aime.

COLIN,

Même air.

Mon trésor le plus précieux ,
C'est cette vive flamme ,
C'est cette yvresse que tes yeux
Font passer dans mon ame.

TONTON.

Même air.

Eh ! quel trésor a plus d'attraits !
Colin n'a rien ... il aime.
Sans son amour j'ignorerois
Qu'il fût un bien suprême.

Air : *Quel plaisir , quand on s'aime bien ?*

Mon cœur est à toi , j'ai le tien.

ENSEMBLE.

Quel plaisir , quand on s'aime bien ?

COLIN.

La douceur de notre lien
Aux Dieux feroit envie.

ENSEMBLE.

Colin. } ne songeons plus à rien ;
Tonton. }
Qu'au bonheur de la vie !



SCENE VII.

Le Théâtre représente un Paysage. La rivière baigne une Colline, sur laquelle est un vieux Château flanqué de Tourelles.

MARINE, NANETTE.

NANETTE.

Air : Ces Filles sont si sottes.

NON, non, Marine, je le voi,
Colin n'a point d'amour pour toi.

MARINE.

Il n'ose encor s'ouvrir à moi.

NANETTE.

Un vain espoir t'occupe :
Colin n'a point d'amour pour toi ;
Et ton cœur est bien dupe,

Ma foi,

Et ton cœur est bien dupe.

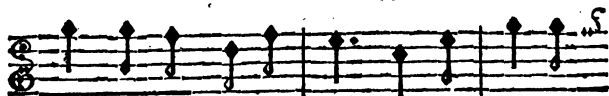
MARINE.



Colin m'aime; tout me le prouve. S'il me

Bij

20 LES AMANTS INQUIETS,



voit, d'abord il s'en- fuit. Seul a- vec moi



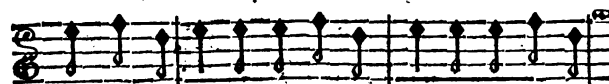
quand il se trouve, il se tait, il est inter-
NANETTE.



dit. Ah ! ma Cou- sine, Je suis peu fi- ne ; Mais



quand j'aurai l'âge D'aimer à mon tour ; Mon

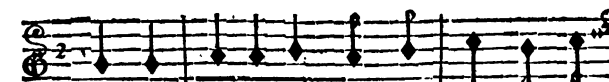


cœur vif & tendre, Ne pourra prendre, Un air fau-



vage Pour de l'a- mour.

Air : Ronde de Platée.



C'Est bien autrement Qu'un A- mant Rend hom-

PARODIE. 21



mage à sa Maîtresse ; On aime peu, Quand on



cache son feu A l'objet de sa tendresse.

MARINE.

Air : Qu'on est à plaindre quand on n'a pas.

Ah ! Colin m'aime ,

J'en crois mon cœur.

NANETTE.

Ton cœur lui-même

Est un menteur.

Air : L'autre jour d'un air enfantin.

Colin & Tonton l'autre jour

Étoient dans un lieu solitaire ;

Je crois qu'ils se parloient d'amour ;

Ils avoient un air de mystère.

Ils soupiroient ,

Se regardoient

Tous les deux, d'un air tendre.

MARINE.

Nanette , qu'est-ce qu'ils disoient.

NANETTE.

Je n'ai pu rien entendre.

Bij

22 LES AMANTS INQUIETS,

MARINE.

Air : Bouchez , Nymphes , vos fontaines.

Cette nouvelle me désole.

NANETTE.

Mé voilà quitte de mon rôle ;

Car , on n'a plus besoin de moi.

Adieu.

(Elle sort.)

MARINE.

Tonton ici s'avance.

Prenons un air de bonne foi ,

Pour mieux gagner sa confiance.

SCENE VIII.

MARINE, TONTON.

MARINE.

Air : Ma tourlourlette , en amburette.

VENEZ-VOUS rêver en ces lieux ,
Aux conquêtes que font vos yeux ?

Que votre sort est glorieux ,

Ma Tontonette ,

En amourette !

On m'a dit qu'un riche Seigneur

Vous offre encor son cœur.

PARODIE,

23

TONTON.

Air : Toujours va qui danse.

J'aime mieux l'amour ingénu ;
Qui dans nos bosquets habite :
A la Cour il n'est pas connu.

MARINE.

C'est bien dit, ma petite ;
Et parmi nous, cet amour-là
Fait toujours résidence.
Ta, la, la, la, la, la, la,
Toujours va qui danse.

Air : Un Berger qui pour moi soupire.

Un Berger qui cherche à me plaire,
Me rend sensible à ses maux ;
Aux plus illustres rivaux,
Il est digne qu'on le préfère.
Ah ! qu'il est beau, qu'il est charmant !

TONTON.

Comment nomme-t-on cet Amant ?

Air : Pourvu que Colin me, voyez-vous !

A m'informer d'un nœud si doux,
Notre amitié l'invite.

MARINE.

Je n'oserois.

TONTON.

C'est entre nous.

Biv

24 LES AMANTS INQUIETS,

MARINE.

Colin a pris des soins ... voyez-vous !

TONTON, *émue.*

Colin, Colin !

MARINE.

Quoi ! qui vous agite ?

Vous êtes interdite.

Air : *Mais mon Berger est si discret.*

(*A part.*)

Son air m'en fait assez connoître.

(*A Tonton.*)

Vous approuvez un si beau choix.

TONTON.

J'ignorois qu'il fût sous vos loix.

(*A part.*)

Qu'il cache bien son jeu, le traître !

MARINE.

Ah ! mon Berger est si discret,

Que je suis sûre du secret.

Air : *Va, tu as raison, la Tulipe.*

Je vois Monsieur de la Couture,

Le Messager de Brettifer :

De la part d'un Seigneur si cher...

C'est vous qu'il cherche, j'en suis sûre ;

Ceci ne veut pas de témoin.

(*A part, en s'en allant.*)

Tu ne le porteras pas loin.

(*Fin.*)

SCENE IX.

LA COUTURE, TONTON.

LA COUTURE.

Air : Son joli petit Corbillon.

JE viens pour vous, gentille Brune,
A voir mon Maître, il faut vous préparer;
Ne manquez pas votre fortune :
Un Tel Amant va bien vous honorer.

TONTON.

Allez, Monsieur l'Ambassadeur,
Gardez vos avis;
Je sens tout le prix,
Tout le prix d'un pareil honneur.

SCENE X.

TONTON.

Air : Les Pelerins.

TRISTES honneurs, gloire cruelle,
Vous me gênez;
Mes desirs vers un infidele
Sont entraînés;

26 LES AMANTS INQUIETS;

Plus d'une Belle pour punir
Un cœur parjure,
Profiteroit avec plaisir,
D'une telle aventure.

SCENE XI.

COLIN, TONTON.

COLIN, *gaiment.*

Air: *Viens, ma Bergère, viens seulette.*

TONTON, je vous trouve seulette;
O lonlala, landerira;
Que mon ame en est fatisleite!
O lonlala....

TONTON, *P'interrompant.*

Air: *Genville-Peterine.*

Allez chercher Marine. *(bis.)*

COLIN.

Vous me faites la mine!
Eh! pourquoi donc cela!

TONTON.

Marine a sçu vous plaire;
Je sçais tout le mystere.

PARODIE. 227

COLIN.

Que direz-vous , ma chere ?

TON TON.

Qui dà , Monsieur , oui dà ,
C'est fort bien fait , on vous imitera.

La.

Air : *Je n'en dirai pas le nom.*

Hélas ! que j'étois contente
Quand je faisois quelque Amant ;
J'aurois voulu bonnement
Qu'il m'en fût venu cinquante ;
Pour le plaisir singulier
De les voir tous dans l'attente ,
Pour le plaisir singulier
De te les sacrifier.

COLIN.

Air : *De Monsieur l'Homme.*

Vos soupçons me font outrage ;
Il faut s'éclaircir.

TON TON.

Je n'entends rien davantage ,
Je veux te punir ;
Mais on tire , * & l'air résonne
Du bruit du tambour :
Brettifier vient en personne
Me faire la cour.

* On tire du Château , & le tambour bat.

LES AMANTS INQUIETS;

Air : *De tous les Capucins du monde.*

Je vais répondre à sa tendresse ,
Dépit , intérêt , tout m'en presse.
Mon cœur va goûter en ce jour
Les agrémens de l'inconstance ,
La douceur d'un nouvel amour ,
Et le plaisir de la vengeance.

COLIN.

Sur le ton des deux derniers vers précédens.

Et moi , je lui vais fans détour ,
Déclarer notre intelligence.

TONTON.

Air : *Dans un détour.*

Qu'ai-je entendu !
Ah ! téméraire , qu'oses-tu ?
Tout seroit perdu.
Songe à cacher tes transports.
Sors.

COLIN.

Dans l'état où je suis ,
Je n'écoute plus rien.

TONTON.

Je frémis.

COLIN.

Je me livre aux fureurs
D'un rival odieux.

PARODIE.

29

TONTON.

Je me meurs.

(*On entend le Tambour.*)

COLIN.

Viens Brettifier,

Et dans ce cœur qui lui fut cher,

Viens plonger ton fer.

(*Le Tambour bat.*)

TONTON.

Le bruit redouble, c'est lui.

Fui.

COLIN.

Air : *Ma Fanchon, ne pleurez pas.*

J'obéirai, si je voi

Finir ta rigueur extrême.

TONTON.

Hé bien ! mon cher, éloigne-toi.

Je crains ; c'est prouver que je t'aime ;

Que cela soit dit en deux mots ;

Apprends à fortir à propos.

(*Le Tambour bat.*)



SCENE XII.

BRETTIFER, TONTON, *un Tambour.*

BRETTIFER.

Air : Tambour de l'Amour , &c.

PARTOUT en ce jour ,
Au son du Tambour ,
Qu'on annonce l'amour
Que Tonton m'inspire.

(Le Tambour bat.)

(A Tonton.)

Souffrez qu'en ce jour ,
Au son du Tambour ,
Un Seigneur plein d'amour
Près de vous soupire.
Tout , dans nos cantons ,
Brûle pour vos traits mignons :
Ah ! combien ces yeux fripons
Font de vacarmes !
Trop d'éclat vous fuit ,
Et l'amour qui me conduit ,
Doit , pour répondre à vos charmes ,
Faire autant de bruit.

(Le Tambour bat.)

TONTON.

Air : En badinant , en folâtrant.

Oh ! vos ardeurs sont trop bruyantes.

(Brettifer fait retirer le Tambour.)

PARODIE.

31

BRETTIFER.

C'est pour honorer vos appas;
Sous mille formes différentes
Aux Belles j'ai tendu mes lacs :
Ces métamorphoses galantes ,
Étoient l'effet
D'un amour secret :
En Financier ,
En Officier ,
En Conseiller ,
En Bourgeois , en Valet ,
Ah ! que j'ai fait de conquêtes brillantes ;
Et surtout en petit Coler.

Air : M. le Prévôt des Marchands.

Aujourd'hui , c'est comme Seigneurs
Que je déclare mon ardeur.

• TONTON.

Les Seigneurs n'ont qu'un goût frivole ;
Leur cœur est d'abord prévenu ;
Mais leur amour tient-il parole ?
Il s'en va comme il est venu.

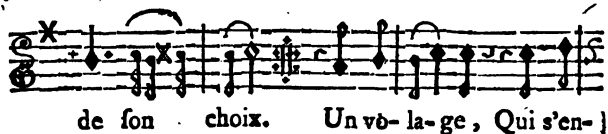
BRETTIFER.

Air : Il est un Sophie.

Il est vrai que mon cœur
Voloit de Belle en Belle.
Je me faisois honneur
De leur être infidèle.

32 LES AMANTS INQUIETS;

Pour passer le tems
J'en avois cinq cens ,
Bon ! mille , & plus encore.
Tonton , des plus charmans objets
Vous rassemblez tous les attraits ,
Et sans partage pour jamais ,
Tenez , je vous adore ,
Tenez , je vous adore.





TON TON.

Vaudeville de Momus Fabuliste.

Un Papillon vole de rose en rose,
Et rend hommage à toutes à la fois.
De lassitude, enfin il se repose
Sur quelque fleur ; est-ce là faire un choix ?
Coquets fixés, ma fable est-elle obscure ?
Lure, lure, lure.

Votre cœur vous l'expliquera,
Lera, lera, lera.

BRETTIFER.

Air : *T'a-t-il levé la gorgerette.*

Prenez un peu plus d'assurance
Aux discours d'un fidele Amant.
Pour vous prouver clairement
Quelle doit être ma constance,
Vous allez dans le moment
Avoir un Divertissement.

TON TON, *sur le ton du dernier Vers.*

La belle preuve, assurément !

LES AMANTS INQUIETS,

BRETTIFER, *A la Cantonade.*

Air : Entre l'Amour & la raison.

Rassemblez-vous tous à ma voix,
Et venez célébrer mon choix.

(A Tonton)

Tout le long de ces avenues,
J'ai fait cacher mes gens là-bas.
On ne me reprochera pas
Que ma fête tombe des nues.

SCENE XIII.

**BRETTIFER, TONTON,
LA COUTURE.**

Entrée de { MEUNIER & MEUNIERES.
GARDES-CHASSE.
BERGERS & BERGERES.
BUCHERONS & BUCHERONNES.

BRETTIFER.

Air : Non , non , il n'est point de si joli nom.

DANS vos chants joignez sans cesse
Le nom de Tonton au mien ;
Car sans cette gentillesse
De moi vous n'obtiendrez rien.
Chantez donc.

Qu'il n'est point de si joli nom ,
Que le nom de ma Maitresse :

Non , non ,
Il n'est point de si joli nom ,
Que le nom de ma Tonton.

*(Le Cor de chasse joue le commen-
cement de l'air suivant.)*

BRETTIFER.

Air : Ah ! que la forêt de Cythere.

Que le Cor au loin dans la plaine
Porte le son
D'un si beau nom.

Avec le Chœur & le Cor.

Tontaine , Tontaine , Tonton.
Seul.

Chantons , chantons à perdre haleine ,
Et Brettifer & sa Tonton.

Avec le Chœur & le Cor.

Tontaine , Tontaine , Tonton ,
Tonton , Tonton , Tontaine , Tonton.
(On danse.)

LA COUTURE , à Tonton.

Air : Achevons notre cruchon.

Rendez Brettifer content ,

Avec le Chœur.

En plein , plan , rantamplan , tirelire , en plan ,
Cij

36 LES AMANTS INQUIETS,

Seul.

Ce Seigneur riche & galant ,
Pour vos beaux yeux soupire.

Avec le Chœur.

Pour vos beaux yeux soupire ,
Rantamplan , tirelire.

Seul.

De lui , tout ici dépend ,

Avec le Chœur.

En plein , plan , rantamplan , tirelire , en plan.

Seul.

De lui tout ici dépend ,
Et lui , de votre empire.

Avec le Chœur.

Et lui , de votre empire ,
Rantamplan , tirelire.

Seul.

La fortune vous attend ,

Avec le Chœur.

En plein , plan , rantamplan , tirelire , en plan.

Seul.

La fortune vous attend ,
Laissez-vous y conduire.

Avec le Chœur.

Laissez-vous y conduire ,
Rantamplan , tirelire.

*En cet endroit on joue la tempête de l'Opéra , & la
scène est interrompue par l'arrivée de LA DUNE.*

SCENE XIV.

Les Auteurs précédens, LA DUNE.

LA DUNE, paroissant armé d'un croc dans un
Bateau sur la riviere, accom-
pagné de deux Bateliers.

Air : C'est qu'ça n'vous va brin.

TOUT beau, tout beau, Monsieur mon frere;
Je viens ici troubler le Bal.
Etes-vous assez téméraire
Pour vous déclarer mon rival ?
Cajoler ainsi ma Maitresse,
C'est n'avoir point de politesse;
J'fuis bien aise d'vous l'dire enfin;
C'est qu'ça n'vous va brin,
Ça n'vous va brin,
BRETTIFER.

Air : Paris est en grand deuil.
Moderez-vous, Cadet,
Tonton est mieux mon fait;
Je ris de votre audace.
J'emmené mon Baler,
Je laisse mon Valer
Vous parler à ma place.

(Brettifer sort avec les Dan-
seurs & Danseuses.)

SCENE XV.

LA DUNE, LA COUTURE.

Air : Ah ! que le fauxbourg Saint Jacques.

ME prend-t-il pour un Jocrisse ?
Nous allons avoir un beau train.
Tonton me rend trop de justice
Pour choisir cet Aigrefin.
Brettifer en vain se flatte ,
Trop tard il s'est déclaré.

LA COUTURE.

L'Amant le dernier en date
Est souvent le préféré.

LA DUNE.

Air : Les Trembleurs.

Si son humeur est altiere ,
La mienne n'est pas moins fiere ;
J'ai pouvoir sur la Riviere ,
Je puis lui jouer d'un tour.
Si je perce une barriere
Qui retient l'eau prisonnier ,
Toute sa gentilhommiere
Sera noyée en un jour.

PARODIE.

39

LA COUTURE.

Air : Comment faire ?

Combien de gens en pâtiroient !
Que d'innocens y périroient !

LA DUNE.

D'accord ; mais je suis en colère.

LA COUTURE.

A l'amiable accordez-vous :
Il est quelque moyen plus doux.

LA DUNE.

Comment faire ?

LA COUTURE.

Air : L'autre jour dans une Chapelle.

Ici près , dans une carriere ,
Habite un vieille Sorciere.
En lui présentant votre main ,
Vous apprendrez votre destin.

LA DUNE.

Air : Robin ture , lure , lure.

Vos conseils sont fort prudens ,
Suivons-les , Mons la Couture ;
Je vais fans perdre de tems ,

Ture lure ,

Savoir ma bonne aventure ,

Robin ture , lure , lure.

(Il sort avec la Couture.)

S C E N E X V I.

Le Théâtre représente l'intérieur d'une Carrière : dans le fond , sur un morceau de pierre , est la figure d'un gros Chat.

ARLEQUIN BOHEMIENNE,
AVEUGLES *des Quinze-Vingts ,*
en robe.

LA BOHEMIENNE.

Air : Un sot qui veut faire Phibla.

SI ma science ne me trompe ;
On doit bientôt ici me consulter.
On en impose par la pompe ;
Avec grandeur je vais représenter.
J'ai fait venir ces figures sinistres ,
Pour être les Ministres
De l'aveugle Sort.
Leur chorus , s'il est d'accord
Préviendra d'abord.

On joue le commencement de l'air , ô Destin.

LA BOHEMIENNE.

Air de l'Opera.

O Destin ! quelle prudence
Peut s'opposer à tes rats ?

PARODIE.

41

Air : Tout roule aujourd'hui dans le monde.

Sans mérite un Faquin s'avance ;
Tu fais un Docteur d'un Midas :
Tu mets Jasmin dans l'opulence ,
Par des ressorts qu'on ne sçait pas.
Tels brilleroient à l'audience ,
Que tu fais marcher aux combats ;
Et tels semblent nés pour la danse ,
Qui portent de graves rabats.

Avec le Chœur.

O Destin ! quelle prudence
Peut s'opposer à tes rats ?

SCENE XVII.

COLIN, LA BOHEMIENNE,
AVEUGLES.

COLIN, à la Bohémienne

Air : Allons la voir à Saint Cloud.

LE Maître des Bateliers ,
Ce fameux Monsieur la Dune ,
Va venir ici des premiers ,
Pour savoir sa bonne fortune.
Vous me rendrez l'esprit content ,
Si vous voulez en attendant ,

LES AMANTS INQUIETS,

Madame la Bohémienne ,
M'apprendre aussi la mienne.

LA BOHEMIENNE.

Air : Vous ferez , belle Princesse.

Boute , boute , boute , boute ,
Boute l'argent dans la main.

COLIN.

Faut-il vous payer ?

LA BOHEMIENNE.

Sans doute ;

COLIN.

Colin vous paîra demain.

LA BOHEMIENNE.

O la , l'raguioux , ô la , la , la , l'raguioux ,
J'entre en courroux ;
Faquin , retirez-vous.

Avec le Chœur.

Fin de l'air : Non , je ne ferai pas.

On ne répond ici qu'aux gens pécunieux.
Sortez , sortez , sortez promptement de ces lieux.

COLIN.

Air : N'avez-vous pas vû passer Marguerite ma mie.

Je n'en veux point sortir , (bis.)
Il faut que j'y soupire.

O lire , ô lire ,

Mon douloureux martyr ,

A loisir .

PARODIE:

42

LA BOHEMIENNE

Même Air.

Tu veux donc rester là ! (bis.)

Eh bien : je me retire ,

O lire , ô lire ,

Pour te laisser tout dire ;

On s'en va.

La Bohémienne est prête à se retirer avec ses

Aveugles. LA DUNE qui entre, l'en empêche.

SCENE XVIII.

Les Acteurs précédens , LA DUNE.

LA DUNE, arrêtant la Bohémienne.

Air : Quand je suis dans mon Corps-de-Garde.

POURQUOI quitter ainsi la scène ?
Colin doit plutôt s'en aller.

(A Colin.)

L'ami , ta présence me gêne ;
Je veux sans témoin lui parler.

Colin sort.



44 LES AMANTS INQUIETS;

SCENE XIX.
LA DUNE, LA BOHEMIENNE;
AVEUGLES.

LA BOHEMIENNE.

Air : *Belle digue don , digue don , don daine.*

QUEL sujet ici vous amene ?
Digue , digue don , digue don , don daine.

LA DUNE.

Mon frere & moi , nous brûlons pour Tonton ;
Ma belle diguedi , ma belle diguedon.

Qui des deux y perdra sa peine ?

(*La Bohemienne faisant signe
qu'on lui donne de l'argent.*)

Digue , digue don , digue don , don daine.

(*La Dune , lui donnant une bourse.*)

Air : *Le Gourdain.*

Pour nous épargner du train ,
Interrogez le Destin :
A ses ordres , je vous jure ,
Nous nous rendrons sans murmure.

LA BOHEMIENNE.

Lure , lure , lure , lure , lure ;

PARODIE.

45

Je vais conjurer mon lutin.

Guère lin guin, guère lin guin guin, guère lin
guin, guin, guin, guin.

Air : *Je viens exprès de Congo.*

De par Monsieur Belzebut

Paix, psir, mot, chut,

Re si ut,

Ne troublez pas mon début :

L'enthousiasme augmente.

Que tout ici presto, ô, ô, ô, ô,

Res sente

Le même vertigo, ô, ô, ô, ô,

Res sente

Le même vertigo.

Air : *A Paris y a trois filles.*

Rendons l'Oracle en cadence :

Quinze-Vingts, entrez en danse.

Dansez, dansez donc, doubles traîtres ;

Puisqu'enfin

Tout doit danser, jusqu'aux Prêtres

Du Destin.

DANSE DES AVEUGLES.

LA BOHEMIENNE.

Air : *Du haut en bas.*

Je vais parler :

Que chacun tremble ici d'avance,

Je vais parler :

Le Destin va se dévoiler ;

26 LES AMANTS INQUIETS;

Son livre s'ouvre en ma présence ;

Observez un profond silence ;

Je vais parler.

Air : Sont les Garçons du Port au bled.

Si quelqu'un épouse Tonron , (bis.)

Il en verra naître un Poupen , (bis.)

Bien plus gros Seigneur que son pere ;

Le reste est un profond mystere.

*(La Bohemienne se retire
avec les Aveugles.)*

SCENE XX.

LA DUNE.

Air : Ah ! Nicolas , sois moi fidele.

POURQUOI me cache-t-on le reste ?

Cela me donne du soupçon.

Il faut bien mieux rester garçon ,

Que d'encourir un sort funeste.

Quand une femme a tant d'appas ,

Nage toujours , ne t'y fi pas.

(Il fort.)



SCENE XXI.

Le Théâtre représente une Campagne.

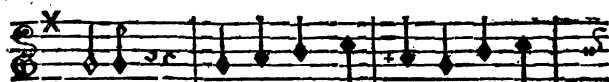
BRETTIFER, MARINE.

BRETTIFER.

Premier Air des Savoyards.



Quelle perfi- di-e ! Ma flâme est tra-



hi-e ! Est-ce donc mon frere Qui fait
MARINE. DORINE.



plaire A Ton-ton ? Non. Un simple Ber-



ger Sait Penga- ger Par sa flâme fin-



cere : C'est le beau Co- lin, Qui de son

48 LES AMANTS INQUIETS;

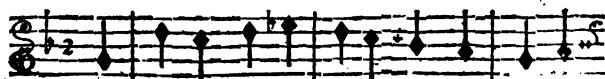
BRETTIFER.



cœur a trouvé le che- min. Ain ?

M A R I N E.

Deuxième Air des Savoyards.



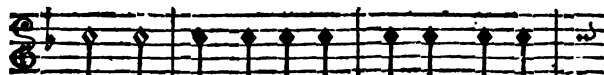
Dans l'ardeur qui les presse , Pour eux les plus



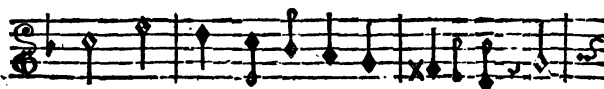
longs détours Paroissent cours ; Ils se cherchent sans



cesse , Et se rencontrent toujours : Pour les



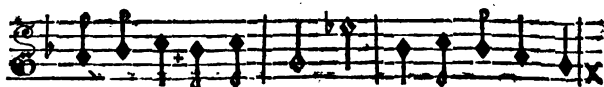
rendre heureux , Le fripon d'Amour sert leurs



feux ; Et par des routes se- crettes , Il fait

PARODIE.

49



fait les guider tous deux ; Et dans toutes les ca-



chettes, Il est toujours avec eux.

BRETTIFER.

Air : *Depuis que j'ai vû Nannette.*

Un Berger a l'insolence
De traverser mon ardeur !
Laisse-moi. (*Marine sort.*) Tonton s'avance;
J'en crois son air de candeur.
Quand je vois cette Brunette,
Je sens mon feu redoubler.
Elle a l'air d'une fillette,
Qui ne sçait pas l'eau troubler.



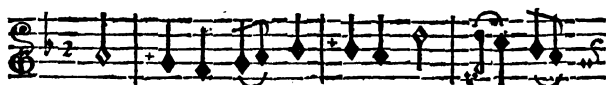
D

30 LES AMANTS INQUIETS;

SCENE XXII.
BRETTIFER, TONTON.

BRETTIFER.

Air : Ma Belle , ma toute Belle.



Plus belle que l'Au- rore, Tu fais tous



mes dé- sirs ; Pour t'embel- lir en- core, Ré-



ponds à mes sou- pirs.

TONTON.

Air: Ah! qu'il y va, ma Bergere, ah! qu'il y va gaiment!

Monfieur La Dune en dit autant ,
Il feroit mécontent.
Son vaste pouvoir s'étend ,
Tout du long de la Riviere ;
Tonten , comme Bateliere ,
De lui feul dépend.

P A R O D I E.

B R E T T I F E R.

Air : *Ah ! vous ne m'aimez pas.*

Quoi ! votre cœur hésite

A combler mon ardeur !

Quand l'amour vous invite

Au plus parfait bonheur ,

Par une vaine excuse ,

Vous me trompez , hélas !

Qui balance , refuse ;

Ah ! vous ne m'aimez pas.

(Un Valet de La Dune apporte un billet.)

T O N T O N.

Air : *Amis , sans regretter Paris.*

On vient vous donner un billet.

B R E T T I F E R.

De la part de La Dune !

Rompons-en vite le cachet.

(N lit le Billet.)

Quelle bonne fortune !



§ 2 LES AMANTS INQUIETS;

SCENE XXIII.
TONTON, BRETTIFER;

BRETTIFER.

Air : Un inconnu.

L'OBSTACLE cesse , & je n'ai plus d'allarmes ;
Mon frere enfin renonce à vos attraits.

Lorsque des charmes

Si doux , si vrais

Sont effacés de son cœur pour jamais ,

C'est pour jamais que je vous rends les armes.

Air : J'ai des vapeurs , je me meurs.

Mais quoi , Tonton est inquiette ;

Distraite !

Dieux ! quel mépris !

Vous me laissez , sans me répondre ;

Morfondre.

J'en suis surpris.

Quelqu'autre Amant vous intéresse ;

Je vois...

TONTON , *troublée.*

Non , Monsieur.

BRETTIFER.

Mais , mon cœur ,

D'où vous vient donc tant de tristesse ?

PARODIE.

53

TONTON.

J'ai des vapeurs ,
Je me meurs.

BRETTIFER.

Air : J'étois seule en un bocage.

Vous aimez , je le décide ;
Votre cœur est oppressé :
Vous avez la voix timide ,
Le regard embarrassé .
Ce mouchoir tremble & s'agite.

Petite ,
Vous rougissez !
Jeune objet qui , sans rien dire ,
Soupire ,
En dit assez.

Air : Nous avons pour nous satisfaire

On m'a fait un rapport sincère.

TONTON.

Quoi !

BRETTIFER.

Colin & vous de concert.

TONTON.

Non... Colin...

BRETTIFER.

Ton trouble m'éclaire ;

C'en est trop.

TONTON.

Tout est découvert.

D iij

34 *LES AMANTS INQUIETS,*

BRETTIFER.

Air : *Les Pierrots.*

Un mortel du rang le plus bas ,
A mon amour ose ainsi faire outrage !

TONTON.

Plus d'un Seigneur est dans le cas ,
Et n'en fait pas plus de fracas.

BRETTIFER.

Au mépris de mon tendre hommage ,
Ce beau Berger sur moi l'emportera !
Non , non , morbleu , mon cœur se vengera ;
Ah ! ah ! nous allons voir ça. *(Il sort.)*

SCENE XXIV.

TONTON , COLIN.

TONTON.

Air : *M. l'Abbé , où allez-vous ?*

MON cher Colin , tout est perdu ;
Hélas ! notre amour est connu.
Brettifer.... Je frissonne....

COLIN, *froidement.*

Eh ! bien ?

P A R O D I E.

55

T O N T O N.

Menace ta personne.
Quoi ! tu ne crains rien !

Air : L'occasion fait le larron.

Cette assurance est-elle naturelle ?

C O L I N,

Mon fier Rival me cause peu d'effroi.
Pour vous punir , il vous trouve trop belle :
Vous vivrez , & c'est tout pour moi.

T O N T O N.

Air : Le Confiteor.

Ce discours est fort obligeant.

C O L I N.

Ah ! que n'êtes-vous immortelle !
Le tour seroit bien plus galant.

T O N T O N.

Que tu peins bien l'amour fidele !
Mais , quoique rien ne soit mieux dit ,
Colin, ton cœur a trop d'esprit.



58 LES AMANTS INQUIETS;

SCENE XXV.

TONTON , COLIN , GARDES-
CHASSES , *servant d'Archers.*

UN GARDE.

Air : *Déroutillons , déroutillons , ma Commere.*

EN prison , en prison au plus vite ,
En prison , en prison , en prison.

TONTON,

Arrêtez donc....

COLIN.

Permettez donc

Que je chante , avant que je la quitte ,
Un Madrigal.

LES GARDES.

Non , non , en prison.

COLIN , *en sortant.*

Air : *Adieu donc mes amours.*

Adieu , ma chere amie.

TONTON.

Au secours , au secours.

C'est en vain que je crie.

Dieux ! quelle barbarie !

Colin , mes amours ,

Ah ! je te perds pour toujours.

(*Tonton suit Colin.*)

SCENE XXVI.
LA COUTURE, BRETTIFER.

BRETTIFER,

Air : Folies d'Espagne.

QUoi ! la Sorciere a fait cette réponse..

LA COUTURE.

N'en doutez point.

BRETTIFER.

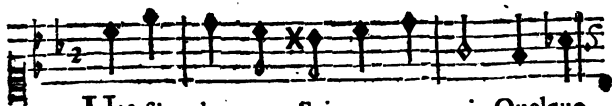
• Quel oracle fatal !

LA COUTURE.

A ses amours votre frere renonce ;
Il craint l'hymen.

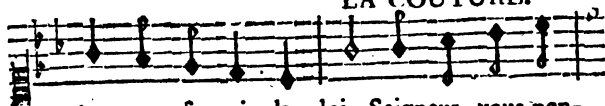
BRETTIFER.

Il ne fait pas si mal.



UN fils plus gros Seigneur que moi Quelque

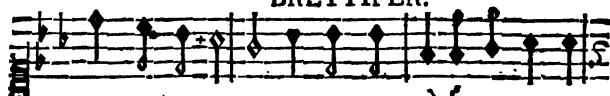
LA COUTURE.



jour me fe- roit la loi. Seigneur, vous pen-

18 LES AMANTS INQUIETS;

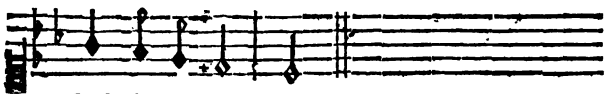
BRETTIFER.



sez à merveille. Monsieur mon pere étoit trop



bon : Je l'ai chassé de sa maison ; Mon fils me ren-



droit la pa-reil- le.

LA COUTURE.

Air : *Baise-moi donc, me disoit Blaise.*

Tonton vous cherche toute en larmes.

BRETTIFER.

Hélas ! hélas ! mon cher , malgré ses charmes ;

La crainte étouffe mon ardeur :

Mais prenons un air de victoire ;

Timides effets de ma peur ,

Tournez au profit de ma gloire.

Air : *Simone , ma Simone.*

Ne bravons point le Destin ;

Va chercher Colin.

(*La Couture sort.*)

Cependant mon feu méprisé

Rallume encor ma rage.

Hélas ! qu'il est mal-aisé

D'être amoureux & sage ;

SCENE XXVII.

TONTON , MARINE , BRETTIFER.

TONTON.

Air : Je viens devant vous.

JE viens devant vous ,
A deux genoux.

BRETTIFER.

Eh ! bien , ma chere ?

TONTON.

Ah ! par charité ,
Mettez Colin en liberté.

MARINE.

Ah ! de mon côté je viens vous faire

La même priere :

Je me sens faisir

D'un repentir

Vif & sincere ;

J'ai trahi les feux

De ces Amans trop malheureux.

BRETTIFER.

Air : Accorde ta Musette.

Ce beau Berger si tendre ,

Par mon ordre , paroît.

(*A Tonton.*)

Et vous allez entendre

Tous les deux votre Arrêt.

60 LES AMANTS INQUIETS;

SCENE XXVIII. & dernière.

MARINE, COLIN, LA COUTURE,
TONTON, BRETTIFER.

BRETTIFER.

Air : *Votre Toutou vous flatte,*

P OUR lui l'amour éclate
Malgré vous dans vos yeux ;
En moi rien ne vous flatte ,
Je vous suis odieux.

Ingrate,

Je ne puis mieux

Venger mes feux ,

Qu'en vous rendant époux tous deux.

COLIN , TONTON , MARINE ;
LA COUTURE.

Air : *Eh ! allons gai , M. le Procureur,*

Honneur , honneur ,

A ce brave Seigneur ,

Qui de l'Amour est vainqueur ;

BRETTIFER.

Air : *Nous autres bons Villageois.*

(A Colin.)

Mon ami , je ne veux point

Traverser ta bonne fortune ;

PARODIE.

61

Pour te prouver en tout point,
Que mon cœur n'a plus de rancune,
Chez-toi j'agirai sans façon,
Comme l'ami de la maison.

COLIN.

Je vous retiens dès-à-présent,
Pour Parrein du premier Enfant.

LA COUTURE, COLIN, MARINE,
TONTON.

Air : *Eh ! allons gai, M. le Procureur.*

Honneur , honneur ,
A ce brave Seigneur ;
Qui de l'Amour est vainqueur.

DIVERTISSEMENT GÉNÉRAL.

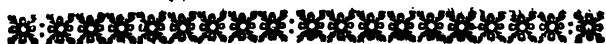
NOCE DE COLIN ET DE TONTON.

On présente un bouquet à la Mariée.

On distribue des rubans à tous les Garçons & à toutes les Filles du village ;

Et chacun vient faire son présent aux nouveaux Epoux ; ces dons consistent en differens ustenciles de ménage.





VAUDEVILLE.

PREMIER COUPLET.

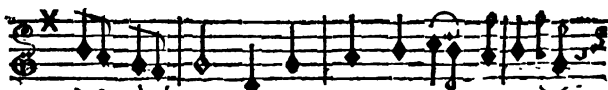
BRETTIFER.



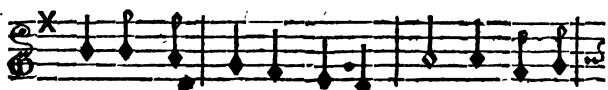
T Onton , Co- lin , heureux é- poux , Que vo-



tre bonheur nous fla-te ! Pour céle- brier un



noeud si doux , En ces lieux la joye écla- te :



Chacun , son présent . à la main , Va vous fai-

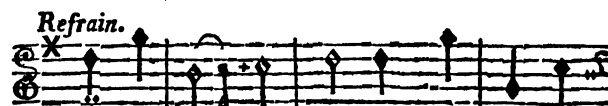


re la révé- rence ; N'ayez sou- ci du lende-

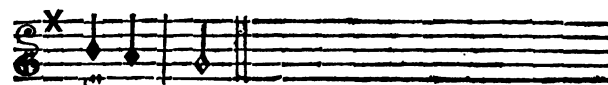
VAUDEVILLE. 63



main ; Car j'aurai soin de la dé- pense :



Et voi- là comment Il faut faire un



compli- ment.

I I.

Cléon , déjà sur le retour ;
 Brûloit pour une Coquette ;
 En vain il peignoit son amour ;
 Et prodiguoit la fleurrette.
 Son hommage étoit des plus foux ;
 Tant qu'il ne parla que tendresse.
 Il offre Contrats & Bijoux ;
 Pour lui , d'abord on s'intéresse :
 Et voilà comment
 Il faut faire un Compliment.

I I I.

T O N T O N.

Par vos propos , amans de Cour ,
 Croyez-vous charmer une ame ?

Ce n'est point par un joli tour
 Qu'il faut prouver votre flamme.
 Quand l'esprit est si babillard,
 Le cœur n'a pas grand' chose à dire.
 Hélas ! il suffit d'un regard,
 Où le sentiment se fait lire.

Oui, voilà comment
 Il faut faire un Compliment.

I V

C O L I N.

Té souviens-tu que dans nos bois
 D'un loup je domptai la rage ?
 Tous nos Bergers, à haute voix,
 Célébreront mon courage.
 Si ta bouche ne put s'ouvrir,
 Ton cœur avoit eu trop d'allarmes ;
 Mais je vis briller le plaisir
 Dans tes yeux encor pleins de larmes.

Ah ! voilà comment
 Il faut faire un Compliment.

V.

Quand Life chante sous l'ormeau,
 On s'empresse pour l'entendre ;
 C'est toujours éloge nouveau
 Sur sa voix légère & tendre.
 Charmé du plaisir qu'elle fait,
 Avec transport chacun l'admire :

Lucas

VAUDEVILLE.

61

Lucas est le seul qui se tait :

Mais il la regarde , il soupire.

Et voilà comment

Il faut faire un Compliment.

V I.

N A N N E T T E.

Chaque Berger , d'un air coquet ,

S'en vient , le jour de ma fête ,

M'engager à prendre un bouquet

Par un compliment honnête ;

C'est à qui louera mes attraits

Avec plus d'esprit & d'aisance.

Blaise ne sçait rien dire....mais....

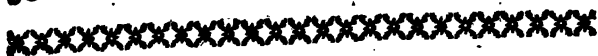
Mais il fait parler son silence.

Et voilà comment

Il faut faire un Compliment.



E



COMPLIMENT

Pour la clôture du Théâtre en 17

Sur l'air du Vaudeville précédent.

PREMIER COUPLET.

M. ROCHADR, au PUBLIC.

MESSIEURS, pour faire nos adieux ;
 Un Compliment est d'usage ;
 Mais souvent il est ennuyeux ,
 Et refroidit notre hommage.
 Aucun discours ne peut jamais
 Peindre l'ardeur qui nous inspire ;
 Et ce n'est que par les effets
 Que le zèle doit se produire.

Oui , voilà comment
 Il faut faire un Compliment.

I I.

Madame DE HESSE.

Tous nos succès les plus brillants
 Ne sont dus qu'à l'indulgence ;
 Avec nous depuis fort longtemps
 Le Public est en avance ;
 Mais comment rendre les transports
 D'une vive reconnoissance ?
 C'est en redoublant nos efforts ,
 Plutôt que par notre éloquence.

Oui , voilà comment
 Il faut faire un Compliment.

COMPLIMENT. 67

III.

M. CHANVILLE.

Votre critique avec douceur ,
Forme un Acteur qui commence.
J'ai vû l'indulgent spectateur
Ranimer mon esperance ;
Mes talens , au gré de mes vœux ,
Ne viendront jamais assez vite.
C'est par des progrès plus heureux
Qu'il faut qu'envers vous je m'acquitte.
Et voilà comment

Il faut faire un Compliment.

IV.

ARLEQUIN.

Je parlerois jusqu'à demain
Du zèle ardent qui m'anime ;
Mais vous conviendrez qu'Arlequin
N'est pas Orateur sublime.
Je me perdrois dans les détours
De ma Rhétorique frivole ;
Messieurs , au lieu de grands discours ,
Je vais faire une cabriole.

Et voilà comment

Je vous fais mon compliment.

FIN.

*Le Privilège général de toutes les Œuvres de M. Favart
a été accordé le 27 Avril 1759, & a été enregistré le 16
Mai suivant à la Chambre Royale & Syndicale des Libraires
& Imprimeurs de Paris , N°. 521. fol. 356.*

Bajocco , Parodie.
 Les Amours de Bastien & Bastienne.
 Zéphyre & Fleurette.
 La Fête d'Amour, Comédie.
 La Bohémienne, Comédie.
 La Musique de la Bohém. 2 Parties.
 Les Chinois.
 La Musique des Chinois.
 Ninette à la Cour.
 La Musique de Ninette , 4 parties.
 Les Enforcés, ou Jeannot & Jeann.
 La Nôce interrompue.
 La Fille mal gardée , Parodie.
 Musique de la Fille mal gardée.
 La Soirée des Boulevards.
 La Musique de la soirée.
 Petrine , Parodie de Proserpine.

Operas Comiques & Parodies.

Noulinet premier.
 La Chercheuse d'Esprit.
 Le prix de Cythere.
 Le Coq du Village.
 Acajou , Opera Comique.
 Musique d'Acajou.
 Amours Grivois.
 Le Bal de Strasbourg.

La Servante justifiée , Opera Com.
 Dom Guichotte , Opera.
 La Coquette trompée , Opera & C.
 La Coquette sans le savoir , Op. C.
 Les Batailliers de S. Cloud, Op. Com.
 L'Amour au Village , Opera Com.
 Thésée , Parodie.
 Cythere assiégé , Opera Comique.
 Musique de Cythere assiégé.
 Les jeunes Mariés , Opera Comique.
 Les Nymphes de Diane , Op. Com.
 Musique des Nymphes de Diane.
 L'Amour impromptu , Parodie.
 Le Mariage par escalade , Op. Com.
 La Répétition interrompue , Op. C.
 Le Retour de l'Opera Comique.
 Depart de l'Opera Comique.
 Le Bal Bourgeois , Opera Comique.
 La Ressource des Théâtres.
 La Ressource des Théâtres.

De M. V A D E'.

La Fileuse , Parodie.
 Le Potier , Opera Comique.
 Le Bouquet du Roi.
 Le Sufisant.
 Les Troqueurs & le Rien , Parodie.
 Aïrs choisis des Troqueurs.
 Le Trompeur trompé.
 Il étoit tems , Parodie.
 La nouvelle Bastienne , avec la Fontaine de Jouvence.
 Les Troyennes de Champagne.
 Jérôme & Fanchonnette , Pastorale.
 Le Confident heureux.
 Follette ou l'Enfant gâté.
 Nicaïse , Opera Comique.
 la musique , &c.

Les Racoleurs , Opera Comique.
 L'Impromptu du cœur.
 Le mauvais plaisant , Opera Com.
 La Canadienne , Comédie.
 La Pipe cassée , Poëme.
 Les Bouquets Poissards.
 Les Lettres de la Grenouillère.
 Oeuvres posthumes , faisant le Tome quatrième , contenant les Amans constants jusqu'au trépas , des Fables & Contes
 Le Recueil de Chançons avec la Musique.
 La Veuve indécise , Parodie.
 La Folle raisonnable , Opera Com.
 Le Serment inutile , Comédie.
 La Dupe de sa ruse , Comédie.
 Le faux Ami , Comédie.

De M. A N S E A U M E.

Le Monde renversé.
 Bertholde à la Ville , avec les Ariettes.
 Le Chinois poli en France.
 Les Amans trompés , Opera Com.
 La fausse Aventuriere.
 Le Peintre amoureux de son Modèle.
 Le Docteur Sangrado , Opera Com.
 Le Medecin d'Amour.
 Les Ariettes du Medecin d'Amour.
 Cendrillon , Opera Comique.
 L'Yvrogne corrigé , Opera Comique.
 Ariettes de l'Yvrogne corrigé.
Suite des Opera Comiques de differens Auteurs.

Le Troc , Parodie des Troqueurs avec la Musique . 3 liv. 12 sols.
 Le Retour favorable.
 La Rose ou les Fêtes de l'Hymen.
 Le Miroir Magique.
 Le Rossignol , avec la Musique.
 Le Desert des Petits Soupers.
 Le Calendrier des Vieillards.
 La Coupe enchantée.
 Les Filles , Opera Comique.
 Le Plaisir & l'Innocence.
 Les Boulevards.
 L'Ecole des Tuteurs.
 Zephire & Flore.
 La Péruvienne.
 Les Fra-Maçonnés.
 L'Impromptu des Harangères.
 La Bohémienne , avec la Musique.
 Le Diable à quatre , avec les Ariettes.
 Les Amours Grenadiers.
 La Guirlande.
 Le Quartier Général , Opera Com.
 Le Faux Dervis , Opera Comique.
 Le Nouvelliste , Opera Comique.
 Gilles , Garçon Peintre.
 Le Magazin des Modernes.
 L'heureux Déguisement.
 Les Ariettes de l'heureux Déguisement.
 La Parodie au Parnasse.
 Blaise le Savetier , Opera Comique.
 La Musique du même.

Catalogue de Musiques nouvelles relatives aux Pièces de Théâtres & autres.

L' Amusement des Dames , ou Recueil de Menuets, Contre-Danſes , Vaudevilles, Rondes de Table, 10 Parties ,	12 L.
La Toilette de Vénus dressée par l'Amour, contenant des Menuets, Contre-Danſes, Vaudevilles, 10 Parties ,	12 L.
Le Passe-tems agréable & divertissant, Vaudevilles, Rondes de Table, Duo, Brunettes & autres, 10 Parties ,	12 L.
Les Desserts des petits Soupers de Madame de ... 10 Parties ,	12 L.
L'Année Musicale, contenant un Recueil de jolis Airs, Parodies , en 20 Parties, formant 2 vol. in-8°.	24 L.
Les mille & une Bagatelles en 28 Parties ,	33 l. 12 f.
Les Thémistocides, ou Recueil d'Airs à Thémire, 3 Parties, par M. l'Abbé de l'Attaignant ,	3 l. 12 f.
Amusemens champêtres, ou les Aventures de Cythere, Chansons nou- velles à danser, 2 Parties ,	2 l. 8 f.
Recueils d'Airs & Menuets, Contre-Danſes, Parodies chantés sur les Théâtres de l'Académie Royale de Musique, & de l'Opera-Com. 17 Parties, chaque Partie se vend séparément ,	1 l. 4 f.
Recueil de Menuets, Contre-Danſes & Vaudevilles chantés aux Comédies François & Italienne, 13 parties.	15 l. 12 f.
Le Troc, Parodie des Troqueurs, avec toute la Musique ,	3 l. 12 f.
Airs choisis des Troqueurs ,	1 l. 4 f.
Ariettes du Médecin d'Amour ,	2 l. 8 f.
Ariettes de l'Heureux Déguisement ,	2 l. 8 f.
La Musique de la Pipée ,	1 l. 10 f.
Ariettes de Maître le Savetier ,	1 l. 4 f.
Ariettes de l'Yvrogne corrigé ,	2 l. 4 f.
Le Recueil de Chansons de Vadé, noté.	1 l. 4 f.
Le Dessert des petits Soupers agréables, ou le Postillon sans chagrin ,	1 l. 4 f.
Ariettes de la Bohémienne de la Comédie Italienne, 2 parties.	3 l. 12 f.
Airs choisis de la Bohémienne de l'Opera Comique ,	1 l. 4 f.
Ariettes du Chinois ,	2 l. 8 f.
La Musique de la Fille mal gardée ,	1 l. 16 f.
Vaudevilles & Ariettes des Indes dansantes ,	1 l. 4 f.
Vaudevilles & Ariettes de Raton & Rosette ,	1 l. 10 f.
Vaudevilles d'Omphale, & de Bastien & Bastienne ,	1 l. 4 f.
Ariettes de Ninette à la Cour, 4 parties.	6 l. 18 f.
Musique de la Soirée des Boulevards ,	1 l. 4 f.
Vaudevilles & Ariettes du Ballet des Savoyards ,	1 l. 4 f.
La Folie du jour, ou les Portraits à la Mode, Vaudeville & Contre- Danſe ,	12 f.
Musique des Airs d'Acajou ,	2 l. 8 f.
Musique des Nymphes de Diane ,	2 l. 8 f.
Musique de Cythere assiégé ,	1 l. 16 f.
Menuets nouveaux en Concerto, Contre-Danſes, 4 parties.	4 l. 16 f.
Les Loix de l'Amour, ou Recueil de différents Airs, 3 parties.	3 l. 12 f.
Amusemens en Duo pour les Vieilles, Musettes, Haur-bois, Violons, Flutes, en 6 parties ,	7 l. 4 f.
Cantatille nouvelle des Talens à la mode, de M. de Boissi.	1 l. 4 f.
Choix de différents morceaux de Musique, 2 parties.	2 l. 8 f.
L'Yvrogne corrigé en partition, in fol.	9 liv.

*Le volume se vend 12 livres, & le cahier 24 sols; le tout,
séparément.*

Catalogue des Théâtres nouveaux ou nouvellement réimprimés.

Œ uvres de Piron, 3 vol. <i>in-12</i> , belles figures, dont les desseins sont de M. Cochin,	9 l.
Œuvres de Boiffi, <i>in-8°</i> . 9 vol. nouv. édit.	36 l.
De Marivaux, Théâtre François & Ital. <i>in-12</i> .	5 vol. 15 f.
Théâtre édifiant, ou Tragédies saintes de M. Duché,	3 l.
Théâtre, & autres Œuvres de Fagan, <i>in-12</i> . 4 vol.	10 l.
Théâtre de V***, <i>in-12</i> .	3 l.
Théâtre de la Grange, <i>in-8</i> .	3 l. 10 f.
Théâtre de la Grange Chancel, 5 vol.	10 l.
Théâtre de Romagnesi & Riccoboni, 1 vol. <i>in-8</i> .	4 l. 10 f.
Théâtre d'Avisé, <i>in-8</i> . 1 vol.	3 l. 10 f.
Théâtre de Guyot de Merville, <i>in-8</i> . 1 vol.	4 l. 10 f.
Théâtre de Pesselier, <i>in-8</i> . 1 vol.	4 l. 10 f.
Théâtre de l'Affichard, <i>in-8</i> . 1 vol.	4 l. 10 f.
Théâtre de M. Favart, 1 vol. <i>in-8</i> .	5 l.
Théâtre, & Œuvres de M. Favart, avec toute la Musique, 6 vol. <i>in-8</i> .	30 l.
Le Recueil des airs des Nymphes de Diane, d'Acajou & de Cythere assiégé, du même Auteur, 1 vol. <i>in-8</i> .	6 l.
Œuvres de Vadé, ou Recueil de ses Opera Comiques & Parodies, avec les airs notés, 4 vol. <i>in-8</i> .	20 l.
Nouveau Théâtre de la Foire ou Recueil de Pièces qui ont été représentées sur le Théâtre de l'Opera Comique depuis son rétablissement, 4 vol. <i>in-8</i> . avec les airs notés,	20 l.
Nouveau Théâtre François & Italien, ou Recueil des meilleures Pièces de differens Auteurs, représentées depuis quelques années, 4 vol. <i>in-8</i> .	20 l.
Choix de nouvelles Pièces qui ont été représentées au Théâtre François & Italien depuis quelques années, 6 vol. <i>in-12</i> .	18 l.
Le Théâtre d'Apostolo Zeno, traduit de l'Italien, 2 vol. <i>in-12</i> .	5 l.
Théâtre Bourgeois, ou Recueil de Pièces représentées sur des Théâtres particuliers, <i>in-12</i> .	3 l.
Théâtre de Campagne, ou les Débauches de l'Esprit, 1 vol. <i>in-8</i> .	4 l. 10 f.
Les Spectacles de Paris, ou le Calendrier Historique & Chronologique de tous les Théâtres, huitième Partie pour 1759. Chaque partie se vend séparément,	1 l. 4 f.
Histoire du Théâtre de l'Ac. Royale de Musique en France, depuis son établissement jusqu'à présent, nouvelle édition considérablement augmentée, 1 vol. <i>in-8</i> . 1757,	5 l.

LES AMANS

TROMPÉS, PIECE EN UN ACTE

MÉLÉE D'ARIETTES,

Par Mrs. ^{Louis} ANSEAUME & DE MARCOUVILLE.

*Représentée pour la première fois à l'Opera-Comique,
sur le Théâtre du Fauxbourg St. Laurent
le Lundi 26. Juillet 1756.*

Prix 30 fols avec la Musique.



A PARIS,

Chez DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques,
au-dessous de la Fontaine S. Benoît,
au Temple du Goût.

M. D C C L V I.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

A C T E U R S.

EMILIE.

Mlle. ROSALINE.

FINETTE.

Mlle. BAPTISTE.

DORANTE.

M. LARUETTE.

CRISPIN.

M. BOURET.

*La Scene est à la Campagne dans la maison
de Dorante.*



**LES AMANS
TROMPÉS,
OPERA-COMIQUE
EN UN ACTE.**

SCENE PREMIERE.

FINETTE, CRISPIN.

CRISPIN.



**S-T U bien compris ce que je t'ai
dit ?**

FINETTE.

Oui.

CRISPIN.

Peut-on compter sur toi ?

Aij

LES AMANS TROMPÉS,

FINETTE, *le regardant fixement.*
N'as-tu plus rien à m'apprendre ?

CRISPIN.

Non.

FINETTE.

Ah, ah !

CRISPIN.

Hé bien, dis donc, peut-on compter
sur toi ?

FINETTE.

Non.

CRISPIN.

Comment ?

FINETTE.

Non, te dis-je ?

CRISPIN.

Mais encore, quelle raison ?

FINETTE.

Qué veux-tu ?

AIR. *De tous les Capucins du monde.*

Pour réussir dans cette affaire,

Je sens qu'il faudroit faire taire

La probité, la bonne foi.

CRISPIN.

Voilà donc pourquoi tu recules.

FINETTE.

Mon Enfant, c'est plus fort que moi,

Je ne puis vaincre mes scrupules.

CRISPIN.

Es-tu folle, avec tes scrupules ? Une
Soubrette avoir des scrupules !

OPERA-COMIQUE.

5

FINETTE.

Monsieur Crispin, il y a Soubrette &
Soubrette.

CRISPIN.

AIR. *Ici sont venus en personne.*
D'accord, aussi Damis mon Maître,
Instruit autant qu'on le peut être
De ta scrupuleuse vertu,
Et jugeant que dans cette affaire,
Ton secours nous est nécessaire,
Pour le projet qu'il a conçu,
Dans son conseil a résolu,
Qu'en attendant certaine aubaine
Dont il prétend payer ta peine :
Tu pourrois pour l'amour de lui,
Accepter l'écrin que voici,

FINETTE, *examinant l'écrin.*

AIR. *L'autre nuit j'aperçus en songe.*
Oh ! ce n'est pas que je refuse ;
J'estime fort Monsieur Damis :
Et même quand je réfléchis
Sur la façon dont il en use,
Je trouve dans son procédé
Quelqu'apparence d'équité.

CRISPIN.

Ah ! friponne, il y a chez toi plus d'in-
térêt que de scrupule !

FINETTE,

Laissons cela, dis à M. Damis qu'il peut
se tranquilliser.

6 **LES AMANS TROMPÉS.**

CRISPIN.

Tu te souviens bien de la leçon que je t'ai faite.

FINETTE.

Oh ! que oui.

Air. Notre espoir alloit faire naufrage.

De Dorante & de son Emilie ,
Il s'agit de troubler les ardeurs ,
D'employer quelque supercherie
Pour semer la haine dans leurs cœurs.

CRISPIN.

Tout juste.

FINETTE.

Pour que Dâmis dans ce remû ménage ,
De son Oncle empaume l'héritage
Sans Compétiteurs.

CRISPIN.

Sans doute, car, vois-tu, M. Dorante
ne songe à se marier que pour punir son
Neveu, dont il est mécontent.

FINETTE.

Ah ! ah !

CRISPIN.

C'est pour cela qu'il a choisi la petite
Emilie, qui n'est pas de plus grande naissance
que toi, & qu'il élève avec toi dès
l'enfance.

FINETTE.

Pour un homme de son âge, il a de
bons yeux.

OPÉRA-COMIQUE.

7

CRISPIN.

AIR. *Le fameux Diogene.*

Emilie est gentille ;
Oui , mais la pauvre fille ,
N'a rien.

FINETTE.

Je le sçais bien.

CRISPIN.

Et c'est pourquoi Dorante
L'élève dans l'attente
De former ce lien.

Il veut en l'épousant lui donner tout son
bien , pour se venger , dit-il , d'une façon
plus éclatante.

FINETTE.

Et plus douce , mais il n'en est pas enco-
re là ; laisse-moi faire , avant qu'il soit peu ,
je veux les mettre au point de se détester.

CRISPIN.

AIR. *Comme un Coucou.*

Mais , quel sera ton stratagème ?
Car il me paroît entre nous ,
Qu'ils s'aiment d'un amour extrême.

FINETTE.

Hé bien ,

Il faudra les rendre jaloux.

CRISPIN.

Cela ne sera pas difficile : mon Maître
a déjà eu soin de faire tenir à Dorante une

A iv

8 *LES AMANS TROMPÉS,*

lettre anonime , sans doute pour lui donner quelques soupçons sur la fidélité de sa Maîtresse.

FINETTE.

Tant mieux.

AIR. De Joconde.

A son retour , il va venir
Me confier ses craintes ;
Mes discours sçauront lui fournir
D'autres sujets de plaintes.
En déguisant adroitement
Certaines circonstances ;
Je veux qu'il croye aveuglément
Les moindres apparences.

CRISPIN.

Bravo !

FINETTE.

AIR. Je ne veux point troubler votre ignorance.
De sa froideur , Emilie inquiète ,
Voudra peut-être en sçavoir les raisons :
Feignant d'entrer dans sa douleur secrète ,
Je donnerai matière à ses soupçons.

CRISPIN.

A merveilles.

FINETTE.

De ton côté , si tu peux tramer quelque chose qui puisse servir à notre projet ; quoique cependant il n'est pas à propos qu'on te voye trop ici.

OPERA-COMIQUE.

CRISPIN.

Oh ! je ne crains rien , je n'y suis pas connu , & puis de la façon dont j'y paroîtrai....

FINETTE.

Comment cela ?

CRISPIN.

Ne t'embarasse pas. J'ai aussi mon rôle à jouer dans tout ceci , songe seulement à me seconder. Il y a pour nous quelque chose à gagner : agissons de concert , & nous partagerons le profit.

FINETTE.

J'y consens volontiers. .

D U O.

A I R. *Travaillons avec courage.*

Unissons , unissons notre industrie ;

Sans un peu de fourberie ,

Sans un peu de tricherie ,

Que feroit-on dans la vie ?

La probité par tout pays

Chancelle , chancelle.

A l'intérêt , l'honneur soumis

Ne bat plus que d'une aîle.

S C E N E I I.

EMILIE , FINETTE , CRISPIN.

EMILIE *chante avant d'être apperçue.**AIR. Regnez avec douceur.***R**EVENEZ cher Amant ,
Revenez promptement.FINETTE *à Crispin.*

Je crois entendre Emilie , sauve-toi.

CRISPIN.

Je m'enfuis , mais je ne tarderai pas à re-
venir. *H. fort.**AIR. N°. 1.*EMILIE *reprend l'Ariette.*

Revenez cher Amant ,
 Revenez promptement ,
 Mes vœux impatiens
 Comptent les momens.
 Loin de vous je languis ,
 Loin de vous je gémis ,
 Dissipez mes ennuis ,
 Objet de mes Amours ,
 Mais revenez toujours ,
 Toujours fidèle ;
 Mes vœux impatiens .
 Comptent tous les momens.
 Pressez votre retour ,

Cédez à mon amour
 Qui vous appelle.
 Comblez mes tendres desirs ,
 Volez , ramenez les plaisirs.
 FINETTE.

Peut-on vous demander à qui tout cela
 s'adresse?

EMILIE.

Ne le vois-tu pas bien? C'est à mon cher
 Dorante.

FINETTE.

C'est à mon cher Dorante! Vous dites
 cela bien tendrement!

EMILIE.

Comme je le pense.

AIR. N^o. 2.

Pour l'Objet qui regne dans mon ame ,
 Je ne veux ni cacher ma flamme ,
 Ni déguiser mon penchant ,
 Sans rougir , sans craindre de blâme ,
 Je puis hautement ,
 Chanter mon Amant.

De cet aveu , pourquoi me faire un crime?
 Tout conspire pour mon Vainqueur.
 Le devoir , l'amour , l'estime ,
 Sont les nœuds qui captivent mon cœur.
 Pour l'objet , &c.

FINETTE.

Voilà ce qui s'appelle du délicat , du
 vif , du passionné! A ce que je vois , Do-

rante en vous aimant, n'a pas affaire à une ingrate.

EMILIE.

Oh, je t'en réponds.

FINETTE.

AIR. *Du Prévôt des Marchands.*

Je gagerois bien entre nous,

Qu'il est moins amoureux que vous.

EMILIE.

Pourquoi ?

FINETTE.

C'est que....

EMILIE.

Dis donc, Finette.

FINETTE.

Ah ! vous vous allarmez trop tôt,

EMILIE.

C'est que ton discours m'inquiète,

FINETTE.

C'est justement ce qu'il me faut.

C'est que... oh, dame.... que sçai-je, moi ?
Quand il est parti d'ici, c'étoit pour terminer quelques affaires dont la conclusion devoit hâter votre mariage. Tout cela ne devoit l'occuper que huit jours, & en voilà quinze de passés....c'est qu'apparemment....

EMILIE.

Hé bien, que veux-tu dire ? Voyons donc.

FINETTE.

Oh, dame.... c'est qu'apparemment....

OPÉRA-COMIQUE.

13

EMILIE.

Il a changé de sentimens ?

AIR. *Jolicœur n'est point volage.*

Quoi ! tu soupçonnes sa flamme ?

FINETTE.

Dieu m'en garde.... Mais....

EMILIE.

Quoi ? mais !

FINETTE.

Le connoissant moins , Madame ,

En honneur , je le pourrois.

EMILIE.

Oh , cela ne se peut pas.

FINETTE.

Vraiment non , cela ne se peut pas.

EMILIE.

Non , ma chere Finette , Dorante n'a point les défauts de son sexe , il m'aime de bonne foi ; si tu sçavois quand il me parle de sa passion , avec quelle franchise , quelle amitié ! On ne se trompe point à ces choses-là.

AIR. No. 3.

Lorsque deux cœurs d'un tendre feu ,

Cherchent tous deux à faire l'aveu ,

Un certain air de vérité ,

Prouve à tous deux leur sincérité.

De la nature ,

Quand l'imposture

Veut imiter les doux accens ,

LES AMANS TROMPÉS ,

Un amour sincère
Perce le mystère ,
Et rend ses efforts impuissans.

F I N E T T E.

Oh! que oui, tout ce qu'on pourroit craindre , c'est que Dorante n'eût fait des réflexions ; car enfin , vous êtes jeune , belle , sage , & sans contredit vous le valez bien ; mais il est riche , son bien & sa naissance le mettent beaucoup au dessus de vous. Que sçait-on , si la honte de se méfalloir.... Mais comme vous dites , cela ne se peut pas.

E M I L I E.

AIR. *Tout roule aujourd'hui dans le monde.*

A ce point seroit-il parjure ?

Quelle crainte vient me saisir !

Mais ce soupçon lui fait injure ,

Rien ne l'oblige à me trahir ,

Par mon nom , ni par mes richesses .

Je n'ai point surpris son amour ,

Et j'étois avant ses promesses ,

Tout ce que je suis en ce jour.

Cependant il m'a donné sa parole , & avec sermens.

F I N E T T E.

Et ne font-ils pas tous comme cela ?

AIR. No. 4.

Dans l'excès de sa tendresse ,

Voyez un cœur amoureux

Flatter l'Objet de ses vœux ,

OPÉRA-COMIQUE.

13

Il promet à sa Maîtresse ,
En l'élevant jusqu'aux Cieux ,
Une place entre les Dieux .

Dans son ivresse ,
Tout est possible à ses feux.
Mais bien-tôt le charme cesse ;
A cet amour généreux
Succède un mépris honteux :
D'une chaîne qui le blesse ,
Déjà l'Epoux orgueilleux ,
Voudroit oublier les nœuds.
Un Amant dans son ivresse
Promet tout à sa Maîtresse ;
Tout est possible à ses feux.

Le charme cesse ;
A cet amour généreux
Succède un mépris honteux :
D'une chaîne qui le blesse ,
Il se reproche les nœuds.

EMILIE.

Ah ! de grace , Finette , laisse-moi : tes
réflexions me chagrinent.

FINETTE.

à part. C'est bien mon dessein. *haut.* Bon ,
bon , vous prenez les choses trop sérieuse-
ment. Je vous dis mes conjectures ; mais
au bout du compte on peut se tromper.

EMILIE.

AIR, *Petits moutons gardez la plaine.*
Je ne sçai quel effroi m'agite.

LES AMANS TROMPÉS.

FINETTE.

Dans la tristesse où je vous voi ,
Quoi vous voulez que je vous quitte.

EMILIE,

Eh oui , te dis-je , laisse-moi.

FINETTE.

à part. Si Dorante est aussi prompt à
prendre l'allarme, cela n'ira pas mal. Allons
voir maintenant ce qu'est devenu Crispin.

(Elle sort.)

SCENE III.

EMILIE seule.

A L'entendre , les promesses de Dorante n'ont rien qui doive me rassurer. Ah ! j'ai bien peur qu'elle ne dise vrai : son silence depuis huit jours ne m'annonce que trop son refroidissement.

AIR. *Donnez-moi deux cœurs.*

Quelle cruauté !

Si l'Inconstant m'abandonne ,

Quelle cruauté !

Est-ce le prix qu'il me donne ?

Pense-t-il que je lui pardonne ?

De ma victoire

J'ai trop présumé , de ma victoire ;

Et trop peu ménagé ma gloire.

Quel triomphe ! quelle gloire !

Quelle

Quelle victoire !
 D'enchaîner un cœur volage ,
 Qui de ses fers se dégage ,
 Sans amour , sans fidélité !
 Quelle cruauté !
 Si l'inconstant m'abandonne ,
 Mais hélas ! mon cœur lui pardonne.
 Non je ne puis le croire ! Hé quoi dans
 le tems que Dorante s'occupe sans doute
 des moyens de me rendre heureuse , j'ose
 le soupçonner d'infidélité !

AIR. *Il a la fin' montre au gousset.*
 Si je l'aimois moins tendrement ,
 Je craindrois moins en ce moment.
 Hélas ! pardonne cher Amant ,
 C'est l'Amour qui t'accuse ,
 Comme c'est lui qui t'excuse.

S C E N E I V.

EMILIE , CRISPIN , *travesti en Marquis*
Gascon.

Finette au fond du Théâtre.

FINETTE , à Crispin.

TE voilà très-bien déguisé , songe
 maintenant à soutenir comme il faut
 ton personnage.

B

CRISPIN.

Oh ! laisse-moi faire. (à *Emilie*) Hé ! je la retrouve enfin cette belle *Emilie* qui vouloit m'échapper.

AIR. *Amis , sans regretter Paris.*

Sandis le tour est inhumain ,

Et sa fuite me pique :

J'irois pour lui donner la main

Au-delà du Tropique.

EMILIE , à part.

Quel est cet homme-là ? Sa figure me semble bien équivoque.

CRISPIN.

Vous mé régardez à deux fois , vous né rémettez pas le Marquis d'Adonifac. J'étois à Paris dé vos voisins , & tout lé jour

AIR. *Ah ! ma voisine , es-tu fâchée.*

En secret épris dé vos charmes ,

Jé vous lorgnois.

Forcé de vous rendre les armes ,

Jé soupirois ,

Mon cœur ici jé vous apporte.

EMILIE.

Qu'ai-je entendu !

CRISPIN.

Jé suis , ou lé Diable m'emporte ,

Jé suis vaincu.

EMILIE.

Monsieur !

CRISPIN.

Oui, Madame, j'arrive ici chargé des ré-
grets de tout Paris, mais peu m'importe
sa douleur, c'est la mienne, tandis, qui ne
peut se décrire.

AIR. *Tout roule aujourd'hui dans le monde.*

Dé ce départ inconsolable,
Jé courois envain sur vos pas,
En donnant mille fois au Diable
Lé Ravisseur de vos appas;
Mais l'Amour m'a prêté ses aîles
Pour voler après ce larcin:
Mon impatience, sans elles,
M'eût fait expirer en chemin.

EMILIE.

Vous êtes vif, Monsieur.

CRISPIN.

Si jé le suis, mon ardeur est extrême;
comme vos charmes: l'Amour s'est servi
d'eux pour m'enfermer; mais vous frau-
dez ses droits, & jé vous cite à son tribu-
nal.

à part.

EMILIE.

L'Original! *haut.* Vous me faites un
procès, vous pourriez le perdre.

CRISPIN.

Jamais jé n'en perds, j'ai le juge pour
moi.

B ij

LES AMANS TROMPÉS ;*AIR. Cotillon couleur de rose.*

C'est lui qui vous condamne d'avance
A m'aimer autant que jé lé fais.

EMILIE.

Finissez, Monsieur, ou je fuis de votre présence ;
Car je ne veux plus avoir avec vous de procès.

CRISPIN.

En cé cas votre cœur dé l'instance
Doit, ma Reine, payer tous les frais.
A quand la fin dé vos rigueurs ?
Il faut que cé jour en décide :
Sinon, j'expire, jé mé meurs,
Et vous ferez un homicide.

N'ordonnez pas

De mon trépas :

Lé coup seroit trop perfide ;

Un peu d'amour,

Et dé rétour,

Et vous allez mé rendre au jour.

Allons, ma Reine, vous êtes belle ; mais
l'Amour vous rendra ravissante, & jé veux
s'il sé peut augmenter vos charmes.

EMILIE.

J'en fuis peu curieuse ; tels qu'ils sont, je
m'en contente.

CRISPIN.

Ils né sont point à vous, & vous les dé-
vez au plus parfait dé tous les Amans. J'en
dois rendre compte à l'Amour. Quelle ré-
ponse lui ferai-je ?

EMILIE.

Qu'il risque de les effacer, s'il se feroit de
vous plus long-tems.

CRISPIN.

La belle Emilie a dé l'humeur, votre
conquête mé coûtera ; mais n'importe , jé
vous épouse , c'est une affaire conclue.

EMILIE.

AIR. *Laissez-moi mon indifférence.*

Ce n'est point par la violence

Qu'un Amant peut se faire aimer.

Son ardeur , ses soins , sa constance ,

Ont seuls le droit de nous charmer :

A son gré notre cœur se donne ;

Mais la force ne l'obtient pas.

L'Hymen est toujours sans appas ,

Si ce n'est l'Amour qui couronne.

Ce n'est point, &c.

CRISPIN.

Hé bien, vous mé fixez, & jé suis à vous
pour la vie ; mais il faut mé passer bail.
Vous né répondez rien , vous craignez lé
danger, vous lé sentez, jé vous tiens.

EMILIE, *voulant sortir.*

Et moi je n'y puis plus tenir.

CRISPIN, *la retenant.*

Arrêtez , voici lé meilleur.

AIR. *Ah ! voilà donc cet objet radieux.*

Dé tout mon bien ;

Par cé charmant lien,

B üj

LES AMANS TROMPÉS ;

Jé vous fais don , adorable Emilie ,
 Dé tout mon bien ;
 Par cé charmant lien ,
 Vous jouirez fur ma foi
 Comme moi.
 Terres , châteaux ,
 Maisons , chevaux ,
 Laquais , Coureurs ; car c'est là ma folie :
 Meubles brillans ,
 Habits galans ,
 Contrats , bijoux ,
 Né feront qué pour vous.
 Les doux plaisirs
 Préviendront vos desirs :
 Pour resserrer lé beau nœud qui nous lie ,
 Les ris , les jeux ,
 Sans cesse pour tous deux
 Feront couler les jours les plus heureux.

E M I L I E.

Je vous suis obligée , mais vous devez
 sçavoir qué je suis attachée à Dorante par
 l'amour & la reconnoissance.

C R I S P I N.

AIR. Non je ne ferai pas.

Laissez au froid Dorante achever son automne ,
 Et vénez avec moi, mon aimable Pouponne :
 La fortune vous rit , conneissez-en lé prix ;
 Chacun sçait qué jé suis un dé ses favoris.

E M I L I E.

AIR. Nos plaisirs seront peu durables.
 De l'Amant qui regne en mon ame,

Je ne sçais prifer que l'ardeur ,
L'Amour seul suffit à ma flamme ,
Et le sentiment à mon cœur.

CRISPIN.

Erreur ! quelle triste vie passeriez-vous
avec lui , toujours vis-à-vis l'un de l'autre !
quel état !

AIR. *Pour soumettre mon ame.*

Jé veux qué dé mon ame
Paris apprenne l'ardeur ,
Qu'on célèbre ma flamme ,
Mes transports & mon bonheur ,
Qu'en l'honneur dé ma conquête ,
On chante les plus beaux vers ,
Et qu'une brillante fête
L'annonce à tout l'Univers.

EMILIE.

O Ciel ! que dites-vous ? Sied-il bien à
un Amant de publier ainsi....

CRISPIN.

Cap de bious , c'est le grand ton.

EMILIE.

AIR. *Cependant je vais.*

L'Amant délicat ,
Craint toujours l'éclat ;
Il ne cherche à plaire
Que dans le mystère.
De l'objet vainqueur
Qui regne en son cœur ;
Il a soin de taire
La moindre faveur.

B iv

CRISPIN.

Hé bien, jé m'accommoderai du silence, & jé contracterai clandestinement. Né mé tenez donc plus rigueur, acceptez mon cœur, ma main & ma fortune, tandis qué jé vous les présente. Demain peut être il né seroit plus tems.

EMILIE.

Vos offres ne me tentent point, vous dis-je.

AIR. *D'une vaine crainte.* N°. 7.

Ma vive tendresse,
Seule m'intéresse.
Ma vive tendresse
Suffit à mes vœux.
Non, non la richesse
Ne rend point heureux.
J'obtiens ce que j'aime.
Ah! Dieux quel plaisir
D'un bonheur suprême
Mon cœur va jouir.
A l'Amant que j'aime!
Mon cœur va s'unir.
Quel plaisir!
A l'Amant que j'aime,
L'Hymén va m'unir.
D'un bonheur suprême,
Mon cœur va jouir.

CRISPIN.

Jé suis étonné dé cette résistance, jé né

OPERA-COMIQUE. 25

suis point fait pour essuyer un refus..... Jé
né mé rébute cependant pas. Vous voulez,
jé lé vois , mé faire acheter mon bonheur.
Soit , il en vaut la peine.

Il lui prend la main.

AIR. *Des proverbes.*

Cet air, charmant , cette mine friponne ,
Cé tein , ces yeux valent tous mes thrésors.

EMILIE.

Laissez Monsieur ,

CRISPIN.

Qué jé laisse Mignone,

Jé veux.....

EMILIE.

Finissez ou je fors.

CRISPIN, *en baissant la main.*

Oui , jé veux sur cette main rondelette ,
coler mille baisers dé feu.

EMILIE.

AIR. *Nous sommes Précepteurs.*

Encore !

CRISPIN.

Ah ! l'aimable pudeur ,
Lé charmant embarras , Madame ,
Vous m'aimez , sandis.

EMILIE.

Moi , Monsieur !

CRISPIN.

Et oui ,

Vos yeux décelent votre flamme.

Voilà l'aveu qué j'attendois. Adieu , jé

Vais ordonner les apprêts brillans de nos
nôces, ne vous impatientez pas, jé reviens
dans l'instant.

Il sort en faisant des signes à Finette, & chante.

Chantez la victoire éclatante,
Qué remporte le tendre Amour.

SCENE V.

EMILIE, FINETTE.
FINETTE.

VOILA un petit Seigneur qui me pa-
roît assez content de lui.

EMILIE.

C'est une preuve qu'il sçait se contenter
de peu de chose.

FINETTE.

Vous le connoissez sans doute ?

EMILIE.

Non, mais il fait comme si cela étoit.

AIR. On n'aime point dans nos forêts.

De Paris il vient tout exprès,
Pressé d'une ardeur non commune,
Pour faire hommage à mes attraits
De sa main & de sa fortune.

FINETTE.

Et c'est quelque chose de bon ?

EMILIE.

Il le dit, mais il est Gascon.

FINETTE.

Cela est vrai, le préjugé est contre lui.
Cependant.....

EMILIE.

Cependant je l'ai refusé, non pas par
cette raison au moins ; il seroit cent fois
plus riche que cela me seroit égal.

FINETTE.

Mais si Dorante venoit à changer de
sentiment ?

EMILIE.

La même chose.

AIR. *L'Amour m'a fait la peinture.*

S'il trompoit mon espérance ,

S'il négligeoit mes appas ;

J'irois loin de sa présence

Gémir de son inconstance ,

Et ne l'imiterois pas.

Elle veut sortir.

FINETTE.

Où allez-vous donc ?

EMILIE.

Me renfermer jusqu'à son retour. Je
crains d'être encore exposée à quelque visi-
te importune. Si tu recevois de ses nou-
velles, ne manque pas de m'en donner sur
le champ.

FINETTE.

Cela suffit.

Emilie sort.

S C E N E V I.

FINETTE seule.

JUSQU'ICI cela ne va pas mal : si je réussis aussi bien du côté de Dorante, notre affaire est dans le sac. Reste à savoir comment Damis en agira. Damis !.... Mais je suis bien bonne de travailler pour lui, je devois faire sa fortune, je puis faire la mienne ; ceci mérite attention.

AIR. Au milieu du cours.

Quoi ! Sera-t'il dit,
 Qu'en ourdissant cette trame,
 J'en aurai le blâme,
 Et lui le profit ?
 Comment, tout le bien
 Qu'Emilie a droit d'attendre,
 Damis va le prendre :
 Et je n'aurai rien ?
 Nenni, par ma foi,
 Je sens que je dois
 Songer plutôt à moi,
 Qu'à servir ce petit-Maître.
 Il saura du moins
 Que quand on fait agir un traître,
 Tôt ou tard on doit être
 Dupe de ses soins.
 Oui, oui, faisons

OPERA-COMIQUE.

27

Le bonheur qui se présente.
Pour peu que Dorante
Goûte mes raisons :
D'un seul coup , je veux ,
Si le sort me favorise ;
Quoique l'on en dise ,
Les tromper tous deux.

Songez seulement en attendant son
retour... Mais n'est-ce pas lui que je vois ?
Justement : oh ! oh ! Sans nous avoir pré-
venues, ceci cache quelque mystère. Ta-
chons de pénétrer ce qu'il a dans l'ame,
& nous agirons en conséquence.

SCENE VII.

DORANTE, FINETTE.

DORANTE, *d'un air inquiet , & tenant une lettre
à la main.*

AIR. *Quando sciolto.*

COMMENT percer ce Mystère !
Je cherche & crains la lumière.

Voyons ,
Relifons.

Hélas ! que vais-je faire ?
Hé ! pourquoi vouloir sortir ,
D'un doute que je dois chérir ?
Ah ! je tremble de m'éclaircir.

*Il li.**Votre Emilie est parjure.*

Croirai-je ce qu'on m'assure ?

Ou n'est-ce qu'une imposture ?

Quelle peine !

Quelle gêne !

Oui, quand j'en devrois mourir,

De ce doute je veux sortir ;

Mais je tremble de m'éclaircir.

Quand je songe,

Que ce mensonge

Vient peut-être

De quelque traître,

A peine suis-je le maître

De retenir ma fureur.

Oui, tout me le fait connoître,

C'est un traître,

Oui, sans doute, c'est un traître,

Qui sous un masque trompeur

Est jaloux de mon bonheur.

Comment percer ce mystère, &c.

FINETTE.

Ah ! vous voilà, Monsieur, vous nous
avez bien inquiétées. Mlle Emilie va être
bien contente. Je cours vite l'avertir.

DORANTE.

Un moment, Finette, rien ne presse.
J'ai quelque chose à te dire auparavant.

FINETTE.

Qu'est-ce que c'est ?

OPERA-COMIQUE.

31

DORANTE, *la tirant en particulier.*

Ecoute....

FINETTE.

Que va-t'il me dire ?

DORANTE, *misterieusement.*

Ecoute... (*d'un air contraint*) comment
se porte Emilie ?

FINETTE, *à part.*

Le beau secret ! *haut*, très-bien, Monsieur,
est-ce-là tout ce que vous avez à me dire ?

DORANTE.

Dis-moi.... M'aime-t-elle bien ?

FINETTE.

Mais... Je crois qu'oui.

DORANTE.

Tu crois ?

• FINETTE.

Affurément elle vous aime , ce n'est pas
d'aujourd'hui que vous le sçavez... Auriez-
vous quelque raison d'en douter ?

DORANTE.

Moi ! oh ! non , je lui rends bien justice.

FINETTE.

Cependant vous avez l'air inquiet.

DORANTE.

AIR. *De Catinat.*

J'ai quelques ennemis à me nuire attachés ,
D'autant plus dangereux qu'ils se tiennent cachés.

FINETTE.

Qui pourroit contre vous s'élever aujourd'hui ,

42 **LES AMANS TROMPÉS ;**

Vous qui n'avez pour but que le bonheur d'autrui ?

DORANTE.

AIR. Reçois dans ton galetas.

Regarde ce qu'on m'écrit ,

Tu vas en être surprise.

Il lui donne la lettre qu'il tenoit.

FINETTE.

Faut-il croire tout ce qu'on dit.

à part. Il est dans une rude crise.

DORANTE.

Oui , c'est d'un traître ou d'un ami

Que vient la lettre que voici.

après que Finette a lû la lettre.

AIR. Mon cher Blaise.

Qu'en dis-tu ?

FINETTE.

Monsieur , dispensez-moi.....

DORANTE.

Non , non , dis-moi qu'en dois-je croire ?

Parles donc.

FINETTE.

Monsieur , dispensez-moi.....

DORANTE.

Je ne veux m'en fier qu'à toi.

FINETTE.

à part.

Du Marquis ici plaçons l'histoire ,

Elle y viendra tout au mieux ;

Ce que tantôt j'ai vû de mes yeux ,

Sans rien inventer ,

Suffira pour l'inquiètrer.

DORANTE.

DORANTE.

Qu'en dis-tu ?

FINETTE.

Monfieur, difpenfez-moi....

DORANTE.

Non, non, dis-moi qu'en dois-je croire.

Parles-donc.

FINETTE.

Oh ! non, difpenfez-moi....

DORANTE.

Je ne puis m'en fier qu'à toi.

FINETTE.

AIR. *Mais demandez-moi.*

Apprenez..... J'ai peur....

DORANTE.

Ne crains rien.

FINETTE.

Apprenez donc qu'en votre abfence,

Un Marquis, jeune & riche...

DORANTE.

Hé bien ?

FINETTE.

Enfin un Seigneur d'importance,

Si j'en juge par l'apparence :

D'Emilie a tenté le cœur,

Et que fans trop de répugnance

Elle a vû naître cette ardeur.

DORANTE.

Es-tu bien fûre de cela ?

FINETTE.

A vous dire vrai, ie n'en jurerois pas. Je
parle d'après ce que j'ai vû. C

DORANTE.

Quoi! tu les as vûs?

FINETTE.

Oui.

DORANTE.

Et entendus?

FINETTE.

Non, j'étois trop loin pour cela.

DORANTE, avec émotion.

Et que disoient-ils?

FINETTE.

Je vous dis que je ne les ai pas entendus.

AIR. *Musette de Desbrosses.*

En cet endroit tous les deux tête à tête,
Je les voyois se parler de fort près.
Elle, d'abord méprisant sa conquête,
De tous côtés portoit des yeux distraits;
Mais un regard, indifférent peut-être,
Peut-être aussi qu'Amour l'avoit conduit,
Sert de prétexte à l'ardent petit-maître,
Et par degrés sa flamme s'enhardit.

AIR. *Que je regrette mon Amant!*

Bientôt il lui prend une main,
Puis avec transport il la presse:
On la retire, mais soudain,
Il la reprend avec tendresse,
Y colle un baiser.... puis....

DORANTE.

Comment?

Que faisoit-elle en ce moment?

FINETTE.

Elle bouloit ,
Se fâchoit ,
Menaçoit ,
S'irritoit ,
Si foiblement ,
Qu'il recommençoit sur le champ.

DORANTE.

Air. *Dormir est un tems perdu.*
Mais sçait-elle en m'offensant ,
Ce qu'elle hazarde ?

FINETTE.

Avant d'éclater , pourtant
Il est bon de prendre garde.

*Crispin encore travesti paroît sortir de chez
Emilie , & traverse le Théâtre en affectant de se ca-
cher.*

DORANTE, agité.

Finette....

FINETTE, feignant de ne pas entendre.

Il faut par vos yeux....

DORANTE.

Finette....

FINETTE.

Examiner mieux....

DORANTE.

Finette , tiens , regarde.

Air. *Non , non , je n'en veux pas d'avantage.*

Regarde donc , je te prie.

FINETTE.

Hélas ! je n'en vois que trop.

Cij

LES AMANS TROMPÉS,

DORANTE.

On sort de chez Emilie.

FINETTE.

C'est le Marquis de tantôt.

DORANTE.

Le Marquis ! Ah ! quel outrage !

FINETTE.

Mais peut-être l'éconduit-on.

DORANTE.

Et non , non , non ,

Ne m'en dis pas d'avantage.

FINETTE.

à part. Je crois qu'il est tems de le mettre
aux prises. Annonçons à Emilie l'arrivée
de Dorante.

SCÈNE VIII.

DORANTE, *seul.*AIR. *Le Nocher loin du rivage.*

MON cœur se livre à la haine ,
Rompons une indigne chaîne :
Que tout mon courroux éclate ,
Contre une ingrate.
Ma vengeance
Va la bannir.

L'Amant jaloux , quand on l'offense ,
Doit y voler pour en punir.

Mon cœur se livre à la haine,
Rompons une indigne chaîne ;

La rage
Est mon partage.

Oui , ma vengeance
Va la bannir.

L'Amant jaloux, quand on l'offense,
Doit y voler pour en punir.

SCÈNE IX.

DORANTE, EMILIE.

EMILIE , *entrant avec empressement.*

AIR. *Ne v'la-t'il pas que j'aime ?*

QUOI ! c'est vous, quel ravissement !
C'est vous, mon cher Dorante ;
Jour heureux, je vois mon Amant.
Ah ! que je suis contente ?

DORANTE.

Arrête, & réserve ces transports pour
un autre.

EMILIE.

Que dites-vous?... Dorante....

DORANTE.

Arrête, te dis-je, de quel front oses-tu
te présenter devant moi ?

Cüj

EMILIE.

O Dieux ! quel accueil !

DORANTE.

C'est celui que mérite la plus perfide &
la plus ingrate de toutes les femmes.

EMILIE.

AIR. *Que n'a-t'elle.*

De quels noms m'appellez-vous.

Ciel ! & Ciel !

DORANTE.

Ils sont encor trop doux.

EMILIE.

Qu'ai-je fait ?

DORANTE

Redoute mon courroux.

EMILIE.

Eclaircissez vos soupçons jaloux.

Qu'allez-vous me reprocher ?

Ah ! daignez ne me le plus cacher.

DORANTE.

Va, n'espère pas de me toucher,

Et crains de m'approcher.

EMILIE.

Quoi ! sans m'entendre,

Dorante ne m'aime-plus !

Et mes pleurs sont superflus !

A ce coup devois-je m'attendre,

Et nos nœuds sont-ils rompus ?

Ah ! laissez-vous attendrir.

DORANTE.

Non, je brave qui m'a pû trahir,

Déformais je ne veux que hair.

EMILIE.

C'en est fait, je n'ai plus qu'à mourir.
Mon cœur vous aime toujours :
Je le jure.

DORANTE.

Quitte ces détours.

EMILIE.

Je succombe.

DORANTE.

Cherche du secours :

Que m'importent tes jours ?

EMILIE.

à part. Finette me l'avoit bien dit, *haut.*
Cruel n'étoit-ce pas assez de m'abandon-
ner, sans m'accabler encore de reproches
qui ne me font pas dûs. Mais quoi !

AIR. Quand le péril.

J'atteste en vain mon innocence :
Si votre cœur n'a plus d'amour,
Je ne suis coupable en ce jour
Que par votre inconstance.

DORANTE.

AIR. Tant de valeur.

Je dédaigne de lui répondre,
Et je crains encor d'éclater.
La perfide ose m'insulter,
Quand je puis d'un mot la confondre.

EMILIE.

Hé bien ! parlez, Monsieur, que je sça-

che au moins la cause de ma disgrâce ; apprenez-moi mon crime.

DORANTE.

Quelle audace ! quoi ! Vous osez....

EMILIE.

Oui j'ose , vous m'accusez de perfidie ; il faut me convaincre.

AIR. N^o. 9. *Nou boli pardouna.*

Vous ne devez rien ménager ,
Si j'ai pû devenir volage :
Cruel , cessez de m'outrager ,
Ou prouvez-le-moi d'avantage.
Vous ne devez rien ménager ,
Si j'ai pû devenir volage.

DORANTE.

Son assurance redouble ma fureur :

EMILIE.

AIR. *Nous sommes Précepteurs d'amour.*
Ne vous laissez pas prévenir.
On croit aisément une offense ;
Mais l'Amant trop prompt à punir ,
A souvent pleuré sa vengeance.

Dorante , mon cher Dorante , craignez d'écouter trop facilement des soupçons.....

DORANTE.

C'en est trop.

AIR. *Quel effroi.*
Ote-toi de mes yeux ,
Ingrate , volage :

OPERA-COMIQUE.

Je connois l'outrage ,
Que tu préparois à mes feux.
Tremble , perfide ,
La fureur me guide.
Dès ce jour ,
L'Amour
Outragé ,
Sera vengé.
Je te vois gémir ,
Tu crois m'éblouir :
Vains détours qui raniment ma rage !
C'en est fait , volage ,
Mon cœur se dégage.
Sans crainte suis tes nouveaux nœuds.
Oui Cruelle ,
Infidelle ,
Ton ardeur nouvelle
Peut désormais fixer tes vœux.
Je romps mes nœuds ,
J'éteins mes feux.

EMILIE.

C'en est fait , je le vois , vous me quittez , & pour jamais. Oubliez-moi , Monsieur, portez ailleurs des vœux qui faisoient mon bonheur. Je ne vous troublerai plus de mes plaintes importunes.

Elle sort.

SCENE X.

DORANTE, FINETTE.

à part.

FINETTE.

VOICI l'instant favorable pour l'exécution de mon projet, laissons un vain scrupule, qui me donneroit un ridicule de plus & de profit de moins.

à Dorante d'un air triste.

Emilie sort d'ici toute en pleurs, je crains que son infidélité n'ait trop excité votre colere.

DORANTE.

Oui, Finette, je viens de me venger, j'ai rompu tout-à-fait avec elle.

FINETTE.

Quoi ! tout-à-fait vous la quittez.

DORANTE.

AIR. No. 10. *Vit-on jamais à tant d'attraits.*

C'est pour jamais.

FINETTE, à part.

Quel doux espoir !

DORANTE.

Non, je ne veux plus la revoir. *bis.*

FINETTE.

Mais est-elle si coupable ?

J'ai peine à croire cela.

DORANTE.

Ah ! le trait est exécration ,
J'en rougis.

FINETTE.

Il est bon là.

DORANTE.

C'est pour jamais , &c.

FINETTE.

Souvent la colère abuse.

DORANTE.

Comment ! Finette l'excuse.

FINETTE

C'est l'effet de l'amitié.

Son état me fait pitié.

Pardonnez à la jeunesse :

Rendez-lui votre tendresse.

DORANTE.

Qui ? moi ! ne t'en flatte pas.

FINETTE.

à part.

Fort bien.

DORANTE.

Ne t'en flatte pas.

FINETTE.

Emilie a des appas,

Faits pour regner sur votre ame.

DORANTE.

Non , non , ne t'en flatte pas.

FINETTE.

à part.

Fort bien.

DORANTE.

J'ai vaincu ma flamme.

LES AMANS TROMPÉS,

FINE T T E, *à part.*

Fort bien....

D O R A N T E.

Ne t'en flatte pas.

C'est pour jamais , &c.

Comment ! après tout ce que j'ai fait pour elle ! tu t'en souviens, Finette : éducation, soins, tendresse, elle tenoit tout de moi. Je ne vivois, je ne respirois que pour elle.

F I N E T T E.

Qui le sçait mieux que moi ? n'ai-je pas moi-même profité de vos bontés ? n'ai-je pas partagé....

D O R A N T E.

A I R. *Quand je vous ai donné mon cœur.*

Que dis-tu ? Qu'ai-je fait pour toi ?

J'en suis confus , ma chère :

J'aurois dû vivre sous ta loi ,

Et chercher à te plaire.

Mon cœur , en comblant tes souhaits ,

Auroit mieux placé ses bienfaits.

F I N E T T E.

Ah ! Monsieur , je n'en demandois pas d'avantage. J'étois encore trop contente.

D O R A N T E.

Non , je me reproche ma negligence. J'aurois dû....

F I N E T T E.

Tenez , Monsieur , Emilie étoit digne

de son triomphe ; la préférence lui étoit bien dûe. Il est vrai que si j'avois eu le bonheur de vous intéresser comme elle. . . Si vos yeux m'eussent honorée des mêmes regards....

ARR. N^o. 11. *Du prix des talens.*

Loin d'imiter son inconstance ,
Et d'oublier tous mes sermens ,
L'amour & la reconnoissance
Auroient rempli tous mes momens.
Vous aimer & vous plaire ,
Eût été mon unique affaire.

De vos desirs

J'aurois fait mes plaisirs.

DORANTE.

à part. Cette fille me charme.

FINETTE *à part.*

Bon ! cela prend.

DORANTE.

Quel caractère ! quels sentimens !

FINETTE.

à part. A merveille ! achevons : *haut.* Que de titres pour vous aimer j'aurois eu à ajouter à ceux qu'une inclination... naturelle mais je m'égare.

DORANTE.

Non , tu ne dis que ce que je désirois d'entendre de toi.

FINETTE.

à part. Nous y voilà.

DORANTE.

Je ne sçais comment j'ai été assez aveugle pour ne pas voir que tu valois mieux qu'Emilie.

FINETTE.

Moi, Monsieur ! *à part.* Je le tiens.

DORANTE.

Air. Poulido Pastourello.

Oui, ta beauté l'efface ;
Je t'aime cent fois mieux :
Viens-en remplir la place,
Je t'offre tous mes vœux.
Mon cœur de cet échange,
Sent toute la douceur,
Heureux ! quand on se venge
En trouvant son bonheur.

FINETTE.

Quoi, Monsieur, vous vous abaisserez au point de m'épouser ! Si j'étois assez vaine pour prétendre à tant d'honneur....

DORANTE.

Oui, ma chère Finette, je te demande ta main comme la seule chose qui puisse me rendre heureux

FINETTE.

Air. Hélas pauvre.

Hélas ! pour vous donner ma foi,
Je ne puis vaincre un juste effroi :
Si je voyois,
Sous d'autres loix,

Mon Eoux voler ;
De ce malheur ,
Mon tendre cœur
Ne pourroit plus se consoler.
Pour une Epouse quelle peine ,
Quand il a trompé son espoir !
Le devoir ,
Sans pouvoir ,
Jamais à ses genoux ne le rassene.
Hélas , &c.

Allez , Dorante , retournez à Emilie : si
j'acceptois vos offres , j'aurois à me repro-
cher le malheur d'une Amie , dont j'étois
plûtôt la Compagne que la Suivante.

DORANTE.

Comment ! ta naissance est au moins
égale à la sienne.

FINETTE.

Sans doute , mais elle a eu plus de bon-
heur , & je ne voudrois pas être cause qu'
elle le perdit. Reprenez-la , Monsieur , &
jouissez avec elle du plaisir....

DORANTE.

Que je reprenne Emilie , moi ! qu'Emilie
jamais....

AIR. N^o. 12.

Né me parle plus d'Emilie ,
Je l'oublie ,
Je ne veux aimer que toi ,
Ne me parle plus d'Emilie ,

LES AMANS TROMPÉS.

Je l'oublie ,
 Et je te donne ma foi.
 Emilie est infidelle ,
 Et pour elle
 Mon cœur ne sent plus d'amour :
 Emilie est infidelle ,
 Et pour elle
 Mon cœur change sans retour.
 Ne me parle plus , &c.

FINETTE.

Mais vous la nommez sans cesse ;
 Je crains qu'une tendre ardeur
 Ne renaisse
 En votre cœur.

DORANTE.

Ne me parle plus , &c.

FINETTE, *à part.*

Enfin je l'emporte , & ma victoire est
 complète.

DORANTE.

Quoi ! tu balances encore !

FINETTE.

Comment vous résister ? hé bien, Mon-
 sieur , j'accepte les offres que vous voulez
 bien me faire ; mais traitez avec douceur
 la pauvre Emilie.

DORANTE.

Quel bon cœur ! je t'ai dit que je ne vou-
 lois plus la voir ; mais je lui laisse tout ce
 que

ce qu'elle tient de moi. Adieu belle Finette, je te quitte un moment pour aller travailler à notre bonheur. *il sort.*

SCENE XI.
FINETTE, CRISPIN.

CRISPIN.

AIR. *Quel plaisir venez me saisir.*

O U'AI-JE VU,
Qu'ai-je entendu?
FINETTE.

Ah! c'est Crispin!
CRISPIN.

Que je suis en colère.

Qu'ai-je vu,
Qu'ai-je entendu?
FINETTE.

Quoi donc! je crois qu'il a l'esprit perdu.
CRISPIN.

Vous suivez votre projet:
Ouidà, mais c'est de la bonne manière,
FINETTE.

Tu t'alarmes sans sujet:
Calme-toi, je sçais ce que je dois faire.
CRISPIN.

Nenni-dà,
Restes-en là.

D

LES AMANS TROMPÉS ;**FINETTE.****Finis , ce ton commence à me déplaire.****CRISPIN.****Je le veux.****FINETTE.****Qui de nous deux ,****A droit , Faquin , d'ordonner en ces lieux.****CRISPIN.****C'est donc là , dis-moi , ce dont nous étions convenus.****FINETTE à part.****Songeons à l'appaiser : *haut.* Veux - tu m'entendre ?****CRISPIN.****Non , je suis outré.****FINETTE.****Ecoute.****CRISPIN.****Je suis trahi.****FINETTE.****Je vais t'apprendre.****CRISPIN.****Tes discours sont inutiles.****FINETTE.****Le sot animal ! attends.****CRISPIN.****Qui l'auroit cru !****FINETTE.****Un moment.**

OPÉRA-COMIQUE.

51

CRISPIN.

Voilà le coup qu'elle me préparoit.

FINETTE.

Crispin !

CRISPIN.

La perfide !

FINETTE.

Attends, te dis-je.

CRISPIN.

Vouloir épouser.

FINETTE.

Et non.

CRISPIN.

Quoi Dorante !

FINETTE.

Cela n'est pas vrai.

CRISPIN.

Explique-toi donc si tu veux.

FINETTE.

Ecoute-moi donc si tu peux.

CRISPIN.

Et oui, mais parle.

FINETTE.

Soit, mais donne-m'en le tems.

Ne vois-tu pas bien que tout ceci n'est
fait que pour assurer la rupture projetée.

AIR. *Il faut l'envoyer à l'école.*

Pour mieux tromper ces deux Amans,

Dorante m'offrant sa tendresse,

Je m'empresse,

Dij

12 LES AMANS TROMPÉS.

De répondre à ses sentimens ,
Cet aveu lui plaît , le console :
Je ne crains plus son changement.

Ignorant !

Il faut l'envoyer à l'école.

CRISPIN.

Après.

FINETTE.

C'est à cause de cela que j'ai feint....

CRISPIN, *ironiquement.*

Oui ?....

FINETTE.

Oui.

CRISPIN.

Je ne donne pas là dedans : non, non ,
Mademoiselle , je ne suis pas si sot , & vous
êtes la plus perfide , la plus....

FINETTE.

Vas-tu recommencer ?

CRISPIN.

AIR. *La bonne aventure.*

Non , mais je vais au Neveu
Mander cette injure.
Lui-même il viendra dans peu ,
Charmé , je t'assure.
En poste , sans t'arrêter ,
Ici te féliciter ,
Sur ton aventure , ô gué ,
Sur ton aventure.

Il te remerciera de ton zèle & de ta fi-
délité à le servir.

OPÉRA-COMIQUE.

53

FINETTE.

Tu le prends sur ce ton?

CRISPIN.

Oui, oui, je l'y prends, & je t'en prépare d'autres.

FINETTE.

Et moi je t'avertis que je ne m'en foucie guère.

CRISPIN.

Nous verrons.

FINETTE.

Oui, oui, nous verrons.

CRISPIN.

Mais voyez cette indigne, après m'avoir promis de m'épouser.

FINETTE.

Ah le plaissant visage ! épousez donc Monsieur.

CRISPIN.

Je ne sçais qui me tient.

FINETTE.

Doucement, ou je te poche les yeux.

CRISPIN.

La masque !

FINETTE.

Le magot !

Ils sortent en se menaçant & se disant des injures.

S C E N E X I I.

D O R A N T E , *seul.*

PLus je réfléchis sur mon nouvel engagement, & moins je me sens disposé à le tenir. Je m'imaginois tantôt qu'il pourroit me dédommager de la perte d'Emilie.

Air. D'Epicure.

De mon dépit, de ma foiblesse,
 Finette avoit sçu profiter ;
 Elle avoit surpris ma tendresse,
 Je ne pouvois lui résister.
 Je croyois l'aimer pour la vie ;
 Mais en ce moment, je sens bien
 Qu'après l'infidelle Emilie,
 Mon cœur ne peut plus aimer rien.

Il faut y renoncer : oui, l'Hymen ne m'offre plus les plaisirs que je m'étois promis. Tout est fini pour moi.

Il s'assoit auprès d'une table, la tête appuyée sur sa main.

S C E N E X I I I.
D O R A N T E , E M I L I E.E M I L I E , *au fond du Théâtre.*

JE viens vous voir pour la dernière fois, lieux où j'ai passé des moments si doux, lieux qui me paroissent autrefois si charmans.

OPERA-COMIQUE.

55

AIR. *Jouissez cependant.*

Votre aspect à mes yeux n'offre plus de douceurs ,
Si vous voyez couler mes pleurs ;
L'amour pour un ingrat me force à les répandre.
Quand je l'ai vû si soumis & si tendre,
Je ne prévoyois pas qu'il feroit mes malheurs.

AIR. *A Zerbine.*

S'approchant de Dorante.

Oserai-je , Monsieur , vous vous faire
Une priere ,
Nécessaire
Pour me rendre la paix.

Elle lui montre un portrait.

Ce Portrait , précieux gage ,
Est votre image.
Chere , trop chere image ,
De l'auteur de mes regrets ,
En vos mains je le remets.
Il fit mon bien ,
Dans un tems plus prospere ;
Mais cela ne guérit de rien.
Un Portrait ne guérit de rien.

Elle aveint des lettres.

Dans ces lettres , de la tendresse ,
Tout peint l'yvresse :
Votre cœur cesse de feindre ,
De se contraindre.
Ecartez loin de mes yeux
Ces objets trop dangereux.
De mon souvenir ,
Que ne puis-je ainsi vous bannir,
Div

LES AMANS TROMPÉS,

Elle ôte une bague de son doigt.

D'une flamme violente,

Persévérante,

Toujours constante,

Votre bague fut garante ;

La voilà,

Reprenez-là.

Adieu.

Je quitte ce lieu,

Pour toujours je vous dis adieu.

DORANTE, *ému.*

Air. *Ah ! grands Dieux quel trait de flamme.*

Dieux ! Elle verse des larmes !

Que ses plaintes ont de charmes ?

Malgré ma juste fureur,

Je partage sa douleur :

Mon âme en est attendrie.

haut.

EMILIE.

Vous partez.....

EMILIE,

Il le faut bien.

DORANTE, *se levant.*

à part.

Restez, restez, méritoit-elle hélas ! un cœur comme le mien.

EMILIE.

Air. *Trois enfans gueux.*

Qui, moi ! rester encor auprès de vous !

Dans votre cœur quand je n'ai plus de place.

DORANTE.

Quand le dépit m'anime contre vous,

Je sens l'amour qui veut vous faire grace.

OPÉRA-COMIQUE.

37.

EMILIE, *fierement*

AIR, *Plus inconstant.*

Un cœur coupable a besoin d'indulgence,
Lui pardonner, c'est être généreux ;
Mais sçachez que l'innocence
De ce terme injurieux,
Toujours s'offense :
Ouvrez les yeux.
Ah ! si l'un de nous deux ,
Doit recourir à la clémence :
C'est vous, c'est vous qui trahissez vos feux.

DORANTE.

AIR. *Ma raison s'en va beau train.*

Moi !

EMILIE.

Oui, vous dont la fierté,
Cause l'infidélité,
Qui me supposez....

DORANTE.

Et quoi ! vous osez....

EMILIE.

L'action la plus noire.
Contentez ce cœur orgueilleux ;
Mais, sans ternir ma gloire !

DORANTE.

Grands Dieux !

EMILIE.

Mais, sans ternir ma gloire !

DORANTE.

AIR. *Non je ne ferai pas.*

Hé bien ! vous le voulez, il faut donc vous confondre,

38 *LES AMANS TROMPÉS,*

Il faut vous mettre au point de ne pouvoir répondre.

Quel est l'Amant, tantôt qui vous offroit ses vœux ?

EMILIE.

Un Amant dont pour vous j'ai rebuté les feux.

DORANTE.

AIR. *Mon petit doigt me l'a dit.*

Mais chez vous qu'alloit-il faire ?

EMILIE.

Chez moi ! quel est ce mystère ?

DORANTE.

Mais je l'en ai vu sortir ?

Est-ce encore une imposture.

Vous pouvez me démentir ?

Quand je vous dis que je l'ai vu, & s'il vous faut des témoins, je vais vous en donner.

Il se retourne comme pour appeller Finette; cependant Finette entre poursuivie par Crispin : elle veut le renvoyer; mais Crispin trompé par l'idée où il est que Finette le trompe, ne prend pas garde à son geste, & avance jusqu'au milieu du Théâtre ; alors surpris d'y trouver Dorante, il veut s'évader. Dorante, le rappelle.

DORANTE à Finette.

Que veut ce Garçon ?

SCÈNE XIV. & dernière.

FINETTE , DORANTE , EMILIE,
CRISPIN.FINETTE, *montre de l'embarras & ne répond rien*
DORANTE à Crispin.**P**ARLE donc toi ! que demandes-tu ici ?
CRISPIN.*à part.* Que lui dire ! ... *haut.* Rien Monsieur, je suis votre serviteur.

DORANTE.

Comment rien !

CRISPIN.

Et non, Monsieur, c'est que je me suis trompé.

DORANTE.

Non, non, cet embarras me fait soupçonner quelque chose, *à part* ? Ne seroit-ce point quelque Emissaire de ce maudit Marquis ? *haut.* Qui es-tu ?FINETTE, *à part.*

Quel contre-tems !

DORANTE.

AIR. *Dieux, quel prix de ma tendresse.*

Parle donc, ou je t'assomme.

CRISPIN.

Ah, quel homme,

Quel embarras ;

Comment sortir de ce pas ?

LES AMANS TROMPÉS,

D O R A N T E.

Si tu t'obstine à te taire,

C R I S P I N.

Eh, Monsieur, point de colere,

Je vas,

Oui, je vas,

D O R A N T E.

Tu n'échapperas pas:

Je prétends.

C R I S P I N.

Et vraiment, je le vois bien,

D O R A N T E.

Tout sçavoir.

C R I S P I N.

Je ne vous cacherai rien.

D O R A N T E.

En ces lieux que viens-tu faire ?

C R I S P I N.

J'en vais sortir pour vous plaire.

D O R A N T E.

Il faut avant m'obéir.

En ces lieux que viens-tu faire ?

C R I S P I N.

Hé bien laissez m'en sortir.

D O R A N T E.

Quel est cet excès d'andace ?

Veux-tu donc que je te fasse

Expirer sous le baton,

Maître fripon !

C R I S P I N.

Non, non.

DORANTE.

Dis-moi donc ce qui t'amène.

CRISPIN.

Hélas ! ma perte est certaine

De toute part ,

Si je me tais , vous punirez mon silence ;

C'est bien pis

Si je vous dis

La manigance.

DORANTE.

Pendart , pendart !

Refous-toi de rendre l'ame.

CRISPIN.

Rengâinez donc cette lame

Je meurs d'effroi

Madame

Parlez pour moi.

DORANTE.

Prépare-toi à mourir de ma main , si tu
ne me dis tout à l'heure qui t'envoie ici.

CRISPIN.

C'est mon Maître.

DORANTE.

Quel est-il ton Maître ?

CRISPIN.

M. Damis.

DORANTE.

Mon coquin de neveu ?

CRISPIN.

Comme il vous plaira.

62 LES AMANS TROMPÉS ;

D O R A N T E.

Veut-il encore me jouer quelque tour de sa façon ?

E M I L I E.

Lui ! le valet de Damis ! Eh non , Monsieur , il vous trompe , c'est ce beau Marquis qui vous donne tant de jalousie si mal à propos.

C R I S P I N.

Non , Mademoiselle , vous vous trompez , je n'étois devenu Marquis que pour vous donner dans l'œil.

D O R A N T E.

J'entends, toute l'histoire que l'on ma faite , n'est qu'un tissu de menfonges. *A Finette & à Crispin qui se sauvent.* Perfides , vous me fuyez en vain , je sçaurai vous punir.

E M I L I E.

Hé bien , Monsieur.

D O R A N T E.

Ah , ma chere Emilie , je reconnois mon injustice ; excusez un emportement dont l'amour seul étoit la cause.

E M I L I E.

Non , Monsieur , vous deviez me connoître , & ne pas croire si légèrement.

D O R A N T E.

Oui , j'ai tort , je l'avoue , mais ma con-

OPÉRA-COMIQUE. 63

fusion vous vange assez ; rendez-moi votre cœur, rentrez dans tous vos droits ; mon amour saura vous faire oublier vos chagrins ; mais quoi vous ne répondez point, vous détournez les yeux.

AIR. Laissez mon cœur en liberté.

N'est-il donc
Pour moi plus de pardon ?
J'espère encore,
Je vous adore
Mon cœur abhorre
Un injuste soupçon.
J'implore votre clemence,
Suspendez votre vengeance,
Mon repentir
Doit vous fléchir.
Pour vous complaire,
Que puis-je faire,
Dites ma chère,
N'est-il donc, &c.
Emilie
Ma vie
Dépend de vous,

**Si rien ne sauroit calmer votre courroux,
Je vais mourir, oui mourir à vos genoux.**

Vous soupirez.

E M I L I E.

C'est vous en dire assez.

D O R A N T E.

Ah ! chère Emilie.

64 *LES AMANS TROMPÉS,*

EMILIE

Ah ! cher Dorante.

DORANTE.

Les efforts que l'on a faits pour nous
désunir, vous rendent plus précieuse à
mon cœur.

EMILIE.

• Le mien n'auroit jamais pu se consoler
de la perte du vôtre.

D U O.

L'Amour nous couvre de ses aîles,
Et par des chaînes éternelles
A jamais il unit nos cœurs.
Livrons-nous à ses charmes ;
Et ne songeons à nos allarmes
Que pour mieux goûter ses douceurs.

DORANTE.

Me pardonnes-tu, chère amie,
Tous les maux que je t'ai faits.

EMILIE.

De plaisirs mon ame ravie
Ne voit plus que vos bienfaits.

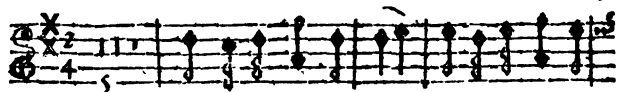
ENSEMBLE.

L'Amour nous couvre de ses aîles, &c.

F I N.

Airs choisis des Amans trompés.

N° 1. *Airs DES AMANS TROMPÉS.* 65



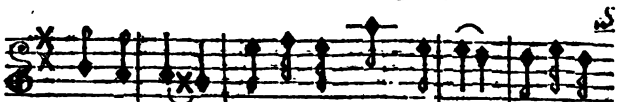
Revenez cher A-mant , Revenez prompte-



ment; Mes vœux im-pa-ti-ens Comptent les mo-



mens , Loin de vous je lan-guis , Loin de vous



je gé-mis. Dis-si-pes mes en nuis, Dis-si-pes

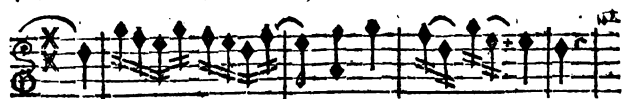


mes en nuis , ob-jet de mes A-mours, Mais



Re-ve-nez tou-jours, toujours fi-de-

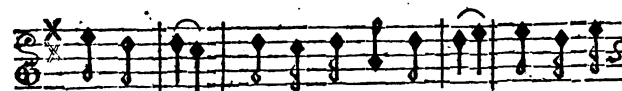




le, tou- jours fi- de- le ;



Mes vœux im- pa- ti- ens Comptent tous



les mo- mens : Pressez vo- tre re- tour , Pressez vo-



tre re- tour ; Cedez à mon a- mour qui



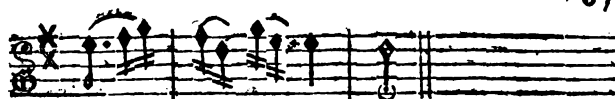
vous ap- pel-



le. Com-blez, com- blez mes



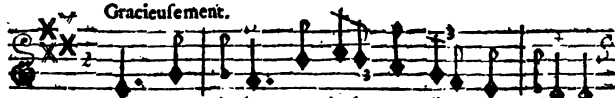
ten- dres de- sirs , Vo- lez , vo- lez ,



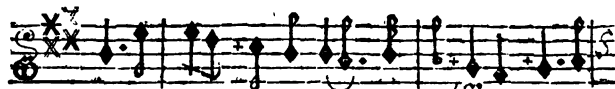
Ra-me- nez les plai- firs.

N^o 2.

Gracieusement.



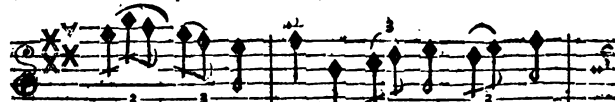
Pour l'Ob- jet, qui re- gne dans mon a- me,



Je ne veux ni ca- cher ma fla- me, Ni de-



gui- fer mon pen- chant, Sans rou- gir, sans



crain- dre de blâme, Je puis hau- te-



ment Chanter mon a- mant.

FIN.

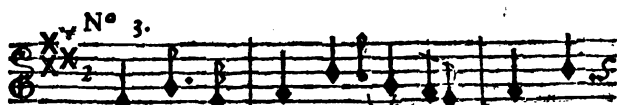
Minors

DE cet a-



veu, pourquoi me faire un cri- me? Tout conti-

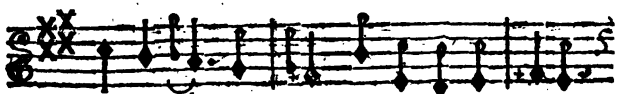
E ij

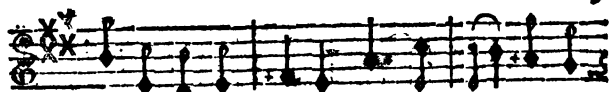


Un cer- tain air dé vé- ri- té Prou-

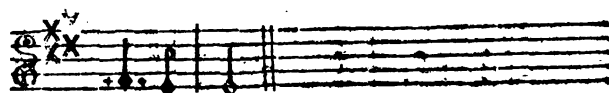


vent à tous deux leur fincé- ri- té.





Perce le mis- tere, Et rend ses efforts

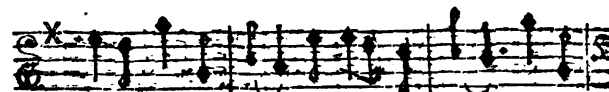


impuif- sans.

N° 4. ARIETTE.



DAns l'ex- cès de sa ten-



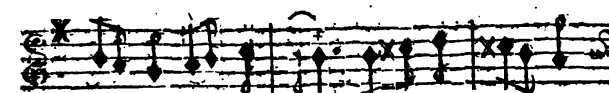
dreffe, Voyez un cœur a- mou- reux Flatter



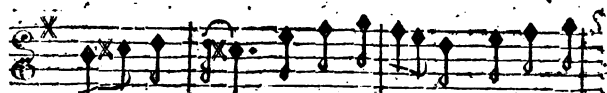
Po- bjet de ses vœux, Il pro- met à sa mai-



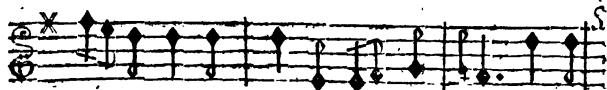
tesse, Qu'il le- ve jusqu'aux cieux, U- ne



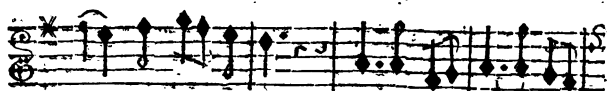
place en- tre les Dieux, U- ne place en-
E ij



tre les Dieux. Dans son y-vresse, Dans son y-



vresse Tout est possible à ses feux, Tout est



possible à ses feux ; Mais bien-tôt le



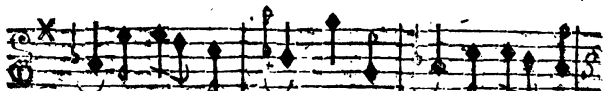
charme cesse ; A cet a-mourgé- né-



reux Succède un mé pris hon-teux :



D'u-na chat-ne qui le blesse, De-ja



l'Epoux or-gueil-leux Voudrait ou bli-er les



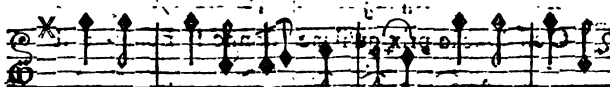
nœuds, Un a- mant dans son y- vresse, Promet ..



tout à sa mai- tresse, Tout est pos- sible à ses



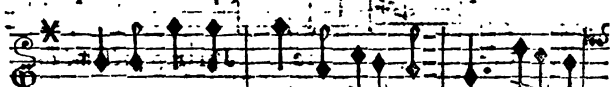
feux, Le charme cesse, Le charme ces- se,



A cet amour gé- né- reux Succède un mé-



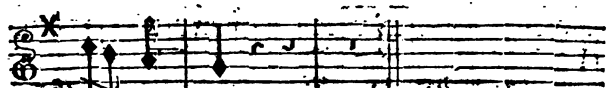
pris hon- teux, D'u- ne chaî- ne qui le



blesse Il se repro- che les nœuds, D'u- ne

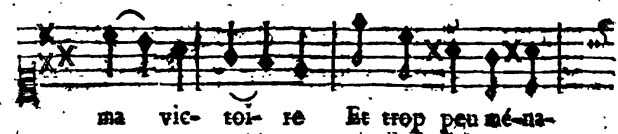
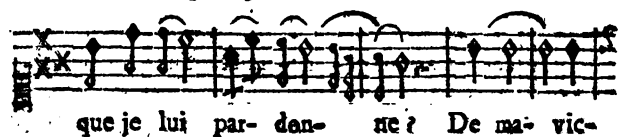
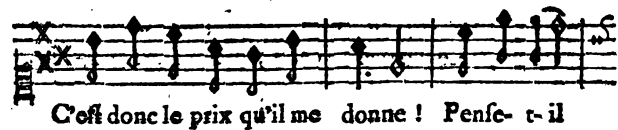


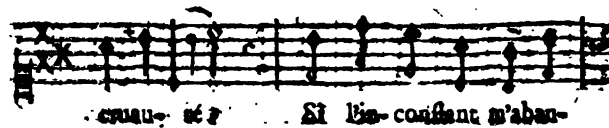
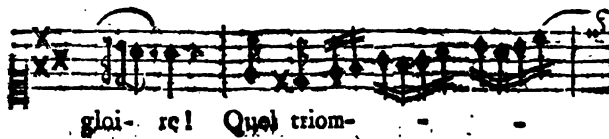
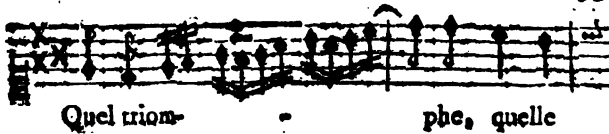
chaîne qui le blesse, Il se repro-

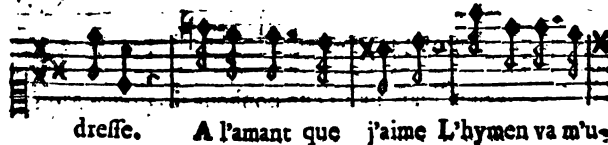
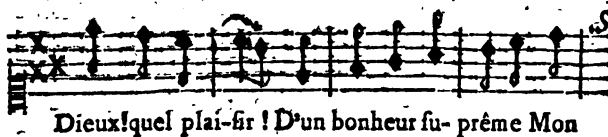
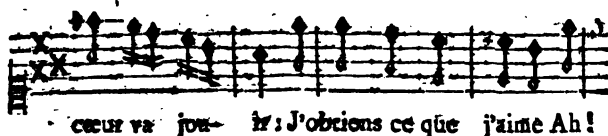


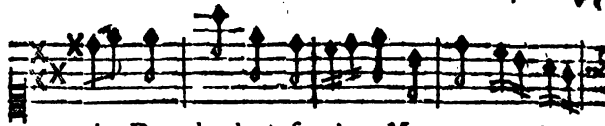
che les nœuds.

E iv

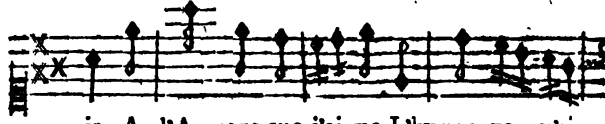




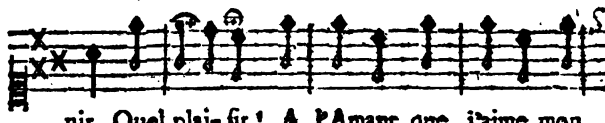




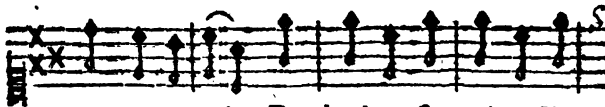
nir, D'un bonheur suprême Mon cœur va jou-



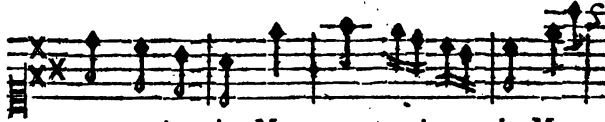
ir, A l'A-mant que j'ai-me, L'hymen va m'u-



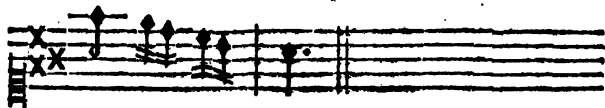
nir, Quel plai-sir ! A l'A-mant que j'aime mon



cœur va s'u-nir, D'un bonheur su- prême Mon

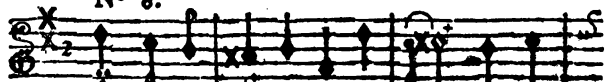


cœur va jou-ir, Mon cœur va jou-ir, Mon



cœur va jou-ir

N° 8.



Vous ne de-vés rien mé-na-ger Si j'ai



pû de-ve-nir vo-lage; Si j'ai pû deve-



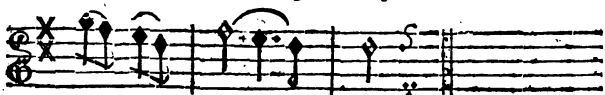
nir vo-la-ge:



Cruel ! ces- sés de m'outra-ger, Ou prouvés le



moi d'a-van-ta-ge, Ou prouvés le moi

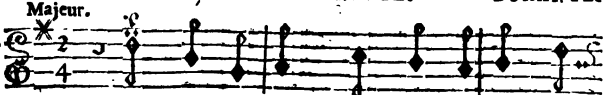


d'a-van-ta-ge.

N^o 9. DORANTE.
Majeur.

FINETTE.

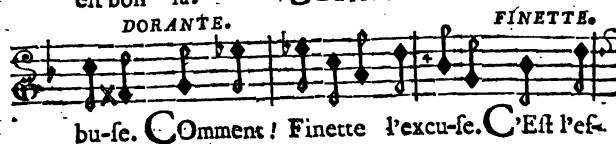
DORANTE

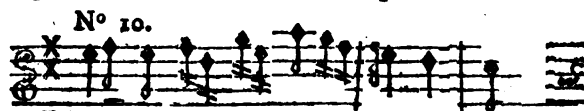
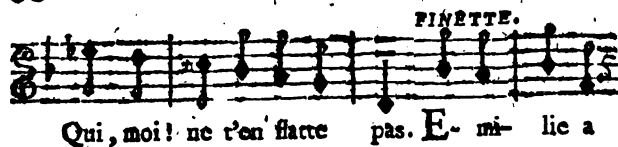


C'Est pour jamais. Quel doux espoir ! Non



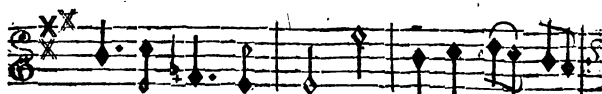
je ne veux plus la re-voir. Mais est-







la re- con- nois- fance Auroient rem-



pli tous mès mo- ments. Vous aimer & vous



plai-re Eût été mon unique af- fai- re. De



vos de-firs j'au-rois fait mes plai- firs.

N° 11. DORANTE:



NE me par- le plus d'Emi- li-è, Je l'ou-



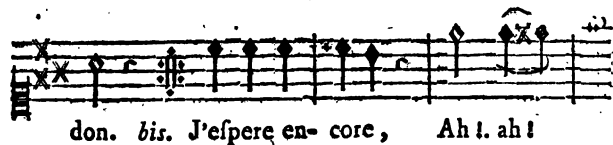
bli-e, Je ne veux ai-mer que toi. Ne me parle

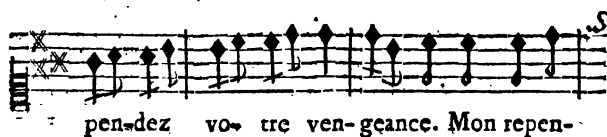
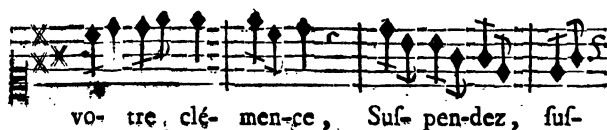


plus d'Emi- li-e, je l'ou- bli-e, Je ne veux ai-

FIN.











F I N.

A P P R O B A T I O N.

J'AI lu par ordre de Monseigneur le Chancelier, *Les Amans trompés Opera-comique*, & je crois que l'on peut en permettre la représentation & l'impression. A Paris, ce 16 Juillet 1756. C R E B I L L O N.

Le Privilège & l'enregistrement se trouvent à la fin du tome 3^e du Nouveau Recueil des Pièces représentées sur le Théâtre de l'Opera-Comique depuis son rétablissement &c.

Ouvrages de M. VADÉ.

LA Pipe cassé, Poëme.

Les quatres Bouquets Poiffards.

Les Lettres de la Grenouilliere.

Opera-Comiques depuis 1752, du même Auteur.

La Fileuse, *Parodie.*

Le Poirier.

Le Bouquet du ROI.

Le Suffisant.

Les Troqueurs & le Rien, *Parodie.*

Airs choisis des Troqueurs.

Le Recuil des Chançons avec la Musfue.

Le Trompeur Trompé.

Il étoit tems, *Parodie.*

La nouvelle Bastienne.

La Musique de la Fontaine de Jouvence.

Les Troyennes de Champagne.

Jérôme & Fanchonnette, *Pastorale.*

Les trois Complimens de la Clôture.

Le Confident heureux.

Folette ou l'enfant gâté.

Nicaïse, Opera-Comique.

Les Racoleurs, Opera-Comique.

Opera-Comiques de M. FAVART & autres:

L'Amour au Village.

Les jeunes Mariés.

Les Nymphes de Diane, avec la Musique.

La Magie inutile.

L'heureux accord.

L'Heureux événement.

Le Retour favorable.

La Rose, ou les Fêtes de l'Hymen.

Le Miroir magique.

Le Rossignol, avec la Musique.

Le Monde Renversé.

Le Calendrier des Vieillards.

La Coupe Enchantée.

Les Filles.

Le Plaisir & l'Innocence.

Les Boulevards.

L'École des Tuteurs.

Zéphire & Flore.

Bertholde à la Ville.

La Péraviennne.

Le Chinois poli en France.

Les Fra-Maçonnnes.

L'Impromptu des Harangeres.

La Bohémienne, Parodie, avec la Musique.

L'Amour Impromptu, *Parodie*.

Les Amans trompés, Opéra-Comique.

Le Troque, *Parodie* des Troqueurs, avec toute la Mu-
que. 3 l. 12 s.

PIECES DU THÉÂTRE ITALIEN.

Le Miroir, Comédie.

Le Bacha de Smirne, Comédie.

Les parfaits Amans, Comédie.

La Mort de Bucephale.

L'Année Merveilleuse, Comédie.

Alceste, *Diversissement*.

Les Femmes, *Comédie-Ballet*.

Brioché, Parodie.

L'Amant déguisé, Parodie.

Le Prix des Talens, Parodie.

Les Jumeaux, Parodie.

La Pipée, Parodie, avec la Musique.

P I È C E S in-12.

Les Mariages assortis, Comédie.

La Coquette fixée, Comédie.

Le reveil de Thalie, Comédie.

L'École du monde, Comédie.

Le Retour de l'Ombre de Molière, Comédie.

La Partie de Campagne, Comédie.

La Gageure, Comédie.

Les Petits-Maitres, Comédie.

La Fausse Prévention, Comédie.

Le Provincial à Paris, Comédie.

La Feinte supposée, Comédie.

Les Fausses Inconstances, Comédie.

Le Retour du Goût, Comédie.

Les Lacédémoniennes, Comédie.

Le prix de la Beauté, ou le Jugement de Paris.

La Campagne, Comédie.

L'Epouse suivante, Comédie.

Les Fêtes Parisiennes, Comédie.

Favart, Charles Simon

L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

COMÉDIE
EN UN ACTE ET EN VERS,
MÊLÉE D'ARIETTES;

Tirée des Contes Moraux de M. DE MARMONTEL :

D É D I É E
A MADAME LA DAUPHINE.

*Les Paroles sont de MM. ***, & FAVART.
La Musique est de M. GRÉTRY.*



A P A R I S,

Chez la Veuve DUCHESNE, Libraire, rue Saint-Jacques,
au-dessous de la Fontaine Saint-Benoît,
au Temple du Goût.

M. DCC. LXXVI.



AVERTISSEMENT.

CETTE Pièce fut représentée en deux Actes sur le Théâtre de la Cour à Fontainebleau , le 13 Novembre 1770 ; & à Paris , le 24 Janvier 1771.

M. Favart l'ayant réduite en un Acte , elle fut jouée devant Leurs Majestés , à Versailles , le 29 Décembre 1775 ; & à Paris , le premier Janvier 1776.



**A MADAME
LA DAUPHINE.**

D'un jour pur, d'un jour doux, vous éclairez la France;
Toutes vos actions partent de votre cœur ;
Dans vos regards sereins, se peint la bienfaisance ;
Et l'on vient , près de vous , respirer le bonheur.
L'Amitié ne doit pas vous paroître étrangere :
Vous en faire sentir le charme séduisant ,
Fut le premier bienfait de votre auguste Mere.
C'est le besoin des Rois ; c'est leur faire un présent.
PRINCESS , vous daignez en accepter l'hommage :
Vous rendez plus ardents les vœux que nous formons.
Les Princes ont toujours nos respects en partage ;
Mais on ne leur dit point à tous : nous vous aimons.



ACTEURS.

NELSON, Membre du Parlement d'Angleterre.

M. Clairval.

LADI-JULIETTE, Sœur de Nelson.

Mde Billioni.

CORALI, jeune Indienne confiée à Nelson.

Mde Trial.

BLANDFORT, Capitaine de Vaisseau de haut-bord.

M. Suin.

UN MAÎTRE A CHANTER.

M. Meunier.

UN NOTAIRE.

M. Desbrosse.

L'AMITIÉ



L'AMITIÉ
A L'ÉPREUVE,
COMÉDIE.

Le Théâtre représente un Cabinet richement meublé
à l'Angloise ; deux fauteuils sont placés à côté
d'un bureau surmonté d'un serre-papier, dans le-
quel il y a des mémoires , des livres , un paquet
de plumes , une tabatiere & des pistolets.

SCENE PREMIERE.

NELSON.

A R I E T T E.

MON âme est dans un trouble extrême ,
Le jour luit à regret pour moi.

A

2 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE ,

O Ciel ! me craindrois-je moi-même ?
L'honneur n'est-il donc plus ma loi ?
Coralie.... peut-être , je l'aime :
Ce dépôt me fut confié
Par Blandfort , par l'amitié même.
O tendre & divine amitié !
Dans mon cœur tu n'es pas éteinte.
Si par l'Amour j'étois vaincu ,
Si j'ôsois te porter atteinte ,
Je rougirois d'avoir vécu.



Confions à ma sœur le trouble qui m'agite :
Juliette est prudente... Ah ! faut-il que j'hésite?...
Elle paroît.... Je commence à trembler.



SCENE II.

JULIETTE , NELSON.

JULIETTE.

Mon frère , Coralie demande à vous parler.

NELSON.

Coralie ?

JULIETTE.

Oui. Cela vous fait-il de la peine ?

COMÉDIE.

3

NELSON.

De la peine, à moi ? Non ; mais sans doute, ma sœur.
Vous savez quel sujet l'amène ?

JULIETTE.

Elle ne me fait pas l'honneur
De me prendre pour confidente.

NELSON.

Depuis un certain tems son air est plus rêveur,
D'elle-même elle est différente.
Vous ne la traitez pas peut-être avec aigreur ?

JULIETTE.

Vous me faites injure.

NELSON.

Elle aime la retraite....
Ah ! vous verrez que c'est Blandfort qu'elle
regrette.

JULIETTE.

Elle le doit au moins, il est son bienfaiteur.
Cette jeune Indienne a perdu sa famille ;
Son pere , en expirant sous le fer du vainqueur ,
A Blandfort confia sa fille ;
De ce brave Officier il connoissoit l'honneur.
Par la raison , par la douceur ,
Blandfort fut abrégé le tems de son enfance ,
Il l'éclaira par la reconnoissance ,
Et hâta son esprit en parlant à son cœur.

A ij

4 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE ,

NELSON, *très-vivement.*

Au-dessus de son âge, il est vrai qu'elle pense ;
Ses yeux peignent son âme ; on y voit la candeur.

JULIETTE.

A Blandfort Corali doit être mariée.

A son départ pour l'Inde il vous l'a confiée.

Sur un dépôt si cher il auroit dû compter ;

Vous le lui ravissez : dans les cœurs je fais lire ,

Dans le vôtre sur-tout.

NELSON.

Qu'ôsez-vous me prédire ?

JULIETTE.

Ce que vous devez éviter.

ARIETTE, *qui finit en Duo.*

Je m'y connois , mon cher frère ,

Mon cher frère , vous aimez.

Vous tenez dans le mystère

Vos sentimens renfermés ;

Mais vous avez beau vous taire ,

En vous taisant , vous parlez.

En vain vous dissimulez.

Je m'y connois , mon cher frère.

Quand cette jeune Etrangère

Vient à vous , les yeux baissés ,

Elle tremble, & vous , mon frère ,

Vous rougissez :

Elle craint votre colère ,

Vous craignez de l'offenser.

On se trahit sans y penser.

COMÉDIE.

5

NELSON.

JULIETTE.

Mais, mais, ma sœur, c'est m'of-
fenser,

Moi, lui plaire!

C'est chimère.

Ma sœur, vous vous abusez.

Non, non....

Ma sœur, vous vous abusez;

A tort vous vous alarmez.

Moi lui plaire!

C'est chimère.

A tort vous vous alarmez.

Ne vous cachez plus, mon frère;
Avec moi soyez sincère.

Corali fait trop vous plaire,

Et même vous lui plaisez.

Bon, bon! je m'y connois, mon
frère, mon cher frère;

En vain vous vous déguisez;

Tous les deux vous vous aimez.

Oui, mon frère, oui, mon frère,

Tous les deux vous m'alarmez;

Tous les deux vous vous aimez.

NELSON.

Sur une simple conjecture....

JULIETTE.

Conjecture! Ah! l'heureux détour!

NELSON.

Pourroit-on soupçonner l'amitié la plus pure?

JULIETTE.

Cette amitié sert de voile à l'amour.

Oui, je vous aime trop pour n'être pas sincère.

Vous, défenseur des Loix, Membre du Parlement,

Vous qui devez l'exemple, ah! quel égarement!

Vous allez dégrader ce noble caractère;

Vous allez être indubitablement

Ami trompeur, parjure à son serment,

Et perfide dépositaire.

A iiij

6 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

N E L S O N.

Vous m'effrayez. Quoi ! je pourrois trahir !
Du malheur d'un ami je deviendrois la cause !

Non. A cet affreux repentir
Ne croyez pas que je m'expose,
Ma sœur ; & , pour m'en garantir ,
Demain... ce soir , je suis résolu de partir.

J U L I E T T E.

Vous feriez bien.

N E L S O N.

Oui , je quitterai Londres.
A mon ami je fais ce que je doi ;
Cen'est qu'en m'éloignant que je puis en répondre.
Comment pourrois-je voir sans cesse auprès de moi
Une Beauté sensible & vertueuse
Me demander & me donner la loi ?
La circonstance est dangereuse :
Et , pour être exact à sa foi ,
Quel homme auroit la force malheureuse
De pouvoir répondre de foi ?

J U L I E T T E.

Oui , la raison se tait , quand on voit ce qu'on aime.
Coralie va venir , mon frère , & je crains bien...

N E L S O N.

Je vous promets de m'observer moi-même.

J U L I E T T E.

Et moi , pour soulager votre contrainte extrême,
Je reviendrai bientôt abrégier l'entretien.

COMÉDIE.

7

NELSON.

Vous me ferez plaisir.

JULIETTE.

Plaisir ! je n'en crois rien.



SCÈNE III.

NELSON, *seul.*

ARIETTE.

NON, non, jamais
L'amour ne doit troubler la paix

Qui règne dans une âme.

Je triompherai de sa flamme.

On échappe à ses traits ,

Le devoir foumet la tendresse.

Aurois-je la foiblesse ? . . .

Non, non, jamais.

Mais je juge mon cœur

Avec trop de rigueur :

Eh ! comment s'empêcher d'adorer tant d'attraits ?

Par son empire ,

L'Amour attire ,

Entraîne ,

Enchaîne.

Pour lui nos cœurs sont-ils donc faits ?

Non, non, jamais

A iv

8 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

L'amour ne doit troubler la paix
Qui règne dans une âme.
Je triompherai de sa flâme.
Céder à la tendresse ! . . .
J'aurois cette foiblesse ! . . .
Non , non , jamais.



SCENE IV.

CORALI, NELSON.

NELSON.

AIMABLE Corali, ma sœur vient de m'instruire
Que vous désirez me parler.

CORALI.

Mais vraiment, j'ai toujours quelque chose à vous
dire.

NELSON.

A moi ?

CORALI.

Oui ; pourquoi vous troubler ?

NELSON.

Moi, me troubler !...

COMÉDIE. 9

CORALI.

Très-fort; cela me fait trembler.

ARIETTE.

Si je pense, c'est votre ouvrage.
Je vois en vous la vérité;
Vous m'en enseignez le langage:
Avec plaisir j'en fais usage,
Je peins ma sensibilité.
Excusez ma timidité.
Pour un maître, c'est un hommage;
Mais dans mon cœur sans fausseté,
Que la reconnaissance engage,
Démêlez bien la vérité
Dont vous m'enseignez le langage.



NELSON, *à part.*

Je ne sais où j'en suis, & mon cœur transporté...
Ah! ma sœur m'a dit vrai.

CORALI.

Cette vivacité

Est peut-être un mauvais présage.
Vous aurois-je déplu?

NELSON.

Déplu! Vous!

CORALI.

Un nuage

10 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

Altère la sérénité
Que la candeur peint sur votre visage.
Ah ! Nelson , contre moi vous êtes irrité.

N E L S O N .

Non , je vous en réponds.

C O R A L I .

Enfin , j'ai dans l'idée
Que je vous importune fort.
Quand on est malheureuse , on est intimidée ;
Ici vous ne m'avez gardée
Que par amitié pour Blandfort.

N E L S O N .

Dès que l'on vous connoît , on en perd le mérite.
J'ai fait l'office d'un ami ;
Plus je vous vois , plus je m'en félicite ,
Et maintenant je ne fais rien pour lui.

C O R A L I .

Vous le devez ; car je vous aime
Avec tant de plaisir !...

N E L S O N , *troublé.*

Vous m'aimez ?

C O R A L I .

Oui , Nelson.

N E L S O N .

Corali !... Corali !...

COMÉDIE. 11

CORALI.

 Votre trouble est extrême.
Mon amitié vous fâche ?

NELSON.

Non.

Non ; ... mais j'étudiois une cause importante ;
Il faut sur ce procès répandre un jour nouveau.

CORALI.

L'affaire est donc intéressante ?

NELSON.

Oui... oui. Permettez-moi d'aller à mon bureau.

CORALI.

Eh bien ! de mon côté je vais m'asseoir & lire.
Cela ne pourra point vous causer d'embarras ;
Je vous promets de ne rien dire.

NELSON.

Vous ne m'interromprez pas moins.

CORALI.

Je ne crois pas.

Travaillez ; je vais prendre un livre.

(Elle prend un livre sur le bureau , & s'assied.)

(Nelson se met à son bureau , & cherche dans le
ferre-papier les Mémoires dont il a besoin ; com-
me plusieurs choses les couvrent , il les ôte ; & , en-
tr'autres , une paire de pistolets qu'il place sur le
bureau.)

12 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

NELSON, *après un moment de silence de part & d'autre.*

Voyons donc sur quel exposé
Je puis justifier l'innocent accusé,
L'innocent dans les fers.

CORALI.

Il faut qu'on le délivre.

NELSON.

Vous ne lisez donc pas?

CORALI.

Si fait;

Mais j'écoutois.

NELSON.

Du moins, soyez silencieuse;
Un seul mot de vous me distrairait.

CORALI.

Et moi, quand vous parlez, je deviens curieuse.

NELSON.

Eh bien! ne difons rien tous deux.

CORALI.

Je ne fais pas si cela feroit mieux.

NELSON, *à part.*

Examinons ces pièces d'écriture.

COMÉDIE.

13

CORALI, à part.

Recommençons notre lecture.

(Il se fait un long silence , pendant lequel Nelson
& Corall se regardent de tems en tems.)

NELSON, à part.

Je ne puis travailler.

CORALI.

Ce livre est ennuyeux.

NELSON.

Corali, prenez-vous donc garde
A quoi nous employons le tems ?

CORALI.

Oui : vous me regardez, & moi je vous regarde.
Nous ferions aussi-bien de nous parler.

NELSON.

J'entends
Vous aimez à parler, vous n'aimez pas à lire.

CORALI.

Parler avec vous, c'est s'instruire.





S C E N E V.

JULIETTE, CORALI, LE MAÎTRE
A CHANTER.

JULIETTE.

MISS, c'est votre Maître à chanter.

NELSON, *à part.*

Il vient bien à propos.

JULIETTE.

Il faut en profiter.

Blandfort veut vous donner tous les moyens de
plaire ;

Vous lui devez une amitié sincère.

CORALI.

Tout ce qu'il fait pour moi m'engage à l'estimer ;
Mais le secours d'autrui m'afflige & m'humilie.

Ce malheur, à mes yeux, sert à me déprimer.

J'ai formé le projet, j'ai la louable envie,
De me mettre au-dessus des besoins de la vie,

(*A Nelson.*)

Excepté cependant celui de vous aimer.

COMÉDIE.

15

JULIETTE.

Cultivez avec soin les talens agréables ;
Une femme souvent leur doit tout son bonheur ;
Ce sont presque toujours des secrets immanquables
Pour séduire un époux & pour fixer son cœur.

Contre l'ennui ce sont des armes ;
C'est par eux qu'un mari s'attache à sa maison ;
Et tous les talens sont des charmes
Que l'Amour inventa pour plaire à la Raison.

CORALI, à Nelson.

Eh bien donc ! vous ferez l'objet de ma leçon.

LE MAITRE, à Nelson.

Vous aurez sûrement du plaisir à l'entendre.

(A Corali.)

Miss a du goût, elle va le prouver.

CORALI, à Nelson.

Quand vous m'écouterez, ma voix sera plus tendre.

NELSON, à part.

Cela manquoit pour m'achever.

LE MAITRE.

Chantez cette Ariette ; elle n'est pas mauvaise.

NELSON.

Est-elle Italienne, Allemande, Française ?

JULIETTE.

Mon Frère, là-dessus point de discussions.
Il est, pour en juger, une règle très-sûre ;

16 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

Toute Musique doit rendre les passions ;
Celle qui fait exprimer la nature ,
Est de toutes les Nations.

LE MAÎTRE.

Ladi pense très-juste , & je pense comme elle ;
L'arrêt qu'elle vient de porter ,
Doit terminer toute querelle :
Ecoutez ; elle va chanter.

CORALI.

ARIETTE.

Du Dieu d'Amour en bravant la puissance ,
On s'expose à ses rigueurs :
On croit le fuir ; mais les traits qu'il nous lance
Ont déjà frappé nos cœurs.
Au doux murmure des fontaines ,
En vain on cherche le repos ,
Et le ramage des oiseaux
Réveille encore nos peines.
On languit ,
On gémit ,
On se tourmente.
Toujours la peine augmente.
Mais on se livre à l'espérance ,
Quand l'Amour unit deux cœurs.
Du Dieu d'Amour en servant la puissance ,
On mérite ses faveurs.
Le ciel est pur , nos jours sont beaux ,
Quand les plaisirs forment nos chaînes.
Au doux murmure des fontaines ,

Alors

COMÉDIE.

17

Alors on goûte le repos ,
Et loin de nous l'Amour bannit les peines.
Oui , tout remplit nos desirs ,
Quand les nœuds des plaisirs
Forment nos chaînes.



NELSON , *à part.*

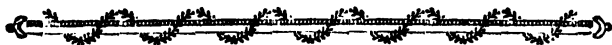
Quel empire elle prend sur moi !
Quelle voix touchante & légère !

LE MAÎTRE , *à Nelson.*

Cette Musique a dû vous plaire ?

NELSON.

Oui ; mais pour aujourd'hui c'en est assez , je croi.
(Le Maître se retire, en faisant une grande révérence).



SCÈNE VI.

CORALI , JULIETTE , NELSON.

NELSON.

Vous chantez assez bien pour vous passer de
Maître.

CORALI.

Nelson , vous me flattez peut-être ?

B

18 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE ,

J U L I E T T E .

Non , Corali , vous chantez tout au mieux.
Allez , allez , laissez-moi faire ,
Nous nous amuserons beaucoup toutes les deux ,
Pendant l'absence de mon Frère.

C O R A L I .

Comment donc ?

N E L S O N .

Oui , je pars ; je vais... bien loin d'ici.

C O R A L I .

Mais Juliette & moi nous vous suivrons aussi.

N E L S O N .

Non , Corali ; je vous laisse avec elle.

C O R A L I .

Vous pouvez vous résoudre à quitter votre Sœur ?
De la tendresse fraternelle ,
Vous ne sentez donc pas le charme & la douceur ?

J U L I E T T E .

Je demeure ici pour affaires ,
Et je vais ordonner pour lui
Les préparatifs nécessaires ,
Pour qu'il soit en état de partir aujourd'hui.
(Elle sort.)





SCÈNE VII.

CORALI, NELSON.

CORALI.

VOTRE Sœur peut rester , si bon lui semble.
Nelson, nous partitons ensemble.

NELSON.

Cela feroit décent !

CORALI.

Vous me haïssez donc ?

NELSON.

Non , Corali, non ; je vous le proteste.

CORALI.

Dans ce cas , mon projet doit vous paroître bon :
Si vous partez , je pars ; si vous restez , je reste.

NELSON.

Ce que je vais dire est affreux... ;

Non, je ne puis....

CORALI.

Parlez....

NELSON.

Je n'ose.

B ij

20 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

C O R A L I.

Nelson!...

N E L S O N.

De mon départ vous seule êtes la cause.

C O R A L I.

Ma tendresse pour vous est un crime à vos yeux?

N E L S O N.

J'ai de votre bonheur fait mon unique étude ;
Et si vous n'aimiez pas Nelson,
Ce seroit une ingratitude.

C O R A L I.

Eh bien ! voilà parler raison.

N E L S O N.

Mais ce penchant & si doux & si tendre ;
Pourroit nous préparer un cruel repentir ;
Je ne dois pas y consentir.
Un autre a le droit de prétendre....

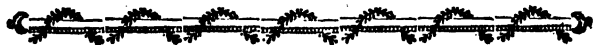
C O R A L I.

Hélas ! je ne vous entends plus.

N E L S O N.

Le respectable ami , plein de tant de vertus....





SCÈNE VIII.

CORALI, NELSON, JULIETTE.

JULIETTE.

MON Frere, voici des nouvelles
De Blandfort.

CORALI.

Ah ! voyons ; nous apprendrons par elles
Si son voyage a secondé mes vœux.
Je désire qu'il soit heureux.

NELSON, *après avoir lu.*

Il arrive.

CORALI, *interdite.*

Il arrive ?

NELSON.

Oui, dès cette heure même.

CORALI.

J'en suis charmée.

NELSON, *en désordre.*

Et moi, j'en suis ravi.

(Il lit la lettre.)

« J'arriverai, mon cher ami,

» Peut-être avant ma lettre ; ainsi

B iij

22 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

- » Je reverrai bientôt tout ce que j'aime :
» Je recevrai de toi l'aimable Corali ,
» Ce dépôt , ce trésor si rare ,
» Que la fidélité reçut de mon amour.
» Avec plaisir je touche à l'heureux jour
» Où notre bonheur se prépare.
» J'espère que ta Sœur , par amitié pour moi ,
» Des instans précieux sachant faire l'emploi ,
» Aura formé le cœur de ma jeune Pupile ,
» Enrichi son esprit par une étude utile ;
» Je verrai ses talents égaux à ses attraits ,
» Et ma félicité fera bien plus réelle.
» Que je serai content ! c'est un de vos bienfaits
» Que je vais posséder en elle ».

N E L S O N.

Blandfort vient réclamer les droits qu'il a sur vous.

J U L I E T T E.

Il faut , sans balancer , l'accepter pour époux.

C O R A L I.

Et moi , sans balancer , je suis très-décidée
A lui déclarer net que je ne le puis pas.

N E L S O N.

Mais....

C O R A L I.

Par la vérité je fus toujours guidée :
Voilà les seuls conseils dont je veux faire cas.

COMÉDIE.

23

NELSON.

Ma sœur, je pars en diligence.

JULIETTE.

Mais, pouvez-vous, avec décence,
Vous éloigner au moment que Blandfort ?...

NELSON.

Je ne pourrai jamais soutenir sa présence.

Ah ! ma Sœur ! cachez-lui mon tort,
Et, comme vous pourrez, excusez mon absence.

(*A Corali.*)

Vous, jusqu'à mon retour observez le silence ;
Car... de vous doit dépendre, ou ma vie ou ma mort.

(*A Juliette.*)

Je me fie à votre prudence,
Ma Sœur.

JULIETTE.

Partez, j'en suis d'accord.

TRIO.

NELSON.

CORALI.

Je pars, rien ne m'arrête ;	Vous ne partirez pas,
Ne suivez point mes pas.	Vous ne partirez pas.

JULIETTE.

Votre voiture est prête :
Partez, ne cédez pas.

B iv

24 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

NELSON.

CORALI.

Elle me désespère.

Vous ne partirez pas.
Coralie t'est si chère,
Et tu veux la quitter !

JULIETTE.

Partez, partez, mon frère.

NELSON.

CORALI.

Je ne puis la quitter.

Coralie t'est si chère,
Et tu veux la quitter !

JULIETTE.

Partez, partez, mon frère,
Partez, sans l'écouter.
La raison vous éclaire,
N'écoutez que l'honneur.

NELSON.

CORALI.

Ah ! trop cruelle sœur !

Ah ! trop cruelle sœur !

(*A Coralie.*)

Non tu n'es pas haïe.

Je me croirai haïe,
Cher Nelson, si tu pars.

(*A part.*)

Ah ! je crains tout de ses
regards.

Sois attendri par mes re-
gards.

JULIETTE.

De l'amitié trahie
Craignez bien plutôt les regards.

NELSON.

CORALI.

(*A Juliette.*)

Ah ! vous me rendez à moi-
même.

Désespoir extrême !
Arrête.

(*A Coralie.*)

Ne me suivez pas.

COMÉDIE. 25

JULIETTE, à *Nelson*.

Ne l'écoutez pas.

NELSON.

CORALI.

Ne suivez point mes pas. | Vous ne partirez pas.

JULIETTE, à *Coralie*.

Ne suivez point ses pas.

(Comme *Nelson* va pour sortir, *Blandfort* paroît.)



SCENE IX.

NELSON, JULIETTE, CORALI,
BLANDFORT.

BLANDFORT.

LE Ciel répond à mon attente,
Mon cher ami, je te revois !
Viens, Nelson, viens remplir mon ame impatiente :
Nos cœurs, en ce moment, rentrent dans tous
leurs droits.

JULIETTE.

Votre retour étoit bien nécessaire.

BLANDFORT.

Je vous fais gré de cet empressement :
La Sœur veut bien pour moi penser comme le
Frere.

26 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

C O R A L I.

Oui, nous vous désirions tous trois également.
Lorsque je vous revois, je crois revoir un pere.

B L A N D F O R T.

Mais toi, qu'as-tu, Nelson? je te trouve changé:
Tu jouissois d'une santé parfaite;
Ce bon tempérament seroit-il dérangé?

N E L S O N, *d'un air triste.*

Ah! je me porte bien:

J U L I E T T E.

Moi, j'en suis inquietté.

C O R A L I.

Et moi de même.

B L A N D F O R T.

Je ne sçais:

Mais j'ai cru vous trouver tout autres que vous
êtes.

N E L S O N.

Qui? nous?

B L A N D F O R T.

Oui, vous semblez tous trois embarrassés.
Auriez vous de chagrin quelques causes secretes?

J U L I E T T E.

Qui pourroit manquer à nos vœux?

NELSON.

Il suffit que l'on te revoie.

BLANDFORT.

Tenez, mes chers amis, vous n'êtes pas heureux;
Mais ma présence ici va ramener la joie.

(*A Nelson.*)

Tiens, ouvre-moi ton cœur, mon ami; je le veux.

CORALI.

Si quelque chose vous afflige,
Blandfort est un ami bien sûr, bien généreux.
Dites-lui tout, puisqu'il l'exige.

BLANDFORT.

Coral, je le vois, desire mon bonheur.

NELSON.

Ma santé s'affaiblit, le travail me fait peur.
J'ai formé le projet de vivre pour moi-même.

BLANDFORT.

As-tu quelques chagrins du côté de la Cour?
Elle t'estime plus que bien des gens qu'elle aime;
Et te le prouvera, sans doute, quelque jour.

NELSON.

Ce n'est point par humeur ni par misanthropie,
Que je veux quitter mon état;

28 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

Mais le bruit de la Ville... Ah ! le monde m'en-
nuie.

Plus libre à la campagne, on y vit sans éclat.

C O R A L I.

Eh bien ? nous pourrons vous y suivre.

B L A N D F O R T.

Partout où tu feras, c'est-là que je veux vivre.

J U L I E T T E.

Votre bonheur, mon Frère, est notre unique loi.

B L A N D F O R T.

Nelson, tu m'appartiens, & mon cœur te réclame :

Tu ne vivras jamais autre part que chez moi.

Corali m'aimera, je recevrai sa foi ;

Tu feras heureux de ma flamme,

Et de son Gouverneur tu garderas l'emploi,

Même quand je l'aurai pour femme.

N E L S O N.

Non ; ne t'en rapporte qu'à toi.

B L A N D F O R T.

A R I E T T E.

Qu'il est doux de passer sa vie

Entre l'amour & l'amitié !

De tout l'univers qu'on oublie,

Heureux qui peut être oublié !

COMÉDIE.

29

Ami tendre & femme jolie ,
Sans cesse feront mon bonheur ;
Et je trouverai dans mon cœur
Les biens charmans que l'on envie.



NELSON.

Oui , voilà le bonheur : quand on a l'ame tendre ,
On n'aspire, en effet, qu'à pouvoir vivre ainsi.

BLANDFORT.

Eh bien ! tu peux te marier aussi.

NELSON.

Non ; non , je veux encore attendre.

BLANDFORT.

Tu fais mal ; tiens , Nelson , quand on a du fouci ;
Une femme jolie est une enchanteresse ,
Dont le regard ferein sçait fixer le plaisir ;
Et son sourire qui caresse ,
Nous présente un bonheur qu'il est doux de saisir.

JULIETTE.

Je connois bien mon frere , & c'est ainsi qu'il pense.

NELSON , *bas.*

Ma Sœur....

BLANDFORT.

Comment , quelque Beauté lui plaît ?
Coralie , vous savez qui c'est ?
Mettez-moi dans la confidence.

30 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE , ,

CORALI, *embarrassée , & contrainte par un regard de Nelson.*

Non ; je dois garder le silence.

BLANDFORT.

Sans la discrétion point de société ,
Et son secret doit être respecté ;
Je ne suis plus curieux de l'apprendre.
Rendre mon ami libre est ma première loi ,
Et je veux que son cœur vienne au-devant de moi :
Je me reprocherois de vouloir le surprendre.

NELSON.

Mon ami !...

JULIETTE, *à Blandfort.*

Vous voyez quel est son embarras.

BLANDFORT.

Sa réserve m'étonne, & ne m'offense pas ;
Mais Corali, pour moi, sans doute est sans mystère :
Je la connois, & je me crois certain
Que son âme n'a point de secret à me faire.

CORALI.

Je ferois bien gênée , en voulant vous le taire.

BLANDFORT.

Ainsi, vous consentez à recevoir ma main ?
Je vais chercher moi-même le Notaire.

NELSON.

Mais, un valet pourroit...

C O M É D I E .
B L A N D F O R T .

31

J'arriverai plutôt.

Il s'agit du bonheur; il faut

Saisir tout ce qui l'accélère.

Quand je fais tant que de bien souhaiter ,

De tous mes pas je suis prodigue ;

Et je trouve qu'on se fatigue

Beaucoup moins à marcher qu'à s'impatienter.

(*Il revient du fond du Théâtre.*)

Je reviens ; j'oubliois l'article nécessaire :

C'est de vous mettre au fait de mon vrai caractère :

Si , comme je n'en doute pas ,

Vous êtes douce , aimable , honnête , vertueuse ;

Si dans notre union vous trouvez des appas ,

Les plaisirs suivront tous vos pas ;

Votre félicité me sera précieuse :

Si des plaisirs bruyans vous êtes amoureuse ;

Si vous aimez le monde & tout son vain fracas ;

Oh ! je vous déclare , en ce cas ,

Que vous serez encor parfaitement heureuse.

(*Il sort.*)



32 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,



S C E N E X.

CORALI, JULIETTE, NELSON.

N E L S O N.

SI nous trompions cet homme, en vérité,
Nous ferions bien inexcusables.

J U L I E T T E.

Hon ! souvent ce malheur arrive à ses semblables :
Il semble que ce soit une fatalité.

C O R A L I.

C'est votre intention, à ce que j'imagine.

N E L S O N.

Qui ? moi ? Vous me croyez ce projet inhumain !

C O R A L I.

Examinez-vous bien comme je m'examine :
Vous attrapez Blandfort, en lui donnant ma main.

N E L S O N.

C'est un devoir.

C O R A L I.

C'est une tromperie.

(*Avec un peu d'humeur.*)

De son côté, Madame y donne tous ses soins.

J U L I E T T E.

COMÉDIE.

33

JULIETTE.

Seriez-vous infidelle à Blandfort?

CORALI.

De ma vie.

Je ne l'en tromperai pas moins.

NELSON.

Comment!

CORALI.

En devenant sa femme,
On me fera jurer que c'est selon mon gré.

JULIETTE.

Eh bien?

CORALI.

Comme je mentirai!

JULIETTE.

L'honnêteté...

CORALI.

Fort bien, Madame!

Je trahirai la vérité;
C'est une belle honnêteté!

JULIETTE.

Aimez-vous mieux manquer à la reconnaissance?

CORALI, *avec la plus grande vivacité.*

Non; mais est-il quelque puissance

C

34 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

Qui fut notre âme ôse érendre ses droits ?
Notre âme est libre , & dans l'indépendance.

Seroit-il parmi vous des loix ,
Pour affliger , opprimer l'innocence ,
La nature , l'amour , & me dicter mon choix ?
Il n'est donc pas permis qu'on aime ,
Si vos loix ne l'ont ordonné ;
Un cœur doit se donner lui-même :

(*A Nelson.*)

Et c'est à toi que le mien s'est donné.

N E L S O N , *avec feu.*

Corali , connois-moi ; je t'aime , je t'adore.

J U L I E T T E .

Que dites-vous ?

N E L S O N .

Ah ! pardonnez ma sœur ;
Ni son cœur , ni le mien ne sont faits pour l'erreur.

(*A Corali.*)

Chaque jour , chaque instant , te rend plus chere
encore.

(*A part.*)

Eh ! quel objet plus digne d'être aimé ?
Jamais de tant d'amour on ne fut enflammé.

(*A Corali.*)

Mais , en t'aimant , veux-tu que je m'abhorre ?
Si pour Blandfart j'étois un étranger ,
Je serois moins inexcusable.

COMÉDIE.

39

Avec vous, dans ce cas, je pourrois m'engager,
Sans me rien reprocher, sans être méprisable;
Mais, mon intime ami ! juste ciel, j'en frémis !
Quoi ! d'un dépôt sacré la sainteté trahie !...

Ce seroit une perfidie,
Un attentat affreux... si je l'avois commis...

JULIETTE.

Voyez le désespoir où vous plongez mon frère !

CORALI.

Est-ce ma faute, à moi, s'il m'a su plaire ?

NELSON, *à part.*

Non, c'est la mienne, & je dois m'en punir.
Le danger est trop grand, il faut le prévenir.

De sa vertu l'homme n'est donc pas maître !

Faut-il vivre pour s'exposer

A l'horreur de se mépriser ?

Ah ! c'est un malheur que de naître !

(*À Corali.*)

Corali, tu connois quelle est ma probité.

Tout citoyen se doit à la société ;

Il est comptable à sa patrie :

Mais d'un grand cœur connois la fermeté ;

Il ose s'affranchir du fardeau de la vie,

Plutôt que de traîner la honte & l'infamie.

Quoi ! le remords me poursuivroit ?

(*Montrant un pistolet.*)

Non. Voici qui le prévient...

JULIETTE.

Arrête, mon frère, mon frère !

G ij

36 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

CORALI.

Juste ciel ! qu'oserois-tu faire ?

NELSON.

Te montrer ton devoir , en m'acquittant du mien.

CORALI.

Mon courage , Nelson , égalera le tien.

JULIETTE.

Vois ta sœur à tes pieds.

CORALI.

Et vois-y ta victime.

NELSON , *les relevant.*

(*A Corali.*)

Apprends que la vie & l'estime ,
Dans un cœur élevé , n'ont qu'un même lien :
Dès que l'une nous quitte , on doit détester l'autre.

JULIETTE.

C'est l'arrêt de l'honneur , par conséquent le nôtre.

CORALI.

Eh bien ! Sois satisfait , Blandfort aura ma foi.

NELSON.

M'en fais-tu le serment ?

CORALI.

Oui , je renonce à toi.

COMÉDIE.

37

NELSON.

Ah! tu me rends la vie; une beauté nouvelle
A mes yeux satisfaits anime l'univers;
Et je sens dans mon cœur une preuve réelle,
Que la clarté du jour est plus douce & plus belle
Pour l'honnête-homme heureux, que pour l'homme
pervers.

JULIETTE.

Tu seras donc ami fidèle.

(*A Corali.*)

Vous & Blandfort, Nelson & moi,
Nous ne ferons qu'un cœur entre nous quatre :
Être unis à jamais, va faire notre loi,
Et nous ferons heureux sans peine & sans combatre.

TRIO.

Remplis nos cœurs, douce Amitié :
Tu consoles l'hiver de l'âge,
Tu fais annoblir la pitié,
Tu viens au secours du courage.
Si l'on éprouve des malheurs,
Le regard d'un ami soulage ;
Le plaisir a plus de douceurs,
Lorsqu'un tendre ami les partage.
Inspire & reçois notre hommage,
Douce Amitié ; remplis nos cœurs.



SCÈNE XI ET DERNIÈRE.

BLANDFORT, LE NOTAIRE,

Les Acteurs précédens.

BLANDFORT, à Corali.

LE contrat est passé tout à votre avantage ;
Corali, je suis enchanté.

Jouissez de mes biens en toute liberté ;

Vous me donnez bien d'avantage ;

Je vous dois ma félicité.

C O R A L I.

Vos dispositions blessent l'intégrité.

Vos parens n'ont-ils pas droit à votre héritage ?

BLANDFORT.

Si mon bien ne m'eût rien coûté,

Ce fonds pour eux feroit une ressource ;

Je commettrois une infidélité,

En le détournant de sa source.

Ma fortune est le fruit de vingt ans de travaux ;

J'ai gagné quelque bien, mais c'est en honnête-
homme,

Et c'est pour mes amis que j'en suis économe.

A qui le laisserois-je ? à des collatéraux

De qui l'avidité sur cet espoir se fonde ;

Qui, soigneux de s'ancanir

Dans une inaction profonde ,
Ne savent que je suis au monde ,
Que pour épier l'heure où je dois en sortir.

(*Au Notaire.*)

Allons , Monsieur , faites lecture
De cet acte où mon cœur se montre à découvert.

C O R A L I , *bas à Nelson.*

Nelson , voici le moment qui nous perd.

N E L S O N , *bas.*

L'amitié nous soutient dans cette conjoncture.

B L A N D F O R T.

Allons , Monsieur , lisez ; passez les qualités .
Cet amas boursoufflé de vaines dignités ,
Pour tout homme qui pense est un vrai verbiage.

L E N O T A I R E.

Hon , hon , hon , hon ; les clauses sont ici.

(*Il lit.*)

Et Blandfort reconnoît avoir de Corali

Reçu , lors de son mariage ,

Une Terre près de Dublin ,

Valant de revenu mille livres sterling.

C O R A L I.

Si l'on m'appelle en témoignage ,
Je dirai que l'article est une fausseté.

L E N O T A I R E.

C'est une fausseté d'usage.

40 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

Et si ledit Blandfort meurt sans postérité,
La moitié de ses biens sera pour son épouse;
L'autre moitié de droit appartiendra
A l'homme heureux qui le remplacera. ,

JULIETTE.

C'est n'avoir pas l'humeur jalouse.

BLANDFORT.

C'est être juste; on ne peut faire mieux.
Je n'ai point l'orgueil odieux
De vouloir que ma veuve en équipage sombre,
Dans la fleur de ses ans soit fidelle à mon ombre.
Nelson, tu connois ses vertus;
Car je te l'ai donnée en garde;
Remplace-moi, quand je ne serai plus:
C'est toi que ce soin-là regarde.

NELSON.

Je ne pourrois jamais te survivre un moment.

BLANDFORT.

Tu me regretteras, sans doute;
Mais tiens, mon cher Nelson, écoute:
Au métier que je fais, on vieillit rarement;
Et j'aurai cette idée, & douce, & consolante,
De songer qu'après moi ma chère Corali,
Honnête & respectable autant qu'elle est char-
mante,
Tiendra tout son bonheur de mon meilleur ami.

CORALI.

Quel plaisir trouvez-vous à me voir fondre en lar-
mes?

COMÉDIE.

41

BLANDFORT.

Je ne puis m'empêcher de leur trouver des charmes ;

Elles prouvent que vous m'aimez.

CORALI.

Je vous le dois.

BLANDFORT.

Vous me charmez.

Quel sort plus que le mien peut être désirable !

O vous ! dont la jeunesse embellit la vertu,

Signez cet acte respectable,

Pour lui donner la forme irrévocable

Dont il doit être revêtu.

CORALI, *prenant la plume.*

Donnez... je vais vous satisfaire.

JULIETTE, *bas à Nelson.*

Elle pâlit...

NELSON, *bas.*

Je tremble.

CORALI, *tombe dans un fauteuil.*

Je me meurs.

BLANDFORT.

Dieu ! quel moment !... Mais Juliette en pleurs,
Et Nelson immobile ! Ah ciel ! qu'allois-je faire ?

42 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE,

JULIETTE.

Voilà toujours ce que j'ai craint.

BLANDFORT.

Nelson, dans tes regards le désespoir est peint;
Tu ne me réponds rien; ton embarras m'éclaire:
Mais d'un voile fatal tes yeux semblent couverts!

Eh! ne fais-tu pas que j't'aime?

Quoi! n'es-tu pas toujours la moitié de moi même?

Viens, approche, mes bras & mon cœur sont ouverts.

NELSON.

Ta tendresse m'agace. Ah! Blandfort, je te perds!

BLANDFORT.

Non, non; mon amitié voit tout, & te fait grace;
Va, je lis dans ton âme, & fais ce qui s'y passe:
Cette enfant, sans t'aimer, n'a pu vivre chez toi:

Tu l'as condamnée au silence;

D'un sacrifice affreux tu lui faisois la loi;

Mais la Nature à qui tu fesois violence,

A repris tous ses droits pour les tenir de moi.

NELSON.

J'avoue, en gémissant, mon crime impardonnable.

Sans le vouloir, j'ai causé ton malheur;

J'ai préparé celui de cette fille aimable:

Mais j'atteste ma foi, mon amitié, l'honneur...

BLANDFORT.

Laisse-là tes sermens, Nelson: ils nous outragent;

C'est la ressource des ingrats,

Et non de deux amis dont les maux se partagent.

Te ferrerois-je dans mes bras ,

Si je te soupçonnois d'un crime volontaire ?

Ma chère Corali , revoyez la lumière ;

Je ne veux que votre bonheur ,

Et ne ferai jamais votre persécuteur.

CORALI.

Blandfort ! Blandfort ! sans être trop sévère ,
Vous pouvez m'accabler de reproches affreux.

BLANDFORT.

Je craindrois bien plutôt d'avoir lieu de m'en faire ,

En vous séparant tous les deux.

Je ne veux point avoir d'amis qui me détestent.

CORALI , *se levant.*

Et comment espérez d'obtenir nos pardons ?

BLANDFORT.

Le contrat est dressé , l'on va changer les noms ;
Mais j'exige & j'entends que les articles restent.

NELSON.

Dans la honte des torts quand nous nous confon-
dons.

BLANDFORT.

Ils font tous oubliés ; mes procédés l'attestent.
Ne m'humiliez pas , en refusant mes dons.

JULIETTE.

Dans de tels procédés , la grandeur d'âme brille.

44 L'AMITIÉ A L'ÉPREUVE.

Vous, dont les actions sont de si bons avis,
Vos exemples seront plus cités que suivis.

B L A N D F O R T.

Nous n'allons composer qu'une même famille ;
Nelson va devenir l'époux de Corali ,
Dans ce moment je l'adopte pour fille.

C O R A L I.

C'est n'être pas généreux à demi.

B L A N D F O R T.

En sacrifiant ma tendresse,
Mon aventure apprend qu'on doit à son ami
Donner tout à garder, excepté sa Maîtresse.

Q U A T U O R.

Passons les jours les plus doux :
Que l'amitié nous rassemble.
Passons tous nos jours ensemble ,
Le bonheur sera chez nous.

B L A N D F O R T.

Pour être heureux dans la jeunesse,
Chérifiez-vous.

J U L I E T T E.

Pour être heureux dans la vieillesse,
Estimez-vous.

C O R A L I & N E L S O N.

Jamais nous n'aurons de mystère
Pour vous.

COMÉDIE

45

BLANDFORT & JULIETTE.

Que votre âme sincère
S'épanche sans cesse avec nous.

BLANDFORT.

Un ami tendre est un bon père.

JULIETTE.

Une sœur-tendre est une mère.

ENSEMBLE.

Passons les jours les plus doux, &c.

F I N.

Dans le cas où l'on voudroit amener un Divertissement, Blandfort diroit les vers suivans.

BLANDFORT.

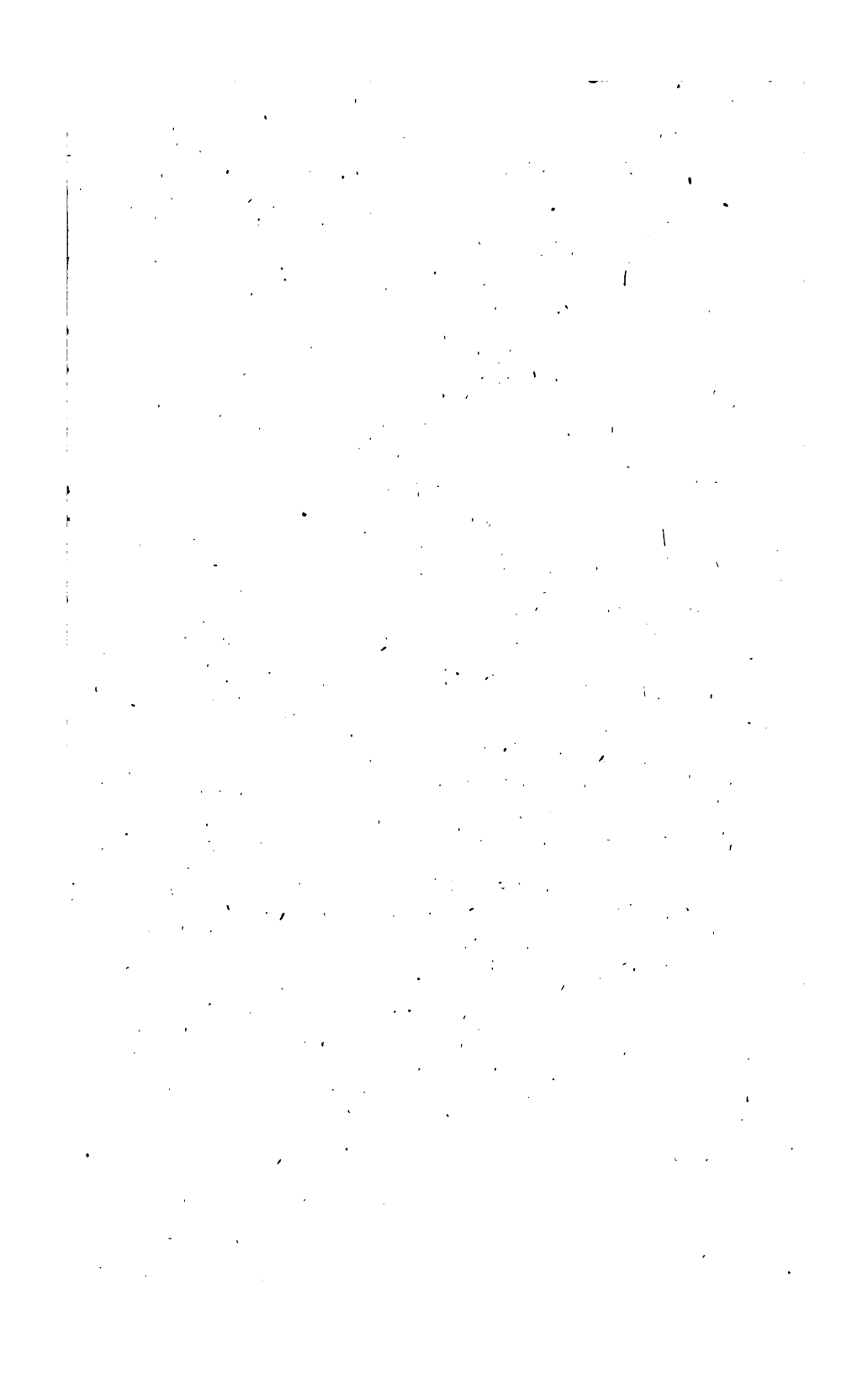
Suivez-moi, mes amis; que rien ne vous arrête :
Notre commun bonheur a tout concilié.

J'ai fait les apprêts d'une Fête;
Elle étoit pour l'Amour, je l'offre à l'Amitié.

J'AI lu par ordre de Monseigneur le Chancelier
l'*Amitié à l'Épreuve*, Comédie, & je crois qu'on
peut en permettre l'impression. A Paris, ce 10 Fé-
vrier 1771.

M A R I N.

De l'Imprimerie de C. SIMON, Imprimeur de LL. AA. SS.
Messieurs le Prince de CONDÉ & le Duc de BOURBON,
rue des Mathurins, 1776.



Favart, Charles Simon

**L'AMOUR
AU VILLAGE,
OPÉRA-COMIQUE
EN UN ACTE,
ET EN VAUDEVILLES;**

*Représenté pour la première fois sur le Théâtre du
Fauxbourg S. Germain, le 3 Février 1743.*

NOUVELLE ÉDITION.

Le prix est de 24 sols avec la Musique.



A PARIS,
Chez DUCHESNE, Libraire, rue Saint Jacques,
au-dessous de la Fontaine Saint Benoît,
au Temple du Goût.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

M. DCC. L XII.



ACTEURS.

L'AMOUR.

LE BAILLI.

LA BAILLIVE.

AGATHE.

LISETTE.

LUCAS, *Amant de Lisette.*

GUILLOT, *Amant d'Agathe.*

La Scene est dans un Village.



L'AMOUR AU VILLAGE, OPERA-COMIQUE.

SCENE PREMIERE.

L'AMOUR, *seul.*

Air : Le fouc jaunissant.



Que ces lieux sont charmans ! L'Amour même



y sou- pi- re. Goûtez- y d'heureux mo-
A ij

4 L'AMOUR AU VILLAGE,

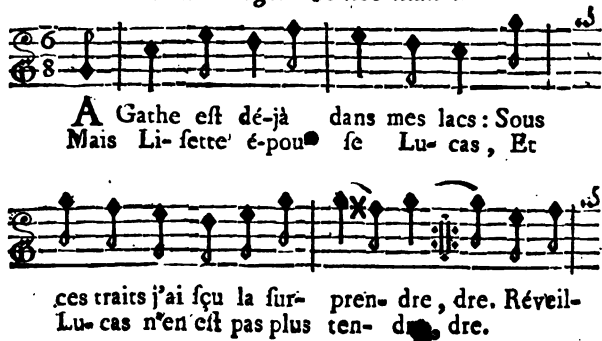


mens, Cœurs soumis à mon em- pi- re ;
 Mais du ten-dre mar- ty- re É- prouvez
 les tourmens.

Air : Tant de valeur.

Leur tendresse est bien assoupie ;
 Mais je vais donner à ces cœurs
 La recette pour les langueurs ,
 Forte dose de jalousie.

Air : La Bergere de nos hameaux.



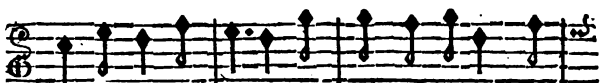
A Gathe est dé-jà dans mes lacs : Sous
 Mais Li- sette é- pou- se Lu- cas , Et
 ces traits j'ai seu la sur- pren- dre , Réveil-
 Lu- cas n'en est pas plus ten- dre.

OPERA-COMIQUE.

5



lons son ardeur ; Rendons nous le vainqueur De



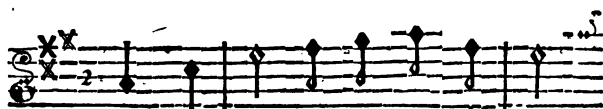
la jeune Ber- gere, Fort bien ; la voici. Ca-



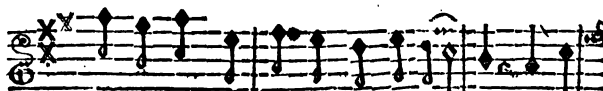
chons-nous i-ci. Voyons ce qu'elle y vient fai- re.

SCENE II,

L I S E T T E , *seule.*



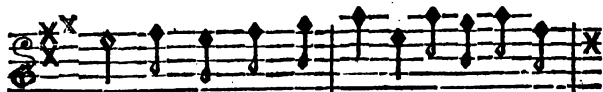
Q U o i ! L u - c a s , J e n e t e v o i s p a s ,



D e p u i s q u 'à t a f o i j e s u i s p r o m i - s e ! T a f r o i -

A i i j

6 L'AMOUR AU VILLAGE;



deur pour moi s'au- to- ri- fe. A tes yeux hé-



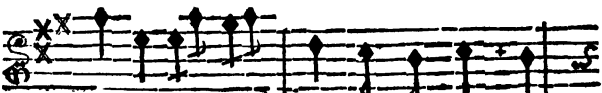
las ! N'ai-je plus d'ap- pas ? En ce



jour Fait pour l'a-mour, L'ingrat me laif- se,



l'ingrat me laisse. Ah ! Lu-cas, je perds ta ten-



dressé. Est-ce à moi D'être i- ci sans



toi ? Est-ce à moi D'être i- ci sans toi ?



SCENE III.
L'AMOUR, LISETTE.

ALISSETTE, *fait un cri de surprise.*
AH!

L'AMOUR.

Air : O gué , lan la , lan lere.
Calmez , belle Bergere ,
Votre frayeur :
Parlez-moi , sans mystère ,
De votre ardeur.
Quoi ! vous rougissez du bonheur
De votre Vainqueur !
Quelle est votre erreur !
Doit-on , dès qu'on fait plaisir ,
Garder son cœur ?

LISETTE.

Air : Des Graces , &c.
Quoi ! vous savez donc ma défaite ?

L'AMOUR.

Avant d'en être le témoin ,
En vous voyant rêver seulette ,
J'ai pensé qu'Amour n'étoit pas loin.

LISETTE.

Air : Nous avons pour vous satisfaire.
Deviez-vous ainsi me surprendre ?

A iv

8 L'AMOUR AU VILLAGE;

L'AMOUR.

Lucas fera donc votre époux ?
Vous l'aimez d'un amour si tendre ,
Que j'envie un sort aussi doux.

L I S E T T E.

Air : *Nous jouissons dans nos hameaux.*
Ici vous êtes Étranger.

L'AMOUR.

J'y viens pour voir la fère ;
Pour sa Future un beau Berger
Ce soir , dit-on , l'apprête.
Des Bergeres de ces beaux lieux
On la dit la plus belle ;
Mon cœur , d'accord avec mes yeux ,
Vous reconnoît pour elle.

L I S E T T E , à part.

Air : *Je ne sçais ce qu'il me veut dire.*
Que j'ai de plaisir à l'entendre !
Je n'ai rien vû de si charmant.
Fuyons ... mais pourquoi me défendre
D'un aussi simple amusement ?
Écoutons ce qu'il me veut dire ;
Mais d'où vient que mon cœur soupire ?

Air : *Des billets doux.*

N'ayez rien dire à mon Futur.
Dès qu'un amant de plaire est sûr ,
Son amour diminue.

OPERA-COMIQUE.

9

Il faut pour se le conserver ,
Avec lui , dit-on , observer
Beaucoup de retenue,
L' A M O U R.

Air : *Jé suis un Précepteur.*
Hélas ! vous-même , dès ce soir ,
Et d'une façon bien plus tendre ,
Vous allez lui faire sçavoir
Qu'il n'a rien perdu pour attendre.

Air : *A l'ombre de ce verd bocage.*
Mais je tiens la place trop chere
Qu'un heureux époux doit avoir.

L I S E T T E.

Puisque ma noce doit se faire ,
(*Tendrement.*)

Berger , venez-y donc ce soir.

L' A M O U R.

L'aspect d'un rival défespere.
Mais j'y ferai...

L I S E T T E , *à part.*

Quel doux espoir !

L' A M O U R.

Ah ! n'est-ce donc rien , ma Bergere ,
Que le plaisir de vous y voir ?

(*Il s'en va.*)



10 L'AMOUR AU VILLAGE;

SCENE IV.

LISETTE, *seule.*

Air : Contre un engagement.

QUE sens-je en ce moment ?
Je ne suis plus la même.
Un trouble tout charmant
Me confirme que j'aime.
Mais ô surprise extrême !
Mon cœur a pû changer !
Quoi ! mon bonheur suprême
Dépend de ce Berger !

SCENE V.

LISÈTTE, AGATHE.

AGATHE.

Air : Prenex au Village une maîtresse.

OUELLE sombre humeur ,
Chère Lisette !
L'hymen à ton cœur
Feroit il peur ?

OPERA-COMIQUE.

11

Bientôt ta pudeur
Y sera faite.

Tu ne seras pas
Long-tems dans l'embarras.

Air : *Ah ! vraiment je m'y connois bien.*

Ce jour , où tu dois être heureuse ,
Te permet-il d'être rêveuse ?
Dis - moi qu'as - tu ?

L I S E T T E.

Moi , je n'ai rien.

A G A T H E.

Rien ? tu ments ; je m'y connois bien.

Air : *Par bonheur ou par malheur.*

Par bonheur , ou par malheur ,
Aurois-tu vû , mon cher cœur ,
Certain Berger ? ah ! friponne ,
Tu rougis. Je m'appergois ,

(*A part.*)

Qu'il a fait sur sa personne
Le même effet que sur moi.

L I S E T T E.

Air : *Je sommeille.*

Hélas !

A G A T H E.

Ton cœur me met au fait.
C'est pour ce Berger si bien fait •
Qu'il soupire.

L I S E T T E.

Hélas ! Je voudrois le cacher.

12 L'AMOUR AU VILLAGE,

AGATHE.

Eh ! pourquoi te le reprocher ?

Tu me fais rire.

Air : *Sans dessus dessous.*

Mais d'où nous vient ce beau garçon ?

L I S E T T E.

On n'en fait rien dans ce canton,

AGATHE.

Il mettra tous nos cœurs, ma chère,

Sans dessus dessous, sans devant derrière,

Et l'esprit de tous nos époux

Sans devant derrière, sans dessus dessous.

Air : *Je reviendrai demain au soir.*

(*A part.*) Moi seule je veux l'engager.

L I S E T T E.

Ah ! l'aimable Berger !

(*bis.*)

Il faut l'arrêter parmi nous.

AGATHE.

Je pense comme vous.

(*bis.*)

L I S E T T E.

Air : *Du Cordon bleu.*

A ma noce il doit venir ce soir.

Que j'aurai de plaisir à sa vue ?

Si Lucas va s'en appercevoir,

Chère Agathe, je serai perdue ;

Il auroit, soit dit entre nous,

Dans la fantaisie,

Quelque jalousie.

OPERA-COMIQUE.

13

AGATHE.

Mais cela marque un tendre époux :
Peut-on bien aimer sans être un peu jaloux ?

LISETTE.

Air : Fille qui voyage en France.

Mais quand je serai sa femme ,
S'il étoit de cette humeur ,
Et que l'amour dans son ame
Fît place à quelque froideur ;
La belle avance !

AGATHE.

Ah ! ah !

J'admire , mon petit cœur ,
Ta prévoyance.

Air : Quand la Bergere vient des champs.

Tantôt Lucas étoit l'amant
Le plus charmant.
On l'aimoit tant !

A présent , cet amant chéri
N'est qu'un mauflade ,
Qui paroît fade ,
Comme un mari.

LISETTE.

Air : Ma mi' Babichon.

Je ne sçais pourquoi ,
D'engager ma foi
J' n'ai plus d'impatience.

AGATHE , à part.

A présent Guillot
Me paroît tout sot ;
Ah ! quelle différence !

14 *L'AMOUR AU VILLAGE;*

L I S E T T E.

Air : Robin , turelure.

J'en ai trop dit , je le voi.
Adieu , mais , je vous conjure ,
Gardez , pour l'amour de moi. . . .

A G A T H E.

Turelure.

L I S E T T E;

Le secret.

A G A T H E.

Je t'en assure;
Robin , turelure , lure.

S C E N E . VI.

A G A T H E , *seule.*

Air : Nous autres bons Villageois.

B O N ; je vois venir Lucas.
J'augure bien de l'aventure.
Allons , ne lui cachons pas
Les sentimens de sa Future.
Par-là , je puis me ménager
Le cœur de ce jeune Étranger.
Lisette l'entend bien ; ma foi ,
En amour chacun pour soi.

SCENE VII.
AGATHE, LUCAS.

AGATHE.

Air : *Tu croyois , en aimant Colette.*

TU croyois , en aimant Lisette ;
Que tu n'aurois point de rival ;
Mon cher Lucas , l'affaire est faite ;
Mais ne vas pas le prendre mal.

LUCAS.

Air : *Eh ! qu'est-ç' que ça m'fait , &c.*

Quoi !

AGATHE.

Leur connoissance encor
N'est pas entierement faite.
Avant qu'ils prennent l'essor ,
Tu peux épouser Lisette.
Eh ! qu'est-ç' que ça t'fait à toi ?
Faut-il que ça t'inquiette ?
Eh ! qu'est ç' que ça t'fait à toi ?
De l'Hymen subis la loi.

LUCAS.

Air : *Nanon dormoit.*

Que dis-tu-là ?

L'AMOUR AU VILLAGE,

AGATHE.

Je veux être discrète
 Sur tout cela,
 Je dois être muette...

LUCAS.

Air : *Qui veut se mettre en ménage.*

A cause du coulinage,
 Tu dois m'instruire des faits ;
 Prêt à me mettre en ménage,
 J'y dois regarder de près :
 S'il étoit gens charitables
 Pour plus d'un Epoux futur,
 Pour le front des pauvres diables,
 Cousine, il seroit plus sûr.

Air : *Pan , pan , pan.*

Va , va , je n'ébruiterai rien ,
 Je veux seulement pour son bien
 Gronder Lifette , & d'une gaule
 De son galant frotter l'épaule.

*Pan , pan , pan ,**Et dans l'instant ,**Vous la planter là.*

AGATHE.

Doucement.

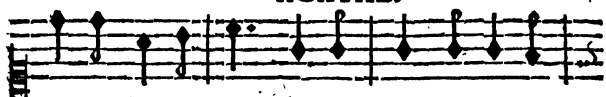
AGATHE. LUCAS.

CA-lne cet-te vi-o- len-ce : Ça me baille

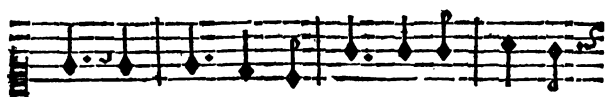
OPERA-COMIQUE.

17

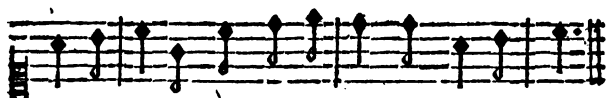
AGATHE.



baille du tintoin. Obser- ve tout a- vec



foin, De tout fois té- moin ; Empê- che, par



ra pru- dence , Que leur a- mour n'ail- le plus loin.

LUCAS.

Air : Branle de Metz, ou, dans le fond d'une Ecurie.

Mais sçais-tu le nom , ma fille ,
De ce chien d'escamoteur ?

AGATHE.

Non : mais son air porte au cœur.
Que sa figure est gentille !

LUCAS.

Morgué , si je le tenois ,
Comme je l'étrille , je l'étrille ,
Morgué , si je le tenois ,
Comme je l'étrillerois !

B

18 **L'AMOUR AU VILLAGE ;**

AGATHE.

Air : Com' v'là qu'est fait !

Quand tu le verras , je le gage ,
Cousin , tu lui pardonneras.
Il est si galant !

LUCAS.

Ah ! j'enrage :

C'est ce qui fait mon embarras ;
S'il courtise encore Lifette ,
Il aura bientôt son paquet.

AGATHE.

Le voici : sa taille est parfaite.

LUCAS.

Qui donc ? Ce petit farluquet !
Com' v'là qu'est fait ! (*bis.*)

SCENE VIII.

LUCAS, L'AMOUR :

Air : Je suis un bon Soldat.

BON jour , Lucas ; l'ami ,
Me voici.

LUCAS , à part.
Morgué , ce petit drôle

OPERA-COMIQUE. 19

Est bien , de son métier ,
Familiér !
Allons chercher ma gaule.

L'AMOUR.

Air : *Amis , sans regretter Paris.*
Tu fais donc la nôce aujourd'hui ?

LUCAS.

Qu'en avez-vous affaire ?

L'AMOUR.

Tu parois avoir du souci.

LUCAS.

Vous , vous n'en avez guere.

L'AMOUR.

Air : *Ricandaine*

De cette nôce , mon mignon ,
O ricandaine , ô ricandon ,
Je veux être premier garçon.

LUCAS.

Tout franc , Monsieur ,
J'sommes bian vot' sarviteur :
J'nous passerons bian d'cet honneur ,
Ricandaine.

Il faut nous être bon ici.

L'AMOUR.

Vraiment , j'y ferai bon aussi ;
Car je vous y servirai ,

Bij

20 L'AMOUR AU VILLAGE ;

O ricandaine ;
Et vous m'en sçaurez gré ,
O ricandé.

L U C A S.

Air : Mais c'est pour accomplir la loi.

Personne ici ne vous connoît.

L' A M O U R.

D'accord ; mais je te le répète ,
Je m'y rends pour ton intérêt.

L U C A S.

Vous croyez parler à Lisette :
Tenez , l'on vous dit : laissez-nous.

L' A M O U R.

Ne vas pas te mettre en courroux.
Comment donc Lucas est jaloux !

L U C A S.

Qu'en voulez-vous , qu'en voulez-vous , qu'en vou-
lez-vous dire ?

L' A M O U R.

Je ne veux qu'en rire :
Comment donc ! Lucas est jaloux !

L U C A S.

J'en voulons tout seul être l'époux.

L' A M O U R.

Air : Vivons pour ces fillettes.

J'ai pour toi beaucoup d'amitié.

OPERA-COMIQUE.

21

LUCAS.

C'est pour Lifette , jarnigué !
Il veut l'épouser demoiqué.

Queu Lutin le possède !

Je n'ons pas besoin d'aide ,

Morgué ,

Je n'ons pas besoin d'aide.

L'AMOUR.

Air : *Des fraises.*

Je veux serrer ton lien :

Mes plaisirs sont les vôtres.

LUCAS.

Morgué , n'ferrez toujours rien.

L'AMOUR.

Mais, Lucas, c'est pour ton bien,

LUCAS.

A d'autres , à d'autres , à d'autres.

Air : *Cher Amant , tu m'abandonnes.*

En voulant de mon ménage

Vous approprier les droits ,

Vous prenez Lucas , je gage ,

Pour un commode Bourgeois.

L'AMOUR.

Air : *L'occasion fait le larron.*

Jusqu'au soir , Lucas ; je te le jure ,

Sans moi ta nôce ne se fera pas.

Et qui plus est , c'est que de l'aventure ,

L'ami , tu me remercieras.

B iij

SCENE IX.

LUCAS, *seul.*

Air : On en est quitte pour la peur.

C'Est quelque sorcier , sans doute :
Par ma foi , je n'y voyons goutte.
Charchons Lisette ; alle a bon-cœur.
Justement , j'la vois paroître :
Rassurons-nous ; bon : peut-être ,
J'en serons quitte pour la peur.

SCENE X.

LISETTE , LUCAS.

LISETTE.

Air : Il faut l'envoyer à l'école.

QU'as-tu , Lucas ?

LUCAS.

● De l'embarras.

Mam'selle Lisette , au contraire ,
N'en a guère.

Vous la baillez belle à Lucas !

OPERA-COMIQUE.

Je savons comme on vous cageole ;
Vous n'avez plus besoin , dit-on ,
De leçon ;
Vous avez trouvé bonne école.

L I S E T T E.

Air : *Pour le mariage , bon.*
Seriez-vous , Monsieur Lucas ,
Sujet à la jalousie ?

L U C A S.

Par la morguienne !

L I S E T T E.

En ce cas ,
Dites-le moi , je vous prie :
Là-dessus dans le moment
Je fais mon arrangement.

L U C A S.

Air : *Pour passer doucement la vie.*
Ouf.

L I S E T T E.

Tu parois tout hors d'haleine !
Eh ! pourquoi de la sorte agir ?
Qu'est-ce qui te fait de la peine ?

L U C A S.

C'est ce qui te fait du plaisir.

Air : *Les Trembleurs.*

Je suis ravi de connoître
Ce petit cœur double & traître.

Bis

24 L'AMOUR AU VILLAGE;

L I S E T T E.

Quel jaloux ! devez-vous l'être ?

L U C A S.

Voyez son air douxereux !

J'avons tout appris d'Agathe.

L I S E T T E , à part.

Agathe a jasé ; l'ingrate !

Ah ! sa trahison éclate ;

Je m'en excuserai mieux.

Air : *L'autre nuit j'aperçûs en songe.*

(haut.)

Pour déguiser votre inconstance ,

Vous feignez donc d'être jaloux !

J'ai lieu de me plaindre de vous ,

Et c'est trop garder le silence :

Agathe est l'objet de vos feux ;

Et vous me trompez tous les deux.

L U C A S.

Air : *Branle de Metz.*

Fort bien.

L I S E T T E.

Vous cherchez querelle

Afin de rompre avec moi !

Je dégage aussi ma foi.

L U C A S.

Ah ! quelle adroite fumelle !

L I S E T T E.

Le changement est permis ;

Quitte à quitte , & bons amis.

L'AMOUR AU VILLAGE; 25

Air : *Cottillon couleur de Rose.*

Agathe a fur moi le dessus;
Pour votre femme allez la prendre.

LUCAS.

Mais...

LISETTE.

Ce sont discours superflus.

LUCAS.

Encor....

LISETTE.

C'est en vain se défendre.

LUCAS.

Pourtant.

LISETTE:

Ne me revoyez plus.

LUCAS.

Un mot....

LISETTE.

Je ne veux rien entendre:

LUCAS.

Courons après elle au plutôt;
Que je suis un grand nigaud!



SCENE XI.
LE BAILLI, GUILLOT,
LUCAS.

LUCAS.

Air : *Ah ! Venez-y toutes.*

AMis , qu'on se démène ;
Faut sonner le tocsin ;
Tiquetin.

Que chacun de nous prenne
A la main

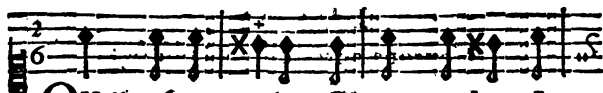
Un gourdin ,

Tique , tique , tiquetin ,

Allons vite , pêle-mêle ;

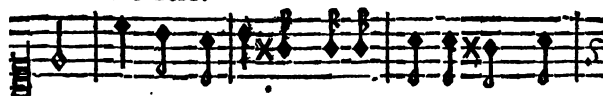
Faut tomber tretous comme grêle
Sur cet aigrefin.

LE BAILLI. GUILLOT.



Quelle est ta peine ? Où cours tu donc , Lu-

LUCAS.



cas : Par la morguenne ! Allez , me v'là dans d'biaux

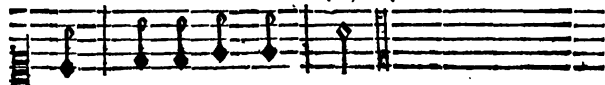
OPERA-COMIQUE.

27



draps! Venez çà, que j'vous ap- prenne. *Il parle.*

Sarpegué, tarigué! palsangué, jarnigué, morgué.



Il senti- ra mon bras.

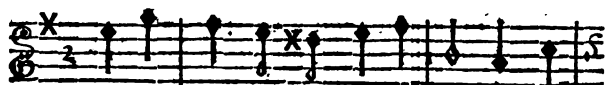
(Il s'en va.)

LE BAILLI, *sur le ton du dernier vers.*

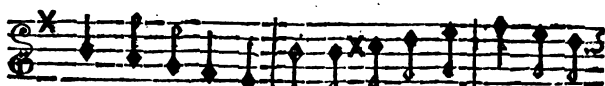
Je sçais son embarras.

SCENE XII.

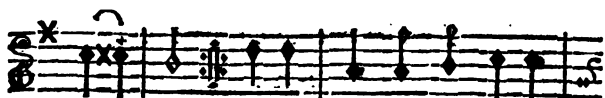
LE BAILLI, GUILLOT,



CEnou- veau Berger si fê- té A Li-



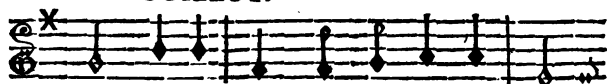
fette en au-za con- té. Le drô-le si- prend à mer-



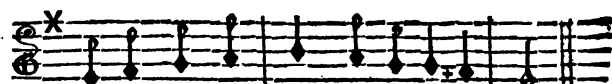
veil- le. Agache en tient dé- jà po- r

28 L'AMOUR AU VILLAGE,

GUILLOT.



lui. Vous ri- ez. peut-être au-jour- d'hui ;



Autant vous en pend à l'o-reil- le.

LE BAILLI.

Air : Baise-moi donc, me disoit Blaise.

Guillot , je ne prends point d'ombrage :
Ma femme & moi nous faisons bon-ménage ;
Si j'étois jaloux , j'aurois tort.

GUILLOT.

On le voit bien à ce langage ;
Vous n'êtes , Monsieur l'esprit fort ,
Qu'un petit Juge de Village.

LE BAILLI.

Air : Sont les Garçons du Port au Bled.

Mais le drôle s'avance ici.

GUILLOT.

Agathe encore est avec lui !

LE BAILLI.

Nous verrons beau jeu tout à l'heure.

OPERA-COMIQUE. 29

GUILLOT.

Je vais

LE BAILLI.

Non : cachons-nous , demeure.

Air : Nous sommes Précepteurs.

Observons tout

De bout , en bout ;

Ne jugeons pas à l'aventure.

Voyons jusqu'où cela

Ira :

Du fait il faut que l'on s'assure.

SCENE XIII.

**L'AMOUR , AGATHE , LE BAILLI ,
& GUILLOT , dans le fond du Théâtre.**

L'AMOUR.

Air : Oui , vous en feriez la folie.

OUI , Bergere , je vous adore,
Que votre cœur

Du mien fasse donc le bonheur.

L'Amour

Veut du retour.

AGATHE.

Je crains les coups.

30 L'AMOUR AU VILLAGE,

L'AMOUR.

Quand il blesse pour vous,

Ah ! qu'ils sont doux !

AGATHE.

Vous m'aimez !

L'AMOUR.

Je vous adore.

Que votre cœur

Du mien fasse donc le bonheur.

AGATHE.

Air : *Cher Amant , tu m'abandonnes.*

Suis-je la seule Bergere,

Qui vous charme en ce séjour ?

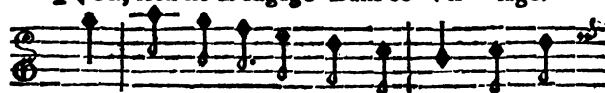
Lifette aura sû vous plaire,

Je voudrois tout votre amour.

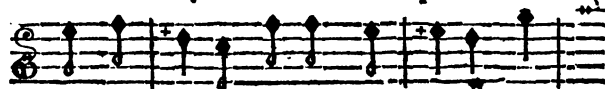
L'AMOUR.



Non, rien ne m'engage Dans ce Vil- lage.



Vous seul y flattez mon es- poir. J'ai lais-



sé Li- set- te, Ba- ber, Na- nette, Tout



en- fin pour vous voir.

OPERA-COMIQUE.

31

AGATHE, à part.

Air : *A ma Voisine.*

Que son langage est tendre & doux !

L'AMOUR.

Certain desir me presse ;

Sur cette main . . .

AGATHE.

Y pensez-vous ?

L'AMOUR, *baissant la main d'Agathe.*

J'expire de tendresse.

GUILLOT, à part.

Tu vas expirer sous mes coups.

Ah ! la traîtresse !

(*Il veut courir sur l'Amour ; le
Bailli le retient.*)

LE BAILLI.

Air : *Belle brune que j'adore.*

Patience , (*bis.*)

Tout cela n'est rien.

GUILLOT.

Fort bien :

Pendant ce tems il avance.

LE BAILLI.

Patience. (*bis.*)

32 L'AMOUR AU VILLAGE;

Air : *Un certain je ne sçais quoi, &c.*

Dans ce buisson tenez-vous coi.

AGATHE, à l'Amour.

Votre amour m'intéresse ;

Non, malgré toute sa tendresse ;

Guillot n'a jamais fait en moi

Parler ce certain je n'sçais qu'est-ce ;

Parler ce certain je ne sçais quoi.

GUILLOT.

AGATHE.

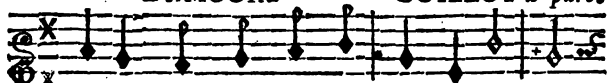
A l'Amour:



MOr-gué ! Je quitte Guil- lor. Je vous

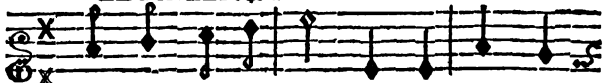
L'AMOUR.

GUILLOT à part.



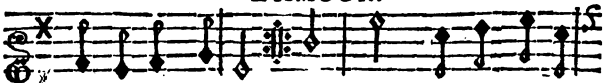
aime. Quel bonheur ex- trême ! Morgué !

LE BAILLI *bas* à GUILLOT.



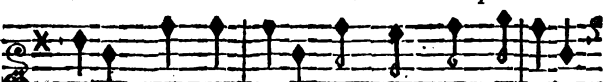
Paix donc, ne dis mor. Nous al- lons voir

L'AMOUR.



quel se- ra ton lor. Quels yeux ! Quel teing ! Quelle

GUILLOT à part.



grace ! Que j'embrasse.. Mais mais quelle au- dace !

Oh !

OPERA-COMIQUE.

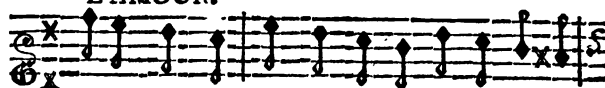
33



Oh ! par la fan- guoi , Je ne puis plus tenir en
LE BAILLI *bas à* GUILLOT & l'empêchant de se montrer.
GUILLOT.



place. Bouche close ; C'est trop peu de chose.
L'AMOUR.



Avec vous je sèns , Les plaisirs les plus ra- vi-
GUILLOT , *à part.* AGATHE.



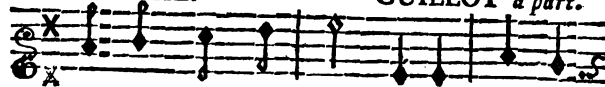
sans. Mor- gué ! Je quitte Guil- lot. Je vous
L'AMOUR.



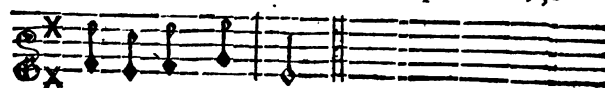
aime. Quel bonheur ex- trême ! Guil- lot !

AGATHE.

GUILLOT *à part.*



Guillot n'est qu'un sot. S'il pour- fuit , je



le ferai bien- tôt.

C

34 *L'AMOUR AU VILLAGE;*

L'AMOUR.

Air : M. le Prevôt des Marchands.

Mais quelqu'un vient , quel contre-temps !

AGATHE.

C'est la Baillive que j'entends !
Aimable Berger , je vous prie ,
Défaites vous-en promptement.

L'AMOUR.

Eloignez-vous ma chere amie',
Je vous rejoins dans un moment.

LE BAILLI.

Air : Quand je regarde Margoton.

Ah ! Quel échec pour ton amour !

GUILLOT.

Riez , riez , j'enrage ;
Mais t'nez v'la qu'il fait la cour
A vot' femme je gage.
Jerirons à notre tour ;
Cachez-vous.

LE BAILLI.

Ma femme est sage.



SCENE XIV.

LA BAILLIVE, L'AMOUR;
GUILLOT & LE BAILLI*dans le fond du Théâtre.*

L'AMOUR.

*Air : O regret, &c.***M**ADAME la Baillive, ici !
Vous cherchez Monsieur le Bailli ?

LA BAILLIVE.

Bon ! Est-ce qu'on cherche un mari ?

L'AMOUR.

Pardonnez. ...

LA BAILLIVE.

Quoique du Village,
Du monde nous sçavons l'usage.*Air : Allons la voir à S. Cloud.*Je serois pour oublier
Sa triste & fotte figure.LE BAILLI, *à part.*

Le début est singulier !

GUILLOT, *bas au Bailli.*

N'jugeons pas à l'aventure.

Cij

36 L'AMOUR AU VILLAGE,

L'AMOUR.

Si j'étois cet heureux époux. . . .

LA BAILLIVE.

Charmant Berger , que dites-vous?

L'AMOUR.

Vous me verriez , Madame ,
Toujours vous prouver ma flamme.

LA BAILLIVE , *surprise ?*

Air : Ne m'entendez-vous pas.

Vous m'aimeriez !

L'AMOUR.

Hélas !

Mon trouble me décele.
Que je vous trouve belle !
Que j'apperçois d'appas !

LA BAILLIVE.

Oui , mais n'y touchez pas.

LE BAILLI , *à part.*

Air : Quel dommage , Martin !

Fort bien.

LA BAILLIVE.

Ce langage

Me paroît bien doux ;
Mais le fort m'engage
Avec un époux.

L'AMOUR.

Ah ! ah ! ah ! quel dommage !

OPERA-COMIQUE.

37

LA BAILLIVE.

Je n'ose y songer ,
Berger ;
Berger , quel dommage !

L'AMOUR.

Air : Mariez , mariez , mariez-moi.
D'une charmante Beauté
Vous me retracez l'Image ;
Mon cœur en fut enchanté :
Voilà ses traits & son âge.

LA BAILLIVE.

Contez-moi , contez-moi , contez-moi ça.

L'AMOUR.

Comme vous elle étoit sage.

LA BAILLIVE.

Contez-moi , contez-moi , contez-moi ça :
Votre amour l'apprivoisa.

L'AMOUR.

*Air : au bord d'un ruisseau je file , ou , j'étois
dans mon lit tranquille.*

Quand je la trouvois seulette ,
Je. . .

LA BAILLIVE.

Que faisiez-vous ?

L'AMOUR.

J'approchois d'un air doux ;
Et plein d'un ardeur parfaite ,
Je me jettois à ses genoux.

C iij

38 L'AMOUR AU VILLAGE;

GUILLOT, *bas au Bailli, & le retenant.*

Air : *Belle Brune, ou, Dame Charlotte.*

Patience. [bis.]

L'AMOUR.

Suite de l'air : Au bord d'un ruisseau.

Dé ma main je prenois la siennè.

LA BAILLIVE, *à part.*

Le fripon prend aussi la mienne.

L'AMOUR.

Et puis, je la baisois ainsi.

LA BAILLIVE.

Mais, vous baisiez la mienne aussi.

L'AMOUR, *voulant embrasser la Baillive.*

Et puis devenu plus hardi. . .

LA BAILLIVE, *le repoussant doucement.*

Arrêtez, petit étourdi;

Car. . . mon cœur en est attendri.

LE BAILLI, *sur le ton du dernier vers.*

Ah! ah! mon honneur est trahi.

GUILLOT, *bas au Bailli.*

Suite de l'air : Belle brune.

Voyons jusqu'où ça

Ira.

LE BAILLI.

Oh! j'en veux tirer vengeance.

Patience. (bis.)

OPERA-COMIQUE. 39
L'AMOUR.



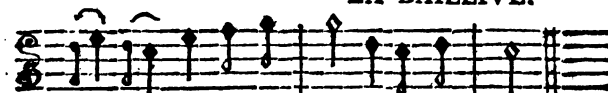
Vous m'inspi-rez la mê-me flamme , Et nous ne



pouvons nous u- nir ! De ces lieux je dois



me ban- nir ; J'y laisse- rai tou- te mon
LA BAILLIVE:



a- me. Je vais par- tir. Déjà par- tir !

Air : A l'ombre de ce verd bocage.

Mon époux est d'un certain âge.

GUILLOT, *au Bailli.*

Vous allez être enseveli.

LA BAILLIVE.

Je compte sur un prompt veuvage.

L'AMOUR.

Vous oublieriez donc le Bailli ?

LA BAILLIVE.

Hélas ! vous sçavez si bien plaire ,

Qu'on oublieroit , mon cher enfant ,

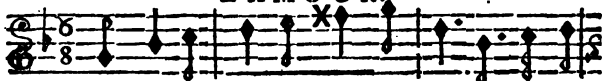
Le meilleur mari de la terre ,

Pour vous , même de son vivant.

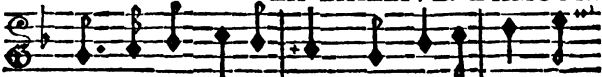
Civ

40 L'AMOUR AU VILLAGE;

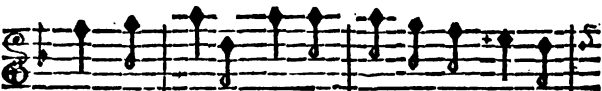
L'AMOUR.



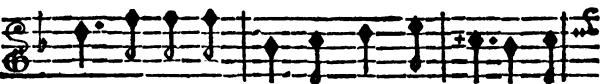
DAns l'espoir de ce doux veu-va-ge, Promet-
LA BAILLIVE. L'AMOUR.



tons de nous épou- ser. Très-volon- tiers. Je



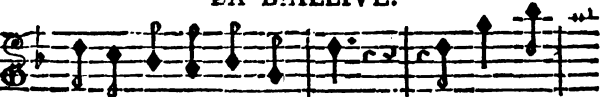
veux pour gage, Seu- lement un fim- ple bai-



ser : Vous pouvez-bien, quoique très fa- ge, M'ac-

GUILLOT & LE BAILLI.

LA BAILLIVE.



corder ce- la. Mais oui- dà. Morgué ! l'y



v'là, Morgué l'y v'là.

LE BAILLI, *saisissant sa femme.*

Air : *Tout roule aujourd'hui dans le monde.*

Ah ! ah ! je vous y prends, Madame.

LE BAILLI & GUILLOT, *saisissant l'Amour.*

Fripon, vous n'échapperez pas.

SCENE XV. & dernière.

AGATHE ; LISETTE ; LUCAS ;
& les Acteurs précédens.

AGATHE, *accourant , se mettant entre Guillot
& l'Amour.*

TOUT doux, je veux être sa femme ,
LISETTE, *accourant d'un autre côté , & se mettant
entre l'Amour & le Bailli.*

Que vois-je ici ? que de fracas !
Laissez-là ce Berger , oh ! dame ,
J'ai , pour lui , renvoyé Lucas.

LUCAS, *accourant avec une faux.*
Qu'on le tienne bien , sur mon ame ;
Je vais jeter sa tête à bas.

L'AMOUR.

Air : *Aimons , aimons-nous.*

Tout doux ,
Calmez-vous.

LUCAS.

Il arrête mon courroux !

Air : *Le tout par nature.*
C'est un fripon d'enchantéux.

42 L'AMOUR AU VILLAGE;

GUILLOT.

Voyez-vous son air goffeux ?

LA BAILLIVE.

Il charme tout d'un regard.

LUCAS.

Palsangué, je parie
Qu'il a sur lui, quelque part,
De la forcellerie.

GUILLOT.

Air : *De nécessité nécessitante.*
Toutes les fumelles du Village
Sont dupes de ce petit volage.

LA BAILLIVE & LISETTE.

Quoi ! c'est un trompeur !

AGATHE, à part.

Il m'abandonne !

LISETTE, à Lucas, tendrement.

Ah ! Lucas !

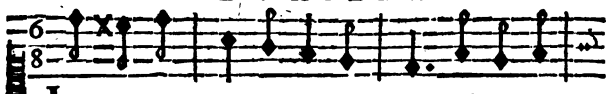
AGATHE, à Guillot, tendrement.

Guillot !

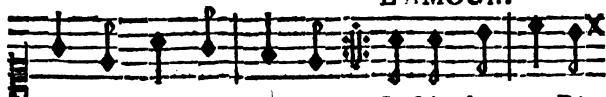
LISETTE, à Lucas.

Je te pardonne.

LE BAILLI.

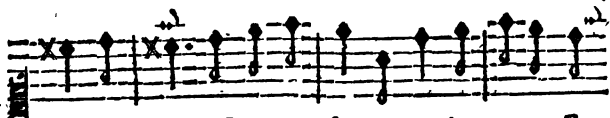


Laissez ; je vais l'interroger, Jusqu'à la
Di-tes-moi vo-tre nom, Ber-ger, Et le lieu
L'AMOUR.

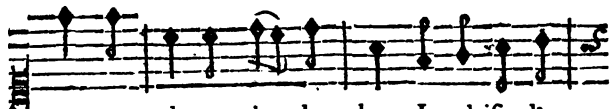


moindre cir-con-stance : Je suis de tout Pé-
de vo-tre naîs-sance.

OPERA-COMIQUE. 43



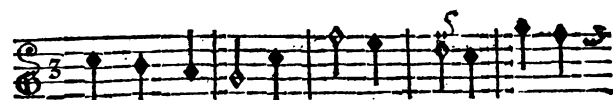
ys; mon nom Est connu de toute la terre, Et



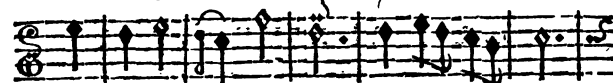
vous me devez, vieux bar- bon, Le plaisir d'a-



voir été pè- re.



C'Est trop jou-ir de vos al- larmes, Amis;



re- connois- sez l'Amour; N'éprou- vez plus

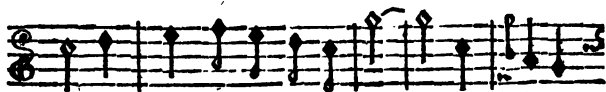


que ses charmes, Aimez sans dé- tour :



Pour mieux ferrer vo- tre chaî- ne,

44 L'AMOUR AU VILLAGE;



Je fei- gnois de la défu- nir : La peine



Fait mieux goûter le plai- fir.

Air : On ne peut tromper l'Amour.

Je veux regner à jamais sur leur ame :
N'en craignez rien amans , époux.
Leurs tendres cœurs brûlent pour vous ;
Quand pour moi , d'un feu si doux ,
Je les enflamme.

En vous payant d'un juste retour ,
N'est-ce pas chérir l'Amour ?

LA BAILLIVE, *au Bailli.*

Air : Je suis un bon Jardinier.

C'est pour vous qu'il m'enflammoit :
Tout mon feu se rallumoit.

LE BAILLI, *à la Baillive.*

Je t'en aime mieux ,
Je m'en sens moins vieux.

GUILLOT.

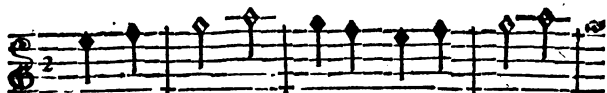
Mon ame est guillerette.

OPERA-COMIQUE: 45

LUCAS.

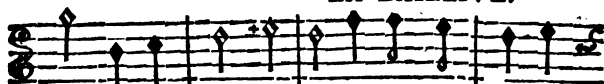
Et moi je sens redoubler là
Mon ardeur pour Lifette,
Lon, la,
Mon ardeur pour Lifette.

AGATHE.



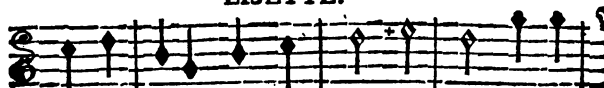
DAns no- tre Vil- lage, Vivons fans fou-

LA BAILLIVE.



ci. L'Amour regne i- ci. L'Amour est la paix

LISETTE.

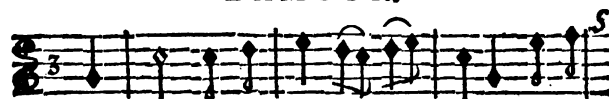


du mé- nage. Que mon cher Lu- cas A pour



moi d'ap- pas!

L'AMOUR.



A- Mans, habi- rez ce bo- cage: A ja-

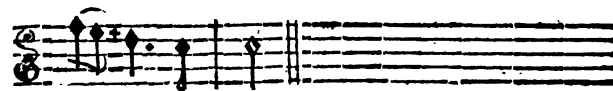
46 L'AMOUR AU VILLAGE;



mais j'y fi-xe ma cour. A vos Belles ren-

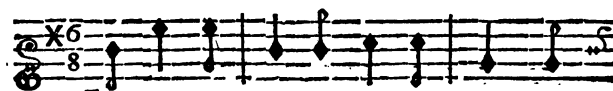


dez hom-mage ; Heureux Ber- gers, C'est cé-



lé- brer l'A- mour.

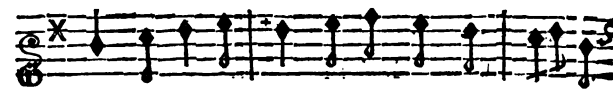
V A U D E V I L L E.



LU-cas me di-foit l'autre jour : Tout



s'aime en ce ri-ant bo- cage, Aïmons nous



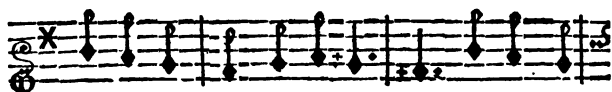
donc à notre tour. L'amour n'est qu'un ba-di-



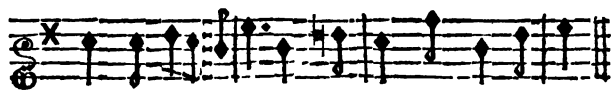
na-ge. Non; non Co-lette, depuis peu, Sou-

OPERA-COMIQUE.

47



pire & gé- mit en cachet- te. Ah ! c'est l'a-



mour qui l'in-quiet-te ; L'amour n'est pas un jeu.



Le cœur ne ressent , à la cour ,
Qu'une ardeur tranquille & volage ;
On s'aime , on s'oublie en un jour :
L'amour n'est qu'un badinage ;
Mais au Village , c'est un feu
Qui gagne toujours , qui dévore :
On s'aime , il faut s'aimer encore ;
L'amour n'est pas un jeu.



Quand j'ons bian pris de ce doux jus ,
J'aimons Lifette davantage :
Dam' , c'est bras deffous , bras deffus ;
L'amour n'est qu'un badinage ;
Mais palfangué , j'en fais l'aveu ,
Quand je n'ons bû que de l'iau claire ,
Lifette a biau dire , & biau faire ;
L'amour n'est pas un jeu.



Ma mere dit que tout amant
Est dangereux ; c'est bien dommage.
Va , me dit Guillor , elle ment.
L'amour n'est qu'un badinage.
Sur l'herbe asseyons nous un peu ;
Je veux te le faire connoître :

48 **L'AMOUR AU VILLAGE.**

Mais il m'y fit bien voir , le traître !

Qu'amour n'est pas un jeu.

Iris , avec un seul pompon ,
Embellir son jeune visage ;
La toilette , pour ce tendron ,
N'est qu'un simple badinage :
Mais pour Aminte , qui dans peu
Aura sa trentaine complete ,
Je reponds bien que la toilette
Ne sera pas un jeu.

Tant qu'avec sa femme un mari
Fournit aux frais du mariage ,
On le mitonne , il est chéri ;
L'hymen n'est qu'un badinage :
Mais laisse-t-il mourir son feu ,
Les soupçons troublent le ménage :
On gronde , on crie , on fait tapage ;
L'hymen n'est pas un jeu.

Maman rit de mes rendez-vous
Avec des garçons de mon age ,
Et croit bonnement que pour nous ,
L'amour n'est qu'un badinage :
Mais j'ai mes douze ans depuis peu ,
Si je laisse faire Lifandre ,
Maman pourra bientôt apprendre
Qu'amour n'est plus un jeu.

F I N.

Le Privilège général de toutes les Œuvres de M. Favart a été accordé le 27 Avril 1759 , & a été enregistré le 16 Mai suivant à la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris , N^o. 121. fol. 116.

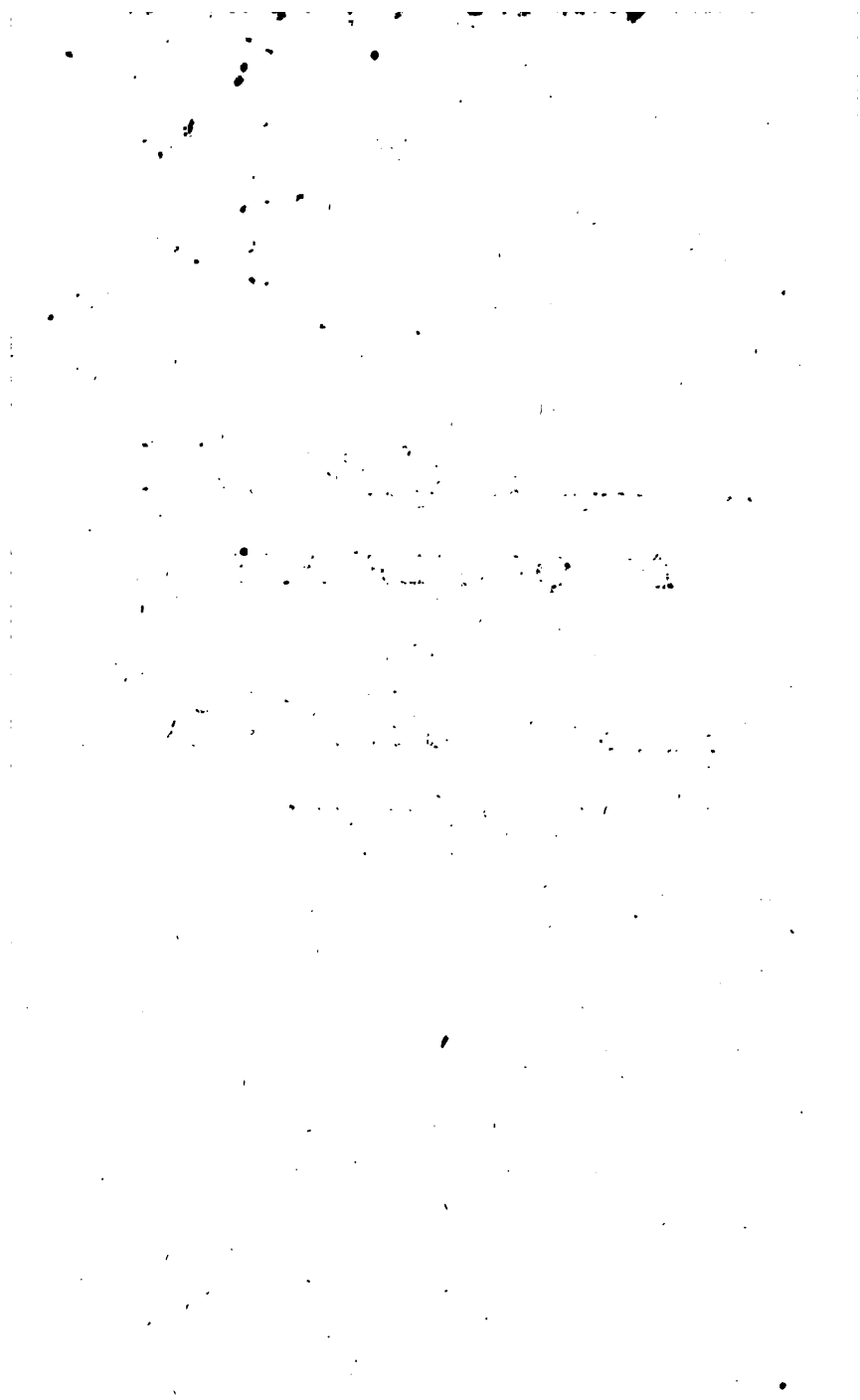
L'AMOUREUX

DE QUINZE ANS,

ou

LA DOUBLE FÊTE,

COMÉDIE.







M. Goussier del.

J. B. Drouot sculp.

Le Baron.

Tu gardes le silence ; ... & tu pleures ?

Acte III. Scène 7.

Martini, Jean Paul Égide.

L'AMOUREUX

DE QUINZE ANS,

O U

LA DOUBLE FÊTE,

COMÉDIE EN TROIS ACTES ET EN PROSE,

MÊLÉE D'ARIETTES;

*Dédiée à S. A. S. Monseigneur
le Duc DE BOURBON.*

Les Paroles sont de M. LAUJON.

La Musique de M. MARTINY.

*Représentée pour la première fois par les Comédiens
Italiens Ordinaires du Roi, le Jeudi*

18 Avril 1771.

Le prix est de 30 fols.



A PARIS,

Chez la Veuve DUCHESNE, Libraire, rue Saint-Jacques,
au-dessous de la Fontaine S.-Benoît, au Temple du Goût.

M. DCC. LXXI.

Avec Approbation & Privilège du Roi.



A
SON ALTESSE SÉRÉNISSIME
MONSEIGNEUR
LE DUC
DE BOURBON,

MONSEIGNEUR;

*LES Succès de l'Esprit
influencent Souvent Sur ceux du*

Cæus ; c'est ce que j'ai cherché
à prouver dans ce petit Ouvrage.
Le dédie à Votre Altesse Sé-
rénissime ; c'est le Soumettre au
Juge le plus fait pour en
connoître. Mais, Monseigneur,
s'il est permis de prévenir Son
Juge, j'ose vous Supplier de
ne consulter que votre âge pour
prononcer : votre esprit jugeroit
peut-être avec trop de Sévérité
un jeune homme de quinze ans,
qui naturellement doit trouver grace
à vos yeux. Oserois-je dire en-
core pour sa Défense, que les
talens précoces sont si familiers
à tout ce qui porte votre Nom,
que ceux que je développe en
lui, ne sont pas faits pour

étonné. Et voir le bonheur de
deux Pères naître de celui d'
leurs enfans, est un objet sur
lequel je voudrois bien qu'il me
fût permis de citer mes modèles.
Au reste, Monseigneur, mon
bur est rempli, puisque ce nouvel
essai de mes faibles talents,
me sert d'hommage aux yeux
de Votre Altesse Sérénissime.

Je suis avec un très-profond
respect,

MONSEIGNEUR,

DE VOTRE ALTESSE SÉRÉNISIME,

Le très-humble &
très-obéissant Serviteur,
LAUJON.



ACTEURS.

LE MARQUIS , Pere de Lindor. *M. Clairval.*
LINDOR. *Madame Trial.*
LE BARON , Pere d'Hélène. *M. Caillau.*
HÉLÈNE. *Madame la Ruette.*
JACINTE , Gouvernante d'Hélène. *Madame Berard,*
M. DUPUIS , Précepteur de Lindor. *M. la Ruette.*
LE MAGISTER. *M. Nainville.*
LA NOURRICE de Lindor. *Madame Favart.*
THOMAS , Payfan. *M. Trial.*
BABET , jeune Payfanne. *Mlle. Beaupré.*
PAYSANS & PAYSANNES de la Terre du Marquis.
PAYSANS & PAYSANNES de la Terre du Baron.
MÉNESTRIERS.
Un Maître d'Hôtel du Marquis.
Un Domestique du Marquis.

La Scène se passe dans le Château du Marquis.



L'AMOUREUX
DE QUINZE ANS,
COMÉDIE.



ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente un Vestibule orné.



SCENE PREMIERE.

LE PRÉCEPTEUR, LA
GOUVERNANTE.

LA GOUVERNANTE.

Mais, dites-moi donc, Monsieur, à l'âge de
Mademoiselle Hélène.... A dix-huit ans.... Ne
s'occuper que du couvent !

A

2 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE PRÉCEPTEUR.

Eh mais ! à l'âge du jeune Lindor.... À quinze ans enfin , ne rêver qu'au mariage !

TOUS DEUX.

Je n'en parle pas de sang-froid.

LE PRÉCEPTEUR.

Tant de goût pour le mariage ;

Mais à quinze ans !

LA GOUVERNANTE.

Tel dégoût pour le mariage ;

Mais à son âge !

TOUS DEUX.

Dites-moi si cela se croit.

Tant de goût pour le mariage !

Et chaque jour ce goût s'accroît :

Oui, j'en ris de bon cœur :

Pauvre Précepteur !

Tel dégoût pour le mariage !

Chaque jour ce dégoût s'accroît.

Cela m'impatiente :

Oui, j'en suis en fureur :

Pauvre Gouvernante !

LA GOUVERNANTE.

Eh vraiment ! il n'y a qu'à en rire pour vous ; mais pour moi !

LE PRÉCEPTEUR.

Je conçois que cela vous afflige.

LA GOUVERNANTE.

Ah ! Monsieur , si cela m'afflige ! Vous pouvez en juger ; après les soins que je me suis donnés. . . .

LE PRÉCEPTEUR.

Et qui ont tourné à votre satisfaction assurément.

COMÉDIE. 3

LA GOUVERNANTE, *prenant l'air plus gai ,
vivement.*

Personne ne peut mieux les apprécier que vous ;
car votre pupille....

LE PRÉCEPTEUR, *d'un ton de satisfaction.*

Ma foi....

LA GOUVERNANTE.

Oh ! il est charmant.

LE PRÉCEPTEUR.

Comme votre pupille.

LA GOUVERNANTE, *avec joie.*

Oh ! c'est la vérité , il faut en convenir... Vous
ne sçauriez croire, Monsieur, le plaisir que j'ai
de causer avec vous.

LE PRÉCEPTEUR.

C'est que nous sommes tous deux dans les mê-
mes principes.... bien attachés à nos Éleves.

LA GOUVERNANTE.

Je vous dirai qu'Hélène n'entend jamais par-
ler tranquillement de tous les talens que Lindor
vous doit.

LE PRÉCEPTEUR.

C'est ce que j'ai remarqué.

LA GOUVERNANTE.

Elle ne conçoit pas que la différence d'âge n'en
admette point dans les progrès.

LE PRÉCEPTEUR.

I.

Son esprit est précoce en tout ;

A ij

4 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

Ses progrès sont , comme son goût ,
Bien au-dessus de son âge ;
Ce goût vif , dont je ne dis rien ,
L'âme encor plus à l'ouvrage :
On rit d'un mal d'où naît un bien.

I I.

En moi , soit qu'il craigne un censeur ,
Sur ce grand secret de son cœur ,
Son confident , c'est son pere.
Il sçait tout ; moi , je ne vois rien ,
Que la tendresse qui l'éclaire ;
Je ris d'un mal qui mène au bien.



LA GOUVERNANTE.

D'ailleurs , Lindor n'a que quinze ans , au lieu
qu'Hélène en a dix-huit. Et quand une éducation
vous fait honneur dans le monde.....

LE PRÉCEPTEUR.

Oh ! c'est cruel.

LA GOUVERNANTE, *abondant dans son sens.*

Ce n'est pas ma gloire personnelle que je regarde ; mais la douleur que cela doit faire au pere , qui est le meilleur homme , le plus digne homme du monde , comme vous savez ; la franchise même , & qui a besoin de toute sa gaieté naturelle , pour résister au chagrin que cela lui fait.

LE PRÉCEPTEUR.

Il est vrai que Monsieur le Baron.....

LA GOUVERNANTE.

Comment , Monsieur ! Seigneur de cette belle

COMÉDIE.

5

Terre, où nous nous sommes vus l'année passée ,
& qui n'est qu'à un pas de celle-ci ; n'ayant d'en-
fant qu'une fille, qu'il couve des yeux, & qui
refuse tous les partis qu'on lui présente : plus on
s'obstine à lui en parler, plus elle tient pour le
couvent. Pour moi , je fais bien que je n'ai pas
de goût pour la retraite ; mais en vérité..... oui,
Monsieur, je crois que je l'y suivrois..... c'est que
j'aime tant ma chere Hélène !

LE PRÉCEPTEUR.

Eh ! Madame, si vous ne l'aviez aimée, son
éducation s'en ressentiroit.

LA GOUVERNANTE.

Oh ! vous avez bien raison.

On ne peut élever l'Enfance ,
Pour peu qu'il en coûte à l'aimer ;
Jeune cœur qu'on se plaît à former ,
Nous attache plus qu'on ne pense.

Avec douceur ,
Mais sans faiblesse ,
Contre l'humeur ,
Lutter sans cesse ;
C'est un tourment , un vrai tourment ,
Si la tendresse
A la maîtresse ,
N'offre un attrait... ne sert d'aimant.

TOUS DEUX.

On ne peut élever l'Enfance ,
Pour peu qu'il en coûte à l'aimer ,
Jeune cœur , &c.

6 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE PRÉCEPTEUR.

Quand la Raison
Vient avec l'âge,
Que la leçon
Plait davantage !

Le succès suit, le Maître dit ;

» Prenons courage....

» C'est mon ouvrage

» Qu'on applaudit.

TOUS DEUX.

On ne peut élever l'Enfance, &c.



LE PRÉCEPTEUR.

Allez, allez, croyez que les plaisirs qu'on
cherche ici à procurer à Hélène, la distrairont
peu-à-peu de ces idées sombres.

LA GOUVERNANTE.

Il est vrai que je regarde comme un bonheur
que Monsieur son pere l'ait amenée chez Mon-
sieur le Marquis; elle y paroît plus gaie; mais....
toujours un fond de rêverie....

LE PRÉCEPTEUR.

Qui se dissipera.... A propos, n'est-ce pas
aujourd'hui la fête de Monsieur le Baron ?

LA GOUVERNANTE, *souriant.*

Oui ; mais c'est aussi celle de Monsieur le
Marquis..... Pourquoi cette question ?

LE PRÉCEPTEUR, *souriant.*

C'est que j'imagine que cela répandra dans
le château un peu plus de gaieté.

COMÉDIE.

7

LA GOUVERNANTE.

Comment ! est-ce que vous sauriez ?....

LE PRÉCEPTEUR.

Est-ce que Lindor s'occupe d'autre chose depuis quelques jours ?

LA GOUVERNANTE.

Je ne le croyois pas dans la confidence d'Hélène.

LE PRÉCEPTEUR.

C'est Hélène & son pere qui ne doivent pas être dans la sienne.

LA GOUVERNANTE.

Je ne vous entends pas.

LE PRÉCEPTEUR.

C'est une espèce de fête, un divertissement.

LA GOUVERNANTE.

Oui ; mais il ne faut pas que Monsieur le Marquis ni son fils en sachent rien.... Attendez donc : je vois que vous cherchez à me faire jaser, & j'en dis trop ; aussi-bien voici Hélène, laissez-nous, je vous prie.

(*Il sort.*)



10 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

Mais je garderai dans mon cœur
L'aveu que le vôtre desir.

Nous n'avons sur notre bonheur
D'obstacle que votre jeunesse ;
Mais elle excuse la rigueur
Dont vos yeux m'accusent sans cesse.
Oui, &c.

Plus je vous vois , & plus je sens
Que l'esprit & que les talens ,
A tout âge , ont droit de séduire :
L'Amour m'en peint tous les appas ;
Mais ce n'est que pas à pas ,
Qu'au bonheur il peut nous conduire.
Oui , &c.



Jacinthe ne revient point !... Nos gens doivent
être arrivés.... cela m'impatiente.... Elle fait la
peine que j'ai eue à déterminer mon pere à aller
à la chasse..... & cela, pour veiller avec plus de
liberté à mon petit projet..... Et je gage qu'elle
s'amuse..... Non, en vérité..... Ah ! je vois le
Marquis & son fils : allons vite trouver ma
Bonne.

(Elle sort.)





SCÈNE IV.

LE MARQUIS, LINDOR.

LE MARQUIS.

Dis-moi donc, mon fils; qu'est-ce que c'est que ces Payfans qui te cherchoient? Il me semble que j'ai vu des violons....

LINDOR.

Eh! mais, mon pere, vous oubliez que c'est aujourd'hui votre fete; ils venoient savoir à quelle heure on danseroit au château; mais ce n'est pas-là ce qui vous intéresse: dès que je vous parle mariage, vous cherchez toujours à détourner la conversation.

Le mariage est fait pour moi.

LE MARQUIS, *feignant d'abonder dans son sens.*

Plus j'y songe, & plus je le croi.

LINDOR.

Vous plaisantez, mon pere.

LE MARQUIS.

Moi?

LINDOR.

Vous.

LE MARQUIS.

Moi?

12 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

L I N D O R.

Vous. { Eh ! je le voi.

LE MARQUIS. { Eh ! non , ma foi.

Sur quoi ?

L I N D O R.

Sur quoi !

Je vous connois.

LE MARQUIS.

Puis-je mieux faire ;

Je dis , je pense comme toi.

L I N D O R.

Vous plaïsantez , mon pere.

Cela me désespere.

Le mariage est fait pour moi.

LE MARQUIS.

Plus j'y songe , & plus je le croi.



Mais tu serois bien étonné , si je te prouvois
que je m'en occupe plus sérieusement que tu
ne penses ?

L I N D O R.

Vous , mon pere ?

LE MARQUIS.

J'ai trois ou quatre partis en vue.

L I N D O R , *avec vivacité.*

Eh bien ! ne vous le disois-je pas ? Vous en
avez en vue trois ou quatre , afin de ne vous
décider sur aucun.....

COMÉDIE.

13

LINDOR.

Enfin vous me l'avez promis ,
C'est un fait.... ma mémoire est bonne :
Voulez-vous tromper votre fils ,
Vous qui n'avez trompé personne ?...
Avec la parole d'un pere ,
On est bien fort , on est bien fort.

(*Caressant son pere.*)

Un bon cœur , à qui j'aime à plaire ,
A mes yeux ne peut avoir tort.

(*Le Marquis veut l'interrompre , Lindor continue , & comme s'il lui coupoit la parole.*)

Un moment , daignez le permettre ;
Tout n'est pas dit... Dans chaque lettre
Que j'ai de vous ,

Voyez , lisez ces mots si doux.

(*Il lit sur plusieurs Lettres ce qui suit.*)

« Mon fils , mets-toi vite en état de seconder
» ton pere..... Songe à t'avancer , mon cher fils ;
» songe que je n'attends que cela pour te
» marier..... »

Dans toutes , c'est même langage ,

Toujours l'espoir du mariage....

Sur cet espoir que vous fondiez ,

Vous m'encouragiez ,

Vous le sçavez , vous exigiez

Travaux , progrès....

Ardeur... succès? ...

Et quand tous vos vœux sont remplis...

Et quand mes travaux sont finis...

Et quand mes succès sont suivis...

14 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

Vous changeriez d'avis ?

(*D'un ton patelin.*).

Non, non.... Enfin, vous me l'avez promis, &c.

LE MARQUIS.

Eh! crois-tu, dis-moi, que je te destine au célibat ?

LINDOR.

Je crois.... que vous vous occupez de toute autre chose que de me tenir parole.

LE MARQUIS.

Mais.... tu veux que je m'occupe de te choisir une femme, & je n'ai pas encore congédié ton Précepteur.

LINDOR.

Mon Précepteur?... Il n'y a qu'à le garder pour mes enfans.

LE MARQUIS.

C'est songer à tout : mais n'en as-tu pas encore un peu besoin pour toi-même ?

LINDOR.

Ne fais-je pas tout ce que vous m'avez fait apprendre ?

Je sçais le Latin assez bien.

LE MARQUIS, *d'un ton d'ironie.*

Assez bien ? Passe.

LINDOR.

Passe ?

LE MARQUIS.

Passe.

COMÉDIE

15

LINDOR.

Vous croyez me faire une grace ?

LE MARQUIS.

Passé.

LINDOR.

Passé ?

{ On diroit que je ne sçais rien.

LE MARQUIS.

{ Non, tu sçais tout, & j'en convien.

LINDOR.

Je sçais Latin, Géométrie.

LE MARQUIS.

Géométrie ?

LINDOR.

Géométrie,

Fable, Histoire & Géographie ;

{ Et, selon vous, je ne sçais rien.

LE MARQUIS.

{ Non, tu sçais tout, & j'en convien.

LINDOR, *en riant.*

Et ma mémoire,

Sans m'en faire accroire,

Me sert assez bien.

LE MARQUIS.

Que trop bien.

LINDOR, *en riant.*

Passé.

LE MARQUIS.

Passé ?

LINDOR.

Passé ?

Vous ne me faites point de grace,

16 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

Vous oubliez , & je retien

Près de vous quel sort est le mien !

L'air modeste ne gagne rien.

LE MARQUIS.

L'air modeste ne gâte rien.

Mais, modestie à part, tu ne me parles que de ton esprit : je veux qu'il soit formé... Et ton cœur ?

LINDOR.

Mon cœur ?..... Ah ! si j'osois.....

LE MARQUIS.

Comment ?

LINDOR.

Enfin.... il se formera sur le vôtre.

LE MARQUIS, *en souriant.*

Oh ! tu veus me gagner ; tu me fais des compliments.

LINDOR.

Qui ne me réussissent gueres.

LE MARQUIS, *d'un ton un peu plus sérieux.*

Je vais te faire voir que j'ai meilleure opinion de ton esprit, que tu ne penfes, en entrant avec toi dans des détails qui seroient au-dessus de ton âge, si je te connoissois moins.

LINDOR, *vivement & avec un peu d'impatience.*

Mon âge ?

LE MARQUIS.

Écoute,

Je

COMÉDIE.

17

Je suis Seigneur de ce Village ;
Un jour il sera ton partage.
Sçais-tu tout ce qu'il faut sçavoir
Pour ton bonheur & ton devoir ?
Je te parle en pere :
Mais , si je t'éclaire ,
Je suis heureux ; c'est mon espoir....

Avec complaisance ,
Adoucir le poids
De l'obéissance ;
Par la bienfaisance ,
Lier à ses droits
La reconnoissance ;
Rendre à ses Valets
Le travail facile ;
Viser à l'utile ,
En fixant la paix ;
Avec un voisin difficile ,
Avec un Fermier trop habile ,
Éviter plaintes & procès....

De tout bon Seigneur de Village ,
Tels sont les travaux & les vœux :
Ces soins sont-ils faits pour ton âge ?...
Et , pour couronner son ouvrage ,
Rendre ses habitans heureux !...

Tu sçais tout ; & moi , pour leur bien ,
Tiens , je crois que je ne sçais rien , ...
Quand chaque Aurore
M'éclaire encore

B

18 L'AMOUR. DE QUINZE ANS;

Sur leur bonheur & sur le mien,
Où, chaque Aurore
M'instruit encore,
Pour leur bonheur & pour le mien.



L I N D O R.

C'est-à-dire, qu'il faudroit que j'attendisse
encore tranquillement quinze ou seize ans;
n'est-ce pas?

L E M A R Q U I S.

Oh! non; non; tu vas voir que je suis plus
raisonnable. Je t'ai dit que j'avois plusieurs partis
en vûe; il en est un sur lequel je me déciderois
assez volontiers, en ce que l'âge, le caractère, la
figure, tout semble s'y réunir.... Tu connois la
jeune Life?

L I N D O R.

La jeune Life?

L E M A R Q U I S.

Eh! oui, la fille du Marquis de Clainville;
mon voisin & mon ami.

L I N D O R.

La jeune Life, qui n'a qu'onze ans?

L E M A R Q U I S, *vivement.*

Tu n'en as que quinze; son caractère promet,
sa figure est charmante; & en vous laissant, pour
vous connoître & vous aimer, trois ou quatre
ans.....

L I N D O R.

Trois ou quatre ans, mon père?

COMÉDIE.

19

LE MARQUIS, *vivement.*

Tu l'aimes peut-être déjà?

LINDOR.

Ah! si j'osois vous parler de mon choix, vous le trouveriez bien plus raisonnable.

LE MARQUIS, *cherchant à pénétrer son secret.*

Ah, ah! tu as fait un choix? Eh bien! voyons.

LINDOR.

Oui, j'irai vous dire mon secret, pour que vous en abusiez?

LE MARQUIS, *feignant de s'en aller.*

Eh bien! ne me le dis pas, je ne suis pas pressé.

LINDOR, *l'arrêtant, & avec impatience.*

Eh! mais, mon pere, vous ne me laissez pas seulement le tems de vous répondre.

LE MARQUIS.

Tu veux garder ton secret; je te le laisse.

LINDOR, *caressant son pere, vivement.*

Mais, non..... Tenez, mon pere, si l'objet de mon choix réunissoit tous les talens qu'on peut desirer, la figure la plus aimable, un caractère adorable....aimant son pere, comme je vous aime?

LE MARQUIS, *avec finesse.*

Je dirois que ce portrait ressemble fort à Hélène.

LINDOR, *avec embarras.*

Je ne vous dis pas que ce soit elle.

B ij

100 L'AMOUR DE QUINZE ANS,

LE MARQUIS.

Vraiment, je te crois trop raisonnable....
Tu te chercherois toi-même des obstacles; tu
connois son éloignement pour le mariage.

LINDOR, *embarrassé.*

Mais avant de vous dire son nom, répondez-
moi, mon pere : Si l'objet de mon choix, enfin,
justifioit le portrait que je viens de vous en faire....
que diriez-vous?

LE MARQUIS, *cherchant à pénétrer son secret.*

Je dirois qu'il faut commencer par savoir si
tu lui plais.

LINDOR, *avec embarras.*

Mais.... si je parvenois à lui plaire?

LE MARQUIS, *très-vivement.*

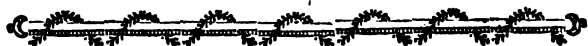
Écoute donc.... j'entens des chevaux dans la
cour du château; c'est sûrement le Baron qui
revient de la chasse.

(*Il sort.*)

LINDOR.

Eh! mon pere, vous ne m'en faites jamais
d'autres.





SCENE V.

LINDOR, *seul.*

MON SIEUR le Baron !.... Monsieur le Baron aime la chasse ; le tems est beau, il n'est pas homme à revenir si-tôt. (*Avec impatience.*) Oh !... mon pere ne veut pas me marier..... c'est singulier..... il a une adresse pour savoir tout ce qu'il veut de moi..... J'ai pensé vingt fois lui nommer Hélène..... mais attendons pour lui en parler. (*Avec satisfaction.*) Oh ! oui ; si j'étois une fois sûr du cœur d'Hélène..... (*Très-vivement.*) C'est aujourd'hui la fête de son pere ; elle ne se doute pas que je le fais. (*Avec la plus grande joie.*) Je suis sûr de mes acteurs..... Oh ! cela ira bien. Hélène a tant d'esprit ; elle se doutera bien qu'elle est le véritable objet de toutes les peines que je me suis données..... Cela préparera mieux l'aveu que je veux lui faire..... (*Avec dépit.*) Ah ! pourquoi ne suis-je timide que devant elle ?



Qu'il est cruel de n'avoir que quinze ans !
Que je m'en veux de ma jeunesse !
Age qui formez les talens ,
N'êtes-vous rien pour la tendresse ?

Aimable objet , qui m'avez sçu charmer ,

B iij

22 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

Si ma jeunesse effarouche mon pere ,
Il suffiroit de vous nommer ,
Pour lui prouver que la raison m'éclaire.
Qu'il est cruel , &c.



Mais mon pere avoit raison ! Voici Monsieur
le Baron.



S C E N E V I.

LE MARQUIS, LE BARON, *en*
habit de chasse, LINDOR.

LE MARQUIS.

EH ! mais , mon cher Baron , vous voilà de
retour de bonne heure !

LE BARON, *avec gaieté*.

Mon ami , il faut être de société à la cam-
pagne.

LE MARQUIS.

Mais vous êtes-vous amusé ?

LE BARON.

Si je me suis amusé ?

COMÉDIE.

23



LE MARQUIS ET LINDOR.

C'est un plaisir, en aimant cette chasse,
De chasser avec nos Bassets.

Lindor, d'un ton capable.

Le Marq. { Je crois quelque chose qu'on fasse,
Tu crois, quelque chose qu'on fasse,
Qu'on n'en a point d'aussi parfaits.

LE BARON.

Ah ! quel plaisir, ah ! l'agréable
chasse !

Les braves chiens que vos Bassets !
Ma foi, quelque chose qu'on fasse,
L'on n'en a point d'aussi parfaits.

LINDOR.

La bonne voix qu'a Mustaraut !

LE MARQUIS.

Et quelle quête a Fanfaraut !

LE BARON.

Mais vous avez un Murmuraut !

LE MARQUIS ET LINDOR.

Oh ! Murmuraut ! oh ! Murmuraut !

LE BARON.

Quel chien !

LE MARQUIS ET LINDOR.

Bon chien.

TOUS TROIS.

Ah ! comme il chasse !

LE BARON.

Avec lui jamais de défaut :

Gardez-le bien.

LE MARQUIS.

C'est de la race

Du vieux Commandeur d'Égrivaut.

TOUS TROIS.

Ah ! quel plaisir, &c.

LE BARON.

Et votre grand Piqueur Normand.

LE MARQUIS ET LINDOR.

N'est-il pas vrai qu'il est plaisant ?

B iv

24 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE BARON.

Peut-on ne pas rire ,
Quand on l'entend dire :

» Où qu'ça va , mes Valets ,

» Où qu'ça va ?

» Et ahi , &c ahi , c'est - là

» Qu'il a

» Verdendaillé dans l'z ozerets.

LE MARQUIS ET LINDOR.

Oui , c'est son ton , c'est sa maniere.

LE BARON.

» Quêté sur la Taupiniere.

LE MARQUIS ET LINDOR.

Oui , c'est son ton , c'est sa maniere.

LE BARON.

Toujours criant ,

Sifflant , chantant ,

A chaqu' instant : » Aucoute , aucoute ,

Et l'on est sûr , dès qu'on entend

» Vlau ; ... qu'un Renard passe à la route ;

Murmurant l'y mene à l'instant.

T O U S T R O I S.

Ah ! quel plaisir , &c.



LE BARON , à Lindor.

Mais j'ai une petite querelle à te faire : pour-
quoi n'es-tu pas venu à la chasse ? Tu m'avois
dit que tu l'aimois à la fureur.

LE MARQUIS.

Il n'est pas fort constant dans ses goûts.

COMÉDIE.

25

LINDOR, *avec impatience.*

Courage, mon pere ! comme si vous ne saviez pas le contraire.

LE MARQUIS, *d'un ton ironique.*

Je ne t'en fais pas de reproches ; il y a nombre de petites inconséquences que je te passe, parce qu'elles sont attachées à ton âge.

LINDOR, *avec impatience.*

Mon âge ! toujours mon âge ! Eh ! mais, mon pere, j'ai quinze ans..... Et quel âge, s'il vous plaît, avoit le Cid ?....

LE MARQUIS, *en l'interrompant.*

Oh !

LE BARON.

Défendez-vous, mon ami : (*A part, & au Marquis.*) Il est charmant.

LE MARQUIS, *à son fils.*

Tu vas me chercher.....

LINDOR.

Eh bien ! eh bien !.... dans un genre différent..... Tenez, vous me le disiez encore hier..... Cet Auteur Anglois..... ah ! Pope, n'avoit-il pas composé à seize ans ses Eglogues, qui le firent nommer le Virgile de l'Angleterre ? Et à en juger par mon cœur, je parierois bien qu'Ovide n'avoit pas seize ans quand il composa son Art d'aimer.

LE MARQUIS.

Comment ? vous avez lu.....

26 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

L E B A R O N , *au Marquis.*

Eh! laissez-le donc dire. (*A Lindor.*) Mon cher ami, je t'assure, moi, que je te trouve fort avancé.

L I N D O R , *avec humeur.*

Eh! Monsieur, c'est ce que mon pere ne veut jamais croire.

L E B A R O N .

Mais tu viens de citer si à propos l'Art d'aimer; (*A demi confidence.*) est-ce que tu aurois quelqu'inclination?

L E M A R Q U I S , *vivement.*

Oh! Baron, brisons là-dessus.

L I N D O R , *avec impatience.*

Eh! mon Dieu, mon pere, n'ayez pas peur, je ne parlerai point; quoique, si j'étois moins discret, je défierois Monsieur le Baron de désapprouver mon choix.

L E B A R O N , *vivement.*

Eh! mais, Marquis, vous le chagrinez. (*A Lindor.*) Je veux que tu me mettes dans ta confidence; & je te promets, moi, de faire entendre raison à ton pere.

L E M A R Q U I S .

Cela fera difficile.

L E B A R O N .

Maïs, voici ma fille; (*à Lindor.*) changeons de conversation; celle-ci ne l'amuseroit pas.



SCENE VII.

Les Acteurs précédens , HÉLENE.

LE BARON.

BON JOUR , ma fille.

H É L E N E.

Comment vous portez-vous , mon pere ?

LE BARON.

Très-bien , mon enfant.

H É L E N E.

Avez-vous fait bonne chasse ?

LE BARON.

Très-bonne.

H É L E N E.

Je comptois que vous ne reviendriez que ce soir.

LE BARON.

Je te dirai tout franc que l'appétit m'a gagné.

H É L E N E.

Aussi , vient-on de me dire que l'on servoit.

LE MARQUIS.

Allons donc nous mettre à table.

LE BARON.

Vous me dispensez donc de faire toilette.

18 L'AMOUR. DE QUINZE ANS.

L I N D O R.

Eh ! Monsieur, ne fera-t-il pas assez remis après-dîner ?

L E B A R O N.

C'est que je vous vois plus parés qu'à votre ordinaire.

L E M A R Q U I S.

Je vous dirai que c'est aujourd'hui ma fête ; & mes habitans viennent..... dansent.....

L E B A R O N, *vivement.*

Votre fête ! Eh ! mais, c'est la mienne aussi ; vous m'y faites songer.

L E M A R Q U I S.

Double raison de gaieté.... Mais, tenez, on vient nous avertir qu'on a servi.

L E B A R O N.

Allons, ma fille, donne-moi le bras, mon enfant ; plus de mélancolie ! aujourd'hui, surtout. Je t'ai promis (*d'un ton de bonté.*) que je ne te parlerai plus de mariage ; ne me parle plus de couvent.

L E M A R Q U I S.

Ne parlons que de dîner.

L E B A R O N.

Volontiers, car j'ai une faim de chasseur ; c'est tout dire.

Fin du premier Acte.



A C T E I I.

Le Théâtre représente des Jardins agréables.



SCENE PREMIERE.

LE MARQUIS, LE PRÉCEPTEUR.

LE PRÉCEPTEUR.

OUI, Monsieur, c'est la fête de Monsieur le Baron qui occupe si fort Monsieur votre fils : je suis dans sa confidence, enfin ; mais ce qu'il ne m'a pas dit, & que vous devinez sûrement, comme moi, c'est que Mademoiselle Hélène est le véritable objet de tous les soins qu'il rend à Monsieur son pere.

LE MARQUIS, *réveur.*

Eh ! je ne suis pas à m'en appercevoir.

LE PRÉCEPTEUR.

Monsieur, c'est une tête bien vive..... dans laquelle l'Amour fait bien des progrès.

30 L'AMOUR. DE QUINZE ANS.

LE MARQUIS, *toujours rêveur.*

Vous avez raison.

LE PRÉCEPTEUR, *cherchant à lire dans les yeux du Marquis.*

Hum, hum; ce qui doit bien vous donner autant à rêver, c'est que je crois que ses soins ne déplaisent point du tout à Mademoiselle Hélène.

LE MARQUIS, *vivement.*

Bon!

LE PRÉCEPTEUR.

Bon!.... Je vous étonnerois donc bien, si je vous disois que la surprise que Monsieur votre fils ménage à Monsieur le Baron ne sera peut-être pas la seule dont vous jouirez.

LE MARQUIS.

Comment?....

LE PRÉCEPTEUR.

Oh! c'est notre secret : il est, d'ailleurs, inutile de vous en prévenir; car vous le saurez dans un moment.

LE MARQUIS, *le pressant.*

Mais enfin?....

LE PRÉCEPTEUR, *interrompant vivement.*

Enfin, Monsieur..... songez qu'il ne faut pas que Monsieur votre fils nous trouve ensemble : il est allé dans le village rassembler ses Acteurs.

LE MARQUIS.

Comment, ses Acteurs?

COMÉDIE.

31

LE PRÉCEPTEUR.

Eh! oui, vos Payfans qui lui en servent; sa bonne nourrice, entr'autres.....

LE MARQUIS.

Elle joue un rôle?

LE PRÉCEPTEUR, *avec impatience.*

Oui, Monsieur..... mais je crains que Lindor n'arrive.

LE MARQUIS.

Un mot..... Ce qu'il a fait, est-il joli?

LE PRÉCEPTEUR, *avec un peu d'impatience, & en souriant.*

Vous le verrez.

LE MARQUIS, *lui souriant.*

Vous n'y avez pas nui?

LE PRÉCEPTEUR.

Oh! l'idée est de lui..... J'ai bien usé un peu de mes droits de maître.

LE MARQUIS, *souriant.*

Ah! j'entens.

LE PRÉCEPTEUR.

Non; pour faire parler les Payfans leur langage, & voilà tout..... Mais par grace.....

(*Le pressant de sortir.*)

LE MARQUIS, *avec une tendre inquiétude.*

Enfin, ce qu'il a fait est joli?... vous êtes content de lui?....

3 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE PRÉCEPTEUR, *le recroûduisant.*

Eh! Monsieur, votre cœur ne se dément jamais.

(*Le Marquis sort.*)



S C E N E I I.

LE PRÉCEPTEUR, *voyant aller le Marquis *.*



QUELS plaisirs plus intéressans ,
Que ceux d'un pere (qui veut l'être !)
Par degrés il aime à connoître
Le cœur , l'esprit de ses enfans....
Leur plus doux , leur plus heureux Maître,
Il borne aux succès qu'il fait naître
Ses vœux les plus satisfaisans.
Quels plaisirs sont plus séduisans !...

Je crois voir , comme dans nos champs ,
L'aimable & tendre Philomèle
Oublier l'attrait de ses chants ,
Dès que l'Amour a besoin d'elle ;
Diriger , petit à petit ,
Le gage d'une ardeur fidelle ,
Vers la tendresse qui l'instruit ;
Trembler que l'effort de son aîle ,
Ne trompe l'œil qui la conduit ,

* Cette Arianne a été retranchée à la seconde représentation.

Et la Nature qui l'appelle :

Quels plaisirs plus intéressans ! ... &c.



Mais Lindor m'a dit de l'attendre.... Il tarde bien! Ah! le voici.....



S C E N E I I I.

LE PRÉCEPTEUR, LINDOR.

LINDOR *arrive en courant, avec joie.*

MONSIEUR Dupuis.... Les voilà, les voilà.... ils me suivent.... ils savent leur rôle, mon cher Maître..... Ah! s'ils pouvoient le dire comme ils viennent de le répéter devant moi!.... Oh! ça, je leur ai recommandé de ne pas dire que c'étoit de moi..... gardez-moi bien le secret.

LE PRÉCEPTEUR.

Eh! votre joie vous décele déjà....

LINDOR, *avec vivacité.*

Oh! je me contiens.... Je vais rejoindre la compagnie : le Baron est sûrement habillé.... Les voilà. (*Revenant sur ses pas.*) La Musique fera notre signal.

LE PRÉCEPTEUR, *souriant.*

Oui.

34 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

L I N D O R.

Quand je l'entendrai, je ferai descendre tout le monde.

(Il rentre.)

LE PRÉCEPTEUR.

Allez, allez.



S C E N E I V.

LE PRÉCEPTEUR, LA BONNE.

LA BONNE, *avec vitesse.*

Nos Acteurs sont arrivés.

LE PRÉCEPTEUR.

Allez promptement les joindre..... Voilà les nôtres qui arrivent.

LA BONNE.

J'y cours.

LE PRÉCEPTEUR.

Songez que nous commençons.

LA BONNE.

Eh! vraiment oui, au grand regret d'Hélène, qui m'a grondée; mais qui consent à notre arrangement.

(Elle s'en va.)

COMÉDIE. 31

LE PRÉCEPTEUR.

Cela n'en fera que mieux : allez, cela fera deux surprises pour une.



SCÈNE V.

LE PRÉCEPTEUR, LA NOURRICE,
THOMAS, & autres Paysans,
Acteurs de la Fête.

LA NOURRICE.

Nous voilà..... Oh! Monsieur Dupuis....
vous varrez; oh! vous varrez.



LA NOURRICE ET LES PAYSANS, *à l'envi l'un
de l'autre.*

Je sçavons tertous notre affaire.

LE PRÉCEPTEUR.

Plus bas!

LA NOURRICE ET LES PAYSANS, *se disant l'un
à l'autre.*

Plus bas!... Vous s'rais content de nous.

Y'a tant de plaisir à ben faire,

Pour queuqu'un que j'aimons tertous;...

Ça f'ra ben aise le cher pere....

UN PAYSAN.

De voir son fils....

36 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LA NOURRICE.

Ce cher enfant ! ...

Que j'ons nourri...

UN AUTRE PAYSAN.

Qu'est si charmant...

UN AUTRE PAYSAN.

Qu'a tant d'esprit...

LA NOURRICE.

Qui cherche à plaire...

TOUS.

Au bon Seigneur que j'aimons tant.

LA NOURRICE ET TOUS LES PAYSANS,

l'un après l'autre. (Voyant arriver la Bonne.)

Paix ! v'là quequ'un... Paix ! c'est Man'zell' la Bonne,

Cach' ton bouquet, cach' ton bouquet.

LE PRÉCEPTEUR.

Elle sçait tout.

LES PAYSANS.

Elle est au fait ?

LA BONNE, *au Précepteur.*

Mes gens sont prêts.

LES PAYSANS.

Elle est au fait... L'affaire est bonne ;

(A la Bonne.)

Puisque vous êtes du secret.

Je sçavons tertous notre affaire.

LE PRÉCEPTEUR.

Plus bas !

LES PAYSANS, *l'un après l'autre.*

Plus bas ! ... Vous s'rais content de nous.

COMÉDIE.

37

LES PAYSANS.

LA BONNE.

Y a tant de plaisir à ben-
faire,

Tant d'ardeur doit vous sa-
tisfaire :

Pour queuqu'un que j'ai-
mons tertous.

C'est chez vous tout com-
me chez nous.



LE PRÉCEPTEUR.

Qu'attendez-vous, pour commencer ?

LES PAYSANS.

Les Ménétriers, qui commencent.... Ah !
bon..... tenez, je les vois qui s'avancent.

LE PRÉCEPTEUR.

Commencez quand il vous plaira.



SCÈNE VI.

LES PAYSANS, LES MÉNÉTRIERS.

LES PAYSANS *aux Ménétriers.*

ARRIVEZ donc ; mettez-vous là : vous, là :
moi, là : nous y voilà : oui, l'on nous a placés
comme ça....

LA NOURRICE, *indiquant la place que
doit occuper le Baron.*

Songez que c'est-là qu'il sera.

LES PAYSANS.

Nous savons ça, nous savons ça.

C iij

8 L'AMOUR DE QUINZE ANS,

(Les Ménétriers jouent une marche, pendant laquelle le Sallon s'ouvre ; alors, les Musiciens menent la marche : les Paysans vont prendre la Compagnie, pour la conduire & la placer ; fayoïr, le Baron d'un côté, ayant sa fille auprès de lui & la Gouvernante ; de l'autre, le Marquis, son fils & Monsieur Dupuis.)



SCENE VII.

Tous les Acteurs Paysans & Paysannes.

LA NOURRICE, à Thomas.

T'Es dans tes atours ?

THOMAS.

Toi d'même.

LA NOURRICE.

Moi d'même.

LES AUTRES.

Nous d'même.

THOMAS.

Dam', te v'là brave à l'extrême.

LA NOURRICE.

Moi d'même.

LES AUTRES.

Nous d'même.

LA NOURRICE.

C'est qu'on vient fêter

Queut'zun qu'on aime,

COMÉDIE.

39

Que j'veulons chanter.

THOMAS.

Moi d'même ;
Pour lui j'ons fait
Un biau bouquet.

LA NOURRICE.

Moi d'même.
Pour lui j'ons fait
Faire un couplet.

THOMAS.

Moi d'même ;
J'ons là ma chanson.

LA NOURRICE.

Pardin', moi d'même,
J'la sçais tout du long.

THOMAS.

Pardin', moi d'même.

LA NOURRICE.

Dam', ça dit beaucoup.

THOMAS.

Moi d'même.

LA NOURRICE.

Mais ça n'dit pas tout.

THOMAS.

Moi d'même.



LE BARON.

Très-bien, Nourrice ; & vous de même.
Maitre Thomas.

Cin

40 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

T H O M A S.

Oh ! Monseigneur, je savons ben que.....
Dam,... on a un petit brin..... vous entendez
ben..... mais on n'est pas stilé à ça..... ce qui
fait qu'on n'est pas dans l'accoutumance de ces
choses-là : au demeurant, pour el cœur?....
oh ! ça.....

L E B A R O N.

Tout y est..... comment ! quand vous seriez
des Acteurs de profession.....

T H O M A S.

Ah !

L A N O U R R I C E, *à part, à Lindor.*

J'n'avons pas manqué, comme vous voyais.

L I N D O R, *lui faisant signe de ne pas le regarder.*

Eh bien !

L E B A R O N, *riant.*

Ah ! voilà l'Auteur.

L I N D O R, *embarrassé.*

Je ne dis pas cela..... mais ce n'est pas là
tout, sûrement ?

T H O M A S.

Je savons ben ; mais v'là que j'y venons :
est-ce qui gnia pas les bouquets, donc ?



I.

T H O M A S.

Que j'avions d'impatience
D'vous fleurir ici tertous !

COMÉDIE.

41.

Rien qu'en y fongeant d'avance ,

(*Ils donnent leurs bouquets.*)

Ta la la la la la la la la ,

J'avions du plaisir chez nous.

II.

LA NOURRICE.

J'voulions tous vous dir' queut' chose.

J'crois qu'l'ardeur de vous fleurir

Attachoit à chaque rose ,

Ta la la la , &c.

Plus d'plaisir à la cueillir.

III.

THOMAS.

Vous prouver comme on vous aime ,

C'étoit ben aisé pour nous ,

Quand not' jeun' Monsieur lui-même ,

Ta la la la la , &c.

Nous en baill' l'exemple à tous.

IV.

LA NOURRICE, *montrant le Marquis.*

Ç't' amiquié lui vient d'famille.

THOMAS.

On verroit aussi clair, ça

LA NOURRICE.

Qu'les grâces d'Man'zell' vot' fille ,

Ta la la la la , &c.

TOUS DEUX.

Et la gaité d'fon Papa.



LE BARON.

De mieux en mieux, mes enfans.

42 L'AMOUR DE QUINZE ANS,

H É L È N E.

C'est charmant; de l'esprit, de la naïveté;
de la gaieté.....

LE BARON, *au Marquis.*

Mon ami, si j'étois chez moi, mes habitans
vous le rendroient.... (*Les voyans arriver.*) Les
voilà!.... (*A Hélène, avec joie & surprise.*) Ah!
tiens..... Mais, voyons, voyons.....

(*Les Payfans qu'Hélène emploie comme Acteurs,
entrent alors sur une marche, ayant le Magister
à leur tête.*)



SCENE VIII.

Les Acteurs précéd. LE MAGISTER,
BABET, Payfans & Payfannes de la
Terre du Baron.

LE MAGISTER ET BABET, *alternativement.*

C'EST ben fort pour nous,
Mais c'est doux pour vous,
De voir un Magister
Qui se donne l'air
De faire un couplet,
Tout comme en ont fait

(*Saluant les autres Payfans qui le leur rendent.*)

Tant de Messieurs d'esprit,
Qui n'ont pas tout dit.

COMEDIE.

43

Oser faire
Son affaire ,
De vous faire un compliment !

Quoiqu'indigne ,
S'mettre en ligne
Pour ça , dans l'instant
Qu'il vous en vient tant ;

C'est ben fort pour nous , &c.

Mais à quoi sert un cœur ?
A guetter , Monseigneur ,
Le jour où l'on sçait que l'on vous fête.

Qu'on soit bête ,
Mais honnête ! ...
L'esprit , ç'n'est qu'du sel ;
Le cœur , c'est tout miel ...

C'est ben fort , &c.

LE BARON, *avec joie , au Marquis.*

Bien attaqué , bien défendu , notre ami.

LE MARQUIS.

C'est la vérité ; on ne peut pas mieux , Monsieur le Magister.

LINDOR.

Et je ne vous conseille pas de quitter votre Muse.

LE MAGISTER.

Muse ! Je ne connois pas ça Non , non , vous n'y êtes pas.

84 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE MARQUIS.

Je ne demande pas de qui cela vient.

LE BARON.

Du cœur de ma fille, qui a prevenu le mien.
Tu payes mes dettes, ma chere enfant! Va,
va, ta reconnoissance vaut bien la mienne.

LE MAGISTER.

Je n'vous ons pas nommée, toujours, Man'-
zelle.

BABET, *ou la Paysanne.*

Oh! quand on nous défend queur'chose.....
surtout Man'zelle.....

HÉLENE.

Oui, Babet, vous gardez très-bien mon
secret.

LE MAGISTER.

Mais, ce n'est pas l'tout.

LE MARQUIS.

Tant mieux.



I.

LE MAGISTER.

(*Ils donnent leurs bouquets.*)

Ah, ah, ah! v'là tous nos bouquets,

Qu'on vous présente

Par paquets.

Y a bien des mains qui les ont faits,

Car chacun, j'm'en vante,

A mis sa fleur dans le bouquet,

Son mot dans l'couplet.

COMÉDIE.

45

I I.

B A B E T.

Ah , ah , ah ! drès l'in point du jour ,
Gnia pas d'parterre
D'alentour ,
Que j'n'ayons cueilli tour-à-tour ;
Gnia pas d'Jardiniere ,
Qui , pour vous fleurir en ce jour ,
N'eût volé l'Amour.

I I I.

B A B E T.

Ah , ah , ah ! disoit l'Magister ,
Vous voulez plaire ;
V'là qu'est clair :
Mais ç'n'est pas l'tout d'chanter sur l'air ,
Et d'être sincere ;
Il faut encor en avoir l'air ,
Disoit l'Magister.



LE MARQUIS, *aux Acteurs.*

Tout au mieux, en vérité..... (*A Hélène.*)
& d'un esprit, d'une gaieté qui m'enchantent.

LE BARON, *avec joie.*

Ma foi, très-bien.

LA BONNE, *pleurant.*

Oh ! très-bien....

LE BARON.

Qu'est-ce que vous avez donc ?

LA BONNE.

Ma foi, Monsieur, je pleure de joie.

46 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE BARON.

Je conçois cela..... (*À Hélène.*) Tiens, tu ne saurois croire le plaisir que tu me fais..... & notre petite Babet?

LE MARQUIS.

Une grace charmante à ce qu'elle dit.

BABET.

Ah! Monseigneur est bien bon..... cela alloit bien mieux ce matin.... Je recommencerois bien; mais c'est que j'avons encor queur'chose à dire.

(*Des Paysans apportent des berceaux, sur lesquels sont des devises.*)

LE MARQUIS.

Oui! remettons-nous donc à nos places.

LINDOR, *apercevant les berceaux.*

Ah! mon pere, regardez donc..... c'est charmant!

HÉLÈNE.

Il vous sied bien de me faire des complimens!

LE MARQUIS, *voyant changer les fleurs en devises.*

Ah! des devises!

LE BARON, *tirant sa loupe.*

Voyons, lisons....

HÉLÈNE.

Je vais vous en éviter la peine.



- » Le zèle a choisi chaque fleur ,
- » Le plaisir conduit son ouvrage :
- » Simplicité dans notre hommage ,
- » Sincérité dans notre cœur ;
- » De leur accord tout est l'image.

LE BARON, LE MARQUIS, HÉLENE, LINDOR
ET LES PAYSANS.

De leur accord tout est l'image.



LE MARQUIS.

Ma foi, mon cher Baron.....



C'est chez vous ,
Qu'on a cueilli les bouquets les plus doux.

LE BARON.

C'est chez vous ,
Et je n'en suis point jaloux.

LES PAYSANS, *les uns aux autres.*

C'est chez vous , &c.

LE MARQUIS.

Ah! que mon cœur est flatté !

LE BARON.

Et le mien est enchanté.

Quel jour !

LE MARQUIS.

Qu'il a d'attraits !

Esprit , gaité , tout séduit...

LE BARON.

Mais....

48 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

TOUS DEUX.

C'est chez vous,
Qu'on a choisi les bouquets les plus doux;
C'est chez vous,
Et je n'en suis point jaloux.

LES PAYSANS, *les uns aux autres.*

C'est chez vous, &c.



HÉLENE, *à la Bonne.*

Et les rubans?

LINDOR, *au Précepteur.*

Et mon petit Marchand?

Monsieur DUPUIS, *l'apercevant.*

Ah!....

(*On aperçoit sous les berceaux un petit Marchand avec des Paysannes qui portent des corbeilles garnies de rubans que l'on distribue aux Paysans & Paysannes.*)

LE BARON.

Ah! ah! Une foire?....

LE PRÉCEPTEUR.

On veut donner des rubans aux Acteurs de la fête. (*Aux Paysans*!) Allons, prenez, mes enfans. Oh! il n'y a pas de choix; ils sont tous d'une même couleur.

LA BONNE.

La joie est la même dans les deux Troupes; il ne faut point de différence dans ce qui la désigne.

LE

COMÉDIE.

49

LE BARON.

Très-bien vu, très-bien.

LA BONNE.

Mais, écoutez ceci :

(Elle marque plus d'attention à ce couplet.)



UNE JEUNE PAYSANNE.

J'venons fêter vot' Seigneur ;
V'là-t-il pas qu'vous fêtez l'nôtre :
J'voulons tous peindre not' cœur :
V'là-t-il pas que j'peignons l'vôtre.

LA NOURRICE.

Ici j'ons mêmes douceurs ,
De l'un & de l'autre Maître ,
L'Amitié n'y doit paroître ,
Que sous les mêmes couleurs.



LA BONNE, *au Marquis & au Baron.*

Petite dispute douce de village à village ,
sur l'attachement..... l'amitié..... C'est un couplet que nous nous sommes permis, Monsieur Dupuis & moi.

LE MARQUIS

Très-bien, Madame.

LINDOR, *au Baron.*

Mais, voici une petite boutique, où je crois que l'on a quelque chose à vous offrir.

(Le petit Marchand donne un verre à facettes au Baron.)

D

50 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE BARON.

A moi? Ah! une lunette d'approche.

LE PAYSAN.

Monseigneur, c'est une lorgnette pour voir vingt fois la même chose : c'est quasiment fait pour notre amitié.

LE BARON.

Ah!... un verre à facettes.... & des vers!
Lifons:

• (Il lit.)



- » Ce verre a l'heureux avantage
- » De multiplier les plaisirs,
- » En répétant cent fois l'image
- » De ce qui flatte nos desirs :
- » Servez-vous-en pour voir le zélé ;
- » Que nous avons à vous fêter ;
- » Vous verrez qu'il se renouvelle
- » A force de se répéter.



(Au Marquis, avec joie.)

Vous jouissez, Marquis.

LE MARQUIS, regardant Monsieur Dupuis.

Monsieur Dupuis..... hum..... C'est de lui?

LE PRÉCEPTEUR.

Vous seriez bien fâché que cela n'en fût pas.

LINDOR, avec humeur.

Mon pere ne veut pas croire que je puisse rien faire de bien.

COMÉDIE

51

HÉLENE, *avec un peu d'humeur.*

Réellement, Monsieur le Marquis, vous êtes impatientant.

LINDOR.

Oh! je suis fait à cela.

LE BARON.

Je garde ton présent & tes vers.

LINDOR, à Hélène,

J'espère que Mademoiselle voudra bien aussi accepter des tablettes que le petit Marchand lui offre.

HÉLENE.

Mais, ce n'est point ma fête.

LE BARON.

Prens, ma fille, prens..... (*Feuillettant les tablettes.*) Mais voyons cependant..... voilà des vers!....

LINDOR.

Je vais vous les lire.



(*A Hélène.*)

- » Par ce petit présent l'amitié vous rappelle ;
- » Qu'il est doux de s'occuper d'elle ;
- » Il ne nous sert de rien , nous pouvons vous l'offrir ;
- » Car le plaisir que vous nous faites
- » A tous les cœurs se fait si bien sentir
- » Qu'on n'a pas besoin de tablettes ,
- » Pour en garder le souvenir.

D ij

52. L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

» Mais à vous attacher au séjour où vous êtes ,
» Quand nos cœurs trouvent tant d'appas ,
» Hélène , ne nous dites pas :
» Rayez cela de vos tablettes.



H É L È N E , *prenant les tablettes.*

Certainement , je ne vous le dirai pas....
Elles sont très-jolies..... mais beaucoup moins
que les vers.

L E B A R O N , *au Marquis.*

Mais , convenez donc que c'est charmant....
Vous écoutez cela d'un sang-froid qui me
glace.

L E M A R Q U I S.

Bon !... Monsieur Dupuis veut que je croye....
HÉLENE , *en examinant les tablettes , fait partir
un ressort qui découvre un papier qu'elles
renferment.*

Ah !.... (*Avec joie & surprise.*) Ce n'est pas
tout !

L E B A R O N.

Qu'est-ce que c'est ?

H É L È N E.

Il y avoit un secret dans ces tablettes que j'ai
découvert , sans m'en douter ; & voici sûrement
encore quelques nouveaux traits de l'esprit de
Lindor.

L I N D O R , *avec précipitation.*

Non , non , ne lisez pas..... ce fera sûrement
l'adresse du Marchand.

COMÉDIE.

33

LE BARON, tirant la lettre des mains de sa fille.

Ne lui rends pas, donne.....

LINDOR.

Eh! non, Monsieur, ne lisez pas.

LE BARON.

Modestie d'Auteur, dont je ne suis pas dupe.

LE MARQUIS, au Précepteur.

Qu'est-ce que c'est donc?

Monsieur DUPUIS.

En honneur, je n'en fais rien.

LE BARON, à Lindor.

Non, tu n'auras pas tes vers..... Je ne veux rien perdre de tout ce que tu as fait.

(Il lit.)

MADemoiselle.

« C'est bien hardi, ce que je vais vous
» dire; mais si je ne vous le dis pas, il faudra
» donc que je souffre toujours; & en vérité, je
» n'en ai plus la force; car il y a plus d'un an
» que je vous aime.....

(A Lindor.)

C'est de la prose, tu as raison..... (Il continue.)

» Et tenez, Mademoiselle, jugez-en sur
» l'impatience que j'ai de me marier. Serois-je
» si impatient si ce n'étoit pour être avec vous,
» toujours avec vous? Quand je songe que c'est

D iij

54 L'AMOUR DE QUINZE ANS ;

» toute la vie !.... Combien je serois heureux , &
» heureux de vous rendre heureuse ! car vous
» le seriez ; je connois bien mon cœur. Aimez-
» moi donc , Mademoiselle , & dites-moi une
» fois , je vous aime. C'est si-tot dit..... &
» cela me feroit tant de plaisir !.... Mais , par
» grace , que tout ceci soit à l'insçu de votre
» Bonne....

LE MARQUIS, à Lindor.

A l'insçu !....

LE BARON, continuant.

» Et sur-tout , de Monsieur votre pere....

LE MARQUIS, regardant son fils d'un œil
sévère.

Monsieur !....

LE BARON, continue.

» Le mien lui dit si souvent que je suis
» jeune , que peut-être il le persuaderoit , &
» que je serois perdu ; car , en vérité , je n'ai
» pas la force d'attendre.

» J'ai l'honneur d'être , avec l'amour le plus
» tendre & le plus profond respect ,

» Mademoiselle ,

» Votre très-humble , très-
» obéissant serviteur &
» fidèle Amant ,

LINDOR

COMÉDIE.

55

LE MARQUIS

A l'insçu..... Vous êtes bien osé!.....

LINDOR.

Mon pere!

LE MARQUIS, *d'un ton sévère.*

Allez dans votre chambre, Monsieur, &
n'en sortez pas sans mon ordre.

LINDOR.

Ah! je suis perdu.....

LE MARQUIS, *bas au Précepteur.*

Suivez-le, Monsieur Dupuis.





S C E N E I X.

LE BARON, LE MARQUIS, LA
GOUVERNANTE, LA NOURRICE
ET LES PAYSANS.

LE BARON, *à sa fille.*

EH! le trait est un peu léger.

HÉLENE, *avec embarras.*

Un peu léger.

LA GOUVERNANTE.

Mais très-léger.

LE BARON.

Mais c'est l'âge qu'il faut juger:

LE MARQUIS.

Non; c'est l'esprit qu'il faut juger:

Pardonnez-lui.

LE BARON.

Croyez...

LE MARQUIS.

Jugez de mes allarmes.

HÉLENE.

A regret je vois vos allarmes.

LES PAYSANS.

Pardonnez-lui.

LE MARQUIS, *aux Paysans.*

Laissez...

COMÉDIE.

57

LES PAYSANS.

Voyez nos larmes.

LA NOURRICE AVEC LES PAYSANS.

Man'zelle est faite pour charmer.

Est-ce un si grand mal que d'aimer ?

(à Hélène.) Parlez pour lui.

HÉLENE.

Je ne le puis.

LE MARQUIS.

Laissez, bonne Nourrice.

LES PAYSANS.

LA NOURRICE.

Il ne voit rien de si gentil ;

Il ne voit rien de si gentil ;

Queu si grand tort Lindor

Queu si grand tort l'enfant

a-t-il ?

a-t-il ?

Mon bon Seigneur !

HÉLENE ET LA BONNE.

Qu'elle a bon cœur !

LE MARQUIS, à la Nourrice.

Oui, je vous rends justice.

LA NOURRICE, au Marquis.

Son tartagème est si plaisant,

Ya tant d'esprit, convenez-en...

LE MARQUIS.

Vous pleurez... belle Hélène.

HÉLENE, cherchant à cacher ses larmes.

(A part.)

Moi, Monsieur ? ... Quelle gêne !

LA NOURRICE.

Quel tourment ! Quelle peine !

LE BARON.

Eh ! le trait est un peu léger.

HÉLENE, avec embarras.

Un peu léger....

48 L'AMOUR. DE QUINZE ANS.

LA BONNE.

Mais très-léger.

LE BARON, *d'un ton de bonté.*

Mais c'est l'âge qu'il faut juger.

LE MARQUIS.

Eh ! c'est l'esprit qu'il faut juger.

TOUS LES PAYSANS.

De la douceur. . . .

LE MARQUIS.

Seroit foibleffe.

Le danger presse. . . .

Tant d'ardeur. . . .

LES PAYSANS.

Et tant de jeunesse !

LE MARQUIS.

{ Puis-je trop user de rigueur ?

LE BARON, *aux Paysans.*

{ Je n'ose blâmer sa rigueur.

LA NOURRICE ET LES PAYSANS.

L'Amour, qui vient, sans qu'on y pense,
S'en va souvent tout comme il est venu.

(*Au Marquis.*)

Moins de rigueur...

LE MARQUIS.

De l'indulgence !

Non, non ; c'est un point résolu.

LE BARON, HÉLENE, *piquée*, ET LA BONNE.

{ Eh ? non ; c'est un point résolu.

LES PAYSANS.

{ Allons ; c'est un point résolu.

Fin du second Acte.



ACTE III.

*Le Théâtre représente un Salon terminé
par une Galerie.*



SCENE PREMIERE.

LE MARQUIS , LA NOURRICE.

LA NOURRICE , *en pleurant.*

Où , Monseigneur , j'ons là sa Lettre :
Mais sans votre aveu , Monseigneur ,
Je n'ons pas voulu la remettre.
Croyais que , si j'avons bon cœur ,
Je n'en avons pas moins d'honneur.

Je lui difons : » c'est nous commettre....
Il m'adoucissoit en pleurant....
Il pleuroit tout en écrivant....
Je promettions... sans lui promettre....
Car le serre-cœur est bien grand ,
Quand on voit pleurer son enfant.
Oui , Monseigneur , &c.



60 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE MARQUIS.

Eh ! quel temps Lindor a-t-il donc pris, pour écrire encore à Hélène ?

LA NOURRICE.

Pendant que j'étois avec lui pour le consoler, comme vous l'aviez permis, vous avez fait appeler M. Dupuis ; & not' jeune Monsieur a pris ce temps pour écrire la Lettre à Man'zelle Hélène , & me la donner vite , avant que Monsieur Dupuis fût arrivé.

LE MARQUIS.

Donnez-la-moi.

LA NOURRICE ; *lui présentant la Lettre.*

Mon bon Seigneur, vous allais l'ouvrir ?

LE MARQUIS.

Mais non. . . . (*A part.*) je songe. . . . Bonne femme, gardez cette Lettre , & n'en parlez point. . . . Je consentirai peut-être que vous la rendiez à Hélène, devant son pere, ou sa Bonne, s'entend : retirez-vous , & allez m'attendre chez moi jusqu'à ce que j'aie parlé au Baron qui ne tardera pas à me joindre.

(*La Nourrice sort.*)



SCENE II.

LE MARQUIS, *seul.*

MON fils se désole.... tant d'amour ! à son âge !... Il y plus d'un an qu'il a la tête prise.... C'est ma faute. J'aurois dû ne pas traiter si légèrement une impression qu'il sera , je crois , bien difficile de détruire.... Mais Hélène !.... Hélène a plus que de l'amitié pour Lindor. Monsieur Dupuis l'a voit bien jugé ; & , quoique j'aie feint vis-à-vis de lui de n'en rien croire , cette petite fête réciproque.... Les Éloges réitérés de Lindor... Oui , oui , suivons mon projet. Mais voici le Baron.

SCENE III.

LE MARQUIS, LE BARON.

LE MARQUIS.

JE ne sçais, Baron, quelles excuses vous faire.

LE BARON.

Eh ! Marquis, si c'est pour cela que vous vouliez me parler, vous devez croire que je ne regarde ce qui s'est passé, que comme une étourderie de

62 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

jeune homme qui n'en a pas senti les conséquences.

LE MARQUIS.

Mais sûrement vous les sentez comme moi ?

LE BARON.

Franchement j'aurois autant aimé que cette scène n'eût pas eu tant de témoins : mais le mal est fait ; d'ailleurs Lindor est dans un âge qui excuse tout. Oh ! s'il avoit seulement l'âge de ma fille.

LE MARQUIS.

Il seroit inexcusable.... mais.... je serois peut-être moins embarrassé.

LE BARON.

Eh ! mon ami , il en seroit plus à plaindre.... L'éloignement que ma fille a pour le mariage....

LE MARQUIS.

Hum, hum....

LE BARON.

Comment ?

LE MARQUIS, *le regardant avec embarras* :

Mon cher Baron.... tenez :... mais je n'oserai jamais....

LE BARON.

Je ne vous conçois point ; quel embarras !

LE MARQUIS.

C'est qu'en effet la confiance est délicate.

LE BARON.

J'en sentirai mieux le prix.

COMÉDIE.

63

LE MARQUIS, *tendrement.*

Il y va de mon bonheur.

LE BARON.

Et vous hésitez ? vis-à-vis de moi ? Eh ! Marquis, devois-je avoir besoin de vous rassurer ? ne suis-je pas votre ami ?

LE MARQUIS.

Oui, vous l'êtes ; & ce titre seul m'encourage & m'excuse.

LE BARON, *avec un peu d'impatience.*

Enfin ?

LE MARQUIS, *tendrement.*

Mon cher Baron, vous êtes pere

LE BARON, *avec plus d'impatience.*

Je le sçais bien.

LE MARQUIS.

Vous pardonnerez bien à un pere aussi tendre, de chercher des consolations ?

LE BARON.

Eh ! au fait, au fait par pitié pour moi.

LE MARQUIS.

Ah ! j'y viens. Me permettrez-vous de vous demander si vous êtes bien sûr d'avoir lu dans le cœur d'Hélène ?

LE BARON.

Eh ! mon cher Marquis, je vous l'ai dit cent fois : ses sentimens ne me sont que trop connus. Je n'ai d'objet que son bonheur ; rien ne manqueroit au mien, si elle vouloit se marier : cha-

64 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

que parti que je propose semble renouveler en elle le goût de la retraite, qu'elle eût déjà satisfait, si elle n'étoit combattue par l'amertume qu'elle répandroit sur ma vie.

LE MARQUIS.

Un moment, un moment.... si ses refus avoient un objet?

LE BARON.

Je le sçaurois.

LE MARQUIS.

Mais écoutez-moi, mon cher Baron; vous m'avez dit, (& chaque jour me l'a prouvé) qu'elle se plaisoit ici plus que par-tout ailleurs.

LE BARON.

C'est vrai. Mais vous êtes mon ami; je me plais chez vous, & l'attachement que ma fille a pour moi, lui fait partager le plaisir que j'y trouve.

LE MARQUIS.

La gaieté de complaisance & de réflexion est bien froide; celle d'Hélène me paroît bien naturelle.... pardonnez.... mais.... je crois que mon fils n'y contribue pas peu.

LE BARON, *vivement.*

Comment! qu'elle l'aimeroit?...

LE MARQUIS.

Mais jugez-en.



COMÉDIE. 65

Si je le gronde quelquefois,
Sur des riens.... qui blessent un pere :
Hélène souffre.... Je la vois
Rougir, l'excuser la première ;
Pour donner le tort au Censeur,
Pour m'amener à la douceur,
L'adresse d'Hélène est extrême....
Que fait-on de plus , quand on aime ?

En ces lieux elle a l'air content....
Elle y parle moins de retraite ;
Si Lindor s'absente , à l'instant
Hélène est rêveuse , distraite ;
S'il paroît , on voit fuir l'ennui ,
La gaité revient avec lui....
Hélène enfin n'est plus la même....

LE BARON. LE MARQUIS.

Eh ! mais , Marquis... | Eh ! mais , Baron,
Vous pourriez bien avoir raison.

TOUS DEUX.

Que fait-on de plus , quand on aime ?

LE MARQUIS, *d'un ton plus rassuré.*

Hélène nous déguise encor
Un feu que j'ai cru reconnoître ;
Son cœur lui parle pour Lindor ,
Dont l'âge l'allarme peut-être....

Lui dit-on qu'il n'a que quinze ans ?

» Jugez , dit-elle , ses talens ;

» C'est l'esprit , c'est la raison même.

E

65 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

TOUS DEUX.

Que dit-on de plus , quand on aime ?



LE BARON, *rêveur.*

En effet , plus j'y songe.

LE MARQUIS.

Mais tenez , n'y eût-il que cette petite fête ,
l'objet de mon fils , en nous la donnant. . . .

LE BARON, *vivement.*

Étoit clair.

LE MARQUIS.

Celui d'Hélène. . . .

LE BARON, *rêveur.*

Ne me le paroît pas moins.

LE MARQUIS, *plus affirmativement & vivement.*

Même objet , mêmes sentimens ; l'amour a tout
conduit ; & tantôt , si vous y avez pris garde ,
l'étourderie de L'indor. . . .

LE BARON, *vivement.*

A paru l'affecter.

LE MARQUIS, *vivement.*

La déconcerter ; ne prenons pas le change.

LE BARON.

Elle a rougi. . . .

LE MARQUIS.

Et pleuré , . . . & un aveu qui gêne une fem-
me , peut la faire rougir , mais ne la fait pas pleu-

COMÉDIE. 67

rer. Tenez, j'y vois clair : l'étourderie a excité la rougeur ; mais croyez que l'étourdi a fait couler les larmes.

LE BARON.

Vous avez raison, Marquis.

LE MARQUIS.

Mais me pardonnierez-vous ?

LE BARON, *avec joie & très-vivement.*

Quoi ! de m'éclairer sur mon bonheur.

LE MARQUIS, *vivement & avec transport.*

Votre bonheur ? Vous consentiriez donc à faire le mien ?

LE BARON, *transporté de joie.*

Si j'y consentirois ? Et vous prévenez ma demande. Songez donc... je suis dans une joie.... Ah ! mon ami, il est aimé en tout me le dit.... Peignez-vous donc bien ma satisfaction.... & vous la ressentez comme moi : pardon... mais voyez donc quelle différence ! ma fille rendue au vœu de la famille, à ma tendresse, à la vôtre ; car elle l'aura.

LE MARQUIS.

Elle l'aura ? Dites donc qu'elle l'a déjà.

LE BARON, *dans la plus grande joie.*

Eh ! oui, oui, oui.

68 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

TOUS DEUX , *avec transport , & se serrant
mutuellement dans leurs bras.*



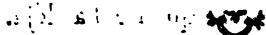
Ah ! mon Ami ! c'est un rayon d'espoir ,
Mais qu'il me plaît !... mais qu'il me flatte !
Comme vous je dois l'entrevoir ,
Lindor n'aime point une ingrante.

Il est aimé , tout doit nous le prouver :
Qu'à son secours l'amitié vole ;
Et ce à la Nature à rêver ,
Plus que l'Amour qui la consple ?

Ah ! mon Ami , &c.

S'il est jeune , l'Amour l'éclaire ;
Pour guide encor il a nos yeux ;
Et l'on sait tout , quand on sait plaire.
Ces chers enfans ! ferons leurs nœuds :
Tout nous en presse ,
Raison , tendresse ,
Nature , Amour , tout est pour eux ,
Et notre cœur nous dit sans cesse :
Quel objet plus cher à nos vœux ,
Que de voir nos enfans heureux !

Ah ! mon Ami ! &c.



LE BARON , *très-vivement.*

Occupons - nous donc des moyens les plus
prompts de faire le bonheur de ces chers en-
fans.

COMÉDIE.

69

LE MARQUIS.

Le point essentiel , & qui n'est pas le moins difficile seroit de tirer adroitement d'Hélène le secret qu'elle nous cache.

LE BARON.

Et vraiment oui , de l'amener à en faire l'aveu.

LE MARQUIS.

Le hazard vient de nous servir.

LE BARON.

Comment ?

LE MARQUIS.

Vous sçavez que j'ai configné mon fils dans sa chambre. Il a profité de l'absence de M. Dupuis pour écrire à Hélène.

LE BARON, *avec joie.*

Elle ne m'en a rien dit , mon ami.

LE MARQUIS, *vivement.*

Elle n'a point reçu la Lettre : écoutez. Sa bonne nourrice , à qui j'avois permis de le voir , s'est chargée , par tendresse , de sa commission , & attend ma permission pour l'exécuter . . . si je faisois remettre cette Lettre à Hélène devant vous ? . . . L'impression qu'elle feroit sur elle . . .

LE BARON.

Pourroit amener ce que nous cherchions . . . Comme la tendresse nous sert & nous éclaire !

LE MARQUIS.

Voici Hélène & sa Bonne , je vous laisse. Amenez le moment , je sçaurai le saisir. (*Il sort.*)

E iii

70 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE BARON.

Écoutez. Je congédierai la Bonne, ce sera votre signal.... La voici, modérons notre joie, & tâchons de nous contenir.



SCENE IV.

LE BARON, HÉLENE,
LA BONNE.

LE BARON, *jouant l'air embarrassé.*

EH BIEN ! ma fille, te voilà rêveuse.



HÉLENE, *presque les larmes aux yeux.*

Mais, mon pere.... mais quelle ~~est~~ ?

L'on s'occupe d'amusemens,

A la gaité chacun se prête ;

Et dans les plus heureux momens,

L'Amour vient changer en tourmens

Tous les plaisirs que l'on apprête.

Chacun murmure, on pleure, on plaint

Un cœur si jeune & si sensible ;

Son pere affecte un air paisible,

Et laisse voir tout ce qu'il craint

D'un cœur trop jeune & trop sensible....

Vous-même avez l'air plus contraint.

COMÉDIE.

LE BARON.

Moi ?

HÉLENE.

Vous.... l'air moins tendre , n
Jusqu'à ma Bonne....

LA BONNE.

Moi !

HÉLENE.

Vous.

LA BONNE.

Moi

{ Que votre douleur désespère !

LE BARON.

{ Mais ta douleur nous désespère.

HÉLENE , *sans les écouter.*

{ Mais je le sens , mais je le vois.

LE BARON.

{ Ma chère enfant , mais calme toi.

HÉLENE.

Mais , mon père.... mais , &c.



LE BARON.

Eh ! mais , ma chère Hélène , je t'a
chez mon ami , pour t'y procurer de
mens ; si tu n'y trouves que de la tris
tons.

LA BONNE , *sèchement.*

Ce seroit la plus sûr ; je le disai
moiselle.

HÉLENE , *avec impatience.*

Eh ! ma Bonne , je le sçais ; mais v

E

74 L'AMOUR DE QUINZE ANS,

gez qu'à moi : & mon père ? (*Avec un peu d'aigreur,*) vous voulez donc l'exposer à se brouiller avec son ami ?

LA BONNE, *toute troublée.*

Moi, Mademoiselle, je ne veux rien.

LE BARON.

Elle a raison.

HÉLENE.

Comment ? Un départ si brusque affligeroit le Marquis, aggraveroit les torts de son fils.

LE BARON, *très-vivement,*

Oh ! s'il n'étoit question que du fils.

HÉLENE, *avec embarras,*

Eh ! sans doute

LE BARON.

Ce n'est pas qu'il ne soit intéressant,

HÉLENE.

Oui. mais il me semble que ce seroit prouver que nous regardons comme une offense, ce qui dans le fond n'est

LE BARON.

Qu'une étourderie.

HÉLENE, *avec douceur,*

Oh ! ... une imprudence.

LA BONNE, *avec aigreur.*

Imprudence ! ... oh ! oui ... mais il faut rendre justice à M. le Marquis ; rien de mieux que la sévérité dont il en a usé.

LE BARON.

Eh bien ! Madame , je ne suis point de votre avis : il falloit tourner en plaisanterie ce qui s'est passé , au lieu qu'en prenant le ton grave , (*seignant d'abonder dans le sens de sa fille*) , il nous forçoit de l'imiter , nous embarrassoit même !... n'est-ce pas ma fille ?

HÉLENE , *se radoucissant.*

Assurément , mon pere... qu'après cela , il eût pris son fils en particulier , qu'il lui eût fait sentir son tort ; c'étoit à sa place : il se le devoit , il nous le devoit même ; mais devant ses payfans , devant les vôtres , une mortification publique ,...

LABONNE , *plus doucement.*

Mais l'imprudence l'étoit.

LE BARON.

Est-ce la faute de Lindor , si son secret a échappé ? Il y avoit mis tout le mystere nécessaire.

LABONNE.

Ce qui le rend plus coupable , Monsieur... comment ! une Lettre , une Déclaration en forme ?

HÉLENE , *avec humeur.*

Eh bien !...

LE BARON.

Le Marquis a eu tort , sur-tout , aimant tendrement son fils , & connoissant sa sensibilité... aussi cela doit te servir de leçon.

HÉLENE,

A moi , mon pere ?

74 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE BARON.

Eh ! oui ; tu ne parlois que de l'esprit de Lindor, de ses talens....

HÉLENE, *avec trouble.*

Eh bien , mon pere ?

LE BARON.

Et souvent même , quand il étoit présent....

LA BONNE, *très-vivement.*

Monsieur , j'ai été tentée vingt fois d'en prévenir Mademoiselle.

HÉLENE.

Comment , ma Bonne !....

LE BARON.

Écoute donc , nous ne voulons pas te fâcher.

HÉLENE.

Mais ai-je fait autre chose que ce que vous faisiez vous même ?

LE BARON.

Oh ! c'est différent.

LA BONNE.

Très-différent..... Les éloges de ce qu'on aime flattent..... Une jeune tête prend pour le suffrage du cœur , ce qui n'est que celui de l'esprit.

HÉLENE, *avec impatience.*

Le cœur..... l'esprit..... Eh ! ma Bonne !....

LE BARON, *à la Bonne.*

Laissez-nous.

(Elle sort.)



SCENE V.

LE BARON, HÉLENE



HÉLENE.

QUE d'allarmes pour un aveu !
Quels propos , pour un simple éloge !
Souffrez que je vous interroge :
Pour vous ma peine est-elle un jeu ?...

Parlez , mon pere ,

Que faut-il faire ?...

Que d'allarmes pour un aveu !

Pour un objet qu'on plaint , qu'on aime ,
J'écoute un instant la pitié....
Et pour rassurer l'amitié ,
Je consulte votre cœur même....

Faut-il partir ? Partons.

Faut-il rester ? Restons.

Mais dissipez mon trouble extrême.

Que d'allarmes , &c.

LE BARON, *tendrement.*

Eh ! bien , pardon , ma chere enfant : j'ai tort ; d'autant que je parierois que la sévérité du pere aura ramené l'esprit du fils.

76 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

H É L E N E, *avec embarras.*

Eh ! sans doute, cela se peut.

LE BARON, *voyant arriver la Nourrice.*

D'ailleurs, entre nous, je ne puis lui savoir mauvais gré à un certain point de te trouver aimable. Mais!.... Que voulez-vous, Nourrice?



S C E N E V I.

LA NOURRICE, LE BARON,
H É L E N E.

LA NOURRICE, *en pleurant.*

M O N S I E U R..... c'est que nôtre jeune Monsieur....
Oh ! cela vous feroit pitié!... il pleure, pleure....
Oh ! mais, c'est que faut voir ça..... Allez,
Man'zelle, il patoit bien fâché de tout ce
qu'il a fait.

LE BARON, *à part, à Hélène.*

Je te le disois bien.....

H É L E N E.

Il est fâché de ce qui s'est passé?

L A N O U R R I C E.

Fâché! ... qu'il en pleure, & que je ne fais pas
comment il pouvoit y voir à vous écrire cette
lettre, qu'il m'a enchargée de vous apporter de
sa part.

COMÉDIE 77

HÉLENE.

Une lettre?..... Je ne puis, ni ne dois la recevoir.

LE BARON, *feignant de l'approuver.*

Il est vrai que..... (*A part à Hélène.*) Ah! cependant, il reconnoît sa faute, dit-on; il te prie sûrement de le reconcilier avec son pere..... (*Hélène à l'air d'hésiter.*) Donnez, la Bonne..... laissez-nous, & dites-lui que je me charge de lui répondre.

(*La Nourrice sort.*)



SCENE VII.

LE BARON, HÉLENE.

LE BARON.

VOYONS un peu comment il s'y prendra pour s'excuser..... tiens, lis.....

HÉLENE.

Mais, mon pere.....

LE BARON.

Lis..... bon.....

HÉLENE *lit la lettre d'une voix tremblante, & le Baron marque de moment en moment la joie intérieure qu'il ressent de son trouble.*

« Ah! Mademoiselle, quelle affreuse situa-

78 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

» tion ! qu'il est douloureux, quand on a mon
» cœur, d'être humilié devant ce qu'on aime, &
» de l'être par tout ce que nous devons res-
» pecter ! Vous êtes bien osé, m'a dit mon
» pere ! S'il savoit aussi ce qu'il m'en a coûté, ...
» combien il faut de courage pour risquer une
» démarche qui décide en un instant du bonheur
» ou du malheur de ma vie !....

(S'interrompant.)

Mais, mon pere, si vous acheviez ?....

LE BARON.

Tu lis si bien.

HÉLENE, *avec plus de trouble.*

Où en étois-je ?

LE BARON.

Au malheur de sa vie.

HÉLENE *continue.*

» Malheur de ma vie.... M'abandonnerez-vous
» à tout mon désespoir, quand il ne faut qu'un
» mot de vous pour obtenir mon pardon de mon
» pere, pour m'empêcher d'être perdu pour lui ?...
» Oui, Mademoiselle, perdu pour lui ; je me
» connois ; je pleure, je me désôle... je suis dans
» un état, que je ne sais comment je fais pour
» y tenir. La seule chose qui me calme un peu,
» c'est de me dire : « Elle fait, au moins, que
» je l'aime, que je l'aimerai toujours. Mais avec
» cela, charmante Hélène, si votre amour ne
» justifie le mien ; si vous me refusez enfin pour
» votre mari.... c'est comme si vous me disiez :

COMÉDIE. 79

» Meurs, je le veux.... je vous assure que vous
» seriez bien vite obéie.

» Réponse, belle Héléne, par grâce, par pitié;
» je vous assure que cela presse : songez que les
» momens sont bien longs quand on souffre, &
» qu'enfin il n'en faut qu'un pour mourir. »

(Elle rend la lettre à son pere, sans le regarder,
& se détourne pour cacher ses larmes.)



LE BARON, reprenant la Lettre & considérant sa Fille.
Tu gardes le silence.... & tu pleures?...

H É L E N E.

Mon Pere!...

LE BARON.

Ton Pere! Eh! ce nom seul t'accuse de rigueur.

Est-il en toi de laisser à mon cœur

Un juste reproche à te faire?

H É L E N E.

Hélas!...

LE BARON, en reproche tendre & animé.

Tu n'oses donc m'avouer ton ardeur?...

Cet aveu manque à mon bonheur;

Et ton silence le diffère!

(Le Marquis arrive sur la fin de cette Scène.)

H É L E N E.

Épargnez-moi, je m'accuse à vos yeux.

LE BARON, tendrement.

Etoit-ce à l'Amour à t'apprendre

A te défier d'un cœur tendre

Dont ton ardeur comble les vœux?

60 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

HÉLENE, *tombant à ses genoux.*

{ Pardon, cent fois pardon ; je m'accuse à vos yeux.

LE BARON, *la relevant.*

{ Mais dis-moi donc : { Lindor a sçu me plaire.

HÉLENE. { Oui, Lindor m'a sçu plaire.

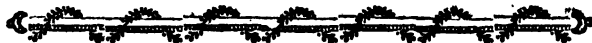
Mais.

LE BARON.

Quoi ?

HÉLENE.

Mais, je craignois.



S C E N E V I I I.

LE BARON, HÉLENE, LE MARQUIS.

LE MARQUIS, à Hélene.

DE me voir trop heureux !

HÉLENE, *avec surprise, appercevant le Marquis.*

O Ciel !

{ Il m'écoutoit.... mon pere.

LE BARON.

{ Il t'écoutoit ?

LE MARQUIS, *d'un ton de bonté.*

Oui j'écoutois.

{ Belle Hélene, pardon !....

LE BARON.

(*Avec ironie.*)

{ Comment pardon !.... mais le tour est affreux !

Guettet

COMÉDIE.

81

Guetter un cœur qui s'obstine à se taire,
Quand on veut couronner ses feux !

HÉLENE, *déconcertée.*

J'ignotois....

LE BARON, *montrant le Marquis.*

Qu'il fût là?...

HÉLENE.

Mais....

LE BARON.

Le tout est affreux.

LE MARQUIS, *au Baron.*

Eh mais ! laissez....

HÉLENE, *à son pere.*

Eh mais ! cessez....

LE BARON.

Rougis, gronde-moi, si tu veux.

HÉLENE, *avec moins d'embarras.*

Oui j'aime, & n'en fais plus mystère.

LE BARON.

Mais dis-lui donc : Lindor a sçu me plaire.

HÉLENE.

Eh mais ! il m'écoutoit, mon pere.

LE BARON, *insistant davantage.*

Mais dis-lui donc : { Lindor a sçu me plaire.

HÉLENE. { Oui, Lindor m'a sçu plaire ;

J'en fais l'aveu.

LE MARQUIS, *transporté.*

Heureux aveu !

LE BARON, *d'un ton de plaisanterie.*

Après l'aveu, rougis, gronde-moi, si tu peus.

TOUS TROIS.

Plus de contrainte, plus d'allarmes,

Pressons des momens précieux.

De l'Amitié, l'Amour sèche les larmes ;

Que de leur doux accord l'Hymen forme les nœuds.



82 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

LE BARON.

Mon ami, allez donc vite délivrer notre prisonnier; ce n'est plus à vous à disposer de sa liberté, c'est à Hélène.

LE MARQUIS.

Aussi, j'attens ses ordres.

LE BARON, *avec ironie.*

Tu le veux bien, n'est-ce pas, ma fille?

HÉLÈNE, *riant.*

Oui, mon pere.

LE MARQUIS.

Holà! quelqu'un.... faites descendre mon fils,
& dites-lui-qu'il vienne me parler.

HÉLÈNE.

Mais, Monsieur, vous ne lui annoncez pas son pardon.

LE BARON, *en riant.*

C'est une douceur que nous voulons te laisser...
Mais regarde-nous donc; on diroit que tu rougis
de nous rendre heureux.

HÉLÈNE.

Non, mon pere, j'ai votre aveu pour dire
qu'on ne doit point rougir d'aimer ce que tout
le monde trouve aimable.

LE BARON, *riant au Marquis.*

Nous l'avons pourtant amenée là, mon ami!...
Et la seconde lettre de Lindor.... (*Il la lui donne.*)
Elle a eu tout l'effet que vous en attendiez.

HÉLÈNE.

Quoi!.... Monsieur?....

COMÉDIE.

83

LE BARON.

Etoit, ainsi que moi, dans la confiance de cette lettre.

HÉLENE.

Ah! mon pere!....

LE BARON.

Tu n'as pas voulu me charger de faire ton bonheur, il a bien fallu que j'en prisse la peine moi-même.

LE MARQUIS, *reprenant le ton grave.*
Voici Lindor.



SCENE IX. ET DERNIERE.

TOUS LES ACTEURS.

LE MARQUIS.

APPROCHEZ, mon fils.... Connoissez-vous cette lettre?

LINDOR, *tombant aux genoux de son pere, & pleurant.*

Oui, mon pere.... Mais, tenèz, c'est comme si vous aviez lu dans mon cœur.... Que voulez-vous?.... Enfin, voyez-la. (*Montrant Hélene.*)
Oui, mon pere, si elle n'a pitié de moi.... Si je ne vous attendris pas, belle Hélene, j'en mourrai.... C'est sûr; vous le verrez.

LE BARON.

Eh! que diable, mon ami, vous le faites
F ij

34 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

languir , & il va me faire pleurer , moi.....
Abrégeons , j'aime mieux qu'il meure de joie que
de tristesse. Viens , mon cher Lindor , embrasse-
moi ; lis ta grace dans les yeux d'Hélène , & dans
les miens , le plaisir que j'ai de t'annoncer que
je te la donne pour femme.

L I N D O R , *avec transport.*

Que dites-vous , Monsieur ?.... mon pere !....
Quoi ! charmante Hélène !....

H É L È N E.

Oui , Lindor , je n'en dédirai pas mon pere.

L I N D O R , *à ses genoux.*

Est-il possible ?



L I N D O R. L E S A U T R E S A C T E U R S.

Ah ! quel plaisir
Vient me saisir !

Même plaisir
Vient nous saisir.

L I N D O R.

Ah, Monsieur!.. ah, mon Pere!.. ah, trop aimable Hélène!..
Votre cœur partage mes feux !

H É L È N E.

Oui , mon cœur partage vos feux.

L E S D E U X P E R E S.

Oui , son cœur partage tes feux.

L A N O U R R I C E , L A B O N N E , L E P R É C E P T E U R

E T L E S P A Y S A N S *qui arrivent sur*

la fin de cette Scène.

Quoi ! son cœur partage vos feux !

T O U S.

Que l'Hymen $\left\{ \begin{array}{l} \text{nous} \\ \text{enchaîne} \\ \text{vous} \end{array} \right.$

COMÉDIE.

85

L'un par l'autre } foyons
 } foyez heureux.



THOMAS, *au Marquis.*

Oh ! ça, Monseigneur, quand vous étiais triste, je n'pouvions pas être gais ; vous vlà tertous en joie, vlà note gaité qui ne demande qu'à revénir....

LE MAGISTER.

Nos jeunes filles ne demandont qu'à chanter, danfer....

BABET.

Vous le parmettez, Monseigneur ?...

LE MARQUIS.

Oui, mes enfans.

LE PAYSAN.

J'allons donc nous en donner tant qu'à des nôces.

Fin du troisième & dernier Aëte.



DIVERTISSEMENT

de Paysans & Paysannes.

RONDE RÉPÉTÉE PAR LES PAYSANS.

I.

LE MAGISTER.

NOTE D'moïfelle a dit oui ;
La vlà donc Madame !

86 L'AMOUR. DE QUINZE ANS,

La vlà donc Madame !
Note D'moisselle a dit oui ;
La vlà donc Madame !
J'en suis réjoui.
Le Marié tout satisfait ,
Dit , « vlà donc ma femme !
« La vlà donc ma femme !
Le Marié nous satisfait :
On lit dans son ame
Queu bien ça lui fait.

I I.

B A B E T.

Un mariage où gnia que l'bien ,
C'est pas l'bon système ,
C'est pas l'bon système ;
Un mariage où gnia que l'bien ,
C'est pas l'bon système ,
Ça n'va jamais bien.
Gnia pas d'bien qui soit meilleur
Quel' quequ'un qu'on aime ,
Quel' quequ'un qu'on aime ;
Gnia pas d'bien qui soit meilleur ,
Que d'bailler de d'même
Un cœur pour un cœur.

I I I.

T H O M A S.

Quand on est ben amoureux ,
Ah ! qu'on est ben aise !
Ah ! qu'on est ben aise !
Quand on est ben amoureux ,
Ah ! qu'on est ben aise
De se voir heureux !
On a d's enfans à tous deux ,
Et tout ça vous baise ,
Et tout ça vous baise :
On a d's enfans à tous deux ,
Ça fait qu'on est aise ,
Mém' quand on est vieux.

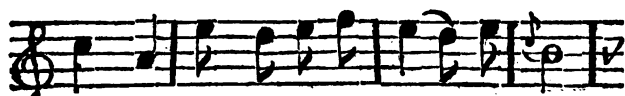
F I N.

COMÉDIE.

87



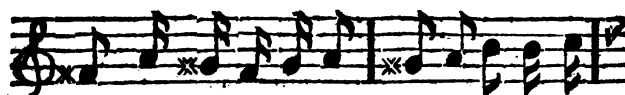
QUE j'a-vions d'im - pa - ti -



en - ce D'vous fleurir i - ci ter-tous!



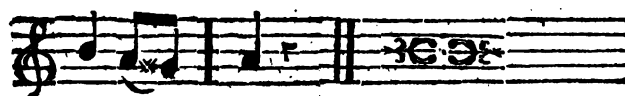
Rien qu'en y son-geant d'a - van - ce,



La, la, la, la, la, la, la, la, la, la,



la, la, la, la, la, la, la, J'avions du plai -



fir chez nous.



Ah! ah! ah! là tous nos Bou-

